

# GRUNDIG

## revue

154 Seiten modernste  
Unterhaltungs-Elektronik



# Die modernste Grundig-Pro für das modernste Grundig-

Die einzige Video-Recorder-Fertigung  
Deutschlands hat in Nürnberg die Produktion aufgenommen.

## Made in Germany

In Deutschland gibt es nur einen Hersteller, der Video-Recorder auch in Deutschland produziert: Grundig. Die Produktion erfolgt in einem Werk, das wir speziell ausschließlich für Video-Recorder errichtet haben. Die modernste Grundig-Produktionsstätte für das modernste Grundig-Produkt.

Sie finden beim Video-Recorder SVR 4004 alles zusammen: Farbfernseher, verwandte Tonbandtechnik, Super-Präzision in der Mechanik, Mikrocomputersteuerung des Laufwerks. Alles in einem Gerät. Das war vor wenigen Jahren noch nicht denkbar. Eine Vielzahl von Funktionen ist erst durch die Raumfahrt und die MOS-Technik möglich geworden. Und durch neue Technologien. Durch neue Fertigungsmethoden. Trotz Serienfertigung zum Beispiel werden heute bei Grundig Qualitätsmaßstäbe der professionellen Electronic angelegt. Begleiten Sie uns auf einem Streifzug durch die Grundig SVR 4004-Produktion, damit Sie sehen, wie ernst wir es mit der Qualität nehmen:

## Die Bauelemente-Prüfung

Eine Vielzahl von Bauelementen steckt in jedem SVR 4004. Wenn nur eines davon defekt ist, fallen wichtige Funktionen aus. Deshalb prüfen wir unsere Bauelemente, bevor sie überhaupt in den Produktionsprozeß gelangen. Mit Methoden, die in der Technik der professionellen Electronic üblich sind.

## Die Modul-Prüfung

Ein Modul ist eine Gruppe von Bauelementen, die auf einer steckbaren Grundplatte angebracht sind und gemeinsam eine bestimmte Funktion erfüllen. Der SVR 4004 ist in dieser servicefreundlichen Technik aufgebaut. Und weil Module wichtige Funktionen erfüllen, werden sie auch hart geprüft, z. B. in einem 24-Stunden-Spannungstest, bis an die Grenze der Belastbarkeit. Hier



Das Grundig Fabrikations-Zentrum Nürnberg-Langwasser ist um eine weitere Attraktion reicher. Hier haben wir die moderne Produktionsstätte für das moderne Grundig-Produkt auf die Beine gestellt!

müssen sie zeigen, ob sie unseren Qualitätsanforderungen entsprechen.

## Die Multimodul-Prüfung

Aus Einzelmodulen entstehen im Zusammenbau die drei Multimodul-Gruppen für Laufwerk, Electronic- und Bedienungschassis. Und es wird wieder hart kontrolliert. Mit von Grundig speziell dafür entwickelten Prüfergeräten.



# Produktionsstätte Produkt.



Vermessung des Herzstücks der Maschine – Koprojekt und Videoköpfe.



Abstimmung des Laufwerks auf elektronische und mechanische Grenzwerte.

## Der Laufwerk-Funktions-Test

Das Laufwerk ist Herzstück des SVR 4004. Die erforderliche Präzision bewegt sich im 1000stel-Millimeter-Bereich. Und genauso präzise ist die Prüfung der Einzelteile. Spezialisten prüfen an optoelektronischen Spezialmeßgeräten. Zum Beispiel die Videoköpfe: Stück für Stück unter dem Meßmikroskop. Damit die Gesamtaus-qualität des SVR 4004 stimmt.

## Die elektronische Justage

Der Zusammenbau der drei Großmodule Laufwerk – Elektronikchassis – Bedienungs-chassis zum Video-Recorder fordert ein umfangreiches Testprogramm. Auf Spezialmeßplätzen werden die elektromechanischen Maßgrößen getestet und eingestellt. Spezialisten garantieren die Einstellungen nach allen wichtigen Maßdaten.

## Die Endkontrolle

Sie ist ein Testprogramm aller zuvor eingestellten Maßwerte. Die Beurteilung von Bild und Ton wird noch einmal vorgenommen, ehe wir den Grundig-Video-Recorder weiter testen.

## Der 24-Stunden-Streßtest

Bauelemente zeigen gelegentlich erst unter „Streßbedingungen“, ob sie unseren Anforderungen gewachsen sind. Deshalb gibt es den 24-Stunden-Test unter verschärften Bedingungen.

### Die Funktions-Prüfung

Nach der Streßbelastung von 24 Stunden prüfen wir den Grundig Video-Recorder noch einmal rundum. Erst wenn alle Bauteile zeigen, daß sie die Dauerbelastung gut überstanden haben, testen wir das Gerät unter Kundenbedingungen noch einmal.

## Der 24-Stunden-Kundentest

Wir prüfen und testen, ob die Geräte alle Bedienungsabläufe programmiert ausführen. Die Mikrocomputersteuerung übernimmt die Bedienung. Automatisch laufen die Vorgänge des Video-Recorders über einen Zeitraum von 24 Stunden ab. Wie im Einsatz bei Ihnen zu Hause!

## Die Endabnahme

Nach der Dauerbelastung von 48 Stunden testen wir nochmals alle Funktionen des SVR 4004. Und erst danach werden die Geräte verpackt – vorausgesetzt, auch dieser Test wurde mit Erfolg bestanden!

## Inhalt:

Fernseh-Recorder	Video-Recorder/Kameras	Seite 2–7
Farbfernseher	Technische Vorteile Portables Flachgeräte Standgeräte Zubehör Datentabelle	8–11 12–15 16–29 + 34 30–33 35–36 148
Schwarzweiß-Fernseher	Flachgeräte Portables Zubehör Datentabelle	30 40–41 36–37 148
Komponentengeräte		44–47
Receiver	Dreh-Prinzip Kern-Prinzip MTR-Prinzip	48–51 52–55 56–59
Pro-Decoder	MFC-Prinzip	60–71
Aktiv-Sender	Antennentechnik	72–73
TURME	MTR-Combi-System	74–77
Plattenspieler	Wiedergabe	78–79
Lautsprecheraufbauen	Magnetostatische Lautsprecher Lautsprecherbauteile Kondensatoren Drosseln	80–83 84–85 86 87–88
Spieldaten- Tonbandgeräte	Wiedergabe Tonbandgeräte Zubehör Datentabelle	89–93 94–95 96–97
Tonspuren	Tonspuren-Daten Zubehör Datentabelle	98–100 101–102 103
Cassette- Recorder	Cassette-Recorder Zubehör Datentabelle	103–109 104–105 106
Radio-Recorder	Radio-Recorder Datentabelle	110–119 120
Reisesuper	Reisesuper Datentabelle	120–129 131
Electronic-Uhr	Electronic-Uhr	130
Rundfunkgeräte	Uhrradios Heim-Rundfunkgeräte Datentabelle	130–133 134–135 136
Autoradios	Autoradios mit und ohne Cassettendeck Datentabelle	136–148 149
Sprechfunkgeräte	Sprechfunkgeräte	143–148
Datentabellen	Datentabellen	147–150

# Auf den nächsten Se Fernseh-Recorder, der Ihnen die Fernseh-Sendez den Grundig Video-

Sie sind unterwegs.



Der  
Fernseh-Recorder  
zeichnet auf.  
Innerhalb  
von 10 Tagen.  
Automatisch.

Sie können nicht  
fernsehen.



Der  
Fernseh-Recorder  
zeichnet auf.

Sie möchten  
ARD und ZDF  
gleichzeitig sehen.



Der  
Fernseh-Recorder  
zeichnet eins auf,  
während  
Sie das andere  
sehen.

## FA 1005

Grundig Mini-Fernseh-Kamera für  
Schwarzweiß-Aufnahmen

Einfach, unkompliziert, ohne großen  
Kostenaufwand können Sie mit der handli-  
chen Fernseh-Kompakt-Kamera, die für  
Netzbetrieb eingerichtet ist, eigene Fern-  
sehaufnahmen machen. Zur Bildaufzeich-  
nung wird sie einfach an den Grundig  
Video-Recorder SVR 4004 – oder einen  
anderen Recorder – angeschlossen.  
Einsatz: beweglich (Handgriff) wie beim  
Schmaffilmens. Das aufzunehmende Objekt  
kann im Spiegelreflexsucher direkt  
anvisiert werden. Das Objektiv ist nicht  
auswechselbar. Die Brennweite kann  
zwischen 9 und 30 mm variiert werden.

Mit diesen Grundig Kameras können Sie beobachten



### Lieferumfang:

Kamera komplett mit Objektiv und Handgriff, Netz-  
gerät mit Modulator für HF- oder Video-Anschluß  
Verbindungsleitung Kamera/Netzgerät 6 m lang  
HF-Verbindungsleitung Netzgerät/Fernsehempfänger  
oder Video-Recorder 2 m lang

Die wichtigsten technischen Daten der FA 1005:  
Fernseh-Norm: 525 Zeilen, 50 Halbbilder

Zeilenabstand: 1 : 2  
Aufnahmemethode: 1/2 Zoll Vidicon  
Objektiv: 1 : 3,8 : 9–30 mm Zoom  
Lichtempfindlichkeit: 40 Lux für ein brauchbares  
Bild  
Horizontal-Auflösung: 320 Zeilen in Bildmitte  
Betriebsspannung: 18 V ± 15%  
Gewicht: ca. 1,2 kg  
Maße: ca. 110 x 210 x 55 mm

# Wählen Sie einen alle diese Möglichkeiten gibt, Sie selbst zu wählen: **Recorder SVR 4004.**

Sie möchten das Programm aufzeichnen, das Sie gerade sehen.



Sie möchten mit einer Fernsehkamera zuhause selber Fernsehaufnahmen machen.



Sie möchten sich das alles ansehen.



**Der Fernseh-Recorder zeichnet es auf.**

**Der Fernseh-Recorder zeichnet es auf.**

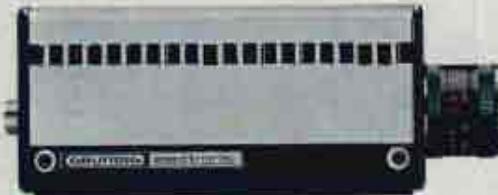
**Der Fernseh-Recorder gibt es wieder. Wann Sie wollen. So oft Sie wollen.**

oder Ihre eigenen Fernsehaufnahmen machen.

## FA 123

Grundig Mini-Fernseh-Kamera für Schwarz-Weiß-Aufnahmen.

Diese kleine Kompakt-Kamera ist ohne Sucher, jedoch mit C-Mount-Gewinde ausgerüstet, so daß hier ein Objektivwechsel möglich ist. Netzteil mit integriertem Modulator ist im Lieferumfang enthalten. Die FA 123 wird vor allem ortsfest – auf einem Stativ oder mit Wandbefestigung – betrieben. Aufnahmekontrolle erfolgt über einen angeschlossenen Monitor. Anwendungsbereiche: Schulung oder Überwachung von Personen und Räumen.



Lieferumfang: Kamera, Objektiv, Netzgerät mit Modulator für HF- oder Video-Anschluß, Verbindungsleitung Kamera/Netzgerät 6 m lang; HF-Verbindungsleitung Netzgerät/Fernsehempfänger oder Video-Recorder 2 m lang.

Die wichtigsten technischen Daten der FA 123:

Fernseh-Norm: 625 Zeilen, 50 Halbbilder

Aufnahmedichte: - Zoll Vidicon

Objektiv: 1:1,6/1 - 16 mm

Objektivgewinde: C-Mount-Norm

gewinde

Lichtempfindlichkeit: 20 Lux für ein brauchbares Bild

Horizontal-Auflösung: 440 Zeilen

in Bildmitte

Betriebsspannung: 16 V - + 15%

Gewicht ca. 0,6 kg (ohne Objektiv)

Maße ca. 75 x 75 x 200 mm

(ohne Objektiv)

Netzteil mit Modulator für FA 1005 und FA 123

Beide Grundig Fernseh-Kameras werden mit einem Netzteil ausgeliefert, in dem auch ein Modulator eingebaut ist. Damit ist Video- oder auch hochfrequenter Anschluß möglich.

# SVR 4004

Der Super Video-Recorder mit 4 Stunden Spielzeit und 10-Tage-Programmierung. Drahtlose Fernsteuerung über Grundig Farbfernseh-Spitzenmodelle!

## SVR 4004

Der neue Video-Cassetten-Recorder mit der 4-Stunden-Langspielzeit.

Ein Wunderwerk der Electronic. Das ist der neue Grundig Video-Recorder SVR 4004. In ihm steckt das Modernste, was es heute in der Videotechnik gibt. Damit er lange lebt. Sicher und servicefreundlich ist. Und einfach zu bedienen. Seine Glanzpunkte haben wir in der Spalte „Die Kurzinformation“ und den technischen Daten aufgeführt.

**Machen Sie den Bild- und Tonvergleich bei Ihrem Fachhändler**  
Bild und Ton sind die wichtigsten Kriterien für die persönliche Beurteilung eines Video-Recorders. Auf beide haben wir besonderen Wert gelegt. Aber beide kann man nicht beschreiben, man muß sie sehen und hören. Gehen Sie also zu Ihrem Fachhändler. Sagen Sie ihm, Sie möchten den Grundig SVR 4004 sehen und hören. Und dann vergleichen Sie.

Jetzt Video-Eingang bei den ferngesteuerten 66-cm-Farbfernsehern von Grundig für noch bessere Wiedergabe-Qualität des SVR 4004 AV oder SVR 4004 mit AV-Nachrüstsatz. Näheres darüber finden Sie auf Seite 11.

### SVR 4004 AV

An diese Sonderausführung kann zusätzlich eine Kamera mit Video-Ausgang oder ein Fernsehgerät mit Video-Eingang bei Aufnahme und Wiedergabe angeschlossen werden. Niedrigfrequente Überspielungen von Bild und Ton auf einen zweiten Recorder in AV-Ausführung sind ebenfalls möglich.

### Die Kurzinformation:

- Bis 4 Stunden Aufnahme und Wiedergabe mit einer einzigen Cassette
- 10-Tage-Programmierzeit
- Vollelektronische Bedienung
- Automatischer Sender-suchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung
- Klarzeichner
- Computer-Steuerung des Laufwerkes
- Anschluß für Fernregler
- Drahtlose Fernsteuerung aller Lauffunktionen in Verbindung mit einem Grundig Super Color Fernseher mit 66-cm-Bildröhre und Tele-Pilot 180 E und Video-Fernbedienungs-Adapter 1

Fordern Sie bitte unseren Sonderprospekt an!



#### **Bedienelektronik**

- Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung, auch für die Bildkonturen-Feinabstimmung individuell für jedes Programm. Ein batterieloser „ewiger“ Speicher sorgt dafür, daß selbst nach Stromausfall das Sendergedächtnis im Mikro-Computer erhalten bleibt.
- Vollelektronische Bedienung und Programmwahl über Electronic-Tippfester. Leichtes Antippen genügt.
- Die Inmixx-Elektronik erlaubt Direktwahl der Funktionen ohne Zwischenstop.

- Elektronische Verriegelung verhindert Schaden bei Fehlbedienung.
- Instrument dient zur Kanalanzage bei Aufnahme und zur Anzeige der optimalen Video-Spurlage bei Wiedergabe.
- Quarzgesteuerte Electronic-Uhr mit LED-Anzeige.
- Einschaltzeit, Ausschaltzeit und Einschalttag lassen sich innerhalb von 10 Tagen programmieren.
- Klarzeichner: Durch regelbare Crispening-Schaltung kann die Bildschärfe bei Wiedergabe individuell eingestellt werden.

**1. MIT dem VCR-Regier 1 (Zubehör)** können die Funktionen Vor- und Rücklauf, Aufnahme, Wiedergabe, Stop und Cassette mit Tastendruck bis aus 8 Meter Entfernung fernbedient werden.

**2. Die drahtlose Fernbedienung – ein kleines Wunderwerk der Technik.** Spitzengerät: Die wichtigsten Funktionen von Fernseher und Video-Rekorder können Sie drahtlos fernsteuern, und zwar in Verbindung mit unseren Super Color-Geräten mit 66-cm-Bildfläche und Tele-Pilot 160 E. Dazu benötigen Sie als Zubehör nur noch den Grundig Video-Fernbedienungs-Adapter. Zwei Geräte steuern Sie drahtlos fern – mit einer einzigen, handgroßen Fernbedienung.

**3. und 4.** Ein so hochwertiges Gerät der Unterhaltungselektronik wie der SVR 4004 braucht natürlich einen besonderen Platz im Heim. Eine elegante, wohnliche Lösung bietet der **Grundig Videogeräte-Untersatz**, Ausführungen metallic oder nussbaumfarben. Hier bringen Sie Ihren SVR 4004 bequem unter – ob als Einzelmöbel oder als kompaktes Video-Studio mit aufgesetztem Farbfernseher. Maße: ca. 76 cm breit, 53 cm hoch, 39 cm tief.

**Neu: Video-Fußgestell VF-1**  
Ausführliche Beschreibung Seite 35

#### **Besonderheiten:**

- Quarzstabilisierte Computer-Steuerung des Laufwerks. Alle Funktionen sind vorprogrammiert.
- Fünf geregelte Gleichstrommotoren.
- Riemenförder-Direktantrieb von Kofrad und Capstanwelle.
- Sicherheits-Automatic mit LED-Anzeige stoppt bei Bandblockade und am Bandende durch Folie sofort die Lauffunktion. Das Bandmaterial wird geschont, Reihen des Bandes an den Wickelenden vermieden.
- Elektronische Sicherung schützt Kofrad automatisch bei Blockade.

■ Die drop-out-Kompensation mit automatischer Zeilenspeicherung und Bildausgleich vermeidet Störungen im Bild.

■ Opto-elektronische Bandzugregulation.

■ Der eingebaute Antennenverstärker im SVR 4004 erlaubt den Parallel-Betrieb von Fernsehgerät und Video-Rekorder ohne Umstecken von Kabelverbindungen.

**Gehäuse:** silber-metallic oder braun-metallic.

**Maße ca.:** 59 x 15 x 32 cm

## **VCR 3500 AV**

### **Video-Cassettenrekorder nach „Europa-Standard-1“**

Das Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht – FWFU – hat für den öffentlichen Bildungsbereich die Empfehlung ausgesprochen, nur Video-Cassettenrekorder des VCR-Standard-Systems („Europa-Standard-1“) bis zu 60 Minuten Spieldauer zu verwenden.

**Das sind die Grundig SVC-Cassetten für optimale Bildqualität. Sie sind auf allen VCR-Systemen verwendbar.**

Damit ist für den Unterricht auf lange Sicht System-Einhaltlichkeit der Bildgeräte und Kontinuität der Software gegeben.  
Grundig Video-Cassettenrekorder VCR 3500 AV nach „Europa-Standard-1“ mit besonderer Eignung im Schulbetrieb, – z. B. mit Standbild, Kameras- und Mikrophon-Anschluß – erhalten Sie über den Fachhändler oder die Grundig Electronic.

**Ab November '78  
gibt's sogar die**

## **5-Stunden-Cassette**

SVC 5

Die Fünf-Stunden-Cassette  
(lieferbar ab November 1978)

braun-metallic

Die Ein-Stunden-Cassette

Die Zwei-Stunden-Cassette

Die Drei-Stunden-Cassette

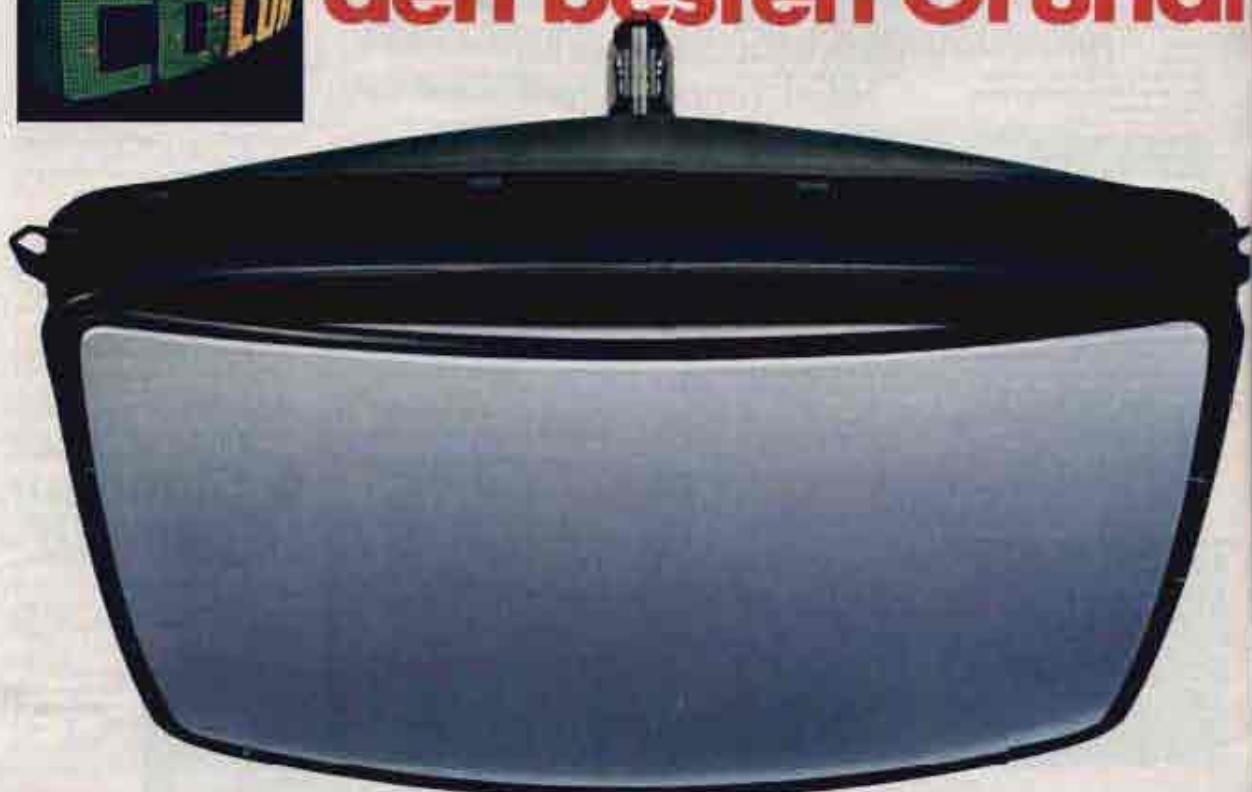
**Was wir Ihnen über die Grundig Cassetten sagen müssen:**

Unbedingte Voraussetzung für optimale Bildqualität und störungsfreie Funktion des SVR 4004 ist die Verwendung des richtigen Bandmaterials und der richtigen Cassetten-

Mechanik. Für den SVR 4004 können deshalb nur Cassetten verwendet werden, die mit einer mechanischen Kennung ausgestattet sind, z. B. die neuen Grundig Cassetten SVC. Alle anderen Video-Cassetten, die diese Kennung nicht haben, spielt der SVR 4004 nicht ab.



# Jetzt gibt es das beste den besten Grundig



Kaum sonstwo gab es eine so rasanten Entwicklung wie beim Farbfernseher, auch und besonders beim Farbbild. Zu jeder Zeit hat Grundig entscheidende Impulse in der Entwicklung gesetzt. Wenn's um eine bessere neue Technik ging. Oder um größere Sicherheit. Oder um das Farbbild, auf das jeder zu Recht besonderen Wert legt.

## Neue Bildröhren für mehr Schärfe und Helligkeit

Viele haben Sie schon davon gehört, daß viele neue Farbfernseher jetzt eine neue Bildröhre mit noch besserer Schärfe, mit noch größerer Helligkeit und Farbrillanz haben. Bei Grundig haben die 66-cm-Modelle die neue Hi-Bri-Bildröhre, alle übrigen Farbfernseher die neue Black-stripe-Bildröhre.

Aber diese besseren neuen Bildröhren allein machen noch kein besseres Bild. Entscheidend ist auch, was hinter der Röhre passiert. Unsere Ingenieure haben speziell bei den 66-cm-Modellen die größere Helligkeit so optimal genutzt, daß in Verbindung mit technischen Verbesserungen am Chassis das beste und schärfste Grundig Farbbild entstand, das es je gab. Sie können Ihren Augen ruhig trauen.



## Kalte RGB-Endstufen für höchste Farbtreue

„Kalte RGB-Endstufen“, noch dazu mit „Komplementär-Transistoren in Gegenaktorschaltung“, sind schwierig zu erklären, im Effekt aber leicht deutlich zu machen. Kalte Endstufen stammen aus der HiFi-Technik. Einem Gebiet, in dem es auf hohe Betriebssicherheit, ganz besonders aber auf höchste Wiedergabefreude ankommt. Deshalb haben wir sie auch für unser Farbbild verwendet. Damit die Übereinstimmung von Original und Fernsehbild optimal ist.

Im Bild links stark vergrößert sind der insgesamt sechs hochwertigen „Komplementär-Transistoren“ – je zwei für das Rot, das Grün und das Blau – darin „Puls“ – wie in den „kalten RGB-Endstufen“. Hier kann Ruhestrom und höchste Farbwieder-gegenwart bewirken.

## Getrennte Strahlstrom- begrenzung für leuchtendes Weiß

Weiß ist eine wichtige „Farbe“ im Farbfernsehbild. Das glaubt man als Laie gar nicht. Aber denken Sie mal an ganz helle, glänzende Bildszenen, etwa vom Wintersport. Da sorgt die getrennte Strahlstrombegrenzung für Spitzen- und Mittelwerte für ein brillantes, reines Weiß selbst in hellsten Bildpartien.

## Color-Kontrast- Automatic für richtige Farbintensität

Stellen Sie sich eine nächtliche Krimi-Szene in einer dunklen Gasse vor. Mit ganz wenig künstlichem Licht. Derartig

# ste Grundig Farbbild und g Fernsehton aller Zeiten.

kontrastarme Bilder haben jetzt automatisch die richtige Farbsättigung. Das schafft die Grundig Color-Kontrast-Automatic. Sie stellt die Farbsättigung ständig automatisch zum jeweiligen Schwarzweiß-Kontrast ein.

## PIN-Diodentuner für besten Empfang

Kein gutes Bild ohne gute Antenne! Das leuchtet doch ein, oder? Aber manchmal sind eben die örtlichen Empfangsverhältnisse ungünstig. Und die kann man nicht ändern. Da muß eben das, was da ist, voll ausgenutzt werden. Der PIN-Diodentuner kann zwar aus einer schlechten Antenne nicht gerade eine gute machen. Aber er sorgt dafür, daß auch das Letzte aus dem Empfangssignal herausgeholt wird und auf den Bildschirm kommt.

Das Oberflächenwellenfilter etwa vierfach vergrößert.



## Oberflächenwellenfilter für konstante, beste Trennschärfe

Oberflächenwellenfilter kommen aus der Radar-Technik, wo alles ganz genau auseinandergehalten werden muß. Und genau das tut es beim Grundig Farbbild der ferngesteuerten 66-cm-Modelle für die so notwendige Trennschärfe auch noch nach Jahren – sie bleibt auf Dauer (ohne jede Alterung) konstant.



Die in Super Color Spitzensmodelle integrierte Lautsprecher-Box mit 20 Watt Musikbelastbarkeit.

Dass Farbfernseher auch einen Ton haben, scheint bisher manchmal vergessen worden zu sein. Nun, Grundig hat schon immer großen Wert auf einen guten Fernsehton gelegt. Die neuen 66-cm-Spitzensmodelle im Grundig Programm haben jetzt etwas ganz Besonderes: 15 Watt Musikleistung können sich hören lassen. Und das beinahe in HiFi-Qualität. Genauer: Der Ton kommt aus einer richtigen Lautsprecher-Box (mit 20 Watt Musikbelastbarkeit), die in den Fernseher eingebaut ist. Hinter ihr steckt ein kraftvoller Hochleistungsverstärker mit 15 Watt Musikleistung.

## Kein Brummen mehr durch Quasi-Parallelton-Verfahren

Sie kennen es wohl: Wenn helle Schriftblöcke – zum Beispiel die Bundesligatabelle – ins Bild kommen, brummt so mancher

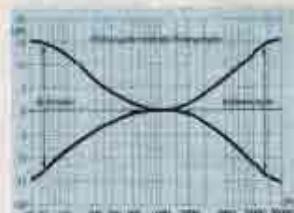
Das neue Quasi-Parallelton-Verfahren ist – wie alles, was höhere Leistung erbringt – aufwändiger als das bisherige Intercarrier-Verfahren. Die Abbildung des Quasi-Parallelton-Verstärkers gibt Ihnen einen Begriff davon.



Farbfernseher: Das Bild stört also den Ton. Das völlig neue Quasi-Parallelton-Verfahren der ferngesteuerten Grundig 66-cm-Spitzensmodelle schließt solche Störungen jetzt aus. Bild- und Ton-Signale werden schon sehr frühzeitig getrennt, können sich daher nicht mehr gegenseitig stören und kommen so in optimaler Wiedergabequalität.

## Gehörrichtige Lautstärkeregelung für leise Töne

Zum neuen Grundig Ton gehört auch, daß jetzt die Bässe und Höhen individuell regelbar sind. Und außerdem hebt eine gehörrichtige Lautstärkeregelung die Tiefen und Höhen bei geringer Lautstärke automatisch an. Dadurch kommen auch leise Töne natürlich und mit vollem, ausgewogenem Klangspektrum.



Obige graphische Darstellung veranschaulicht, in welchem Umfang sich Bässe und Höhen mit den getrennten Reglern anheben bzw. absenken lassen.

Inwieweit diese technischen Besonderheiten für die einzelnen Grundig Modelle zutreffen, können Sie der Tabelle auf jeder Geräteseite bzw. auf Seite 148 entnehmen.



Bei Grundig Super Color können Sie zwischen zwei Bedienungsarten wählen: Zwischen der elektronischen Bedienung am Gerät für 8 bzw. 12 Programme und der Infrarot-Fernsteuerung für 16 Programme. Der automatische Sendersuchlauf ist bei einigen Portables eine ebenso sinnvolle Ergänzung wie bei Tischgeräten oder gar der Stations-Computer bei den 66-cm-Spitzenmodellen. Einen sensationellen Vorriff auf die Farbfernsehzukunft stellen zwei Grundig Neuheiten dar: Der Universalschacht, der nicht nur für Tele-Spiele, sondern auch für „Video-Text“ vorbereitet ist, und die Möglichkeit zur Fernsteuerung eines Grundig Video-Recorders.

## Infrarot-Fernsteuerung für 16 Programme

Alles steuern Sie mit dem handlichen Tele-Pilot vom Sessel aus fern: Ein/Aus, 16 Programme, Lautstärke, Helligkeit und Farbkontrast, Unsichtbar, lautlos, störungsfrei per Infrarotlicht. Zwei Varianten stehen zu Ihrer Wahl: Tele-Pilot 120 E bzw. 160 – die Programme schalten Sie hier schrittweise vor- und rückwärts weiter. Oder Tele-Pilot 160 E – hier können Sie von jedem auf jedes Programm direkt umschalten. Und – je nach Gerätetyp – noch einiges andere fernbedienen: Tonpausen einlegen, die Uhrzeit einblenden, Bild und Ton optimal einstellen oder sogar einen angeschlossenen Grundig Video-Recorder fernsteuern.

Inwieweit diese technischen Besonderheiten für die einzelnen Grundig Modelle zutreffen, können Sie der Tabelle auf jeder Geräteseite bzw. auf Seite 148 entnehmen.

# Bedienungskorschon für die 80er J



Die Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 160 E in der handlichen Cassettenform.

## Erstmals drahtlos fernzusteuern: ein Video-Recorder

Wenn Sie z. B. den Grundig Super-Video-Recorder SVR 4004 über einen Video-Fernbedienungs-Adapter 1 (s. Seite 5/7) an ein Super Color Spitzenmodell anschließen, lassen sich alle Lauffunktionen des Recorders drahtlos mit dem Tele-Pilot 160 E fernsteuern: Vor- und Rücklauf, Aufnahme und Wiedergabe, Stop und Bandruckspülung in die Cassette. Der Video-Fernsteuer-Anschluß ist in die 66-cm-Modelle mit Tele-Pilot 160 E schon serienmäßig eingebaut.

Nur die blaue AV-Fernsteuertaste drücken, dann sind 8 Tasten des Tele-Pilot-Gebiers 160 E für die drahtlose Fernsteuerung eines Grundig Video-Recorders umprogrammiert.



## Universalschacht für Tele-Pilot, Tele-Spiele, „Video-Text“

Bei ferngesteuerten 66- und 56-cm-Modellen (außer 8281 und W 6232) nimmt ein Schacht an der Front des Gerätes den Tele-Pilot-Geber 120 E oder 160 E auf, um ihn bis zur nächsten Fernsehstunde aufzubewahren und auf leichtes Antippen wieder griffbereit zu präsentieren. Bei den 66-cm-Spitzenmodellen wird der Schacht zum ausgesprochenen „Universal-Instrument“. Er ist hier auch für Tele-Spiel-Cassetten vorbereitet und bei Modellen mit Tele-Pilot 160 E sogar für das künftige Video-Text-System.

So wird der Tele-Pilot-Geber nach dem Fernsehen in den Universal-Schacht eingeschoben.



Die Sendersuchlauf-Bedienung befindet sich bei fast allen Tischgeräten leicht zugänglich unter einer Klappe an der Front des Gerätes.

## Automatischer Sendersuchlauf, wenn Sie ihn brauchen ...

Nehmen wir an, Sie nehmen Ihren Grundig Portable mit auf Reisen oder Sie ziehen mit Ihrem Farbfernseher in eine andere Wohnung. Oder die Empfangsverhältnisse ändern sich aus anderen Gründen. Dann ist die vom Fachmann vorgenommene Einstellung nicht mehr richtig. Was ist dann zu tun?

Es ist ganz einfach: Auf Knopfdruck erfolgt Senderansteuerung und -abstimmung automatisch optimal. Und noch ein Knopfdruck – der Sender ist und bleibt gespeichert.

## ... oder sogar Stations-Computer (Synthesizer)

Der ist noch komfortabler als der Sendersuchlauf. Da entfallen Bereichswahl und Sendersuche ganz, wenn man die Kanalziffer kennt. Die brauchen Sie – wie bei einem Tastentelefon – nur einzutippen und mit Knopfdruck zu speichern. Dieses quarzgesteuerte technische Wunderwerk – alle 66-cm-Spitzenmodelle haben es eingebaut – halte alle gespeicherten Sender so genau fest, wie das eben nur ein Quarz kann.



Hier liegen unter einer Klappe verborgene Bedienelemente für den Stations-Computer – auch für Lesen einfach und sicher zu handhaben.

# komfort und Technik Jahre.



Das Grundig Sicherheitshassis mit der totalen Netztrennung

Einen Farbfernseher kauft man sich nicht alle Tage. Auch nicht alle paar Jahre. Deshalb sollte es ein Farbfernseher sein, der Ihnen größtmögliche Sicherheit gibt. Sicherheit für Sie persönlich, wenn Sie die vielen Anschlußmöglichkeiten nutzen. Sicherheit für die Bauteile des Gerätes durch minimale Wärmeentwicklung und damit lange Lebensdauer. Sicherheit auch dann, wenn tatsächlich einmal ein Fehler auftreten sollte, durch leichten Modulaustausch-Service.

Und es sollte ein Farbfernseher sein, der heute schon Wünsche erfüllt, die Sie vielleicht morgen erst haben werden: den Anschluß separater Lautsprecher-Boxen zum Beispiel oder eines Video-Recorders. Die Grundig Super Color Spitzensklasse hat diese technischen Voraussetzungen für die Zukunft schon heute.

## Totale Netztrennung für höchste Betriebssicherheit

Die neuen Grundig 66-cm-Spitzermodelle sind durch einen Trenntransformator total netzgetrennt. Damit sind das ganze Chassis und andere wichtige Bauteile,

selbst die Entmagnetisierungs-spulen, „elektrisch kalt“ und bieten höchste Sicherheit für Sie – besonders beim Anschluß von Zusatzgeräten wie Tonbandgerät, Kopfhörer, HiFi-Anlage, Lautsprecher-Boxen, Tele-Spiele oder Video-Recorder. Den strengen Sicherheits-Anforderungen, die nach den VDE-Bestimmungen in der Schutzklasse II an Farbfernseher gestellt werden, wird voll entsprochen.

## Speisestrom- regelung für lange Lebensdauer

Das neue Chassis der 66-cm-Spitzermodelle im Grundig Programm ist auch „thermis-

Im Vordergrund der Regelbausteine der netzgetrennten Super Color Modelle, der die Leistungsaufnahme kontrolliert und regelt.



kalt“. Eine raffinierte Speisestromregelung sorgt nämlich dafür, daß nur so viel Energie aus dem Stromnetz aufgenommen wird, wie unbedingt nötig ist. Deshalb entsteht keine unnötige Wärme mehr. Und weniger Wärme bedeutet längere Lebensdauer. Für ein langes Leben der Bildröhre garantiert ihre stabilisierte Heizung. Außerdem bewahren elektronische Schutzschaltungen diesen wertvollen Teil des Gerätes vor Schäden, die durch den Ausfall anderer Baugruppen entstehen könnten.

## Baustein-Prinzip für rationellen Service

Alle Grundig Farbfernsehgeräte werden nach dem Bausteinprinzip hergestellt. Da sind die meisten Bauelemente zu Gruppen zusammengefaßt, die auf steckbaren Platten sitzen und gemeinsam eine bestimmte Funktion erfüllen. Der besondere Vorteil dieses Baustein-Prinzips: Im Servicefall hat der Fachmann eine ganze Funktionsgruppe, die heute allgemein als Modul bezeichnet wird, im Nu ausgewechselt. Das erleichtert den Service und macht ihn sicher.

## Viele Anschluß- möglichkeiten für Zusatzergeräte

Super Color Spitzermodelle haben DIN-Anschlüsse für hochwertige Tonband-/Cassettenaufnahmen oder zur Wiedergabe des Tons über eine HiFi-Anlage (die Lautstärke ist dabei fernsteuerbar) und für 2 Lautsprecher-Boxen (der Geräte-lautsprecher ist zu- und abschaltbar). Die meisten Modelle haben einen schaltbaren DIN-Anschluß für Kopf-/Kleinhörer; alle erlauben den Anschluß eines Video-Recorders.

Ein Super Color Spitzermodell hat hinten Anschlüsse für 2 Lautsprecher-Boxen, Video-Recorder-Fernsteuerung und Antenne (links) sowie eine Video-Normbuchse (rechts).



## Video-Eingang für bessere Bildband- Wiedergabequalität

Was bisher nur Profis vorbehalten war, wird jetzt auch den Besitzern eines Super Color Spitzermodells zuteil: das Privileg eines „videofrequenten“ Eingangs. Mit der Möglichkeit, Video-Recorder mit Video-Ausgang optimal anzuschließen. Das Video-Signal wird hier nicht mehr auf dem Umweg über Antenneneingang und ZF-Verstärker, sondern über einen Video-Anschluß (DIN-Buchse) direkt eingespeist. Der Störschutz im Bild- und Ton-signal ist dadurch noch besser, die Bild- und Tonqualität noch hochwertiger. Das Farbfernsehgerät wird zum vollwertigen Monitor.



# Grundig Farb-Portables mit Die Kleinen mit d

Seit Grundig 1973 das erste tragbare Farbfernsehgerät aus deutscher Produktion vorgestellt, zählen Grundig Farb-Portables zu den meistgekauften in Deutschland. Der Grund: Farbbild, Technik, Ausstattung, Qualität.

Besonderer Wert wurde auf Eigenschaften gelegt, die man gerade von Portables erwartet: geringes Gewicht (Modell 1510 b hat nur 14 kg), robustes, repräsentatives Gehäuse, Kopfhöreranschluß, empfangsstarkes Antennen und die Möglichkeit, über Adapter auch Sendungen des Auslands zu empfangen, die in einem anderen Farbfernsehsystem ausgestrahlt werden.

	1510 b	1613	1813
<b>Farbbildgröße</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Electronic-Programmwahl</b>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>2-Watt-Ton</b>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Antennen</b>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Modell-Gehäuse</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Maße und Gewicht</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Weitere technische Daten: Seite 148. Zubehör: Seite 35–37 und 4–7.

**Super Color 1510 b**  
37-cm-Farbbild, 8 Electronic-Tipptasten.



**Super Color 1813**  
47-cm-Farbbild, 8 Electronic-Tipptasten.



# Electronic-Programmwahl: er großen Farbkraft.

**Super Color 1510z**  
(ohne Abb., Form ähnlich  
Modell 1510b)  
37-cm-inline-Farbbildrohre.  
7 Programm-Sensoren. Flach-  
bahnenregler für Lautstärke,  
Helligkeit und Farbkontrast.  
Gehäuse weiß, gelb oder rot,  
jeweils mit antirazifarbener  
Front. Sonst wie Modell 1510b.

**Super Color 1521**  
(ohne Abb., Form ähnlich  
Modell 1513)  
42-cm-inline-Farbbildrohre.  
8 Programm-Sensoren. Flach-  
bahnenregler für Lautstärke, He-  
lligkeit und Farbkontrast. Auto-  
matischer Sendersuchlauf mit  
AFC. Sonst (auch Gehäuse-  
ausführungen) wie Modell 1513.

**Super Color 1520**  
(ohne Abb., Form ähnlich  
Modell 1513)  
47-cm-inline-Farbbildrohre.  
8 Programm-Sensoren. Flach-  
bahnenregler für Lautstärke, He-  
lligkeit und Farbkontrast. Auto-  
matischer Sendersuchlauf mit  
AFC. Sonst (auch Gehäuse-  
ausführungen) wie Modell 1513.

**Super Color 1513**  
42-cm-Farbbild. 8 Electronic-  
Tipptasten. ▾





# Grundig Farb-Portable

## Die Kleinen mit d

So preiswert und kompakt die Grundig Farb-Portables auf dieser Doppelseite auch sind, im Bedienungskomfort können sie es mit vielen „Großen“ aufnehmen. Vor allem ist da die drahtlose Infrarot-Fernsteuerung für 16 Programme und alle wichtigen Bedienfunktionen, selbst für das Ein- und Ausschalten, zu nennen. Dank der großen Leuchtdioden-Programmanzeige könnten Sie das Fortschalten der Programme – vor- und rückwärts – vom Sessel aus gut verfolgen. Daß Farbbild und Lautstärke immer wieder aufs neue die ideale Einstellung haben, dafür sorgt – ohne Ihr Dazutun bei jedem Einschalten – die Optimal-Automatic. Und der Sendersuchlauf ermöglicht eine rasche, einfache Senderabstimmung an neuen Standorten. Verständlich, wenn diese Modelle zu den beliebtesten tragbaren Farbfernsehern Deutschlands zählen.

<b>Farbbildgröße</b>	<input type="radio"/> Superscharfe 42-cm-black-stripe-inline-Farbbildrohre. <input type="radio"/> Superscharfe 47-cm-black-stripe-inline-Farbbildrohre.
<b>Infrarot-Fernsteuerung</b>	<input checked="" type="radio"/> Telo-Pilot 120 zur drahtlosen, schriftweisen Fernwahl von 16 Programmen und zur Fernsteuerung aller wichtigen Bedienfunktionen (auch Ein/Aus), Leuchtdioden-Programmanzeige am Gerät.
<b>Sender-suchlauf</b>	<input type="radio"/> Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung auch für die programmweise Bildkonturen-Feinabstimmung. Elektronische Abstimm-anzeige im Bildschirm.
<b>Optimal-Automatic</b>	<input type="radio"/> Farbbild und Ton erscheinen nach jedem Einschalten automatisch im Optimalwert.
<b>2-Watt-Ton</b>	<input type="radio"/> Superphon-Lautsprecher mit seitlicher Klängabstrahlung. Ton-Endrute mit 2 Watt Musikleistung. Anschluß für Kopf-/Kleinhörer oder Tonbandaufnahmen. Gehäuselautsprecher abschaltbar.
<b>Antennen</b>	<input type="radio"/> Zwei eingebaute Teleskop-Antennen.
<b>Modell-Gehäuse</b>	<input type="radio"/> Weiß mit Front metallic hell. <input type="radio"/> Gelb mit Front metallic hell. <input type="radio"/> Rot mit Front metallic hell. <input type="radio"/> Metallic hell mit Front metallic hell. <input type="radio"/> Einklappbarer Tragegriff.
<b>Maße und Gewicht</b>	<input type="radio"/> ca. 48 x 35 x 39 cm; ca. 16,5 kg <input type="radio"/> ca. 53 x 39 x 42 cm; ca. 19 kg

Weitere technische Daten: Seite 146. Zubehör: Seite 35–37 und 4–7.



**Super Color 1632**  
42-cm-Farbbild  
Fernsteuerung für 16 Programme  
Sendersuchlauf.

**Super Color 1631**  
(ohne Abb., Form ähnlich  
Modell 1632)  
42-cm-inline-Farbbildrohre  
Infrarot-Fernsteuerung Telo-  
Pilot 8 zur drahtlosen, schrift-  
weisen Fernwahl von 8 Program-  
men und zur Fern-Feinab-  
stimmung von Lautstärke,  
Helligkeit und Farbkontrast.  
Sonst (auch Gehäuse-  
ausführungen) wie Modell 1632.

# es mit Fernsteuerung: em großen Komfort.

**Super Color 1832**  
47-cm-Farbbild  
Fernsteuerung für 15 Programme  
Sendersuchlauf





# Die Grundig 51 Größer, als der kle

Kompakt, preiswert und sparsam – das sind die drei Haupttrümpfe dieser 51-cm-Gerätekasse von Grundig. Entscheidend für den, der seinen neuen Farbfernseher in einen kleineren Wohnraum, z.B. ins Kinder- oder Arbeitszimmer, stellen möchte – diese formschönen 51-cm-Tischmodelle sind recht kompakt in ihren Ausmaßen. Vorteilhaft für den, der mit seinem Geld rechnet – Ihr Fachhändler kann Ihnen einen überwiegend günstigen Preis für diese Modelle nennen. Auch der Stromverbrauch (nur 100 Watt!) ist außerst niedrig.

51-cm-Farbbild	<input checked="" type="checkbox"/>	Superscharia 51-cm-black-stripe-inline-Farb Bildröhre.
Electronic-Programmwechsel	<input checked="" type="checkbox"/>	8 Electronic-Tippstiften zur Programmwechsel. Drehregler für Lautstärke, Helligkeit und Farbkontast. Leuchtziffern-Programmanzeige.
Infrarot-Fernsteuerung	<input checked="" type="checkbox"/>	Tele-Pilot 120 zur drahtlosen, schrittweisen Fernwahl von 18 Programmen und zur Fernsteuerung aller wichtigen Bedienfunktionen (auch Ein/Aus). Leucht dioden-Programmanzeige am Gerät.
Sender-suchlauf	<input checked="" type="checkbox"/>	Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung auch für die programmweise Bildkonturen-Feinabstimmung. Elektronische Abstimm anzeige im Bildschirm.
Optimal-Automatic	<input checked="" type="checkbox"/>	Farbbild und Ton erscheinen nach jedem Einschalten automatisch im Optimalwert.
2-Watt-Ton	<input checked="" type="checkbox"/>	Superphon-Lautsprecher mit seitlicher Abstrahlung. Ton-Einstuf e mit 2 Watt Musikleistung.
Softline-Gehäuse	<input checked="" type="checkbox"/>	Anschluß für Kopf-/Kleinhörer oder Tonbandaufnahmen.
Maße	<input checked="" type="checkbox"/>	Nußbaumfarben. Weiß. Metallic dunkel mit Front metallic hell. ca. 57 x 42 x 45 cm. ca. 57 x 42 x 45 cm.

Weitere technische Daten: Seite 148. Zubehör: Seite 35–37 und 4–7.

**Super Color 4213**  
51-cm-Farbbild. 8 Electronic-Tippstiften

**Super Color 4210**  
(ohne Abb.) Form ähnlich Modell 4213)  
51-cm-inline-Farb Bildröhre.  
8 Programm-Sensoren. Flachdrehregler für Lautstärke, Helligkeit und Farbkontast. Sonst wie Modell 4213.



# -cm-Kompakt-Klasse: ine Preis vermuten läßt.

Super Color 4232  
51-cm-Farbbild. Fernsteuerung  
für 16 Programme.  
Sendersuchlauf.





# Die Grundig Formvollendet,

56 cm – ein attraktives Bildformat. Nicht nur für Leute, die bis dato einen ähnlich großen Schwarzweiß-Bildschirm (61 cm) gewöhnt sind. Denn gerade bei Grundig Super Color sind 56-cm-Geräte modern und zweckmäßig ausgestattet, in Bild- und Tonqualität (auch hier sind eine neue superscharfe Bildröhre und ein hochwertiger Superphon-Lautsprecher eingesetzt), im Bedienungskomfort, in Technik und Servicefreundlichkeit. Dafür Sie bei 56 cm einige Funktzen sparen – na wenn schon! Ihre Bekannten sehen das einem so todziechten Modell ohnedies nicht an. Kurz: der Einkaufstipp für Preis- und Qualitätsbewußte!



|                        | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
|------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 56-cm-Farbbild         | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Sensor-Programmwahl    | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Infrarot-Fernsteuerung | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Sender-suchlauf        | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Optimal-Automatic      | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 3-Watt-Ton             | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Tele-Pilot-Schacht     | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Softline-Gehäuse       | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Maße                   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |

Weitere technische Daten: Seite 148; Zubehör: Sulla 35–38 und 4–7.

Super Color 6212  
56-cm-Farbbild, 12 Programmsensoren



Super Color W 6232  
56-cm-Farbbild, Fernsteuerung für 16 Programme, Sendersuchlauf, Würfelgehäuse



# 56-cm-Klasse: wirtschaftlich.



**Super Color 6232**  
56-cm-Farbbild, Fernsteuerung.  
Für 16 Programme.  
Sendersuchlauf.





# Die Grundig 56-cm Bei allem Komfo

Für den, der die Bequemlichkeit einer perfekten drahtlosen Fernsteuerung zu einem ausgesprochenen SoLo-Preis erhalten möchte, für den haben wir hier die haargenaue richtige Einkaufs-Empfehlung. Jedes der insgesamt 16 speicherbaren Programme können Sie nämlich mit dem handlichen Fernsteuer-Gieber in Cassettentform direkt anwählen. Lautstärke, Helligkeit und Farbkontrast lassen sich individuell und stufenlos vom Sessel aus rügeln — wann Sie es nicht vorzlieben, einfach mit der Taste „Optimal“ die ideale Mittelwert-Einstellung einzurufen. Für eine Tonauspause bedarf es auch nur eines kleinen Tastendrucks auf den Gieber. Ist die Sitzung vorüber, verstecken Sie den Gieber in Tele-Pilot-Schacht an der Vorderfront des Gérätes. Da ist er jederzeit wieder grifffertig.

56-cm-Farbbild	Superscharfe 56-cm-black-stripe-mine-Farbbildröhre.
Infrarot-Fernsteuerung	Tele-Pilot 160 E zur Direkt-Fernwahl zwischen 16 Programmen und zur Fernsteuerung aller wichtigen Bedienfunktionen (auch Ein/Aus) von Wunschtonpausen und Optimal-Bild und -Ton. Leuchtdioden-Programmanzeige am Gerät.
Sender-suchlauf	Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektromischer Speicherung auch für die programmweise Bildkonturen-Feinabstimmung. Elektronische Abstimmazelle im Bild.
Optimal-Automatic	Farbbild und Ton erscheinen nach jedem Einschalten oder nach Druck auf der Taste „Optimal“ des Tele-Pilot-Giebers automatisch im Optimalwert.
3-Watt-Ton	Superphon-Lautsprecher mit frontaler Abstrahlung. Ton-Endstufe mit 3 Watt Musikleistung. Klangregler. Anschluß für Kopf-/Kleinhörer oder Tonbandaufnahmen.
Tele-Pilot-Schacht	Einschub vorne am Gerät zur Aufbewahrung des Tele-Pilot-Giebers.
Softline-Gehäuse	Nußbaumfarben oder metallic dunkel mit Front metallic hell.
Maße	cm 67 x 50 x 47 cm.

Weitere technische Daten: Seite 148. Zubehör: Seite 35–38 und 4–7.

Links unten an der Vorderfront des Super Color 5642 befindet sich der Schacht zum Einschieben des Tele-Pilot-Giebers. Wenn er zum Dienst genutzt hat, läßt sich abgedrahten. Der Gieber ist zweitellig grifffertig. Nach dem Herausziehen verschließt wieder die schwarze Abdeckklappe den Tele-Pilot-Schacht.

-Komfort-Klasse:  
Ist äußerst preiswert.



Super Color 6242  
56-cm-Farbbild. Direct-Fernsteuerung für 16 Programme.  
Sendersuchlauf.





Die Grundig 66-cm-

# Spitzenklasse-Farb

Auf dieser Doppelseite beweist Grundig, daß hohe Ansprüche an die Qualität von Farbbild und Fernseherton nicht automatisch mit einem hohen Preis verbunden sein müssen. Selbst dann nicht, wenn Sie auf das große Bild – 66 cm – Wert legen. Oder wenn Sie eine Gehäusefarbe wünschen, die nicht alltäglich ist, wie gerade metallic. Diese Modelle bieten den Vorzug des großen Grundig Farbbild-Fortschritts – mit Farben und mit einer Bildschärfe, die in der Welt keinen Vergleich zu scheuen brauchen! Und einen Konzertlautsprecher, der Fernsehen zum Hörerlebnis macht.

	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
66-cm-Spitzenklasse-Farbbild	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Sensor-Programmwahl	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Infrarot-Fernsteuerung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Sendersuchlauf	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Optimal-Automatic	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
6-Watt-Ton	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15-Watt-Ton	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Universalschacht	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Total-Netzdrennung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Softline-Gehäuse	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Maße	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Weitere technische Daten: Seite 148 Zubehör: Seite 35–38 und 4–7.



Super Color J212  
66-cm-Spitzenklasse-Farbbild:  
12 Programm-Sensoren

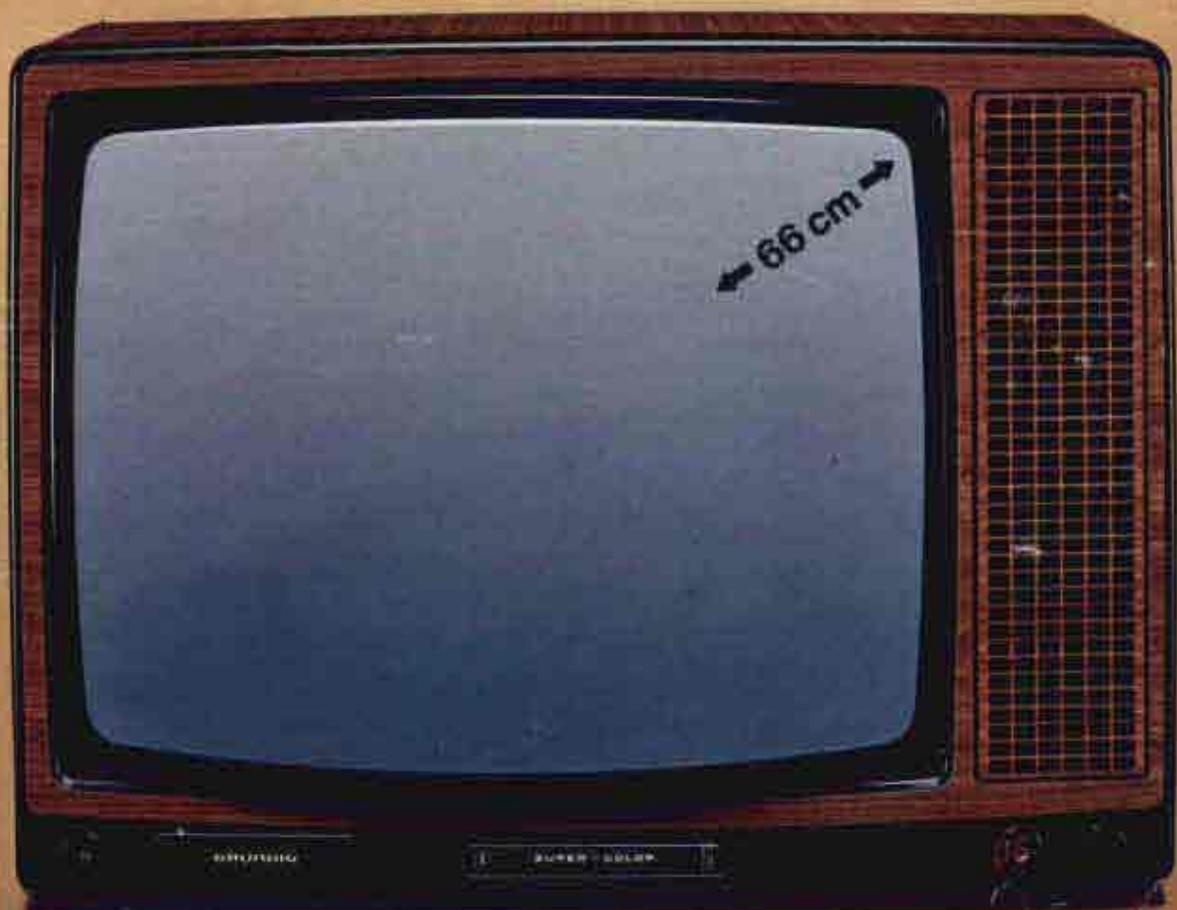


Super Color W 8232  
66-cm-Spitzenklasse-Farbbild, Fernsteuerung für 18 Programme, Sendersuchlauf,  
15-Watt-Spitzenklasse-Ton, Würfengehäuse

# Großbild-Klasse: **bild zum Großserienpreis.**



Super Color 8232  
66-cm-Spitzenklasse-Farbbild.  
Fernsteuerung für 16 Programme  
Sendersuchlauf  
15-Watt-Spitzenklasse-Ton.





# Die Grundig 66-cm-Spitzenklasse-Farb

Vieelleicht suchen Sie gerade ein Farbfernseh-Modell, das so leistungsfähig, so modern und so leicht bedienbar wie nur möglich ist, dessen Komfort sich aber auf das Wichtigste beschränkt (was sich natürlich im Preis auswirkt). Dann sind Sie hier richtig. Wenn Sie nur mal einen Blick auf die nebenstehende Tabelle werfen, dann wird Ihnen zur Gewissheit, daß da eine Menge Pluspunkte für die Wahl dieses Vermüngenspricht. Und daß da eigentlich nichts fehlt, was man von einem Modell der Oberklassen fordern muß. Top-Farbbild, Top-Fernsehton, Top-Fernsteuerung, bei der jedes der 16 Programme direkt angewählt werden kann, Sendersuchlauf, Optimal-Automatic, Universal-Schacht für die Farbfernseh-Zukunft. Und natürlich Grundig Top-Qualität mit all ihren unerschätzbaren Vorteilen.

<b>66-cm-Spitzenklasse-Farb Bild</b>	Superscharfe selbstkonservierende 66-cm Hi-Bri-mitne-Farb Bildzöhre. Spitzenklasse-Farb Bild durch kalte RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic.
<b>Infrarot-Fernsteuerung</b>	Tele-Pilot 160 E zur drahtlosen Direkt-Fernwahl zwischen 16 Programmen und zur Fernsteuerung aller wichtigen Bedienfunktionen (auch Ein/Aus), von Wunsch-Tonpausen und Optimal-Ton und -Ton, Leuchtdioden-Programmanzeige am Gerät.
<b>Sender-suchlauf</b>	Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung auch für die programmweise Bildkonturen-Fernabstimmung. Elektronische Abstimmanzeige im Bild.
<b>Optimal-Automatic</b>	Farb Bild und Ton erscheinen nach jedem Einschalten oder nach Drücken der Taste "Optimal" des Tele-Pilot-Gebärs automatisch am Optimalwert.
<b>15-Watt-Ton</b>	Supernova-Lautsprecher mit frontaler Abstrahlung. Ton-Endstufe mit 15 Watt Musikleistung. Getrennte Bass- und Hohenregler. Gehörichige Lautstärkeregelung. Erstklassige Tonqualität durch Quasi-Parallelton-Verfahren. Bei Wiedergabe des Fernsehtons über HiFi-Anlage Lautstärke mit Tele-Pilot fernsteuerbar.
<b>Universal-schacht</b>	Einschub vom am Gerät für Tele-Spiel-Cassetten und zur Aufbewahrung des Tele-Pilot-Gebärs. Vorbereitet für das Video-Text-System.
<b>Total-Netz trennung</b>	Total netzgetrenntes Sicherheits-Chassis. DIN-Buchsen für Tonbandaufnahmen, 2 Lautsprecher-Boxen und Kopf-/Kauenhörer. Video-Normbuchse und Anschluß zur drahtlosen Fernsteuerung eines Grundig Video-Betreibers, z. B. SVR 4004.
<b>Softline-Gehäuse</b>	Nußbaumfarben oder metallic dunkel mit Front metallic hell.
<b>Maße</b>	ca. 74 x 55 x 45 cm.

Weitere technische Daten: Seite 148; Zubehör: Seite 25-38 und 4-7.



Und nach dem Fernsehen ist der Tele-Pilot-Gebär im Universalschacht gut aufgehoben und zum Griff bereit.

# Komfort-Klasse: **bild und Direkt-Fernwahl.**



Super Color 8242  
66-cm-Spitzenklasse-Farbbild.  
Direkt-Fernsteuerung für 16  
Programme, 3-Gebärschlaut.  
15-Watt-Spitzenklasse-Ton.





# Die Grundig 66-Spitzenklasse-Farb

Ob Technik, ob Bedienungskomfort, ob Bild- und Tonqualität, ob Büffere Form – diese einprägsamen Grundig Schöpfungen zählen in jeder Hinsicht zur Weltspitzengruppe. Alle mit modernster Infrarot-Fernsteuerung für die Direktwahl von 16 Programmen. Alle mit „Stations-Computer“. Er macht das Senderprogrammieren phantastisch einfach – wie das Zahlen-Eintippen bei einem Taschenrechner. Alle mit Uhrzeit im Bild – dem wertvollen Fingerzeig zum Programmwechseln. Kein Wunder, daß die hier abgebildeten Modelle die absoluten Bestseller des Grundig Programms sind. Eine besondere Form-Variante bietet Ihnen Grundig dabei mit dem „Würfel“-Gehäuse des Modells W 8272 – schlank, harmonisch, rassig, speziell auf einem Dreifuß 4 oder 5.

**Super Color W 8272**  
66-cm-Spitzenklasse-Farbbild.  
Direkt-Fernsteuerung für  
16 Programme: Uhrzeit im Bild,  
Stations-Computer,  
15-Watt-Spitzenklasse-Ton.  
Würfelgehäuse.

66-cm-Spitzenklasse-Farbbild	<input type="checkbox"/> Supercharne selbstkommunizierende 66-cm-Hi-Bit-mitne-Farbbildschirme. Spitzenklasse-Farbbild durch kalte Rönt-Gegentakt-Elektronen, getrennte Strahlerstrombegrenzung und Color-Kontroll-Automa.
Infrarot-Fernsteuerung	<input type="checkbox"/> Tele-Pilot 160 E zur drahtlosen Direkt-Fernwelt zwischen 16 Programmen und zur Fernsteuerung aller wichtigen Bedienfunktionen (auch Ein/Aus), von Wutsch-Tonpausen und Optimal-Bild und -Ton. Leuchtkarten-Programmanzeige am Gerät.
Uhrzeit im Bild	<input type="checkbox"/> Chronostartergenau Quarz-Uhrzeit-Anzeige im Bildschirm – mit Tele-Pilot 160 E ein- und ausblendbar.
Stations-Computer	<input type="checkbox"/> Sondern programmierung mittels quarzgesteuerte digitale Elektro-Anwahl aller genannten Fernseh-Senderkanäle. Immer optimale Senderabstimmung durch halbautomatisches „zweites“ Programmspeicher. Zusätzlich automatische Senderwechsel. Elektronische Speicherung auf für eine programmwiese Bildketturen-Fernabstimmung. Kapazitätsfern-Einführung im Bildschirm.
Optimal-Automatic	<input type="checkbox"/> Farbbild und Ton erscheinen nach jedem Einschalten oder nach Drücken der Taste „Optimal“ des Tele-Pilot-Geräts automatisch im Optimalwert.
15-Watt-Ton	<input type="checkbox"/> Hi-End-Lautsprecher-auf-perspektive-Box mit frontaler Abschaltung Superphon Lautsprecher mit leistungsergänzung Toll-Endstufe mit 15 Watt Musikleistung. Getrennte Raum- und Höhenregler. Gebördigkeits-Lautstärkeregulation. Erstaunliche Tonauslastung durch Quasi-Parallelen-Verfahren. Bei Wiedergabe des Fernsehtones über HF-Anlage Lautstärke mit Tele-Pilot 160 E fernsteuerbar. Einschalt-wort am Gerät für Tele-Spiel-Cassetten und zur Aufbewahrung des Tele-Pilot-Geräts. Vorberater für das Video-Test-System.
Universal-schacht	<input type="checkbox"/> Total neugestaltete Sicherheits-Öffnung. DIN-Rohrham für Fernbandsendernahmen. 2 Lautsprecher-Röhren und Kopf-Braumotor. Video-Normbuchse und Anschluß zur direkten Fernsteuerung eines Grundig Video-Rekorders, z. B. SVR 4004.
Total-Normsteuerung	<input type="checkbox"/>
Sofline-Gehäuse	<input type="checkbox"/> Nullbaumfarben. <input type="checkbox"/> Weiß <input type="checkbox"/> Metalllic dunkel mit Front metallic hell <input type="checkbox"/> Anthrazit mit Front braut metallic <input type="checkbox"/> Kreuz metallic mit Front schwarz metallic
Masse	<input type="checkbox"/> ca. 74 x 50 x 45 cm <input type="checkbox"/> ca. 60 x 35 x 45 cm

Wichtige technische Daten: Seite 148. Zubehör: Seite 35-38 und 4-7



# cm-Spitzenklasse: **bild und Super-Komfort.**



**Super Color II272**  
66-cm-Spitzenklasse-Farbbild  
Direkt-Fernsteuerung für  
16 Programme, Uhrzeit im Bild,  
Stations-Computer,  
15-Watt-Spitzenklasse-Ton.





# Die Grundig 66-Spitzenklasse-Far

Haben Sie ein modernes Wohnzimmer in Mahagoni? Oder sind Sie in neuzeitlich-sachlichen bzw. aldeutschen Eiche-Möbeln behauset?

Grundig hat immer das richtige Farbfernsehgerät für Sie bereit: Mahagonifarben das Modell Eleganz 8272. Oder in Eiche das Modell Hohenstein 8272. Beide braubusch, technisch perfekt, zuverlässig, leistungsfähig in Bild und Ton, komfortabel - eben Grundig Super Color für höchste Ansprüche!

**Eleganz 8272**  
66-cm-Spitzenklasse-Farbbild  
Direkt-Fernsteuerung für  
16 Programme, Uhrzeit im Bild,  
Stationen-Computer  
15-Watt-Spitzenklasse-Ton

66-cm-Spitzenklasse-Farbbild	Sonderscharfe, helltonauswählende 66-cm-Hi-Brightness-Farbbildröhre. Spitzenklasse-Farbbild durch sogen. RGB-Dipotakt-Erzteile, getrennte Stromzufuhr, Begrenzung und Color-Kontroll-Automatic.
Infrarot-Fernsteuerung	Tels-Filot 160 E zur direkten Direkt-Fernsteuerung zwischen 16 Programmen und zur Fernsteuerung aller wichtigsten Bedienelemente (sog. Ein/Aus), von Wunsch-Tastenauflagen und Optimal-Bild und -Ton, einschließlich Programmwechsel am Gerät.
Uhrzeit im Bild	Chronothermische Uhrzeit-Anzeige am Bildschirm - mit Tels-Filot 160 E sehr und auskömmlich.
Stationen-Computer	Seitendirektprogrammierung mittels zuverlässiger digitaler Direct-Anwahl über geräumige Fernseh-Sendekanal, immer optimale Senderabstimmung durch Batterienlosen, wenigen Programmwechsel. Zusätzlich automatisches Wiederaufsuchen. Elektronische Speicherung auch für die programmweise Bildkonturen-Feststellung. Kanaltherm-Einstellung im Bildschirm.
Optimal-Automatic	Farbbild und Ton erscheinen stahl nüchtern, blau ruhig, Eichentöne oder nach Drücken der Taste "Optimal" aus Tels-Filot-Geräten automatisch im Optimalzustand.
15-Watt-Ton	Integrierte Superlumin-Lautsprecher-Box mit kontinuierlicher Abstimmung. Ton-Emissions mit 15 Watt Musikleistung. Gleichzeitige Röhre- und Höhenregler. Gleichzeitige Lautstärkeregulation. Erreichbare Tonqualität durch Quer-Parsellen-Verstärker. Bei Wiederaufsuchen des Fernsehkanals über HF-Frequenztausch mit Tels-Filot 160 E fernsteuerbar.
Universal-Netzschacht	Einheitliche Vorn- und Hinten-Taste für Tels-Spezial-Cassetten und zur Aufbewahrung des Tels-Filofaxen-Vorlagen für das VHS-Test-System.
Totale Netztreue	Total netztreue Synchronisie-Classe. DIN-Buchse für Tonbandaufnahmen, 2 Lautsprecherlöcher und Kabel-Platzhalter. Video-Normtausch und Abschott zur drahtlosen Fernsteuerung eines Grundig Video-Rekorders, z. B. DVH 800.
Gummibase	Gummibasis verhindert Rutschern.
Maße	ca. 76 x 52 x 44 cm

Weitere technische Daten: Seite 146. Zuladen: Seite 26-36 und 4-7.



# cm-Spitzenklasse: **bbild im Luxusgehäuse.**



**Hohenstein 8272**  
66-cm-Spitzenklasse-Farbbild.  
Direkt-Fernsteuerung für  
16 Programme, Uhrzeit im Bild.  
Stations-Computer.  
15-Watt-Spitzenklasse-Ton.  
Gehäuse in Eiche rustikal.





# Die Grundig 66-Spitzenklasse-Farb

Diese drei Farbfernsehschränke stellen zugleich Höhepunkte der Farbfernsehkultur und der Wohnkultur dar. Ihr mit feinem Stilelementen geformtes Äußeres macht Anmut und Ebenmaß zum Selbstzweck. Ob nun sachlich-modern, barock oder aldeutsch gestaltet, diese edlen Möbelstücke repräsentieren immer sicheren Geschmack und unausgesprochenen Besitzerstolz. Alle drei Modelle lassen sich abschließen; Praktisch bei den Stilelementen: Der Fernsehtisch ist als Einschub konzipiert – der wertvolle „Rahmen“ bleibt Ihnen also für immer erhalten, selbst wenn der Farbfernseher nach Jahren ausgetauscht werden sollte. Modernste Farbfernsehtechnik und Spitzenklasse-Komfort ist für so hochwertige Güter der Unterhaltungselektronik eigentlich selbstverständlich.

66-cm-Spitzenklasse-Farb Bild  
Amalienburg 8272  
Trutzenstein 8272

66-cm-Spitzenklasse-Farb Bild	<input type="checkbox"/>	Superscharfe selbstkontrastvergierende 66-cm Hi-Bri-Intelli-Farbbildröhre. Spitzenspitzenklasse-Farb Bild durch kalte RGB-Gagantakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatik.
Intervor-Fernsteuerung	<input type="checkbox"/>	Tele-Pilot 160 E zur drahtlosen Direkt-Fernwahl zwischen 16 Programmen und zur Fernsteuerung aller wichtigen Bedienfunktionen (auch Ein/Aus), von Wunsch-Tonpausen und Optimal-Bild und -Ton, Leuchtmotoren-Programmanzeige am Gerät.
Uhrzeit im Bild	<input type="checkbox"/>	Chronometergenau Quarz-Uhrzeit-Anzeige im Bildschirm – mit Tele-Pilot 160 E ein- und austreibbar
Stations-Computer	<input type="checkbox"/>	Senderprogrammierung mittels quarzgesteuerten, digitalen Direkt-Anwahl aller gehörten Fernseh-Sendekanäle. Immer optimale Senderabstimmung durch batterielosen, „swingen“ Programmspeicher. Zusätzlich automatisches Sensorsuchlauf. Elektronische Speicherung auch für die programmweise Bildkunst-Feinabstimmung, Kanalfern-Einblendung im Bildschirm
Optimal-Automatic	<input type="checkbox"/>	Farbbild und Ton erscheinen nach jedem Einschalten oder nach Drücken der Taste „Optimal“ des Tele-Pilot-Gebärs automatisch im Optimalwert
15-Watt-Ton	<input type="checkbox"/>	Integrierte Superphon-Lautsprecher-Box mit frontaler Abstrahlung. Ton-Endstufe mit 15 Watt Musikleistung. Getrennte Bass- und Höhenregler. Gehörrichtige Lautstärke-Regelung. Erstklassige Tonqualität durch Quasi-Parallelton-Verfahren. Bei Wiedergabe der Fernsehtons über HiFi-Anlage Lautstärke mit Tele-Pilot 160 E fernsteuerbar
Universalschacht	<input type="checkbox"/>	Einschub vorne am Gerät für Tele-Spiel-Cassetten und zur Aufbewahrung des Tele-Pilot-Gebärs. Vorbereitet für das Video-Text-System
Totaler Netzgetrennter Sicherheits-Chassis. DIN-Buchsen für Tonbandsaftnahmen, 2 Lautsprecher-Baken und Kopf-/Kleinhörer. Video-Normboxen und Anschluß zur drahtlosen Fernsteuerung eines Grundig Video-Recorders, z.B. SVR 4004.	<input type="checkbox"/>	Totale Netzgetrennter Sicherheits-Chassis. DIN-Buchsen für Tonbandsaftnahmen, 2 Lautsprecher-Baken und Kopf-/Kleinhörer. Video-Normboxen und Anschluß zur drahtlosen Fernsteuerung eines Grundig Video-Recorders, z.B. SVR 4004.
Gehäuse	<input type="checkbox"/>	Standgerät im Nutzbaum natur mit Holzfüßen auf Rillen und abschließbarer Horizontal-Lücke
	<input type="checkbox"/>	Barocker Stil-Farbfernsehschrank in Nutzbaum natur, antik behandelt. Farbfernsehgerät im Einschub. Seitlich anklappbare, abschließbare Füllturen
	<input type="checkbox"/>	Alteudisches Eifl-Farbfernsehschrank in Nutzbaum natur oder Eiche rustikal, jeweils antik behandelt. Farbfernsehgerät im Einschub. Seitlich anklappbare, abschließbare Füllturen
Maße	<input type="checkbox"/>	ca. 87 x 94 x 48 cm
	<input type="checkbox"/>	ca. 88 x 87 x 50 cm
	<input type="checkbox"/>	ca. 88 x 88 x 50 cm

Weitere technische Daten, Seite 148  
Zubehör, Seite 36–38 und 4–7.

## Trutzenstein 8272

66-cm-Spitzenklasse-Farb Bild  
Direkt-Fernsteuerung für  
16 Programme, Uhrzeit im Bild.  
Stations-Computer.  
15-Watt-Spitzenklasse-Ton.  
Alteudisches Gehäuse in Nutzbaum natur oder Eiche rustikal.

## Amalienburg 8272

66-cm-Spitzenklasse-Farb Bild  
Direkt-Fernsteuerung für  
16 Programme, Uhrzeit im Bild.  
Stations-Computer.  
15-Watt-Spitzenklasse-Ton.  
Barockes Gehäuse in Nutzbaum natur.



Trutzenstein 8272

Amalienburg 8272

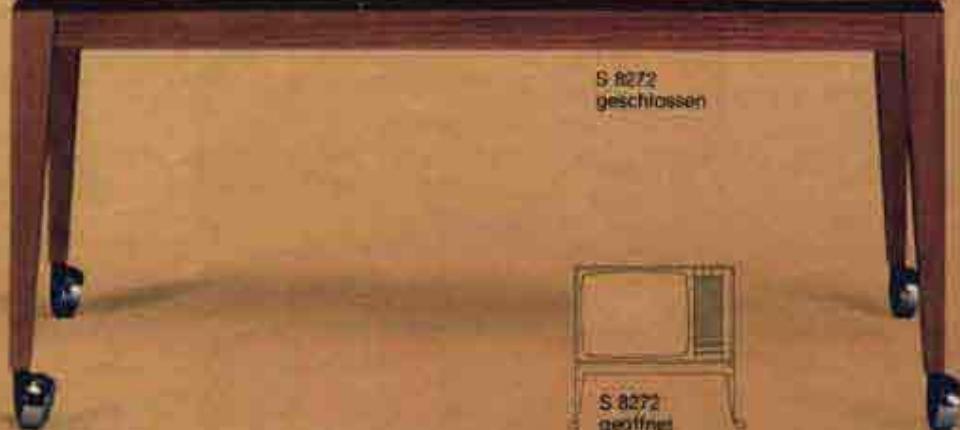
Trutzenstein 8272 geöffnet

# cm-Spitzenklasse: **bild in Edelholzschränken.**

**Super Color S 8272**  
66-cm-Spitzenklasse-Farbbild.  
Direkt-Fernsteuerung für  
16 Programme, Uhrzeit im Bild.  
Stations-Computer.  
15-Watt-Spitzenklasse-Ton.  
Gehäuse in Nussbaum natur.



S 8272  
geschlossen



S 8272  
geöffnet



# Die Grundig 66-Spitzenklasse-F Oder mit

Mit diesen beiden Standgeräten gewinnt das Farbfernsehen neue Dimensionen, neue Zukunftaspekte, neue Zusatznutzen.

So ist im Zuge der Aufwertung des Fernsehtons – die 15 Watt Musikleistung der Grundig Spitzenklasse ist ein wegweisender Schritt in diese Richtung – auch das Modell S 9272 geschaffen worden. Es bringt den Fernsehton in einer hervorragenden Wiedergabequalität zu Gehör. Weil es einen HiFi-Versstärker und eine 2-Weg-HiFi-Lautsprecher-Box nach DIN 45 500 eingebaut hat.

Dem stark wachsenden Interesse an der Aufzeichnung und erneuten Wiedergabe von Fernsehsendungen trägt das Modell S 9272 VCR Rechnung. Durch die Video-Normbuchse, den Anschluß zur Video-Recorder-Fernsteuerung und das Schubfach zur Unterbringung z. B. eines SVR 4004 (siehe Seite 4–7) bietet es ideale Voraussetzungen zur Einrichtung eines kompakten, immer einsatzbereiten „Video-Heimstudios“.

	66-cm-Spitzenklasse-Farbbild	S 9272	S 9272 VCR
Infrarot-Fernsteuerung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Uhrzeit im Bild	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Stations-Computer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Optimal-Automatic	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15-Watt-Ton, HiFi-Verstärker und HiFi-Box	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15-Watt-Ton	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Universalschacht	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Totale Netztrennung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Video-Recorder-Untersatz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Softline-Gehäuse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Maße	<input type="checkbox"/>	ca. 76 x 95 x 46 cm.	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	ca. 76 x 102 x 46 cm.	

Weitere technische Daten: Seite 148.  
Zubehör: Seite 36–38 und 4–7.



**Super Color S 9272 VCR**  
66-cm-Spitzenklasse-Farbbild.  
Direkt-Fernsteuerung für  
16 Programme, Uhrzeit im Bild,  
Stations-Computer, 15-Watt-  
Spitzenklasse-Ton, Untersatz  
für Video-Recorder.



Der VCR-Untersatz des Modells S 9272 VCR geöffnet von oben, einen (extra lieferbaren) Video-Recorder SVR 4004 enthaltend. Wenn Fernseher und Recorder durch einen Video-Fernbedienungs-Adapter 1 (s. Seite 6/7) verbunden werden, können die Funktionen Vor- und Rücklauf, Aufnahme und Wiedergabe, Stop und Bandrückspülung in die Cassette vom Sitzplatz aus mit dem Tele-Pilot 160 E drahtlos ferngesteuert werden.

# cm-Spitzenklasse: **arbbild und HiFi-Box. Platz für den Video-Recorder.**

Super Color S 9272  
96-cm-Spitzenklasse-Farbbild.  
Direkt-Fernsteuerung für  
16 Programme, Uhrzeit im Bild.  
Stations-Computer, HiFi-  
Lautsprecher-Box und HiFi-  
Verstärker nach UMW 45.500  
15-Watt-Spitzenklasse-Ton.



# Die Grundig 66-cm-Sonderklasse: **Spitzenklasse-Farbbild und „Vollbild im Bild“!**

Jetzt können Sie ein Programm sehen und gleichzeitig ein zweites beobachten. Mit „Vollbild im Bild“. Und beide Programme fast mit dem vollen Bildinhalt. Sie wählen per Tele-Pilot ein farbiges Hauptprogramm und ein Alternativprogramm, das sich fast postkartengroß und schwarzweiß einblendet. Und wenn das „Kontrastprogramm“ interessanter wird, machen Sie es einfach zum farbigen Hauptprogramm. Das Alternativprogramm erscheint immer an der gleichen Stelle, in der Mitte des unteren Bildschirmrandes. So kann einerseits das Hauptprogramm ungestört weiterverfolgt, andererseits das Parallelprogramm als Ganzes erfaßt, d. h. gut „erkannt“ werden.

<b>66-cm-Spitzenklasse-Farbbild</b>	Superscharfe selbstkonvergierende 66-cm-inline-Farbbildröhre. Spitzenklasse-Farbbild durch kalte RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic.
<b>Infraro-Fernsteuerung</b>	Tele-Pilot 16 + 8 zur drahtlosen Direkt-Fernwahl von 16 Programmen, zur Einblendung und Fortschaltung (ohne Umweg über nicht belegte Programmstationen) von 8 „Vollbild-im-Bild“-Programmen (siehe unten), zur Fernsteuerung aller wichtigen Bedienfunktionen (auch Ein/Aus) und von Wunsch-Tonpausen. Leuchtdioden-Programmanzeige (auch für die „Vollbild-im-Bild“-Programme) am Gerät.
<b>Vollbild im Bild</b>	Der nur leicht rechteckig beschränkte Bildinhalt von 8 Programmen ist fast postkartengroß und schwarzweiß in alle Hauptprogramme mittels Fernsteuerung ein- und ausblendbar. Extra Helligkeitsregelung des Kleinbilds.
<b>Sender-suchlauf</b>	Automatischer Sendersuchlauf für die Hauptprogramme mit AFC und elektronischer Speicherung auch für die programmweise Bildkonturen-Feinabstimmung. Elektronische Abstimmmanzeige im Bildschirm.
<b>Optimal-Automatic</b>	Farbbild und Ton erscheinen nach jedem Einschalten automatisch im Optimalwert.
<b>6-Watt-Ton</b>	Superphon-Lautsprecher mit frontaler Abstrahlung. Ton-Endstufe mit 6 Watt Musikleistung. Anschluß für Kopf-/Kleinhörer oder Tonbandaufnahmen.
<b>Gehäuse</b>	Sottline-Gehäuse nutzbaumfarben.
<b>Maße</b>	ca. 76 x 52 x 44 cm.

Weitere technische Daten: Seite 148. Zubehör: Seite 35–38 und 4–7.



# Dieses neue Fußgestell ist die ideale Lösung für die elegante Unterbringung von Video-, Farbfernseh- oder HiFi-Gerät.

Häufig gibt es Schwierigkeiten bei der wohngerechten Unterbringung von Video-Recorder, Farbfernseher oder auch HiFi-Gerät, vor allem dann, wenn mehrere Geräte zur

Verfügung stehen und in zweckmäßiger Kombination plaziert werden sollen.

Eine elegante Lösung bietet jetzt das neue Grundig Video-Fußgestell VF 1. Stabil gebaut,

mit zwei dezent-silberfarbenen Abstelltableaus, mit hochglanzverchromten Z-Trägern, hat es ausreichend Platz für Einzelgeräte oder für Geräte-Kombinationen.

## 2. Ideal für Farbfernseher und HiFi-Receiver

Aus Einzelgeräten – im Beispiel Super Color 8272 mit HiFi-PreCiever XC 85 – wird hier ihr kompaktes „Fernseh-Musik-Studio“. Das untere Fach ist für Grundig Receiver geeignet.

## 3. Ideal für Dreirad-Studio

Auch Ihr Grundig Dreirad-Studio findet hier eine elegante und zweckmäßige Unterbringung. Im unteren Tableau haben Sie Platz für Cassetten, Kopfhörer, Zeitschriften usw.



### 1. Ideal für Ihren Fernsehapparat und Video-Recorder

Zwei Geräte, die zusammengehören, sind jetzt gemeinsam untergebracht: Als kompaktes „Video-Studio“. Eine elegante und vernünftige Lösung. Das Grundig Video-Fußgestell ist in den Abmessungen passend für Super Color-Geräte und Grundig VCR- u. SVH-Recorder ausgelegt.

### 4. Das neue Grundig Video-Fußgestell VF 1

Wohn- und gerätesgerechte Abmessungen

Tischabzweite: ca. 73 cm Außenmaße

Tischabzweite: ca. 37 cm Gesamthöhe: ca. 63 cm

Zwischenraum: der Tischabzweite: ca. 24 cm Gesamtbreite: ca. 78 cm

Gesamtlänge: ca. 49 cm



# In ganz Europa farbig fernsehen.

Mehr Programme durch Modul-Austausch.

Früher konnten PAL-Farbfernseher z. B. Secam-Programme überhaupt nicht oder nur schwachwell empfangen. Grundig entwickelte daher Modul-Bausteine und Adapter, die die Grenzen der Farbfernseh-Normen sprengen. Und die Ihr Fachhändler leicht nachrügen kann. Jetzt können Sie mit Grundig Super Color in bestimmten Gebieten der Bundesrepublik Deutschland ausländische Secam-Programme farbig sehen. Oder die Programme von amerikanischen Trägerstationen auch hören. Oder mit Ihrem Grundig Farbportable in fast allen west- und osteuropäischen Ländern die dortigen Farbprogramme verfolgen.

#### PAL-Secam-Decoder CCIR

Ein Zusatz-Modul, das von Ihrem Fachhändler einfach an Stelle des PAL-Farbbausteins in das Chassis Ihres Super Color-Gerätes zu stecken ist und es zu einem Zwischen-Auto-matic-Farbfernseher macht. Mit automatischer Umsetzung von PAL auf Secam. Sie können damit auf jeder beliebigen Programmstation PAL-

oder Secam-Farbtélégramme in E- oder G-Norm, wie sie die Sender der DDR auf UHF und VHF ausstrahlen, farbig empfangen. Am besten an der Grenze zur DDR und in West-Berlin.

#### PAL/Secam-FR-Adapter CCIR 1

Für den Nachtsichtgenuss: Einbau in Super Color Modelle ohne Sender-suchfunk (siehe Tabelle auf Seite 37). Zum Empfang mit zwei oder mehr Secam-Farbtélégrammen in E-Norm wie sie die Sender Frankreichs und Luxemburgs im UHF-Bereich ausstrahlen. Bester Empfang an der Grenze nach Frankreich bzw. Luxem-

#### PAL/Secam-FR-Adapter CCIR 2

Wie FR-Adapter 1, jedoch für Super Color Modelle mit Sender-suchfunk und ohne totale Netz trennung (siehe Tabelle auf Seite 37).

#### PAL/Secam-FR-Adapter CCIR 3

Wie FR-Adapter 1, jedoch für Super Color Modelle mit totaler Netz trennung (siehe Tabelle auf Seite 37).

#### Ton-ZF-Baustein 5,5/5,5 MHz

Wer hörne schon das Schwarzweißbild eines der ca. 90 amerikanischen Klein-Fernsehgeräte in der Bundesrepublik Deutschland empfangen kann? Mit dem hier Super Color-Modul

oder ohne totale Netz trennung (siehe Tabelle Seite 37) wird auch der Ton dazu hören. Hierfür braucht der Fachhändler nur den untenliegenden Ton-ZF-Baustein durch diesen Automati-kbaustein zu ersetzen. Mit automati-cher Umsetzung von 5,5 auf 4,5 MHz Bild/Ton-Abstand auf allen Pro-grammstationen.

#### Ton-ZF-Baustein 5,5/5,5 MHz

Super Color Modelle ohne totale Netz trennung (siehe Tabelle Seite 37) kann der Fachhändler nachträglich mit diesem Baustein bestücken, so daß Sie zusätzlich zum bundesdeut-schen Farbfernsehern auch weltweit eines UHFs in Großbritannien, Irland oder Südafrika +2 der nördlichen UHF-Fernsehenden mit Farbbild und Ton empfangen können. Der Bauun-schalter auf allen Programmstationen automatisch auf die deutsche bzw. englische Norm um.

#### ZF-Bausteine für totale netzgetrennte Modelle

Für Super Color Modelle mit totaler Netz trennung (siehe Tabelle auf Seite 37) sind ab November 1978 ZF-Bau-stine mit automatischer Umsetzung von 5,5 auf 4,5 MHz Bild/Ton-Abstand lieferbar. Im Hersteller können diese Bausteine auf die Großbritanniens-Norm (5 MHz) bzw. auf die Irländische-Norm (6,5 MHz) umgestellt werden.

#### Kleinhörer-Adapter 483

Für Tischgeräte ohne serien-mäßig eingebauten Kopf-/Klein-hörer-Anschluß. Zum Anschluß des Kopfhörers GDH 209 oder des Kleinhörers 203 L (FS). Sein Regler macht die Lautstärke des Gerätelautsprechers bis auf Null regelbar. Unabhängig von der eingestellten Lautstärke im Kopfhörer oder Kleinhörer. Besonders empfehlenswert für Schwerhörige durch eingebau-ten Dynamik-Kompressor. Kopfhörer/Kleinhörer-Anschlußbuchse nach DIN 45 318. Nachrüstung des Adapters durch den Fachhändler bei den meisten Super Color Modellen möglich.



Kleinhörer GDH 203

#### Kopfhörer GDH 209

Zum Abhören des Fernsehtons. Dauerbelastbarkeit 120 mW. Impedanz 300 Ω. Mit 5 m Kabel 65 g leicht. Kleinhörer-An-schlußstecker nach DIN 45 318.

#### Kleinhörer 203 L (FS)

Mit 5 m Kabel. Kleinhörer-An-schlußstecker nach DIN 45 318.

#### Stetoskop 514

Zum baidrohigen Hören mit Kleinhörer 203 L (FS).

#### Zusatzlautsprecher-Adapter 482

Für Technikmodelle ohne serien-mäßig eingebauten Lautsprecher-DIN-Buchsen. Zur Fernsehton-Wiedergabe über Zusätz-lautsprecher und/oder Kopf-/Kleinhörer. Durch die Schnell-buchse können Sie wäh-welche Geräte- und Zusätz-lautsprecher gleichzeitig oder (nach Umstecken des Steckers) den Zusatzlautsprecher allein betreiben. Kopfhörer/Mlein-hörer-Anschlußbuchse nach DIN 45 318. Lautsprecher-Buchse nach DIN 41 529.



#### Ton-ZF-Baustein 5,5/5,5 MHz CHR/PIRT

Wenn Sie z. B. in der Nähe der pol-nischen Grenze wohnen und die Fernsehsender das CSSM +3 emittieren wollen oder wenn Sie mit Ihrem Super Color Gerät nach Österreich +3 reisen und dort die Programme des zweiten Landes mit Farbbild und Ton empfangen möchten, empfiehlt sich bei Super Color Modellen ohne totale Netz trennung (siehe Tabelle Seite 37) die Nachrüstung dieses Bausteins

und eines PAL/Secam-Decoders CCIR (siehe oben) durch Ihren Fachhändler. Dieser Farbfernseher schaltet dann bei allen Programmstationen automatisch auf die jeweils richtige Fernseh-Norm um und die bei uns eingesetzte PAL-Norm auf die Secam-CCIR-Norm der DDR oder auf die Secam-DTTF-Norm der osteuropäischen Länder z. B. Bulgarien, Polen, Rumänien, der DDR, der UdSSR und Ungarn.

vielen Deutschen Sie im Ausland evtl. spezielle Netzspannungen, Steckernetze und Erdungsanlässe.

# Zubehör.

Für Farbe und Schwarzweiß.

## HIFI/TB-Adapter 481

Für Grundig Fernsehgeräte, die keine seriennormale eingebaute DIN-Buchse für Tonbandaufnahmen bzw. zum Anschluß einer HiFi-Anlage haben. Nach Einbau dieses Adapters ist sowohl die Tonbandaufnahme als auch die direkte Wiedergabe des Fernsehtons über eine HiFi-Anlage möglich. Leistung und Klangvolumen Ihrer HiFi-Anlage können Sie voll ausschöpfen. Auch das Klangbild des Fernsehtons (Höhen und Bässe) kann variiert werden. Der Übertragungsbereich entspricht der Fernsehnorm. Verbindungskabel gehören zum Lieferumfang.



## Video-Fernbedienungs-Adapter 1

Für Modelle mit VCR-Fernsteueranschuß. Siehe auch Seite 6/7.

## FS/TB-Adapter-Kabel 484

Erlaubt bei Modellen ohne Tonband-DIN-Buchse, aber mit Kopf-/Kleinhörer-Anschluß nach DIN 45318 (siehe auch Zubehör-Tabelle unten) auf einfache und preisgünstige Weise Tonband- und Cassettentonaufnahmen vom Fernsehton. Einfach Fernseher und Tonband-/Cassettengerät mit diesem Kabel verbinden und Gerät auf Zimmerlaubstirke stellen – schon kann die Aufnahme beginnen.



## Chrom-Drehfuß 3

Mit Gleitrollen. Höhe ca. 46 cm.

## Chrom-Drehfuß 4

Trompetenfuß mattverchromt. Höhe ca. 42 cm.

## Metallic-Drehfuß 5

Besonders stabil, in Metallic hell. Mit Kabelführung durch das Standrohr. Höhe ca. 47 cm.



## Lautsprecher-Boxen

Zum Anschluß an total netzgekennzeichnete Super Color Modelle eignen sich alle Boxen aus dem Grundig Programm mit einer Musikbelastbarkeit ab 20 Watt, mit 4 Ohm Impedanz und einem Stecker nach DIN 41 529. Bei Neuanschaffung empfehlen wir speziell für Regal oder Schrankwand Grundig Compact-Boxen 150 (oder noch platzsparendere Grundig Mini-Boxen 130) und zur Wandauflösung Grundig Flach-Boxen 180. Siehe hierzu auch Seite 65/87.

Zubehör für Farbe und Schwarzweiß	Tuner Color Fernsehgeräte												Schwarzweiß-Fernsehgeräte
	1219 1402 1412	1602 1402	4218 4212	4122	4222 4202 W 4202	4210	4231 W 4232	4245	5225 W 5225 G 5225 Hochvol. 5225	5226 W 5226 G 5226 Hochvol. 5226	5227 W 5227 G 5227 Hochvol. 5227	5228 W 5228 G 5228 Hochvol. 5228	
Ton-Spiel-Cassette 1								•	•	•	•	•	
Montageplatte für Tele-Spiel-Cassette 1 Hochvolt				•	•	•	•						
Elektrom.-Platte (unter Zirkelle Nr. Tele-Spiel-Cassette 1)				•	•	•	•	•	•	•	•	•	
PAL/Secam-Drehschalter PAL/Secam-FR-Adapter 1 hochvoltfrei	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
PAL/Secam-FR-Adapter 2 hochvoltfrei	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
PAL/Secam-FR-Adapter 3 hochvoltfrei	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Secam-ZF-Brennrahmen (Satz 302) hochvoltfrei	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Kondensator für Kopfhörer 500 L Irrt. Kondensator 200 L (70)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Kondensator für ZF-ZF-Adaptoren 404	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
HiFi-TB-Adapter 481 hochvoltfrei	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Zweckdienstlicher Adapter 402 hochvoltfrei	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Kleinhörer-Adapter 483 hochvoltfrei	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Für Video-Ausgang verlassen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Video-Hilfsgerät VR 1 einschließlich	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Gitarre-Stereo-Adapter 4001 (Satz 41)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Kabel-Adaptersatz 2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Montage 3, 4 oder 5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	

• für Adapter 4012  
• für Verstärker mit Klasse-G 4001 oder 4002. Säulen durch den Hersteller möglich

• für Montage für 10-Kontakte 500 L, 4000-Mark-Zweckdienst frei  
• für Montage für 2 Zweckdienster-Zweckdienst frei  
• für Montage mit Gitarre-Stereo-Adapter 4001

• für Montage mit Kleinhörer-Adapter 483

• für Montage mit Video-Hilfsgerät VR 1 einschließlich

# Familienspaß mit Tele-Spiel-Cassetten.

Modernste Elektronik hält ein herrliches Bildschirm-Vergnügen für Sie bereit: Zusätzliche Farbprogramme zum Selber-Mitmachen. Beliebte Sportarten als Bildschirmspiele gestaltet. Rund um die Uhr für Sie parat.



## Pelota

(deutsches Nationalspiel)

Für einen Spieler: Der Ball ist gegen die Wand zu schlagen. Wird er verfehlt, gibt es einen Minuspunkt.  
• Spiel-Varianten:

Rasant und spannend: Jung und alt, Mitspieler und Zuschauer begeistert. Das Schönste daran: Sie brauchen dazu nur die handliche Grundig Tele-Spiel-Cassette 1 (siehe unten) in den Universal-

schacht an der Vorderseite eines ferngesteuerten Super Color 66-cm-Modells (außer 9281) einzuschieben – schon ist die Cassette angeschlossen, und das Spiel kann beginnen. In Zukunft wird Ihnen das

**Grundig Tele-Spiel-Cassetten-System**: weitere interessante Möglichkeiten eröffnen: Durch zusätzliche, genormte Cassetten mit den verschiedensten neuen Unterhaltungs- und Lernspielen



## Squash (moderne Tennisart)

Für zwei Spieler, die den Ball abwechselnd gegen die Wand zu schlagen haben. Das Verfehlen des Balls bringt dem Gegner einen Pluspunkt ein.  
• Spiel-Varianten:



## Fußball

Für zwei Spieler: Jede „Mannschaft“ hat einen Verteidiger und einen Stürmer in der gleichen „Trikotfarbe“: Wer zieht die Tore.  
• Spiel-Varianten:



## Tennis

Für zwei Spieler: Der Ball mit über das Netz in gegnerische Feld zu schlagen. Wird er verfehlt, verfügt der Gegner einen Pluspunkt.  
• Spiel-Varianten:



## Grundig Tele-Spiel-Cassette 1

Für die 8 farbigen Bildschirmspiele Pelota, Squash, Tennis, Fußball, Treibjagd und Tontaubenschießen (die beiden letzteren nur in Verbindung mit der extra lieferbaren Electronic-Pistole). Beste Spielübersicht durch farbliche Unterscheidung der Mannschaften. Voll-Fernsteuerung über 4 m Kabel. Spielsatzanzahl durch Electronic-Ziffer im Bildschirm (Spieldaten wechseln bei 15. Schuß, dann akustische Signale bei Bandberechnung, Schlägerberührung und Spieldurchmehrung; Schwungsgeschwindigkeit aufwärts steigbar: Durch höhere Ballgeschwindigkeit, stärkeren Aufprallwinkel und bei Ballspielen durch kürzere Schüsse). Durch Kombination der Schwungsgeschwindigkeiten ergibt sich insgesamt 40 verschiedene Spiel-Varianten. Zur Cassette 1 gehören der „Spiel-Pilot“ (zum Bewegen des blauen Schlegels für Umschaltung Fernsehprogramm/Spiel, Wahl der Spieldaten und Schwungsgeschwindigkeit) und der „Spiel-Copilot“ (zum Bewegen des roten, gegenüberliegenden Schlegels, heute durch 4 m Kabel

mit der Cassette verbunden). Bei welchen Super Color Modellen Tele-Spiel-Cassetten durch Einschieben in den Universal-schacht angeschlossen werden können, zeigt die Tabelle auf Seite 37 unten.



Grundig Super Color 9279 mit angeschlossenem Tele-Spiel-Cassette 1

## Grundig Electronic-Pistole

als extra Zubehör zur Tele-Spiel-Cassette 1 lieferbar. Für die Tele-Spiele Treibjagd und Tontaubenschießen. Leicht, wendig, reaktionsschnell. Fürs Wohnzimmer ideal, weil nicht „sperren“. Nur den „Spiel-Pilot“ in das Pistolenstück schließen, schon sind Sie schußbereit. Kein Nachrutschen möglich.

## Tele-Spiel- Cassetten-Montage- satz Universal

Mit Hilfe des Montagesatzes kann Ihr Fachhändler die Grundig Tele-Spiel-Cassette 1 in die meisten Super Color Modelle (siehe Tabelle auf Seite 37) leicht und verdeckt anbringen.



**„Super electronic“ – ein Qualitätsbegriff**

Wie Super Color bei Farbe ist: Super electronic bei Schwarz-weiß-Fernsehgeräten berühmt für mustergültige Fertigungsqualität, modernste totale Halbleiter-Technik und voll elektronische Programmwahl. Für die hohe Zuverlässigkeit bürgen harte Dauertests und Einzelkontrollen in unseren Werken.

**Das bieten alle Super electronic Geräte:**

Hochleistungsgeschoss mit modernsten Bauteilen, Rieger für Helligkeit, Kontrast und Lautstärke 75-87. Koaxial-Antenneingang für UHF/VHF nach DIN 45 325. Volltransistorisierter Allbereichstuner mit höchster Wieder-

Leistungsfähigkeit durch elektronische Diodenabstimmung. Gedruckter Bild-ZF-Vervärker mit hoher Transistorrate und Elektronenfrequenz. Ton-ZF-Vervärker und FM-Demodulator integriert mit gedruckter Demodulatorspule und keramischen Eingangsfilttern. Impulsgetaktete Registrierung mit Kon-

**Wichtige technische Merkmale dieses Schwarzweiß-Tischgerätes:**

- 61-cm-Panorama-Sicherheits-Schwarzweiß-Bildschirm
- Totale Halbleiter-Bestückung
- 8 Sensoren für leichte Serum-Programmwahl
- Leuchtmodus-Programmanzeige
- Dreifrequenz für Helligkeit, Kontrast und Lautstärke
- Nur 65 Watt Leistungsaufnahme – dadurch niedriger Stromverbrauch, geringe Wärmeentwicklung und lange Lebensdauer

- Klangstarker Supertron-Breitband-Lautsprecher mit frontaler Abstrahlung, Ton-Endstufe mit 3,5 Watt Spitzleistung
- Anschluß für Kopf-Kleinhörer oder Tonbandsaumnahmen durch den Fachhändler nachzutragen

**Gehäuse:**  
rauhbuntfarben oder weiß

**Maße:** 64 x  
72 x 49 x 39 cm

**Datenblatt:**  
Seite 36/37

**Datenblatt:**  
Seite 148

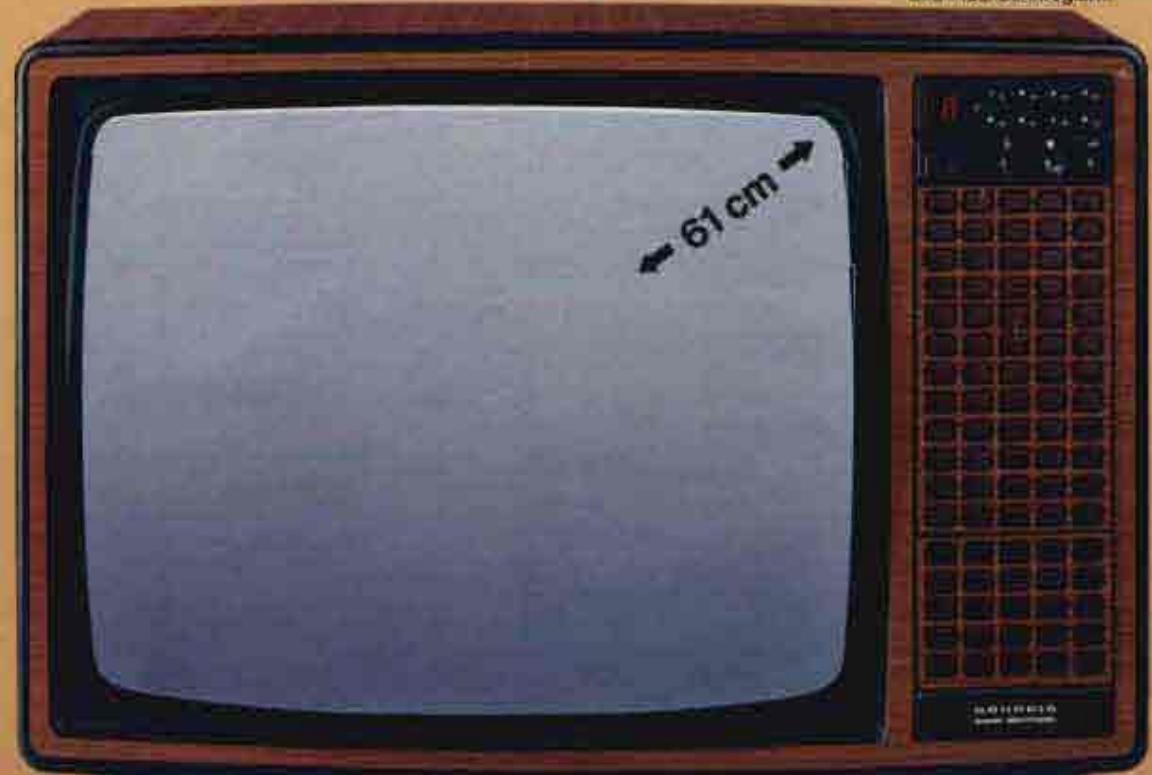
### Triumph® 815

Millionenfache Erfahrung im Bau von Schwarzweiß-Tischgeräten standen bei der Entwicklung dieses Modells Pate. Auch was die Formgestaltung angeht. Resultat: ein klassisch schönes Softline-Gehäuse mit gerundeter Front.

**Die Kurzinformation:**

- 61-cm-Schwarzweißbild
- 8 Programm-Sensoren
- Frontlautsprecher
- Leuchtziffern-Programmanzeige

**Triumph 814a (ohne Abb.)**  
Ähnlich Triumph 815, aber mit Leuchtziffern-Programmanzeige und Flachbahnregler.





#### Gemeinsame technische Merkmale aller Grundig Schwarzweiß-Portables:

- Panoramabild-Sicherheits-Schaltung/Bildgröße
- Elektron. Rausch-Programmwechsel durch Sensorsen.
- Leuchtteller-Programmwechselseite
- Leicht bedienbare Orthoregler (1720 und 2020): Flachdrehregler für Helligkeit, Lautstärke und Kontrast
- Netzteil mit 250 Volt Wechselspannung
- Klangmarkier-Superhahn-Breitband-Lautsprecher mit seitlicher Ausstrahlung
- Verstellbare Trennfrequenz-Antenne für VHF/UHF (1420 und auch für DKW-Einstellung)
- Geringer Stromverbrauch, dadurch geringe Wärmeentwicklung und lange Lebensdauer
- Ton-Matratze mit Metall-Matratzenmechanik

#### Spezielle technische Merkmale der Modelle Triumph 1220, 1420 und 1720:

- Drehtriebwerk über Auto-Adapter-Kabel Z und 22 Volt-Batterie (2,8 Ah Typ 77 AA für ca. 24 Stunden-Betrieb)
- Ton-Emissions mit 1,5 Watt Tonunterstützung
- Anschluß für Oder-/Kondensator oder Tonwandschuhfänger

#### Spezielle technische Merkmale des Modells Triumph 2020:

- Ton-Emissions mit 2 Watt Spurton-Technologie

## Schwarzweiß-Portables 31-51cm: **Robust, bildstabil, universell**

### Triumph® 1220

Das kleinste, leichteste, wendigste Modell im großen Grundig Portable-Programm. Mit praktischer Frontbedienung.

### Triumph® 1420

Ein ausgesprochener Bestseller. In Größe, Bildgröße, Gewicht und Programmangebot geht er den „goldenen Mittelweg“.

### Triumph® 1720

Der große Universal-Fernseher für drinnen und draußen in neuerem Design. Robust, kompakt, unverzüglich.



Mit dem Portables Triumph 1220, 1420, 1720 und 1420 UM können Sie auch im Innern Ihres Autos fernsehen. Mit dem extra lichtbaren, 3 m langen Auto-Adapterkabel Z zum Anschluß an die 12-Volt-Zigarettenanzünder-Dose. Ein voll geladener Akku betreibt ca. 12 Std., Typ 77 AA reicht für ca. etwas 24 Stunden Bildschirmzeit zu hagen.

#### Die Kurzinformation:

- 31-cm-Schwarzweißbild
- 6 Programm-Sensoren
- Netz-/Batterie-Betrieb

#### Die Kurzinformation:

- 36-cm-Schwarzweißbild
- 6 Programm-Sensoren
- Netz-/Batterie-Betrieb

#### Die Kurzinformation:

- 44-cm-Schwarzweißbild
- 6 Programm-Sensoren
- Netz-/Batterie-Betrieb



Triumph 1420

Triumph 1220



**Spezielle technische Merkmale des Modells Triumph 1427 UM:**

- Batteriebetrieb über Auto-Adapter-Kabel 2 und 12-Volt-Autobatterie
- Ton-Endstufe mit 2 Watt Spitzerleistung
- Anschluß für Klein-/Kochmoose oder Tonsatztaufnahmen, für Außen- und eingebaute Teleskop-Antenne
- Funktionsteil mit 2 Wellenbereichen UKW und Mittelwelle. Modernste Technik: 2 integrierte Schaltkreise im AAC-Teil und im FM-Zwischenfrequenz-Vervielfachter. Klangreduzierung für bessere Trennschärfe.
- Fernbedienung SLR-MW

**Gehäuse:**  
Modellweise,  
kunststoffüber  
drucktastiert.Triumph 1420, 1720, 2020, 1427 UM:  
zusätzlich in Metallbau mit Infrafarb-**Gewicht:** ca.Triumph 1420: 8 kg  
Triumph 1720: 9 kg  
Triumph 1427 UM: 10 kg  
Triumph 1720: 11 kg  
Triumph 2020: 10 kg**Drehspiegel:**  
Seite 148**Maße:** ca.Triumph 1220: 39 x 27 x 25 cm  
Triumph 1420: 40 x 28 x 27 cm  
Triumph 1427 UM: 40 x 31 x 28 cm  
Triumph 1720: 48 x 36 x 30 cm  
Triumph 2020: 34 x 42 x 34 cm**Zubehör:**Super-Teleskop-Antenne 487 (n. unten)  
Auto-Adapterkabel 2-fach für 2020  
Klemmstiel 200 L 4  
Kopfhörer 2204-200 \*PS-TR-Adapterset 454 \*Siehe auch Seite 10-17\* Für Triumph 2020 nur die  
nachgeschaltete Kopfhöreranschluß**sell.****Super-Teleskopantenne 487:**

Zu allen Schwarzweiß-Fernsehern als Zubehör extra niedrige Spezial für schwierige Empfangsbedingungen im Band 1 (Kanal 2-4). Mit 2 dicken und schweren Stahlrohren, 1,25 m langen Teleskop-Antennenstäben, Steckfuß und Klink-Stecker nach DIN 45 325.

Triumph 2020 ▶

**Triumph® 2020**

Ein Großbild-Portable für 220-Voll-Netzbetrieb. Für alle Räume des Hauses, für Balkon, Terrasse, Wohnwagenhaus, Hotelzimmer, Campingplatz. Besonders ideal fürs Regal.

**Die Kurzinformation:**

- 51-cm-Schwarzweißbild
- 7 Programm-Sensoren
- Netz-Betrieb



Triumph 1720

**Triumph®  
1427 UM**

Dieser Portable ist 35-cm-Schwarzweiß-Fernseher und 2-Earolchs-Radio in einem. Fernsehteil: 35-cm-Panorama-Sicherheits-Bildrohr. Leichte Programmwechsel durch 6 Sensoren. Rundfunkteil: Hervorragender Klang durch leistungsstarke Endstufe und Superphon-Lautsprecher. Guter Empfang – auch unterwegs – auf UKW und Mittelwelle durch eingebaute Antennen. Vielestellige Unterhaltung zum Großserienpreis.

**Die Kurzinformation:**

- 35-cm-Schwarzweißbild
- 6 Fernsehprogramm-Sensoren
- UKW und Mittelwelle
- Bedienung: Fernseher von vorn, Radio von oben
- Netz-/Batterie-Betrieb

# Grundig sagt: HiFi ist für alle da.



Als Kompaktanlage.



Als Baustein-Kombination.



Oder als HiFi-Turm ...



... Und immer mit  
maßgeschneiderten Boxen.

### Baueteine oder Kompaktanlage?

Es gibt immer wieder ein paar Leute, die behaupten, daß wirklicher HiFi-Klang nur möglich ist, wenn man die besten Einzelgeräte der verschiedensten Firmen zusammenstößt. Hier ist der Beweis dafür, daß diese Meinung heute nicht mehr zutrifft.

1. Grundig bietet Kompaktanlagen, deren Einzelkomponenten seit jeher über den besten Ruf verfügen und immer wieder in gnadenlosen Tests Spitzenqualität beweisen. Außerdem lassen sich z. B. die Cassetten-Recorder einiger Modelle im Servicefall mit wenigen Handgriffen herausnehmen. Die Kompaktanlagen bieten also den enormen Vorteil,

Rundfunk-/Verstärker teil, Cassette-Recorder und Plattenspieler ohne Qualitätseinbuße auf engstem Raum zu vereinen. Dabei stehen Leistung und Preis in einem Verhältnis, wie es besser nicht sein kann.

2. Den Interessenten von Einzelgeräten bietet Grundig eine Auswahl hochwertiger Receiver, Cassettedecks, Plattenspieler und Tonbandgeräte, die sich je nach Anspruch an Technik und Bedienungskomfort sinnvoll kombinieren lassen. Wer schon einmal das Experiment unternommen hat, Geräte verschiedener Firmen zusammenzuschließen, und schon bei den Steckern in Bedrängnis geriet, wird den Vorteil besonders schätzen, alle Einzelgeräte von Grundig, d. h.

alles aus einem Guß zu haben. 3. „Turmhöhe“ Vorteile für Einzelgeräte bieten die neuen Super HiFi Compact-Systeme. Diese Grundig Türme entsprechen dem neuesten Trend bei der kompakten Unterbringung hochwertiger Einzelgeräte. Wir kennen keine Form, in der man hochwertige Einzelgeräte noch besser kompakt und individuell wählbar zugleich plazieren kann. Das Gehäuse-Design ist klar, sachlich und verrät Professionalität. Die einzelnen Komponenten sind funktionsgerecht aufgebaut und optimal aufeinander abgestimmt. Auch Schallplatten und Cassetten sind griffbereit untergebracht.

### Mit Grundig Super HiFi wird Musik lebendig

Jeder hat die Chance, Musik so zu hören, wie sie wirklich klingt. Grundig hat es möglich gemacht. Mit seinem Super HiFi-Programm: Geräte, die sich ideal ergänzen. Klangperfektion, die unüberhörbar ist. Bedienungskomfort, der HiFi noch einfacher macht. Zu Preisen, die vernünftig sind. Jetzt ist Musikhören für alle noch schöner geworden. Für alle – also auch für Sie.

### GERMANY

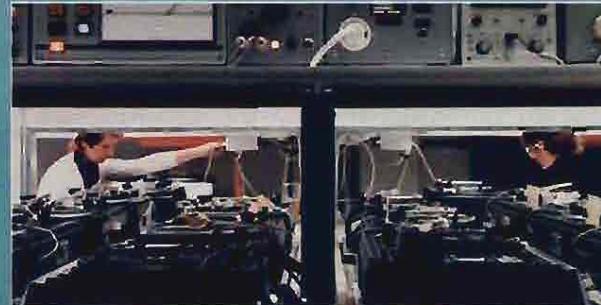


### DIN 45500

#### High-Fidelity, ein Qualitätsmaßstab

High-Fidelity oder kurz „HiFi“ heißt wörtlich übersetzt „Hohe Klangtreue“. Sie ist dann gegeben, wenn die Klangwiedergabe einen so hohen Qualitätsstand erreicht, daß sie vom Original gehörmäßig fast nicht mehr zu unterscheiden ist. Die Qualitätsmerkmale der High-Fidelity sind in der Deutschen Industrie-Norm zusammengefaßt. Die DIN 45 500 legt die Methoden der Qualitätsdaten Nennleistung, Klirrfaktor, Übertragungsbereich und viele andere exakt fest. Die Angabe „HiFi nach DIN 45 500“ bietet Ihnen die Möglichkeit, verschiedene Geräte axial miteinander zu vergleichen, und sichert Ihnen gleichzeitig eine bestimzte Qualität zu. Grundig HiFi-Anlagen übertrifft die HiFi-Norm in nahezu allen Punkten. Die meisten liegen weit darüber.

**Stereofonie in einem Raum oder in zwei Räumen** ist das High-Fidelity ein Maß für Übertragungsgüte, so ermöglicht erst die Stereofonie räumliches Klanggeschehen. Stereo ist ein technisches Auf-



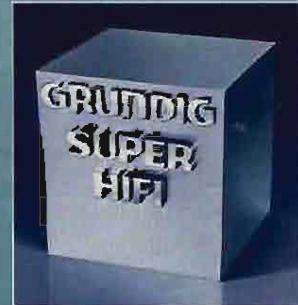
Oberstes Qualitätsgebot bei Grundig: Massen, Prüfen, Kontrollieren.

nahme- und Wiedergabeverfahren, das die Fähigkeit unseres Gehörs ausnutzt, räumlich zu hören. Mindestens zwei Mikrofone – ähnlich unseren Ohren – nehmen die Informationen entgegen und geben sie über zwei getrennte Verstärkerkanäle weiter. Zwei Lautsprecherboxen am Ende der Übertragungskette – je eine pro Kanal – verwandeln die vom Verstärker gelieferten elektrischen Schwingungen zurück in das ursprüngliche Klangbild. Alle Grundig HiFi-Geräte verfügen über Anschlüsse für mehrere Lautsprecherboxen-Paare. Damit wird Stereofonie nicht nur in einem, sondern nebenher auch in einem zweiten Raum möglich.

#### Unsere Devise:

**Alles aus einer Hand** Das neue Super-HiFi-Programm bietet zu jedem Grundig Steuergerät die richtigen Grundig Lautsprecherboxen. Wenn Sie Ihre Anlage überdies mit einem Cassettendeck- oder Tonbandgerät erweitern wollen, so finden Sie auch hier bestimmt bei Grundig das richtige Angebot, angefangen bei Phono-Schallplatten über Casset-

tendecks und Tonbandmaschinen. Die sinnvolle Kombination mehrerer Bausteine erleichtert die Wahl beim Kauf. Darum weisen wir auf allen Seiten immer wieder auf die kompletten Anlagen hin, bestehend aus Steuergerät, den dazu passenden Lautsprecherboxen und einem Cassetten- oder Tonbandgerät. Das hat den großen Vorteil: Sie haben alles aus einer Hand, aus einem Guß. Sie sparen Geld und ersparen sich viel Mühe. Sie brauchen sich weder um Belastbarkeit noch um Frequenzbereich und Impedanz der Boxen zu kümmern. All das haben unsere Ingenieure bereits für Sie getan. Trotzdem können Sie hunderprozentig gewiß sein, die richtige Wahl zu treffen. Das wichtigste Meßinstrument der High-Fidelity garantiert dafür: das Ohr. Testen und hören Sie also soviel wie möglich. Fragen Sie Ihren Fachhändler. Probieren geht über Studieren. Auch für spezielle Raum- und Beschallungsprobleme bieten wir die richtigen Lösungen. Beachten Sie die vielen Kombinationsmöglichkeiten der Anlagenfamilie auf Seite 50.



#### Das sollten Sie wissen, wenn Sie zum HiFi-Kauf übergehen:

1. Wie groß ist der Raum, in dem Sie HiFi hören wollen?
2. Ist Musik für Sie mehr ein Hintergrund-Ereignis, oder drehen Sie „voll“ auf und hören konzentriert zu?
3. Wie sieht der Grundriss Ihres Zimmers aus, und wo bekommen Sie Ihre Boxen aufstellen?
4. Wollen Sie beim Musikaufnehmen mehr Bequemlichkeit (Cassette) oder sind Sie aktivar Tonbandlager (Spulengerät)?
5. Wieviel Regalplatz können Sie für die Geräte einräumen (Einzelbausteine oder Kompaktanlage)?

#### Wichtige technische Merkmale:

- Receiver
- Bedienungskomfort:
  - 6 UKW-Programmtasten mit beleuchteten Kleinskalen. Tastendruck genug, das Programm ist gewählt.
  - Die optimale Senderauswahl erleichtert ein beleuchtetes Feldstabszenzage-Instrument, das im AM-Bereich am Abstimmungsweg steht.
  - Blendreine Flutlichtziffern mit beleuchtetem Zeiger.
  - Automatische UKW-Scharfleistung (AFC).

- Muting (Stilleinstellung) unterdrückt beim Abstimmen der UKW-Stationen das Rauschen zwischen den Sendern.
- Fluchtbahnregler für Lautstärke, Bass-, Höhe und Stereo-Balance.
- Herausziehbarer Abstimmknopf mit Fingermulde für Quizfunktion (Sendersuchwahl).

- Empfänger- und Verstärkerseit:
  - 4 Wellenbereiche: U, K (18 - 51 m), M, L
  - 2 x 20 Watt Ausgangsleistung
  - UKW-Mischchen mit Segmentskalieneinstellung durch Kapazitätskondensatoren
  - Integrierte Schaltkreise im Stereo-Dekoder, im FM-ZF-Verstärker, im AM-Teil und zum Stabilisieren der Abstimmspannung
  - 5-kHz-Sperre zur Unterdrückung von Störgeräuschen auf K, M, L

- Keramikschnüre sorgen für beste Trennschichten bei AM und FM.
- Integrierte Stereo-Automatic-Decoder.
- Thermosicherungen schützen die Endstufen vor Überlastung.
- Anschluß für Stereo-Kopfhörer, seitlich, Kopfhörerbuchse nach DIN 45 327.
- Anschluß für Tonbandgerät bzw. Plattenspieler mit Keramik-Tonabnehmer (Überspielmöglichkeit).

# Kompakte Klangperfektion für Stereo-Musik à la carte.

Steuergerät, Cassetten-Recorder und Plattenspieler in einem Stück.  
Kennzeichen: Ganz besonders preiswert

## Studio 3010

40 Watt

Brillante Klangwiedergabe zu ungewöhnlich niedrigem Preis auf Grund kostenspargender Großserienfertigung. Das bietet dieses bekannte und bewährte Grundig Stereo-Dreiweg-Studio

### Die Kurzinformation:

- Grundig Stereo-Empfängs- und Verstärkerteil mit 2 x 20 Watt Ausgangsleistung
- 6 UKW-Programmtasten
- Kopfhöreranschluß
- Grundig Cassettendeck für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe
- Stereo-Plattenspieler Dual 1235 (HiFi nach DIN 45 500) mit Magnetsystem. Der Entzerrervorverstärker ist bereits in das Steuergerät eingebaut.

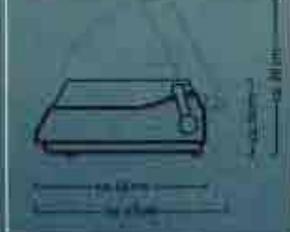
### Die Boxendazu:

Grundig HiFi-Lautsprecher-Boxen 230. Weitere Möglichkeiten finden Sie in der Tabelle Seite 68.

HiFi-Boxen 230



HiFi-Boxen 230



#### Cassettendeck:

- Cassetteplayer für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe
- Aufnahme-Automatic für Mono und Stereo mit Leuchtdioden zur Betriebsanzeige
- Automatische Umschaltung auf Chromodisk-Cassette
- Long-Life-Tonarm für superlange Lebensdauer
- Dreistufiges Bandtangenzialzahnradsystem mit Pick-upsteuerung

#### Oscillatorschalter zum Umschalten der Lautsprecherfrequenz

- Übertragungsbereich 50...12.500 Hz
- Anschluß für Kondensator-Mikrofon
- HiFi-Plattenspieler Dual 1225 mit S-Tonarm und Stereo-Magnetsystem;
- Universal verwendbar, manuell, automatisch oder als Clock-Plattenwender
- Tonarmlift
- Antirückslag-Einrichtung, stufenlos regelbar

Maße (BxTxH): 62 x 19 x 47 cm.

Gehäuse: schwarzchromfarben

Zubehör: Seite 87



## Wichtige technische Merkmale der 100er-Serie:

**Receiver: Baugleich R 100, RC 100 und RPC 100**

### Bedienungskomfort:

- Vollelektronische UKW-Programmwahl über 8 Sensoren. Berühren genügt. Das Programm ist gewählt. Geräuschlos ohne mechanischen Verschleiß.
- 8 Programmsensoren mit Leuchtdioden-Anzeige (LED)
- Die optimale Sendereinstellung erreicht eine beleuchtete Abstimm-anzeige-Instrument für AM und FM
- Große Dia-Skala mit beleuchtetem Skalenanzeiger

- Schaltbare, automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)
- Muting (Stillabstimmung) unterdrückt beim Abstimmen der UKW-Stationen das Rauschen zwischen den Sendern
- Drehregler für Lautstärke, Basses, Höhen und Balance

### Empfangs- und Verstärkerteil:

- 4 Wellenbereiche: U, K, M, L
- UKW-Mischteil mit Kapazitätsdioden
- Eine elektronische Stummschaltung unterdrückt während des Einschaltvorganges und beim Wechsel der

- Bereiche und der UKW-Feststationen unerwünschte Sender
- Elektronisch stabilisierte Abstimmspannung durch integrierten Schaltkreis (IC)
- Keramikschwinger sorgen für beste Trennschärfe bei AM und FM
- 5-kHz-Sperre zur Unterdrückung von Störgeräuschen auf K, M, L
- Integr. Stereo-Automatic-IC-Decoder
- 2 x 20 Watt Ausgangsleistung
- Integrierter TA-Magnetverstärker
- Sicherheit durch Schutzschaltungen für beide Endstufen gegen Überlastung und Kurzschluß

- Anschluß für Stereo-Kopfhörer
  - Anschluß für Tonbandgerät bzw. Plattenspieler mit Keramik-Tonabnehmer (Überspielmöglichkeit)
- Cassettedeck: Baugleich im Receiver RC 100 und Studio RPC 100**
- Cassettedeck für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe
  - Stereo-Aufnahme-Automatic
  - Variable Ausblend-Technik (VAT) für stufenloses Ein- und Ausblenden bei Aufnahme

# Die 100er-Serie. Und was

Eine „Familie“ von 3 Stereo-Geräten. Alle 3 mit 40 Watt Musikleistung. Alle 3 für wenig Geld.

## Receiver R 100

Ein Receiver (Empfänger und Verstärker), auch Steuergerät genannt.

### Die Kurzinformation:

- 4 Wellenbereiche
- 8 UKW-Programmsensoren
- 2 x 20/15 Watt Musik-/Nennleistung
- Anschlüsse für Tonband-/bzw. Cassetten-gerät oder Plattenspieler mit Keramiksystem und Plattenspieler mit Magnetsystem

## Receiver RC 100

Der gleiche Receiver mit eingebautem Cassetten-Deck.

### Die Kurzinformation:

- Receiver wie R 100
- Cassetten-Deck für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe
- Stereo-Aufnahme-Automatic
- VAT-Taste für stufenloses Ein-/Ausblenden bei Aufnahme
- Selector für alle Bandsorten

## Studio RPC 100

Der gleiche Receiver mit dem gleichen Cassetten-Deck und HiFi-Plattenspieler. Das nennen wir Dreiweg-Studio.

### Die Kurzinformation:

- Receiver und Cassetten-Deck wie RC 100
- HiFi-Plattenspieler Dual 1235 mit Stereo-Magnet-system
- Universell anwendbar: Manuell, automatisch und als 6fach-Plattenwechsler
- Tonarmlift
- Antiskating-Einrichtung

Das Studio RPC 100 erhält ebenfalls die Gehäusefarbe braun-metalllic, vergleichbar mit der des Studios RPC 200 auf den nächsten Seiten.



Studio RPC 100



Receiver R 100

### Die Lautsprecher-Boxen dazu:

Grundig HiFi-Boxen.  
(Mini-Boxen 230, Compact-Boxen 250 oder Flach-Boxen 280)

Weitere Möglichkeiten siehe Tabelle Seite 88



Receiver RC 100

- Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten
- Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden (LED) für Aufnahme und Bandlauf
- Pastende Tasten für schnellen Vor- und Rücklauf
- Long-life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer
- Automatische Kopfreinigung
- Automatische Bandendabschaltung mit Tastenauslösung bei allen Lauffunktionen

- Dreistelliges Bandlängenzählwerk mit Rücksteller
- Oszillatorschalter zum Umschalten der Loschfrequenz
- Übertragungsbereich 40 ... 12.500 Hz
- Geräuschspannungsabstand 56 dB (gemessen im FeCr-Band)
- Mikrofon-Eingang mit Speisespannung für Kondensator-Mikrofon, auch geeignet für den Anschluß eines Kristall-Tonabnehmers oder eines zusätzlichen Tonbandgerätes
- Antrieb durch Gleichstrommotor mit elektronischer Drehzahlregelung

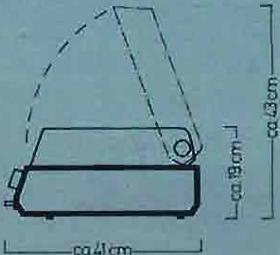
- Servicegerechte Baugruppen mit Steckverbindungen
- HIFI Plattenspieler Dual 1235 mit S-Tonarm und Stereo-Magnetsystem
- Universell verwendbar: Manuell, automatisch oder als 6-fach-Plattenwechsler
- Tonarmlift
- Antiskating-Einrichtung, stufenlos regelbar

**Maße**  
 1) Receiver R 100 und RC 100  
 ca. 57 x 11 x 33 cm  
 2) Studio RPC 100  
 ca. 57 x 19 x 41 cm

**Gehäuse R 100:** metallfinish

**Gehäuse RC und RPC 100:**  
 metallfinish, braun-metallic oder ab  
 11/78 champagner-metallic

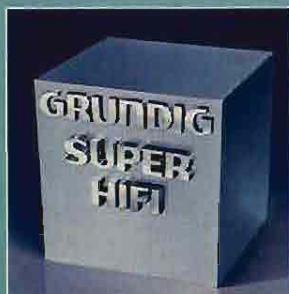
**Zubehör Seite 87**



# sie alles kann.



HIFI-System 280



#### Wichtige technische Merkmale

##### Bedienungskomfort:

- Vollelektronische UKW-Programmwahl über 8 Sensoren oder Tasten
- Programmsensoren mit Leuchtdioden-Anzeige (LED)
- Die optimale Sendereinstellung erleichtert ein beleuchtetes Feldstärkeanzeige-Instrument, das im AM-Bereich als Abstimmanzeige dient
- Schaltbare, automatische UKW-Scharfstellabstimmung (AFC)
- Muting (Stillabstimmung), schaltbar, unterdrückt beim Abstimmen der UKW-Stationen das Rauschen zwischen den Sendern

##### Drehregler für Lautstärke, Bässe, Höhen und Balance

##### Drehschalter für Contour/Linear

##### Hifi-Empfangs- und Verstärker Teil

- 4 Wellenbereiche: U, K, M, L
- UKW-Mischteil mit Gegenaktabstimmung durch Kapazitätsdiode
- Eine elektronische Stummenschaltung unterdrückt während des Einschaltvorgangs und beim Wechsel der Bereiche und der UKW-Feststationen unerwünschte Sender

##### Pegel- und pilotengesteuerter Stereo-Automatic-Decoder

- 70 Watt Musikleistung = 2 x 35 Watt nach DIN 45 500
- 48 Watt Nennleistung = 2 x 24 Watt nach DIN 45 500

Leistungsbandbreite: 10...80 000 Hz  
Anschluß für TA-Magnet durch integrierten Entzerrer-Vorverstärker

Differenzverstärker und einkoaxiale Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragende Linearität, selbst bei niedrigsten Frequenzen  
Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide End-

## HiFi-Studio RPC 200

70 Watt Musikleistung  
HiFi nach DIN 45 500

Mit den Geräten der 200er-Serie können Sie am leichtesten in die HiFi-Klasse einsteigen. Individuell und preiswert zugleich. Sie können wählen zwischen dem Dreieck-Studio RPC 200, dem Casselver RC 200 und dem Receiver R 200. Alle Gerätevarianten basieren jeweils auf technisch baugleichen Komponenten mit 70 Watt Musikleistung und entsprechen der HiFi-Norm DIN 45500.

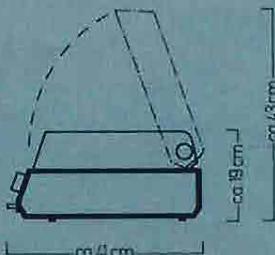
Ausführliche Darstellung der HiFi-Receiver R 200 und RC 200 siehe Seiten 58/59.

### Die Kurzinformation:

- 4 Wellenbereiche
- 8 UKW-Programmtasten oder -Sensoren
- 2 x 35/24 Watt Musik-/Nennleistung
- Hifi-Cassetten-Deck für Stereo-Aufnahme- und -Wiedergabe
- Stereo-Aufnahmemode-Automatic
- VAT-Taste für stufenloses Ein-/Ausblenden bei Aufnahme
- Hifi-Plattenspieler: Dual 1236 A mit Magnetensystem DMS 220 Automatic 730 mit Magnetsystem GP 400 II ab Okt. 78

### Die HiFi-Boxen dazu:

Grundig HiFi-Boxen 320, 330, 350 oder 380.  
Weitere Möglichkeiten siehe Tabelle Seite 88



Studio RPC 200 (metallfinish) mit Sensoren

## Der Preis



Studio RPC 200 (braun-metall)  
mit Tasten

HiFi-Geräte HiFi-Geräte HiFi-Geräte HiFi-Geräte

Stufen gegen Überlastung und Kurzschluß

Anschluß für Stereo-Kopfhörer

Anschluß für Tonbandgerät bzw. Plattenspieler mit Keramik-Tonabnehmer (Überspielmöglichkeit)

**HIFI-Cassetten Teil:**

- Cassettendeck für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe
- Stereo-Aufnahme-Automatic
- Variable Ausblend-Technik (VAT) für stufenloses Ein- und Ausblenden bei Aufnahme
- Bandselctor für Eisenoxid-,

**Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten**

- Rastende Tasten für schnellen Vor- und Rücklauf
- Long-Life-Tonkopf
- Automatische Band-Endabschaltung mit Tastenauslösung bei allen Lauffunktionen
- Dreistelliges Bandlängen-Zählwerk
- Übertragungsbereich 40...12.500 Hz
- Geräuschspannungsabstand 57 dB (gemessen m. FeCr-Band)
- Mikrofon-Eingang mit Speisespannung für Kondensator-Mikrofon, auch geeignet für den Anschluß

eines Kristall-Tonabnehmers oder eines zusätzlichen Tonbandgerätes

**HIFI-Plattenspieler**

- Dual 1236 A mit Stereo-Magnetsystem DMS 220
- Automatic 730 mit Stereo-Magnetsystem GP 400 II ab Oktober 1978.
- S-Tonarm
- Riemenantrieb
- Universell-verwendbar: Manuell, automatisch oder als 6fach-Plattenwechsler, Tonarmlift, Antiskating-Einrichtung

**Studio RPC 200**  
Gehäuse metallfinish, braunmetallic oder ab 11/78 champagner-metallic

**Maße:**

- 1) Receiver R 200 und RC 200 ca. 57 x 11 x 33 cm
- 2) Studio RPC 200 ca. 57 x 19 x 41 cm

Zubehör Seite 87

Datenspiegel Seite 149

---

wertige Einstieg in die HiFi-Klasse.

Individuell und kompakt zugleich.

49



#### Wichtigste technische Merkmale:

##### Bedienerkomfort:

- Vollautomatische UKW-Programmwahl über 8 Sondersensoren mit Leuchtdiode-Anzeige (LED)
- Ein beleuchtetes Instrument zeigt bei UKW die Frequenz des programmierten senders an
- Die optimale Sendererstellung erreicht ein besonderes Frequenzmischer-Instrument, das im AM-Bereich am Abstimmempfänger arbeitet
- Stand by: Der zuletzt angewählte UKW-Sensor bleibt nach dem Umschalten auf einen anderen Bereich gespeist und kehrt beim Zurückschalten auf UKW wieder

- Schaltbare, automatische UKW-Schaltabschaltung (AFC)
- Muting (Stillebenabschaltung), schaltbar unterdrückt beim Abschalten der UKW-Sender das Rauschen zwischen den Sendern
- Drehtreiber mit rastbarem Zwischenstellungen für Lautstärke, Bass, Höhen und Balance
- Schaltbare genormte Lautstärkeregulation (Gmax/Gmin)
- Rauschfilter, schaltbar, z. B. für das Abspielen alter Schallplatten Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer und 2 Lautsprecherspanne

- Anschluß für Tonbandgerät bzw. Plattenspieler mit Anschlussannehmer (Übersetzungsmöglichkeit)

#### Hifi-Empfänger- und Verstärker:

- 4 Wellenbereiche: U, V, M, L
- UKW-Mischteil mit Gegenaktabschaltung durch Kaskadenschichten
- Hochleistung Keramik-Doppeltrio und ein Verstärker für FM mit einem für außergewöhnliche Transistorleistung sowohl bei FM als auch bei AM
- Pegel- und auslesegesteuerte Stereo-Automatic-ID-Decoder in PLL-Technik

## HiFi-Studio RPC 350

100 Watt

HiFi nach DIN 45 500

Dieses neue Dreiweg-Studio ist vergleichbar mit dem erfolgreich getesteten HiFi-Studio RPC 300. Durch ausgetzzeichnete Technik zu günstigem Preis stieg es zur Nr. 1 unter den Grundig Dreiweg-Anlagen auf. Receiver Teil und Dual Plattenspieler 1237 A wurden unverändert in das RPC 350 übernommen. Hinzugekommen ist das Cassettendeck CN 510 mit dem Dolby-NR-System, der wirksamen Rauschunterdrückung, die es bis heute für den Heimgebrauch gibt.

#### Die Kurzinformation:

- 4 Wellenbereiche
- 8 UKW-Programmsensoren
- 2 x 50/30 Watt Musik-/Nennleistung
- HiFi-Plattenspieler Dual 1237 A mit Riemenantrieb, Stereo-Magnet-System DMS 220 und S-Tonarm
- Hochwertiges Grundig HiFi-Cassettendeck CN 510 mit Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung und variabler Ausblendtechnik (VAT)

#### Die HiFi-Boxen dazu:

Grundig HiFi-Boxen ab einer Musikleistung von 50 Watt. Weitere Möglichkeiten siehe Anlagen-tabelle Seite 88.



HiFi-Boxen 650  
Professional



- Stereo in Raum 1:  
100 Watt Musikleistung  
= 2 x 50 Watt nach DIN 45 500
- 60 Watt Nennleistung  
= 2 x 30 Watt nach DIN 45 500
- Stereo in 2 getrennten Räumen:  
120 Watt Musikleistung  
= 4 x 30 Watt nach DIN 45 500
- Leistungsbandbreite S...100 000 Hz
- Integriert TA-Magnet-Vorverstärker
- Differenzverstärker und ekoless Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragende Linearität, selbst bei niedrigsten Frequenzen

- Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide Endstufen und 2 Thermoschalter gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme.
- HiFi-Cassettendeck CN 510 mit Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung
- Cassettendecks für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe
- Stereo-Aufnahme-Automatic
- Variable Ausblend-Technik (VAT)
- Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden (LED)
- 3stelliges Bandlängen-Zählwerk
- Elektronische Band-Endabschaltung bei allen Lauffunktionen

- Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten
- Longlife-Tonkopf
- Automatische Kopfreinigung
- Übertragungsbereich 40...12 500 Hz
- Geräuschspannungsabstand 64 dB mit Dolby-NR und FeCr-Band
- Weitere technische Merkmale siehe CN 510 HiFi Dolby, Seite 94

- HiFi-Plattenspieler Dual 1237 A mit Riemenantrieb (Belt Drive), S-Tonarm und Stereo-Magnetsystem DMS 220
- Universell verwendbar:  
Manuell, automatisch oder als flach-Plattenwechsler

- Longarm
- Antirückslag-Einrichtung
- Stroboskop für Drehzahlkontrolle durch Markierung am Plattenfeststeller
- Gleichlaufschwankungen  $\leq \pm 0,1\%$
- Rumpel-Freispannungsabstand  $\geq 40$  dB

Gehäuse: metallfinish, braun-metallic oder ab 1178 champagne-metallic

Maße: ca. 69 x 20 x 43 cm

Zubehör Seite 87

## Kaum zu glauben, daß es in der mittleren Preisklasse bereits diese HiFi-Perfektion gibt.



HiFi-Studio RPC 350  
im Braun-metallic



#### Wichtige technische Merkmale:

##### Bedienelementkomfort:

- Voll elektronische Programm-, Bereichs- und Funktionswahl über 18 Sensoren mit Leuchtdioden-Anzeige
- 8 UKW-Programmsensoren
- Digitale Frequenz-Anzeige für FM und AM, bei FM zusätzlich umschaltbar auf Kanalanzeige
- Die optimale Sendereinstellung erleichtert ein beleuchtetes Feldstärke-Instrument, das bei Mittel- und Langwelle als Absalmanzeige (Tuning) dient.
- Schallbare, automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)
- Einstellbare, pegelesteuerte Stillabstimmung (Muting)

- Grundig Tunoscope, gekoppelt mit Stillabstimmung zur exakten Einstellung auf Sendermitte bei UKW
- Antennenmotor (Fa. Stolle) zum exakten Ausrichten der Antenne anschließbar
- 5 Drehregler mit rastbaren Zwischenstellungen für Lautstärke, Balance, Bass, Höhe und Mitten erlauben individuelle Klangeinstellung
- Abschaltbare, gehörrechte Lautstärkeregulation (Contour/Linear)
- Rauschfilter z. B. für das Abspielen älterer Schallplatten

- HIFI-Empfangs- und Verstärkerteil  
■ 3 Wellenbereiche: U, M, L

- UKW-Mischteil mit Gegentaktabstimmung durch Kapazitätsdioden
- Pegel- und pilototgesteuerter Stereo-Automatic-IC-Decoder in PLL-Technik
- Stereo in Raum 1:  
100 Watt Musikleistung = 2 x 50 Watt nach DIN 45 500;  
60 Watt Nennleistung = 2 x 30 Watt nach DIN 45 500
- Stereo in zwei getrennten Räumen:  
120 Watt Musikleistung = 4 x 30 Watt nach DIN 45 500
- Leistungsbandbreite 5...100 000 Hz
- Integrierter TA-Magnetvorverstärker
- Monitoranschluß zum sofortigen Vergleichen der Tonbandaufnahmen

## HiFi-Studio

### RPC 450

100 Watt Musikleistung  
HIFI nach DIN 45 500

Das RPC 450 ist eine Dreiweg-Anlage mit digitaler Frequenz-/Kanalanzige. Sie bietet bei der Sendersuche und Kontrolle ein Optimum an Bedienungskomfort und Präzision, weil die gesuchte Frequenz – bei UKW sogar Frequenz oder Kanal – genau abzulesen ist.

Dieses übersichtliche Display und das Tunoscope zur exakten Sendermitteneinstellung bei UKW stehen beispielhaft für das Konzept des ganzen Studios: Mit modernster Technik und ungewöhnlich hohem Ausstattungsniveau besonders anspruchsvolle HiFi-Freunde zu

überzeugen. Wie konsequent die Vorstellungen von Qualität und Perfection realisiert wurden, zeigt ein Blick auf die Komponenten. Sie sind optimal aufeinander abgestimmt und in ihrer Klasse Einzelbausteinen ebenbürtig.

#### Die HiFi-Boxen dazu:

Grundig HiFi-Boxen ab einer Musikbelastbarkeit von 50 Watt. Weitere Möglichkeiten siehe Anlagen-tabelle Seite 88/89

#### Die Kurzinformation:

1. Grundig Hifi-Empfangs- und Verstärkerteil mit 2 x 50/30 Watt Musik-/Nennleistung, 18 Sensoren zur vollelektronischen Programm-Bereichs- und Funktionswahl
  2. Hochwertiges Grundig Hifi-Cassetten-Deck mit Dolby-NR-System, variable Ausblendtechnik (VAT) und Memory-Zählwerk
  3. Hifi-Plattenspieler mit Stereo-Magnetsystem DM 95 G
- Dual 491 A mit Direktantrieb
  - Dual 1239 A mit Riemenantrieb



RPC 450 in Metallfinish

# Zum Spitzenskomfort gehört die digitale Frequenzanzeige.

- mit dem Original oder als Universal-eingang
- Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer
- 4 Lautsprecheranschlüsse für Stereo in 1 oder 2 getrennten Räumen
- Anschluß für Tonbandgerät bzw. Plattenspieler mit Keramik-Ton-abnehmer (Überspielmöglichkeit)
- Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide End-stufen und 2 Thermoschalter gegen Überlastung, Kurzschluß und Über-wärme

**HiFi-Cassettendeck** mit Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung  
 Cassettendeck für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe

- Stereo-Aufnahme-Automatic, um-schaltbar für Sprache und Musik, abschaltbar auf Handaussteuerung
- Variable Ausblend-Technik (VAT)
- Memory-Zählwerk, stoppt immer bei Nulldurchgang. Automatisches Wiederfinden einer markierten Bandstelle
- Bandselector für Chromdioxid-, Ferrochrom- und Eisenoxidband
- Wählbare Wiedergabe-Entzerrung für fremdbespielte Cassetten (Nur in der Ausführung mit Dual 491 A)
- Long-Life-Tonkopf



Drehfuß 4  
siehe Zubehör

- Automatische Kopfreinigung
- Doppel-Aussteuerungs-Instrument mit Spitzenwert-Anzeige für Auf-nahme und Wiedergabekontrolle
- Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdio-den (LED) für Dolby-NR, Aufnahme und Bandlauf
- Übertragungsbereich mit FeCr-Band 30 ... 15.000 Hz
- Geräuschspannungsabstand 67 dB mit Dolby-NR und FeCr-Band

**HiFi-Plattenspieler** Dual 491 A mit Direktantrieb, S-Tonarm und Shure-Magnetsystem DM 95 G  
 Universell verwendbar: Manuell oder automatisch  
 Tonarmlift

- Aniskating-Einrichtung
- Lauchtstroboskop für Drehzahl-kontrolle durch Markierung am Plattenlaufrand
- Gleichlauffschwankungen  $\leq \pm 0,08\%$
- Rumpel-Fremdspannungs-abstand  $\geq 42$  dB

**HiFi-Plattenspieler** Dual 1239 A mit S-Tonarm, Shure-Magnetsystem DM 95 G und Riemen-antrieb. Universell verwendbar

Gehäuse: metallfinish, braun-metalliz. oder ab 11/78 champagner-metallic.

Maße: ca. 69 x 20 x 43 cm



HiFi-Studio RPG 450



#### Wichtige technische Merkmale:

##### Bedienungskomfort:

- Intermix-Electronic zur Direktwahl von 10 Programmen auf UKW, Mittel- oder Langwelle
- 10 Electronic-Tiptasten mit beleuchteter Anzeige lassen sich wahlweise mit UKW-, Mittel- oder Langwellen-Sendern belegen und direkt abrufen. Die programmierten Tasten können mit unterschiedlichen Farbmärkierungen versehen werden
- Ein beleuchtetes Instrument zeigt die Frequenz des gewählten Senders an, je eine Leuchtdiode (LED) den entsprechenden Bereich
- Ein beleuchtetes Feldstärkeanzeigegerät für UKW, Mittel-

und Langwelle erleichtert die optimale Sendereinstellung. Die exakte Ausrichtung eines Antennenrotors ist hierbei ebenfalls möglich

- Schaltbare automatische UKW-Scharfabbildung (AFC)
- Abschaltbare gehörrichtige Lautstärkeregulation (Contour/Linear-Schalter)
- Schaltbares Rauschfilter z. B. für das Abspielen älterer Schallplatten
- 4fach-Klangregister zum individuellen Einstellen von Bässen (40 Hz), Tiefen (250 Hz), Präsenz (3 kHz) und Höhen (16 kHz)
- Geräuschlose Umschaltung auf Cassette, Tonband oder Plattenspieler

■ Ausgangsindikator mit Leuchtdioden für Lautsprechergruppen und Kopfhörer, wählbar durch Drehschalter

- Automatische Stereoempfangs-Bereitschaft bei neuer Senderwahl durch die Programmstäbe

#### Hifi-Empfangs- und Verstärkerteil

- 3 Wellenbereiche U, M, L mit voll-elektronischer Programmwahl im Intermix
- UKW-Mischteil mit Gegenaktabstimmung durch Kapazitätsdioden
- AM-Abstimmung mit Kapazitätsdioden und opto-elektronischer Antennenpegel-Regelung

## HiFi-Studio RPC 600 TP

100 Watt

HiFi nach DIN 45 500

Die Ultraschall-Fernsteuerung mit dem Tele-Pilot 600 ist das Hauptmerkmal des HiFi-Studios RPC 600 TP, das im übrigen in seinen Einzelkomponenten (Rundfunk-Empfangs- und Verstärker teil, HiFi-Cassettendeck CN 830 Dolby und HiFi-Plattenspieler Dual 1239 A) dem testbewährten HiFi-Studio RPC 500 technisch baugleich ist.

#### Die Kurzinformation:

##### RPC 500

1. Grundig HiFi-Empfangs- und Verstärker teil mit voll-elektronischer Programmwahl für Lang-, Mittelwelle, UKW, Platte, Cassette und Tonband, 4fach-Klangregister. 2 x 50/30 Watt Musik-/Nennleistung
2. Hochwertiges Grundig HiFi-Cassetten-Deck CN 830 mit Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung
3. Spitzen-HiFi-Plattenspieler Shure mit Stereo-Magnetsystem DM 95 G
- Dual 1239 A mit Riemenantrieb
- Dual 491 A Direktantrieb

## HiFi-Studio RPC 500

100 Watt

HiFi nach DIN 45 500

Erfolgreiche Testergebnisse bestätigen, daß mit diesen HiFi-Dreiweg-Studios gelungen ist, was in Fachkreisen bisher als unmöglich angesehen wurde – drei Spitzen-Komponenten unter einer Haube zu vereinen.

#### Die HiFi-Boxen dazu:

Grundig HiFi-Boxen 1500a ab 50 Watt Musikbelastbarkeit. Weitere Möglichkeiten siehe Anlagen-Vorschläge Seite 98/89.

HiFi-Studio  
RPC 600 TP  
mit  
Ultraschall-  
Fern-  
steuerung



## TEST-ERFOLG

Die Zeitschrift „Hifi-Stereophonie“ veröffentlichte im Heft 4/76 einen Test des HiFi-Studios RPC 600 TP. Es heißt u. a.: „Die Anlage bietet

durch die vielseitige Fernsteuerung und die automatische Antennenrotoreinrichtung einen bislang in dieser Perfektion nicht gekannten Bedienungskomfort.“

- █ Hochselektive Keramik-Doppellüfter und ein Vierkristallfilter sorgen für außergewöhnliche Trennschärfe, sowohl bei FM als auch bei AM.
- █ Pilottonsteuerter PLL-Stereo-Automatic-Decoder im IC-Technik
- █ Stereo: 100 Watt Musikleistung =  $2 \times 50$  Watt nach DIN 45 500; 60 Watt Nennleistung =  $2 \times 30$  Watt nach DIN 45 500
- █ Stereo in zwei getrennten Räumen mit 80 Watt Musikleistung =  $4 \times 20$  Watt nach DIN 45 500
- █ 3stufiger integrierter TA-Magnetverstärker
- █ Differenzverstärker und einklossige Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragende Linearität, selbst

- bei niedrigen Frequenzen
- █ Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide Endstufen gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme
- █ Anschluß eines automatischen Antennemotors (Fa. Stolle) zum exakten Ausrichten der Antenne. Über die jeweilige Electronic-Tipp-taste wird die Antenne für jeden programmierten Sender automatisch ausgerichtet.
- █ Anschluß für zwei Stereo-Kopfhörer und zwei Lautsprecherpaare
- █ Anschluß für Tonbandgerät bzw. Plattenspieler mit Kristalltonabnehmer (Überspielmöglichkeit)

**HIFI-Cassettendeck CN 830**  
mit Dolby-NF-System zur Rauschunterdrückung, Stereo-Aufnahme-Automatic, umschaltbar für Sprache und Musik, abschaltbar auf Handaufzustellung, Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe, Variable Ausblend-Technik (VAT) für stufenloses Ein- und Ausblenden bei Aufnahme und Band-Selecteur für alle Bandsorten. Weitere technische Merkmale siehe Seite 85.

**HIFI-Plattenspieler Dual 1239 A**  
mit S-Tonarm, Shure-Magnetsystem DM 85 G und Riemenantrieb.

**HIFI-Plattenspieler Dual 451 A**  
mit Direktantrieb und Shure-Magnetsystem DM 85 G, Universal verwendbar - manuell oder automatisch, Tonarmlift, Antiskating-Einrichtung, Leuchtskoposkop für Direktantrieb, Tonaufnahmekontrolle durch Markierung am Plattenrand (Lieferung ab 12/76).

**Studio RPC 500**  
Gehäuse: schwarz/metallfinish und braun-metallisch  
**Studio RPC 500 TP**  
Gehäuse: schwarz/metallfinish und braun-metallisch  
Maße: einschließlich Hebele  
ca. 60 x 21 x 45 cm





#### Wichtige technische Merkmale:

##### Bedienelektronik

- Intermix-Elektronik zur Direkt- und Fernwahl von 10 Programmen auf UKW, Mittel- oder Langwelle
- 10 Electronic-Tipptasten mit beleuchteter Anzeige lassen sich wahlweise mit UKW-, Mittel- oder Langwellen-Sendern belegen und direkt am Gerät oder per Tele-Pilot abrufen
- Digitale Frequenz-/Kanalanzeige bei FM und Frequenzanzeige bei AM
- Beleuchtetes Feldstärkemeßinstrument für UKW, Mittel- und Langwelle erleichtert die optimale Sendereinstellung. Das exakte Ausrichten eines Antennen-Rotors ist hierbei ebenfalls möglich

- Schaltbare automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)
- Abschaltbare gehörrichtige Lautstärkeregelung (Contour/Linear-Schalter)
- Zweistufige Contour-Schaltung
- Schaltbares Rauschfilter z. B. für das Abspielen älterer Schallplatten
- Ausgangsindikator mit Leuchtdioden für Lautsprechergruppen, Kopfhörer und stand-by, wählbar durch Drehschalter
- HiFi-Empfangs- und Verstärkerteil
- 3 Wellenbereiche: U, M, L, mit voll-elektronischer Direkt- und Fernprogrammwahl im Intermix
- UKW-Mischteil mit Gegenaktabstimmung durch Kapazitätsdioden

- AM-Abstimmung mit Kapazitätsdioden und opto-elektronischer Antennenpegel-Regelung
- Hochselektive Keramik-Doppelfilter und ein Vierkreisfilter sorgen für außergewöhnliche Trennscharfe sowohl bei FM als auch bei AM
- Pilotengesteuerter PLL-Stereo-Automatic-Decoder in IC-Technik
- Stereo: 100 Watt Musikleistung  
2 x 50 Watt nach DIN 45 500  
60 Watt Nennleistung  
= 2 x 30 Watt nach DIN 45 500
- Klirrfaktor < 0,2% bei 2 x 25 Watt Sinus im Frequenzbereich 40 - 20 000 Hz

# Das Grundig Spitzen-Dreiweg-Studio mit Ultraschall-Fernsteuerung

HiFi-Studio  
RPC 650 TP  
HiFi nach DIN 45 500  
100 Watt Musikleistung

Die drahtlose Ultraschall-Fernsteuerung bietet einen Nutzen, den Sie woanders lange suchen müssen. Zum Beispiel die Intermix-Bedienung auf 10 Stationstasten für UKW, MW und LW, den kompletten Betrieb mit Start/Stop für Cassetten-deck und Plattenspieler einschließlich Lift, die elektronische Klangregelung für Lautstärke, Bässe, Mitten, Höhen und Stereo Balance.

Zu den besonderen Eigenschaften dieses Spitzen-Studios gehört ebenfalls die digitale Frequenzanzeige, umschaltbar auf Kanalanzeige. Sie bietet bei der Sendersuche und Kontrolle ein Optimum an Bedienungskomfort und Präzision, weil die gesuchte Frequenz – bei UKW sogar Frequenz oder Kanal – genau in Ziffern abzulesen ist.

Abbildung rechts: TP 650

- Fern-Direktwahl von 10 voreingestellten Programmen auf UKW, Mittel- und Langwelle
- Fern-Fernbedienung der elektronischen Regler für Lautstärke, Basses, Mitten, Höhen und Stereo-Balance
- Fern-Quickton – Stop/Ein für Tonpausen nach Wunsch
- Fern-Umschaltung auf Tonband-Schallplatten- und Cassetten-Niedergabe
- Fern-Umschaltung von Start/Stopp bei Phono und Cassette
- Fern-Umschaltung von Stereo/Mono bei UKW
- Fern-Aus-Schalten in Bereitschaft. Direkt-Bedienung aller fernsteuerbaren Funktionen gleichzeitig am Gerät möglich

#### Die Kurzinformation:

1. Grundig HiFi-Empfangs- und Verstärkerteil mit voll-elektronischer Direkt- und Fernbedienung. Digitale Frequenz-/Kanalanzeige.  
2 x 50/30 Watt Musik-/Nennleistung
2. Hochwertiges Grundig HiFi-Cassetten-Deck CN 830 TP mit drahtloser Start-/Stop-Fernbedienung und Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung
3. Spitzen-HiFi-Plattenspieler Dual 491 ARC mit drahtloser Start-, Stop- und Lift-Fernbedienung, Direktantrieb und Stereo-Magnetensystem DM 95 G.

#### Die HiFi-Boxen dazu:

Grundig HiFi-Boxen der Professionalserie. Weitere Möglichkeiten siehe Anlagen-Vorschläge Seite 88.



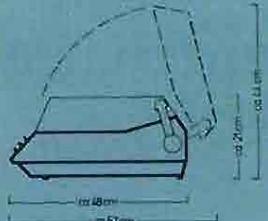
Ultraschall-Fernsteuerung Tele-Pilot 650

HIFI-Studio  
RPC 650 TP

Wir liefern ab Nov. 1979

- Stereo in zwei getrennten Räumen mit 120 Watt Musikleistung
- 4 x 30 Watt Musikleistung nach DIN 45 500
- Leistungsbandbreite 10...80 000 Hz
- 3stufiger integrierter TA-Magnetvorverstärker
- Differenzverstärker und einkofose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragende Linearität, selbst bei niedrigsten Frequenzen
- Sicherheit durch elektronische Schutzzschaltungen für beide Endstufen gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme

- Anschluß für zwei Stereo-Kopfhörer und 2 Lautsprecherpaare
- Anschluß für Tonbandgerät mit Überspielmöglichkeit auf das eingebaute Cassettendeck und umgekehrt
- HIFI-Cassettendeck CN 830 TP** mit Ultraschall-Fernsteuerung für Start/Stop (Pause)
  - Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung
  - Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe
  - Variable Ausblend-Technik (VAT) für stufenlosen Ein- und Ausblenden bei Aufnahme



- Bandselector für Chromdioxid-, Ferrochrom- und Eisenoxidband
- Stereo-Aufnahme-Automatic, umschaltbar für Sprache und Musik, abschaltbar auf Handaussteuerung
- Manuelle Aussteuerung der Aufnahmen über 2 getrennte Pegelregler
- 2 beleuchtete Aussteuerungsinstrumente mit Spitzenwert-Anzeige für Aufnahme- und Wiedergabe-Kontrolle
- Signal-Anzeige-Deck mit LED
- Übertragungsbereich 30...14 000 Hz
- Universaleingang auch für Kondensator-Mikrofon

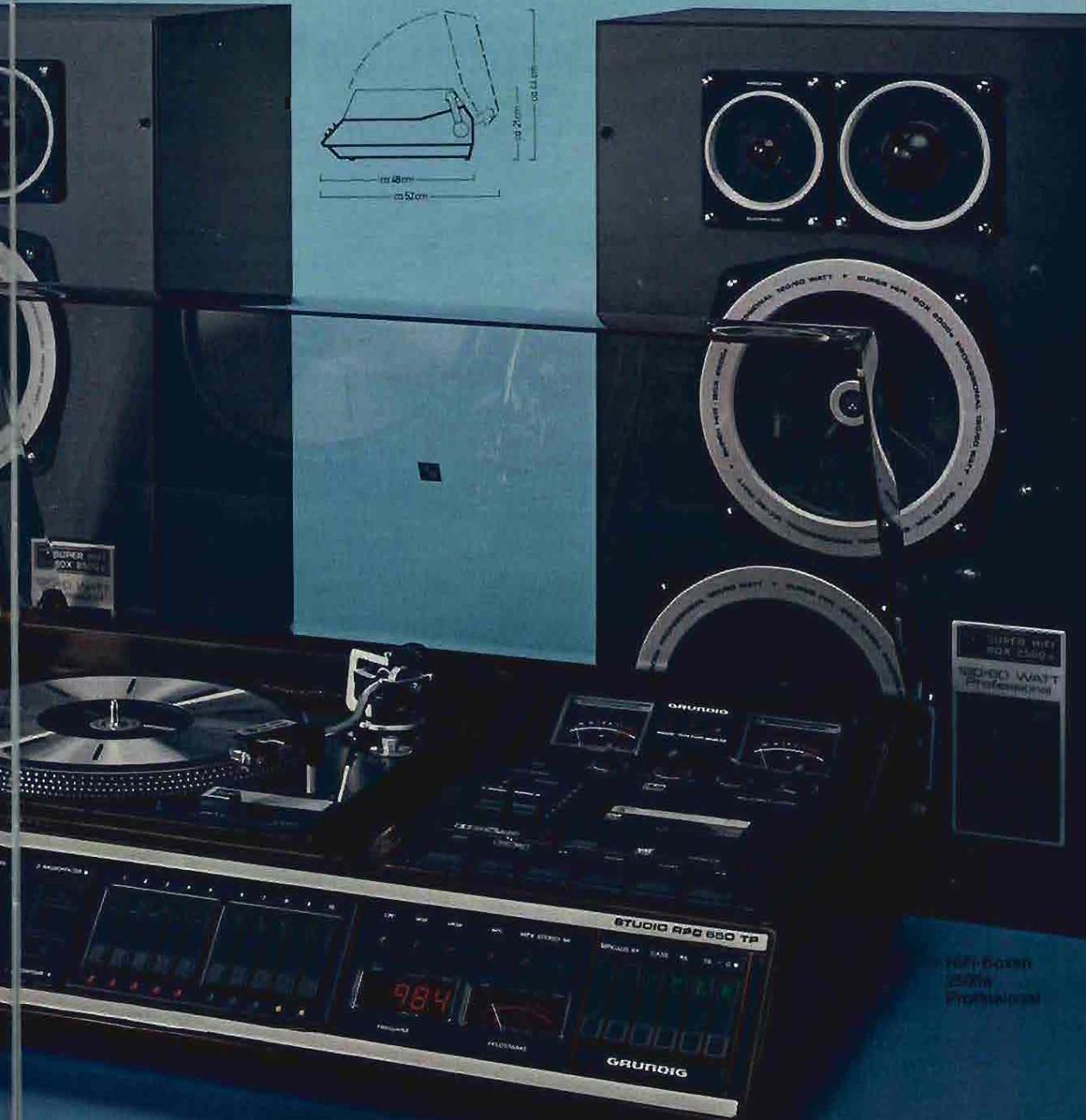
Weitere technische Daten wie CN 830 siehe Seite 95

- HIFI-Plattenspieler Dual 491 ARC** mit Ultraschall-Fernsteuerung für Start, Stop und Lift, Direktantrieb, Shure-Magnetsystem DM 95 G. Universal verwendbar: manuell oder automatisch, Tonarmlift, Antiskating-Einstellung, Leuchtmotrobskop für Drehzahlkontrolle durch Markierung am Plattenrand.

Gehäuse: braun-metallic

Maße: einschließlich Haube ca. 69 x 21 x 48 cm

Zubehör: Seite 88





#### Wichtige technische Merkmale der Receiver R 200 und RC 200:

##### Hifi-Receiver

###### Bedienskomfort:

- Vollelektronische UKW-Programmwahl über 8 Sensoren mit Leuchtdioden-Anzeige (RC 200 mit Sensoren oder Tasten)
- Die optimale Sendereinstellung erleichtert ein beleuchtetes Feldstärkeanzeige-Instrument, das im AM-Bereich als Abstimmanzeige dient
- Große Dia-Skala mit beleuchtetem Skalenzeiger
- Schallbare, automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)

- Muting (Stillabstimmung) unterdrückt beim Abstimmen der UKW-Stationen das Rauschen zwischen den Sendern
- Drehregler für Lautstärke, Basses, Höhen und Balance
- Drehschalter für Contour/Linear
- Rauschfilter z. B. für das Abspielen älterer Schallplatten

##### Hifi-Empfangs- und Verstärker teil

- 4 Wellenbereiche: U, K, M, L
- UKW-Mischteil mit Gegentaktabstimmung durch Kapazitätsdioden
- Eine elektronische Stummschaltung unterdrückt während des Einschalt-

vorganges und beim Wechsel der Bereiche und der UKW-Feststationen unerwünschte Sender

- Pegel- und pilotengesteuerter Stereo-Automatic-IC-Decoder

70 Watt Musikleistung = 2 x 35 Watt nach DIN 45 500; 48 Watt Nennleistung = 2 x 24 Watt nach DIN 45 500

- Leistungsbandbreite 10...80 000 Hz
- Differenzverstärker und elkolose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragende Linearität, selbst bei niedrigen Frequenzen

Sicherheit durch elektronische Schaltungen für beide Endstufen

# Stereo in HiFi-Qualität (DIN 45500). Schon für wenig Geld.

Mit diesen ausgereiften HiFi-Receivern der unteren Preisklasse beweist Grundig, daß selbst hoher technischer Aufwand, der für die Herstellung von HiFi-Geräten nun einmal notwendig ist, durch rationelle Großserienfertigung für jeden möglich gemacht werden kann. Zusammen mit dem HiFi-Studio RPC 200 (siehe Seite 49) gehören diese 2 Receiver zu der Grundig 200er-Serie. Alle Geräte entsprechen voll und ganz der HiFi-Norm DIN 45 500, obwohl sie unter dem Preis-Niveau liegen, das in dieser Klasse üblich ist.

## Hifi-Receiver R 200

70 Watt  
HiFi nach DIN 45 500

Der Receiver R 200, bestehend aus HiFi-Stereo-Rundfunkempfangs- und Verstärker teil ist die Grundeinheit der 200er Serie.

### Die Kurzinformation:

- 4 Wellenbereiche
- 8 UKW-Programm-Sensoren
- 2 x 35/24 Watt Musik-/Nennleistung
- Anschlüsse für Tonband-/bzw. Cassetten-gerät oder Plattenspieler mit Keramiksystem und Plattenspieler mit Magnetsystem

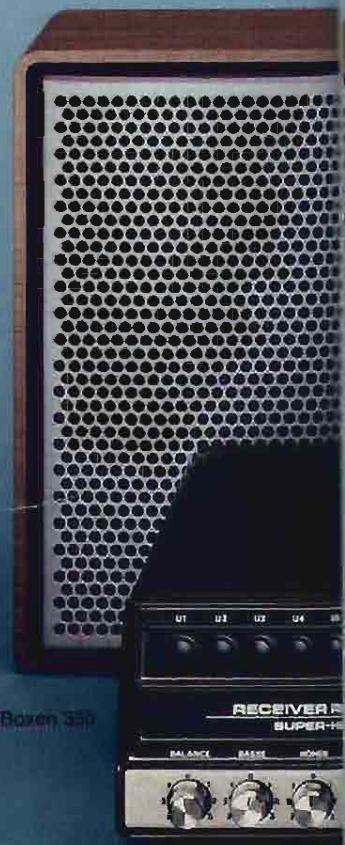


Hifi-Receiver  
R 200

Hifi-Receiver  
RC 200 mit  
UKW-Programm-Sensoren



Hifi-Boxen 3



gegen Überlastung und Kurzschluß  
Anschluß für TA-Magnet durch  
integrierten Entzerrer-Vorverstärker  
Anschluß für Stereo-Kopfhörer  
Anschluß für Tonbandgerät bzw.  
Plattenspieler mit Keramik-Tonab-  
nehmer (Überspielmöglichkeit)

#### Hifi-Cassettenanl.

Hifi nach DIN 45 500  
Cassettedeck für Stereo-  
Aufnahme- und -Wiedergabe  
Stereo-Aufnahme-Automatic  
Variable Ausblend-Technik (VAT)  
für stufenloses Ein- und Ausblenden  
bei Aufnahme

## HiFi-Receiver RC 200

70 Watt

Hifi nach DIN 45 500

Leistungsfähiges HiFi-Stereo-  
Rundfunkempfangs- und Ver-  
stärker Teil, auch Steigergerät  
genannt, mit eingebautem  
Cassetten-Gerät.  
Siehe Abbildungen.

- Bandselektor für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten
- Rasende Tasten für schnellen Vor- und Rücklauf
- Long-Life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer
- Automatische Kopfreinigung
- Automatische Band-Endabschaltung mit Tautonauslösung bei allen Lauf-funktionen
- Dreistufiges Bandanlagen-Zählwerk
- Oszillatorschalter zur Umschaltung der Löschfrequenz

- Beleuchteter Cassettenabschluß mit Großlichtleiter und gedämpftem Schwenndeckel
- Übertragungsbereich 40...12.500 Hz
- Geräuschspannungsabstand 57 dB (gemessen mit FeCr-Band)
- Mikrofon-Eingang mit Spikespannung für Kondensator-Mikrofon, auch geeignet für den Anschluß eines Kristall-Tonabnehmers oder eines zusätzlichen Tonbandgerätes
- Antrieb durch Gleichstrommotor mit elektronischer Drehzahlregelung durch integrierten Schrittmotor

Gehäuse:  
Receiver 200 und RC 200 metallisch,  
graphit-metall, RC 200 zusätzlich  
braun-metall und ab 11/78  
champagne-metall

Maße:  
Receiver 200 und RC 200  
ca. 57 x 11 x 33 cm

Zubehör Seite 67

Datenblatt Seite 149

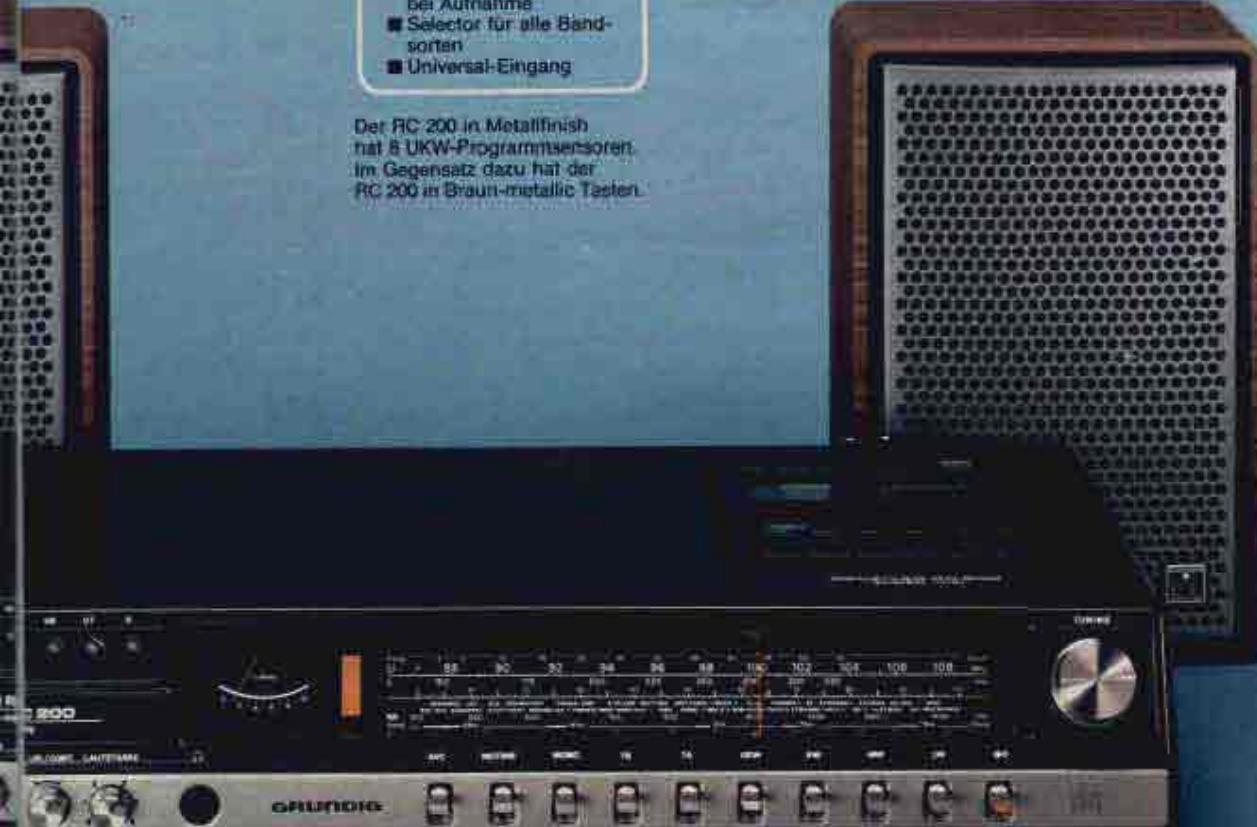
### Die Kurzinformation:

- Receiver baugleich R 200
- HiFi-Cassetten-Gerät:  
Stereo-Aufnahme- und -Wiedergabe
- Stereo-Aufnahme-Automatic
- VAT-Taste für stufenloses Ein-/Ausblenden bei Aufnahme
- Selector für alle Bandsorten
- Universal-Eingang

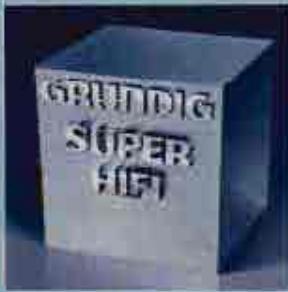
### Die HiFi-Boxendazu:

Grundig HiFi-Boxen 320,  
330, 350 oder 380  
Weitere Möglichkeiten  
siehe Tabelle Seite 88

Der RC 200 in Metallfinish  
hat 8 UKW-Programmsensoren.  
Im Gegensatz dazu hat der  
RC 200 in Braun-metall Tasten.



HiFi-Receiver RC 200 mit UKW-Programmzähler



#### Wichtige technische Merkmale:

##### Bedienskomfort:

- 8 UKW-Programmtasten
- Ein beliebiges Instrument zeigt den UKW die Frequenz des jeweils programmierten Senders an
- Die optimale Senderstellung erreicht mit beleuchtetem Feldstärke-Instrument: das in den AM-Bereichen als Absolutanzeige (Tuning); dient
- Pegelgesteuerte Stillstellbestimmung (Muting) unterstützt beim Abspielen der UKW-Stationen

das sibrende Rauschen zwischen den Sendern

- 4 Drehregler für Lautstärke, Bass, Höhe und Balance
- Abschaltbare, gekennzeichnete Leistungsregelung (Contour/Linear)
- Rauschfilter z. B. beim Abspielen alterer Schallplatten

##### Hifi-Empfangs- und Verstärkerheit

- 4 Bereiche: U, K (19-55 kHz), M, L
- UKW-Mischteil mit Gegenkopplung
- Schaltbare automatische UKW-Schaltbestimmung (AFC)
- Hohe Konfettierung für den gesamten Übertragungsbereich durch frequenz- und phasenkompensierte ZV-Verstärker und PLL-Schalt-Decoder
- Außergewöhnliche Trennschärfe

Es gibt eine Menge HiFi-Freunde, die zwar ein kritisches Ohr und eine ausgesprochene Liebe zur perfekten Musikwiedergabe haben, aber nicht so viel Geld. Grundig meint, daß das kein Hindernisgrund sein soll.

Deshalb wurde dieser Receiver konzipiert. Er ist eine denkbar preiswerte Fahrkarte ins Wunderland der High-Fidelity. Für einen vernünftigen Preis, so wie er bei Grundig üblich ist, bietet dieses HiFi-Steuergerät grundsolide Technik und alles an Bedienungskomfort, was zu einem guten HiFi-Steuergerät gehört.

Eine weitere Empfehlung: Machen Sie Ihre HiFi-Anlage mit einem HiFi-Cassetten-Recorder oder einer Phono-Schaltuhr mit HiFi-Plattenspieler universell.

#### HiFi-Receiver R 25

100 Watt

HiFi nach DIN 45 500

Der technisch brauchbare Nachfolger eines festbewährten HiFi-Reacters aus dem Grundig Programm

#### Die Kurzinformation:

- 4 Wellenbereiche: U, K, M, L
- 8 UKW-Programmtasten
- Muting, Linear/Contour und Rauschfilter
- Lautsprecher-Gruppen-schalter
- Anschlüsse für Monitor, 2 Tonband-/Cassetten-geräte und 2 Kopfhörer

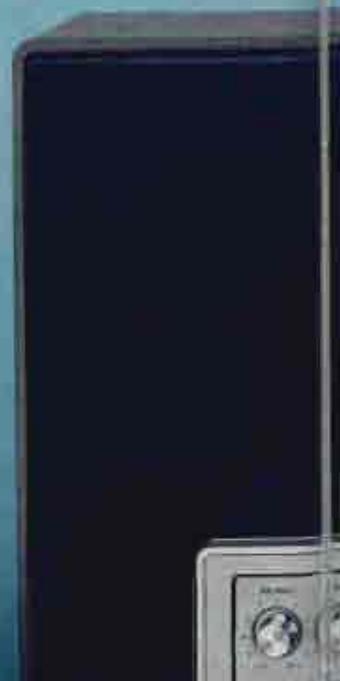
#### Die HiFi-Boxen dazu:

Grundig HiFi-Boxen 450 und 550 Profi. Weitere Möglichkeiten siehe Anlagen-Vorschläge Seite 88.

HiFi-Receiver R 25 in Braun-metall



HiFi-Boxen 450  
Profimodell



durch hochselektive Alnico-Keramik-Schwingert bei AM und FM. Bei FM zusätzlich ein 4-Kreis-Bandfilter. Umschaltgeräuschenverdrückung. Stereo: 100 Watt Musikleistung - 2 x 50 Watt nach DIN 45 500. 60 Watt Nennleistung - 2 x 30 Watt nach DIN 45 500. Stereo in zwei getrennten Räumen mit 4 x 30 Watt Musikleistung nach DIN 45 500. Leistungsbandbreite 5...100 000 Hz. Hohe HF-Einstrahlfestigkeit bei

TA durch Differenzkopplung des integrierten Operationsverstärkers. Differenzverstärker und effiziente Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragenden linearen Frequenzgang und hohen Dämpfungs faktor, selbst bei niedrigen Frequenzen. Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide Endstufen und 2 Thermoschalter gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme. Monitoranschluß zum sofortigen

Vergleichen der Tonbandaufnahmen mit dem Original oder als Universalabtastung. Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassettengeräte mit Überspielmöglichkeit. Anschluß für TA-Magnet durch integrierten Entzerrer-Vorverstärker. Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer. 4 Lautsprecheranschlüsse für Stereo in 1- oder 2-getrennten Räumen. Servicefreundliche Modulstecktechnik mit Baugruppen und Steckverbindungen.

Gehäuse: metallivin, graphit-metall, braun-metall, oder ab 11/78 champagner-metallisch.

Maße ca. 54 x 15 x 32 cm

Zubehör Seite 18.

Datenblatt Seite 149.

# iFi-Technik dem Preis.



HiFi-Haucker R 25 (56 Modelljahr).



#### Wichtige technische Merkmale:

##### Bedienerkomfort:

- Volelektronische Programm- und Bereichswahl über 12 Sensoren oder Tippstellen mit Leuchtdioden-Anzeige.
- UKW-Programm-Sensoren oder Tippstellen, 6 weitere für Bereichswahl Mittelwelle, Plattenspieler sowie für Tonstand- und Cassetteneingang zur volelektronischen Umstellung
- Ein beliebiges Instrument zeigt bei UKW die Frequenz des jeweils programmierten Senders an.
- Die optimale Senderselektion erreicht wie bei einem Feststarken-Instrument, was bei Mittel-

##### weile als Abschwallerwahl (Tuning) dient

- Pegelgesteuerte Spurabstimmung (Muting) umschaltet beim Absinton der UKW-Stationen das störende Rauschen zwischen den Säulen
- Grundig Turnoscope, gekoppelt mit Spurabstimmung, zur exakten Einstellung auf Sendermitte bei UKW
- 5 Drehregler für Lautstärke, Bass- und Bass-, Höhen und Mitten-erlauben individuelle Klangregelung (3-fach-Klangregelung je nach Raumauslastung und persönlichem Geschmack)
- Mit einer Vielzahl von austauschbaren

Zwischenstellungen der Drehregler kann sich die Klangverteilung tem justieren.

- Abschwaller: genormte Lautstärkeregelung (Contour/Linear)
- Rauschfilter z. B. für das Abspielen älterer Schallplatten
- Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer
- 4 Lautsprecherausgänge für Stereo in 1 oder 2 getrennten Raumen
- Line-Ausgang für Aufnahmen (Doppel) mit Tonsteuergerät, die einen hochpegeligen Eingang besitzen
- Mixpult oder Hinterstrichleitung kann an den Line-Ausgang in Verbindung mit der Monofrontplatte angeschlossen und über Monitor wiedergespielt werden. Für den

## HiFi-Receiver R 35

100 Watt

HiFi nach DIN 45 500

HiFi-Receiver der gehobenen Mittelklasse

#### Die Kurzinformation:

- 2 Wellenbereiche: U, M
- 2 x 50/30 Watt Musik-/Nennleistung
- Volelektronische Programm- und Bereichswahl
- Grundig Turnoscope
- Muting, Linear/Contour und Rauschfilter
- 3-fach-Klangregelung
- Line-Ausgang
- Lautsprecher-Gruppenschalter
- Anschlüsse für 2 Tonband-/Cassettengeräte und 2 Kopfhörer

Die große Abdeckung zeigt den HiFi-Receiver R 35 in Braun-metallic mit Electronic-Tippstellen

Abbildung unten:  
HiFi-Receiver R 35 in Metallblau mit  
Sensoren



#### Die HiFi-Boxen dazu:

Grundig HiFi-Boxen 550 oder 650 Professional.  
Weitere Möglichkeiten siehe Anlagen-Tabelle Seite 82.



Anschluss eines Verstärkers ohne  
einen Lautsprecher bedeutet auch der  
Einschaltung keinen Nutzen an.

#### **MEB-Empfangs- und Verarbeitung**

- 2 Serielle UKW und Mittwellen-  
UKW-Masthead mit Antennabla-  
stomung durch Kapazitätsabziden  
und Befestigungsschrauben
  - Schaltbare, automatische UKW-  
Schnellfrequenzsteuerung (AFCS) mit Anti-  
Abweichenfunktion
  - Hohe Kanalentfernung für den gesam-  
ten Übertragungsbereich durch  
amplifizierten- und phasenkompen-  
sierten ZF-Verspanker und PLL-  
Schalter-Decoder

- Auflängewechseln** (Wechselseite durch hochfrequente Nach-Kreuzschwinger bei FM und AM, bei FM zusätzlich ein 4-Kreis-Rammeffekt)
  - Intelligente Operatorensteuerung** für Gravimod Tumoscope
  - Umschaltzeitverzugssteuerung**: Kontaktlose Umschaltung aller HF- und MF-Bereiche
  - 7 x 50/50 Watt** Musik-/Normalausgabe bei Stereo oder 4 x 30 Watt (Musik) nach DIN 45 500
  - Stereo** in 2 gewünschten Räumen
  - Leistungshandbreite**
    - 5 ... 100 000 Hz
  - Hohe HF-Einstabilitätsgarantie** bei TA durch Differenzeingang des sekundären Operatorkontrollsystems
  - Differenzmessstabilisator und akustische Ausgleichs-oder Einstellhilfen** für hochangeregten Linsenatz
  - Frequenzgang und hoher Dämpfungsfaktor selbst bei negativen Frequenzen**
  - Monokulareinschau** zum sofortigen Vergleichen der Tonabnahmefolge mit dem Original oder als Universallösung
  - Anschluss** für TA-Magnet durch integrierten Entzerrer-Vorverstärker
  - Anschlüsse** für 2 Tonabneh- oder Cassettengehäuse mit Überspielmöglichkeit
  - Sicherheit** durch elektronische Schaltungsanordnungen für sechs Endoskop- und 2 Thermoschalter

gegen Überlastung, Kurzschluss und Überwärme  
Servicegerechte Modultechnik mit Saugrüssen und Steckverbindungen

Gehäuse: metallisch, graphit-, metall, braun-metallic oder as 11/78 champagne-metallis

新編香港地圖集 11

Zum weiteren Seiten 87

**Receiver-Sonderklasse.  
Für alle, die Komfort und brillante  
Wiedergabe schätzen.**





#### Wichtige technische Merkmale:

##### Bedienungskomfort:

- Vollelektronische Programm- und Bereichewahl über 12 Electronic-Tipptasten oder Sensoren mit Leuchtdioden-Anzeige
- Ein beleuchtetes Instrument zeigt bei UKW die Frequenz des jeweils programmierten Senders an
- Die optimale Sendereinstellung erleichtert ein beleuchtetes Feldstärke-Instrument, das bei Mittelwelle als Abstummanzeige (Tuning) dient
- Pegelgesteuerte Stillabstimmung (Muting) unterdrückt beim Abstimmen der UKW-Stationen das störende Häuschen zwischen den Sendern
- Multipath-Anzeige: Verzerrungen > 2% durch Mehrwegempfang bei Stereo werden sicher erkannt und durch eine Leuchtdiode (LED) angezeigt
- Anlennennrotor (Fa. Stolle) läßt sich über eine DIN-Buchse anschließen und automatisch steuern
- Grundig Tunoscope, gekoppelt mit Stillabstimmung, zur exakten Einstellung auf Sendermitte bei UKW
- Klangselector zur Erweiterung der Klangvariations-Möglichkeiten beim Anpassen an die Raumakustik. Fünf bevorzugte Frequenzen können im Bereich 160 - 6300 Hz eingestellt und im Pegel angehoben oder abgeschwächt werden
- Alle Drehregler des Receivers R 45 mit rastbaren Zwischenstellungen

##### Stereo-Mischpult mit den Möglichkeiten:

1. „Automatic“: Beim Besprechen des Mikrofons tritt der Programmpiegel automatisch in den Hintergrund (z. B. Diskothek-Zwischenansagen)
2. „Mix“: Mikrofon mit Programmquellen UKW, TA, TB 1, TB 2 sind beliebig mischbar
3. „Mikrofon“: Mikrofonbetrieb über eingebauten Verstärker möglich
4. „O“: Mikrofon und Mischereinrichtung außer Betrieb
- Abschaltbare, gehörrechte Lautstärkeregulation (Contour/Linear)
- Rauschfilter z. B. für das Abspielen älterer Schallplatten
- Line-Ausgang für Aufnahmen (Dolby) mit Tonbandgeräten, die einen hochpegeligen Eingang besitzen

Dieser Receiver stellt sich jedem Vergleich mit der internationalen HiFi-Spitzenklasse. Er vereint die Eigenschaften eines erstklassigen Stereo-Rundfunk-Empfangsteiles mit einem Stereo-Verstärker höchster Qualität. Er bietet sogar einiges, was man bei vielen Super-Receivern vergeblich sucht. Selbstverständlich wird die HiFi-Norm in allen Punkten weit übertroffen.

## HiFi- Receiver R 45

140 Watt

HiFi nach DIN 45 500

HiFi-Receiver der Spitzenklasse mit reichhaltigem Bedienungskomfort.

Das sachliche, funktionsbezogene Design verrät Professionalität und Können. Es bildet in jeder Wohnumgebung einen markanten Anziehungspunkt.

## TEST-ERFOLG

HiFi-Stereophonie Januar 1978. Getestet wurde der HiFi-Receiver 40, technisch baugleicher Vorgänger des HiFi-Reacters R 45. Gesamtnote: Gut im UKW-Empfangs- und Verstärkerteil, in Ausstattung und Preis-Qualitäts-Relation.

## Die Kurzinformation:

- 2 Wellenbereiche: U, M
- 12 Electronic-Tipptasten oder Sensoren
- 2 x 70/50 Watt Musik-/Nennleistung
- Grundig Tunoscope
- Multipath-Anzeige
- Muting, Linear/Contour und Rauschfilter
- Klangselector
- Stereo-Mischpult
- Line-Ausgang
- Lautsprecher-Gruppenschalter
- Anschlüsse für Antennenrotor, 2 Tonband/Cassettengeräte und 2 Kopfhörer

## Die HiFi-Boxen dazu:

Grundig HiFi-Boxen 1500a und 2500a Professional. Weitere Möglichkeiten siehe Seite 88.

HiFi-Receiver R 45  
in Metallrinne



■ Halleinrichtung oder Mischpult kann an den Line-Ausgang in Verbindung mit der Monitorbuchse angeschlossen und über Monitor wiedergegeben werden. Für den Anschluß eines Verstärkers oder einer Lichtorgel bietet sich der Line-Ausgang ebenfalls an.

**HIFI-Empfangs- und Verstärker**  
■ 2 Bereiche, UKW und Mittelwelle  
■ Neu entwickeltes Super-UKW-Mischteil mit ausgezeichnetem Großsignalverhalten durch PIN-Dioden- und zusätzlich Dual-Gate-FET-Regelung sowie aktiver Ringmischer und 2 selektive HF-Vorstufen  
■ PLL-IC-Decoder mit elektronisch geregelter, gleitendem Übergang

von Stereo auf Mono bei kleineren Antennensignalen  
■ Schaltbare, automatische UKW-Scharafstimmung (AFC) mit Anti-Ablenkautomatik  
■ Hohe Kanallrennung für den gesamten Übertragungsbereich durch amplitudan- und phasenkompen-sierten ZF-Verstärker und PLL-Schalter-Decoder  
■ Außergewöhnliche Trennscharfe durch 4-Kreis-Bandfilter und hoch-selektive 4fach-Keramikschwinger  
■ Elektronische Umschaltung aller HF- und NF-Bereiche durch IC in MOS-FET-Technik  
■ 2 x 70/50 Watt Musik-/Nannleistung bei Stereo oder 4 x 60 Watt (Musik) bei Stereo in 2 getrennten Räumen  
■ Leistungsbandbreite 5 ... 100 000 Hz

■ Hohe HF-Einstrahlfestigkeit bei TA durch Differenzeingang des integrierten Operationsverstärkers  
■ Differenzverstärker, zwei Vor- und ein Haupttreiber sowie ecklose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragenden, linearen Frequenzgang, hohen Dämpfungs faktor und extrem kleine Verzerrungen, selbst bei niedrigsten Frequenzen  
■ Große Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide Endstufen und 2 Thermoschalter gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme  
■ Monitoranschluß zum sofortigen Vergleichen der Tonbandaufnahmen mit dem Original oder als Universal-eingang  
■ Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassettengeräte mit Überspiel-möglichkeit.

■ Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer  
■ Anschluß für TA-Magnet durch integrierten Entzerrer-Vorverstärker  
■ 4 Lautsprecheranschlüsse für Stereo in 1 oder 2 getrennten Räumen  
■ Servicegerechte Modultechnik mit Baugruppen und Steckverbindungen

**Gehäuse:** metallfinish, graphit-metall, braun-metallic und ab 11/78 champagner-metallic

**Maße ca.:** 54 x 15 x 32 cm

**Zubehör Seite 87**

**Datenspiegel Seite 149**

## Das Besondere und einige Extras zusätzlich machen seine Meisterklasse aus.



Hifi-Receiver R 46



#### Wichtige technische Merkmale:

##### Bedienungskomfort:

- Vollelektronische Programm- und Bereichswahl über 12 Electronic-Tipptasten mit Leuchtdioden-Anzeige
- 8 UKW-Programm-Tipptasten, 4 weitere Tipptasten für Bereichswahl Mittelwelle, Plattenspieler, Tonband- und Cassettengerät zur vollelektronischen Umschaltung
- Digitale Frequenzanzeige für UKW und MW mit vierstelligen Leuchtdioden-Display. Bei UKW umschaltbar auf Kanalanzeige
- Die optimale Sendereinstellung erleichtert ein beleuchtetes Feld-

- stärkeinstrument, das bei Mittelwelle als Abstimmnanzeige (Tuning) dient
- Pegelgesteuerte Stillabschaltung (Muting) unterdrückt beim Abstimmen der UKW-Stationen das störende Rauschen zwischen den Sendern
- Grundig Tunoscope, gekoppelt mit Stillabschaltung, zur exakten Sendermitte-Einstellung bei UKW
- 5 Drehregler für Lautstärke, Balance, Basses, Mitten und Höhen erlauben individuelle Klangregelung (3fach-Klangregelung) je nach Raumakustik und persönlichem Geschmack

- Mit einer Vielzahl von rastbaren Zwischenstellungen der Drehregler lässt sich die Klangeinstellung fein justieren
- Abschaltbare, gehörrichtige Lautstärkeregulation (Contour/Linear)
- Rauschfilter, z. B. für das Abspielen älterer Schallplatten
- Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer
- 4 Lautsprecheranschlüsse für Stereo in 1 oder 2 getrennten Räumen
- Line-Ausgang für Aufnahmen (Dolby) mit Tonbandgeräten, die einen hochpegeligen Eingang besitzen
- Mischpult oder Halleinrichtung kann an den Line-Ausgang in Verbindung mit der Monitorbuchse

## HiFi-Receiver R 48

140 Watt

HiFi nach DIN 45 500

Dieser neu entwickelte HiFi-Receiver vereint die Eigenschaften eines erstklassigen Stereo-Rundfunk-Empfangsteils mit einem Stereo-Vorstärker höchster Qualität. Ein Receiver, der die HiFi-Norm in allen Punkten weit übertrifft. 12 Electronic-Tipptasten mit Leuchtdioden-Anzeige dienen der vollelektronischen Programm- und Bereichswahl. Die digitale Frequenzanzeige für UKW und MW – bei UKW sogar umschaltbar auf Kanalanzeige – bietet ein Optimum an Bedienungskomfort und Präzision. Mit einer 3fach-Regelung für Basses, Höhen und zusätzlich Mitten, lässt sich die Klangeinstellung durch eine Vielzahl rastbarer Zwischenstellungen je nach Raumakustik und persönlichem Geschmack fein justieren.

#### Die Kurzinformation:

- 2 Wellenbereiche: U, M
- 2 x 70/50 Watt Musik-/Nennleistung
- Digitale Frequenz-/Kanalanzige bei FM und Frequenzanzeige bei AM
- 12 Electronic-Tipptasten für Programm- und Bereichswahl
- Grundig Tunoscope
- Muting, Linear/Contour und Rauschfilter
- 3fach-Klangregelung
- Line-Ausgang
- Lautsprecher-Gruppenschalter
- Anschlüsse für 2 Tonband-/Cassettengeräte und 2 Kopfhörer

#### Die HiFi-Boxen dazu:

Grundig HiFi-Boxen 1500a oder 2500a Professional. Weitere Möglichkeiten siehe Datenspiegel Seite 88

Eine Empfehlung:  
Machen Sie Ihre HiFi-Anlage mit Cassetten-Recorder und Plattenspieler universell.

HiFi-Receiver R 48 und HiFi-Cassetten-Frontlader CNF 300 mit HiFi-Boxen 1500a Professional



angeschlossen und über Monitor wiederabgebbar werden. Für den Anschluß eines Verstärkers oder einer Lautsprecher bietet sich der Line-Ausgang ebenfalls an.

#### HIFI-Empfänger- und Verstärkersektion

- 3 Stereobänder UNK und Mikrowelle
- UKW-Mischstufe mit Gegenkopplungsumgebung durch Kapazitätskondensatoren mit 3 selektiven NF-Vorstufen und aktiverem Ringmodulator
- PLL-IC-Decoder mit elektrooptisch gesteuertem, glänzendem Übergang von Stereo auf Mono bei kleinen Antennensignalen

- Schaltbare, automatische UKW-Schafftäuschung (AFD)
- Hohe Kanal trennung für den gesamten Übertragungsbereich durch amplituden- und phasenkompatiblen ZF-Verstärker und PLL-Schafftäuschung
- Auflösungswichtige Transistorstufe durch hochselektive Nach-Keramikschwinger bei AM und FM bei FM zusätzlich ein 4-Kreis-Bandfilter
- Elektronische Ein- und Umschaltungszeitunterstützung, Kontaktlose Umschaltung aller HF- und MF-Bereiche
- 2 x 70/30 Watt Musik-/Nennleistung bei Stereo oder 4 x 60 Watt (Musik)

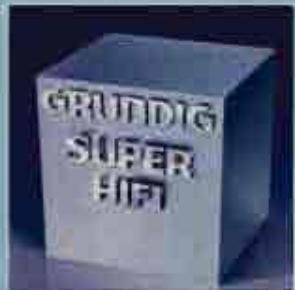
- nach DIN 45 590 bei Stereo in 2 separaten Räumen
- Leistungsbandbreite 5 - 100 000 Hz
- hohe Einheitsgütekurve bei TA durch Differenzverzerrung des integrierten Operationsverstärkers
- Differenzverstärker und endlose Ausgänge der Endstufen eugen für hervorragenden, scharfen Frequenzgang und hohen Dämpfungsfaktor selbst bei niedrigstem Frequenzfall
- Monitorabschalt zum sofortigen Vergleichen der Tonbandaufnahmen mit dem Original
- Anschluß für TA-Magnet durch integrierten Entzerrer-Vorverstärker

- Anschlüsse für 2-Tonband- oder Cassettengeräte mit Übersprengungsschleife
  - Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide Endstufen und 2 Thermoschalter gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme
  - Servicegerechte Modultechnik mit Baugruppen und Steckerverbindungen
- Gehäuse: UHMW-PE-matt, braunmetallisch oder ab 11/78 champagnermetallisch
- Masse ca.: 54 x 15 x 32 cm

## Zum Spitzenskomfort gehört die digitale Frequenzanzeige.

HIFI-Receiver R 47





#### Wichtige technische Merkmale:

**Bedienelementkomfort:**  
 Voll elektronisches Programm- und Bereichswahl über 14 Electron-Tippstellen mit Leuchtbuchstaben-Anzeige.  
 8 UKW-Programm-Tasten, 2 weitere für Bereichswahl UKW/LW/MW/TA, TB und Cassette zur voll elektronischen Umsetzung.  
 Die optimale Sendereinstellung erreicht ein beleuchtetes Feldstecherzähleinstrument, das im AM-Bereich als Absolutanzugriff dient.  
 Schallfrequenz-automatische UKW-Schaltfreihaltung (AFC) mit Anti-Abreisewurzelmechanik.  
 Fingergesteuerte Stilleinstellung, schneller Mutingsschalter, abschaltbar. Mutingsschwellen einstellbar unabhängig vom Abschalten.

der UKW-Stationen das störende Rauschen zwischen den Sänttern zuverlässig. Tunoscope zur exakten Einstellung auf Senderspitze bei LW-Drehregler mit holzbaren Zwischenstellungen für Lautstärke, Bass, Höhe und Balance.  
 Abschaltbare geförmigte Lautstärkeregeling (contour/Linear).  
 Schaltbares Rauschfilter a. d. für das Abschalten älterer Schaltplatten.

Beste Trennschärfe durch frontmontierte Flach-Keramikschwinger bei FM und durch Keramik-Resonanzschwinger bei AM.  
 Pegel- und Aufnahmegerüstete Stereo-Aufnahmen IC-Detektor mit Abnehmern möglichkeiten der ungestopften Mono/Stereo-Umschaltung. Differenzierungsleistungsförderung. Elektronische Umschaltung aller HF- und NF-Bereiche durch IC in MOS-FET-Technik.  
 2 x 50/30 Watt Musik-/Normalleistung bei 8 Ohm, oder 4 x 25 Watt Musikleistung bei 4 Ohm in 2 getrennten Räumen.  
 Leistungshandelsbereich 5...100.000 Hz.  
 Differenzierstarker und einkonse-

## HiFi-Receiver RC 60

mit eingebautem Cassetten-Frontlader  
HiFi nach DIN 45.500

Dieser neu entwickelte Cassettenverstärker enthält einen HiFi-Receiver mit 2 x 50/30 Watt Musik-/Normalleistung und einem HiFi-Cassetten-Frontlader mit Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung. Damit ist dieses Gerät für jene HiFi-Freunde interessant, die bei der kompakten Unterbringung von Receiver und Cassetten-Deck besondere Wert auf Frontbedienung legen. Im übrigen bietet der RC 60 bei erstklassiger Technik zu einem mittleren Preis ein vorbildliches HiFi-Niveau. Das erkennen Sie z. B. im Receiverteil an der voll elektronischen Programm- und Bereichswahl, an dem Grundig Tunoscope zur exakten Sendereinstellung bei UKW genauso wie im Cassetten-Teil an der variablen Ausblendtechnik (VAT) für stufenloses Ein- und Ausblenden bei Aufnahmen.

### Die Kurzinformation:

- HiFi-Stereo-Receiver mit HiFi-Cassetten-Frontlader
- 9 Wellenbereiche: U, M, L
- 8 UKW-Programm-Tippschaltern
- Grundig Tunoscope
- Muting, AFC, Linear, Contour und Rauschfilter
- 2 x 50/30 Watt Musik-/Normalleistung
- Lautsprecher-Gruppenschalter
- Anschlüsse für Tonband- bzw. Cassettengerät oder Plattenspieler mit Keramiksystem und Plattenspieler mit Magnetsystem
- HiFi-Cassetten-Frontlader mit Dolby-NR-System, Stereo-Aufnahme-Automatic, kombinierte Aufnahme-/VAT-Taste, Selector für alle Bandsorten

### Die HiFi-Boxendazu:

Grundig HiFi-Boxen ab 50 Watt Musikbelastbarkeit. Weitere Möglichkeiten siehe Tabelle Seite 86.

Abbildung unten:  
 HiFi-Receiver RC 60,  
 HiFi-Plattenspieler PS 1020  
 und HiFi-Boxen 850 s Professional.



Ausgänge mit Endstufen sorgen für hervorragenden linearen Frequenzgang und hoher Dämpfungs faktor selbst bei niedrigen Frequenzen. Monitoranschalt zur sofortigen Vergleich der Tonbandsitznahmen mit dem Original. Anschluss für TA-Magnet durch integrierten Entzerrerverstärker. Ausgänge für 2 Tonbands - oder Cassettengeräte mit Übernahmehilfe, ein Anschluss zweier am Gerät vorn. Sicherheit durch elektronische Schutzaufschaltung: Nur beide Endstufen und Thermoschalter gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme.

Servogerichtete Modultechnik mit Saugspulen und Steckverbindungen. **Hifi-Cassettenteil mit Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe:**

- Cassette-Frontlader für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe.
- Stereo-Aufnahme-Automatic.
- Variable Ausblendtechnik (VAT) für stufenloses Ein- und Ausblenden bei Aufnahme.
- Bandselektor für Eremont-Chromatix und Ferrochrom-Cassetten.
- Wahlbare Wiedergabeabstimmung für Innenbeleuchtete Cassetten.

Rechtecke Tasten für schnellen Vor- und Rücklauf. Long-Life-Tonkopf für supertange Laufbahnen. Automatische Kopfreinigung. Automatische Kanti-Zündabschaltung mit Tastenauslösung für alle Lauffunktionen. Dreiteiliges Bandsatzwerk mit Rücksteuer. Beleuchteter Cassetteneinschalt mit Großlichtleiter und gelbem Röhrenschwimmer. Übertragungsbereich 42 - 12.500 Hz. Verstärkungsbereich 64 dB (gem. mit F.C.B.-Band und Dolby-NR-System).

Mikronormeingang mit Spessenspannung für Kompatibler Mikrofon auch geeignet für den Anschluß eines Stereo-Tonabnehmers oder eines zusätzlichen Tunberührpads. Antrieb durch Gleichstrom-Kollekktormotor mit elektronischer Drehzahlregelung durch integrierten Schaltkreis.

Gehäuse: braun-metallic und ab 1178 champagne-metallic.

Maße ca.: 63 x 15 x 34 cm

Zubehör Seite 87

# HiFi-Receiver mit Frontlader-Cassetten-Deck.

Dieser Casseiver<sup>\*</sup> ist Einzelbausteinen ebenbürtig.

\* Cassette-Deck plus Receiver



111-1111111111  
WV 0100000000000000



#### Wichtige technische Merkmale des PreCeivers XC 65 HiFi:

##### Bedienungskomfort:

- Intermix-Electronic zur Direktwahl von 8 Programmen auf UKW, Mittel- oder Langwelle
- Vollelektronische Programm- und Bereichswahl über 14 Electronic-Tippstufen mit Leuchtdioden-Anzeige
- Die optimale Sendereinstellung erleichtert ein beleuchtetes Feldstärke-Instrument, das bei Mittel- und Langwelle als Abstimmzeige (Tuning) dient
- Pegelgesteuerte Stillabstimmung (Mutingschwelle individuell einstellbar) unterdrückt beim Abstimmen der UKW-Stationen das störende Rauschen zwischen den Sendern
- Vorbereitet für FM-Dolby-Empfang. Die FM-Dolby-Schaltung kann ebenfalls zur Rauschunterdrückung
- anderer Programmquellen verwendet werden. (DNL-ähnliche Wirkung!)
- Antennenrotor (Fa. Stolle) läßt sich über eine DIN-Buchse anschließen und automatisch steuern
- Grundig Tunoscope gekoppelt mit Stillabstimmung, zur exakten Einstellung auf UKW-Sendermitte
- 7 Drehregler mit rastbaren Zwischenstellungen für Lautstärke, Balance, Basses, Mitten, Höhen sowie Mix und Mikro-Pegel
- Stereo-Mischpult mit den Möglichkeiten:
  1. „Automatic“: Beim Besprechen des Mikrofons tritt der Programmpegel automatisch in den Hintergrund (z. B. Diskothek-Zwischenanlagen)
  2. „Mix“: Mikrofon mit Programmquellen UKW, TA, TB 1, TB 2

sind beliebig mischbar  
3. „Mikrofon“: Mikrofontrieb über eingebauten Vorstärker möglich

4. „O“: Mikrofon und Mischeneinrichtung außer Betrieb
- Abschaltbare, gehörrichtige Lautstärkeregulation (Contour/Linear)
- Rauschfilter z. B. für das Abspielen älterer Schallplatten
- Line-Ausgang für Aufnahmen (Dolby) mit Tonbandgeräten, die einen hochpegeligen Eingang benötigen
- Halleinrichtung oder Mischpult kann an den Line-Ausgang in Verbindung mit der Monitorbuchse angeschlossen und über Monitor wiedergegeben werden.

#### PreCeiver XC 65 HiFi Tuner-Vorverstärker mit integriertem Cassettendeck

##### Die Kurzinformation:

###### Tuner-Vorverstärker:

- 3 Wellenbereiche: U, M, L
- Digitale Frequenz-/Kanalanzahlzeige bei FM/Frequenzanzeige bei AM
- Grundig Tunoscope
- Mutingschwelle einstellbar
- Linear/Contour und Rauschfilter
- Stereo-Mischpult
- Line-Ausgang
- Anschluß für Aktiv-Boxen oder Leistungsverstärker
- Anschlüsse für Antennenrotor, Monitor, Mikrofon und 2 Kopfhörer

###### Cassetten-Frontlader:

- Dolby-NR-System, auch für FM-Dolby vorbereitet
- Variable Ausblendtechnik (VAT)
- Memory-Zählwerk

#### PreCeiver X 55 HiFi Tuner-Vorverstärker

##### Die Kurzinformation:

- Digitale Frequenz-/Kanalanzahlzeige bei FM/Frequenzanzeige bei AM
- 2 Wellenbereiche: U, M
- 12 Electronic-Tippstufen oder Sensoren für Programm- und Bereichswahl
- Grundig Tunoscope
- Multipath-Anzeige
- Mutingschwelle einstellbar
- Linear/Contour und Rauschfilter
- Klangselector
- Stereo-Mischpult
- Line-Ausgang
- Anschluß für Aktiv-Boxen oder Leistungsverstärker
- Anschlüsse für Antennenrotor, 2 Tonband-/Cassettengeräte und 2 Kopfhörer

#### Die HiFi-Boxen dazu:

Die PreCeiver benötigen zur vollen Leistungsentfaltung Grundig Aktiv-Boxen mit integrierten Mehrkanal-Leistungsverstärkern

Eine der interessantesten HiFi-Problemlösungen ist zweifellos das Grundig Konzept: PreCeiver plus Aktiv-Boxen. PreCeiver (Tuner-Vorverstärker) beschränken sich auf Wesentliches: ein Empfangs- und Vorverstärkerteil der Spitzenklasse. Als HiFi-Baustein haben diese Geräte ein so eigenständiges Konzept, daß wir ihnen einen eigenen Namen gegeben haben: **PreCeiver, Aus Preamplifier und Receiver.**

Besonderes äußeres Kennzeichen: Die digitale Frequenz- und Kanalanzeige für FM und die Frequenzanzeige für AM.

Der PreCeiver X 55 ist sowohl im Empfangsteil als auch im Steuerteil weitgehend vergleichbar mit dem HiFi-Receiver R 45. Die technischen Merkmale des Bedienungskomforts, Empfangs- und Vorverstärkerteils stimmen also mit denen des HiFi-Reactors R 45 überein (siehe Seiten 64/65).

Der neue PreCeiver XC 65 zeichnet sich zusätzlich durch einen integrierten Cassetten-Frontlader aus, dessen Dolby-NR-System sogar für FM-Dolby-Empfang vorbereitet ist. Beide PreCeiver benötigen zur vollen Leistungsentfaltung Aktiv-Boxen mit integrierten Mehrkanal-Leistungsverstärkern.

PreCeiver X 55 mit HiFi-Boxen 2500a Professional



#### HIFI-Empfangs- und Verstärkerheit

- Wellenbereiche UKW, MW, LW
- Neu entwickeltes Super UKW-Mischfeld mit ausgezeichnetem Großsignalausverstärker durch PIM Dioden- und zusätzlich Optal-Gate-FET-Regelung sowie aktiver Ringmischer und 2 selektive HF-Vorstufen
- PLL-IC-Decoder mit elektronisch geregeltem, gleichlängigen Übergang von Stereo auf Mono bei kleinsten Antennesignalen
- Schaltbare, automatische UKW-Schaltstimmung (AFC) mit Anti-Abreikautabstufe
- Hohe Kanal trennung für den gesamten Übertragungsbereich durch amplituden- und phasenkompensierte ZF-Vorstärker und PLL
- Schalter-Diode
- Außergewöhnliche Trekkernarbe

durch 4-Kreis-Bandfilter und hoch-selbsttaktive 4-fach-Kassettenschwinger

■ Kontaktlose Umschaltung aller HF- und NF-Schaltungen durch IC in MOS-FET-Technik

■ Monitorabschalt zur schwingen Vergleich der Tonbandaufnahmen mit dem Original oder als Universallängsaufnahme

■ Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassettengeräte, ein Anschluss davon am Gerät vor

■ Anschlüsse für 2 Stereo-Ampthöher

■ Anschluss für TA-Magnet durch integrierten Elektronen-Vorverstärker

■ Schaltbare Ansmasse für Stereo in 1 oder 2 getrennten Räumen zum Ansteuern von Grundig Active Boxes oder Leistungsvorstärker. Normausgangsspannung je 1 V/200 Ω Ausgangswiderstand

■ Servicegerichtete Modultechnik mit Baugruppen und Steckerverbindungen

#### HIFI-Cassetten-Frontlader

■ mit Dolby NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe. Für FM-Dolby-Empfang vorbereitet

■ Cassetten-Frontlader für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe

■ Bandselbstt.: für Elektroskop-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten

■ Stereo-Aufnahme Automat., umschaltbar von Sprache auf Musik, abschaltbar für Handaufsteuerung

■ Manuelle Aussteuerung beider Kanäle durch Pegel- und Balance-Radier

■ Wahlbare Wiedergabe-Einstellung für fremdbetriebene Cassetten

Memo-Zähler zum automatischen

Wiederfinden einer bestimmten Bandstelle bei Rücklauf

■ Infrarot-Distanzwahl aller Funktionen ohne Zwischenstufe

■ Automatische Band-Endabschaltung mit Motortest- und Testensatzwahl Übertragungsbereich 30...16 000 Hz

■ Graumast-Hörleistungsvermögen 67 dB mit Dolby NR und FM-Band

Gleichlauffahrtschwankungen  $\leq \pm 0.1\%$

#### PreCeiver XC 85 HIFI

Gehäuse: silber-metallisch oder ab 11/78 champagner-metallisch  
Maße ca. 63 x 15 x 32 cm

#### PreCeiver X 85 HIFI

Gehäuse: metallisiert, graphit-metall, braun-metallisch oder ab 11/78 champagner-metallisch  
Maße ca. 54 x 15 x 32 cm

## Grundig HiFi-PreCeiver.\* Sogar mit eingebautem Frontlader-Cassetten-Deck.

\* Preamplifier plus Phonover.





#### Wichtige technische Merkmale:

##### **HiFi-Aktiv-Box 20 Professional**

- HiFi nach DIN 45 500
- Neunwechselseitige 3-Kanal-Verstärker-Box für endstufenlose Geräte
- Auch universell einsetzbar
- Endstufen mit einer Gesamt-Musikleistung von 100/80 Watt
- Für Bass 30-40 Watt, Mittler 25/20 Watt und Hohes 25/20 Watt
- Übertragungsbereich 30...26.000 Hz
- Netto-Volumen ca. 15,5 l
- Übernahmetreppenwiderstände der sekundären Wechseln 200/2000 Ohm
- Koeffizient der Verstärkung max. 0,2%
- Typ: 0,05% im Bereich 20...20.000 Hz bei Nennleistung und gleichzeitiger Aussteuerung aller Kanäle

##### **HiFi-Aktiv-Box 30 Professional**

- Frequenzgangbegrenzung
- < 70 dB/56 dB bei 50 mW/Nennleistung
- Lautsprecher-Bestückung: Tiefton-, Kaliotan-Mittelton, Karbon-Hochton
- Betriebsstrom durch LED
- Für 220 V-Netzbetrieb
- Maße ca. 28 x 45 x 38 cm
- Gewicht ca. 14 kg

Über-Bass 90-19 Watt, Mittler 23-19 Watt und Hohes 23-19 Watt

Der größte HiFi-Lautsprecher mit dem größten Gehäuse-Volumen unterscheidet diese Box gegenüber der Aktiv-Box 20

Übertragungsbereich 30...26.000 Hz

Übernahmetreppenwiderstände der sekundären Wechseln 500/5000 Ohm

Koeffizient des Verstärkers max. 0,2%

Typ: 0,05% im Bereich 20...20.000 Hz

bei Nennleistung und gleichzeitiger Aussteuerung aller Kanäle

Frequenzgangbegrenzung

20-56 dB bei 50 mW/Nennleistung

Lautsprecher-Bestückung

Tiefton-, Kaliotan-Mittelton,

Karbon-Hochton

## Super HiFi

Integrierte Mehrkanalverstärker erhöhen die Klangqualität

Grundig Aktiv-Boxen unterscheiden sich von passiven Boxen dadurch, daß Mehrkanal-Leistungsverstärker und elektronische Frequenzweichen in die Lautsprecher-Gehäuse integriert sind.

Die Folge ist: Jedes Lautsprechersystem kann direkt von dem ihm zugeordneten Verstärker angesteuert werden. Extrem unterschiedliche Frequenzen – wie sie z. B. teilweise von Trompete und Kontrabass abgestrahlt werden – beeinflussen sich nicht mehr gegenseitig. Optimale Dämpfungs-eigenschaften und sauberes Einschwingverhalten der Einzellautsprecher sorgen für beste Wiedergabequalität. Das Klangbild ist weitgehend ausgewichtet, klangneutral und ballastisch.

Vom Steuergerät werden die Aktiv-Boxen automatisch über das NF-Signal eingeschaltet. Erhalten die Boxen einige Zeit ( $\geq 3$  Min.) kein NF-Signal, so werden sie automatisch ausgeschaltet. Die Regelung der Boxen erfolgt ebenfalls vom Steuergerät aus. Alle Grundig Aktiv-Boxen sind auch direkt anschließbar an HiFi-Steuergeräte bzw. Vorverstärker mit T-V-Ausgang oder an jeden HiFi-Endverstärker über den Grundig Adapter 400.

Vom Design her wirken die Aktiv-Boxen mit ihren abnehmbaren, nylonbelockten Zierschallwand wohnlich und professional zugleich.

#### HiFi-Adapter 400

Er ermöglicht den Anschluß von Aktiv-Boxen an HiFi-Geräte mit Endverstärker. Mit einem Schalt-Schalter kann der Adapter 400 an Einzelheiten dieser verschleiferfreien Leistungsgrenzen angepaßt werden.

Stellung E: 10-25 Watt

Stellung M: 25-50 Watt

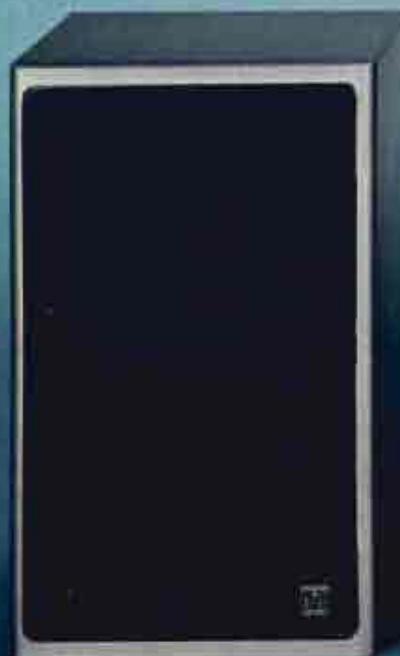
Stellung H: 50-100 Watt



#### Die Kurzinformation:

##### Grundig Aktiv-Boxen enthalten:

1. Entsprechend dem Mehrkanal-Prinzip entweder 3 oder 4 Lautsprecher-Systeme.
2. Pro Einzellautsprecher je einen Leistungsverstärker – genau abgestimmt in Leistung und Frequenzbereich.
3. Elektronische Frequenzweichen, die jeweils den Leistungsbereichen Komplettanlage und zur Verstärkeranwendung angepaßt sind.
4. Die Boxen sind durch Zusatzschaltern möglich aktivieren oder deaktivieren zu können. Die Aktiv-Boxen können entweder einzeln oder zusammen mit dem Vorverstärker 400, sowie mit T-V und VHF eingeschlossen werden.



HiFi-Aktiv-Box 20  
Professional



HiFi-Aktiv-Box 30  
Professional

Betriebsspannung durch LED  
Für 220-V-Netzteilbedarf  
Maße ca. 30 x 48 x 33 cm  
Gewicht ca. 19,2 kg

#### HIFI-Aktiv-Box 40

##### Professional

- HIFI nach DIN 43500
- Akkordverstärkertechnik für hohe Verstärkerleistung
- Box für endstufenlose Geräte
- Auch universell einsetzbar
- Einschalten mit einer Gesamt-Musik-  
Leistungsumfang von 100/210 Watt:  
für den Bassbereich 50/40 Watt;  
für den mittleren Bassbereich zusätzlich  
50/40 Watt; Mitten 25/20 Watt;  
Höhen 25/20 Watt)

- Übertragungsbereich 22-26.000 Hz
- Netto-Volumen ca. 43 l
- Überstellungsbequemlichkeit der elektrischen Weichen 200/500/5000 Hz
- Widerstand des Verstärkers muss 0,2% (R<sub>o</sub>) 10,0% im Bereich  
22-20.000 Hz bei Nennleistung  
und gleichzeitiger Ausleistung  
aller Kanäle
- Fremdspannungsabstand  
-70 dB/96 dB bei 30 mW/Nenn-  
leistung
- Lautsprecher-Bauart:  
2 x Tiefton, Kolumnen-Mitterton,  
Kapitonen-Hochton
- Batteriespannungsquelle durch LED  
Für 220-V-Netzteilbedarf  
Maße ca. 46 x 85 x 37 cm  
Gewicht ca. 28 kg

#### HIFI-Aktiv-Box 50

##### Professional

- HIFI nach DIN 43500
- Konturverstärkte 4-Kanal-Verstärker-Box für endstufenlose Geräte
- Das schlanke Äußere, die Säulenform mit den überlappenden kugeligen Lautsprechern und der abgesetzte Becken unterscheiden diese Box gegenüber der HIFI-Aktiv-Box 40
- Musik-Nennleistung von 150/120 Watt für den Bassbereich 30/20 Watt für den mittleren Bassbereich zusätzlich 50/40 Watt; Mitten 25/20 Watt; Höhen 25/20 Watt
- Netto-Volumen ca. 37,5 l
- Übernahme der elektronischen Weichen 200/500/5000 Hz

- Übertragungsbereich 22-26.000 Hz
- Widerstand des Verstärkers muss 0,2% (R<sub>o</sub>) 0,05-1% im Bereich  
22-26.000 Hz bei Nennleistung  
und gleichzeitiger Ausleistung  
aller Kanäle
- Fremdspannungsabstand > 70 dB  
bei 96 dB bei 30 mW/Nennleistung
- Lautsprecher-Bauart:  
Kolumnen-Mittelton, Kolumnen-Hochton  
Befehlsanzeige durch LED
- Für 220-V-Netzteilbedarf  
Maße ca. 38 x 82 x 34 cm  
Gewicht ca. 24 kg

**Gehäuse:** alle HIFI-Aktiv-Boxen:  
naturbaumfarben, metallisch-silber  
oder graphit-metall, bei den Aktiv-Boxen  
30- und 40 zentraler braun-mattlack  
und ab 12776 champagne-metallisch

# HIFI-Aktiv-Boxen

Universal-Leistungsverstärker  
mit Qualität.

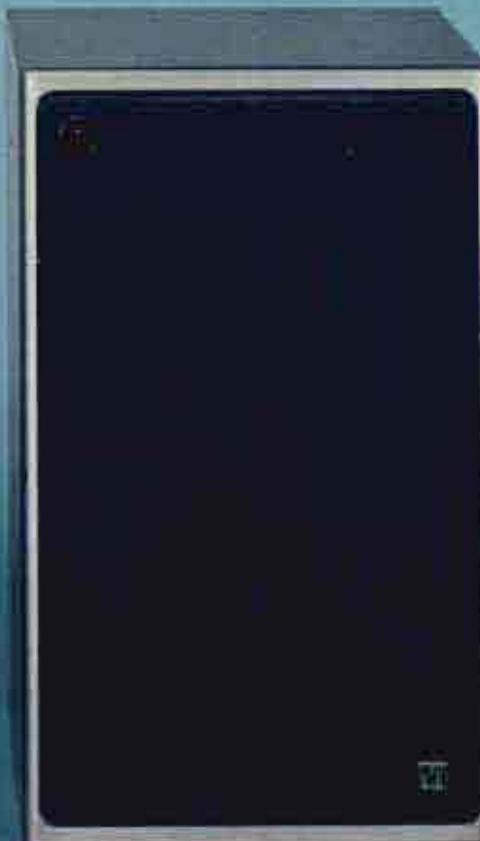
#### Zubehör

Fußgestell BF 3 für Aktiv-Boxen 20  
Lieferung: Sept. 1979

Fußgestell BF 4 für die Aktiv-Boxen  
20 und 40

#### HF-Kabel 578

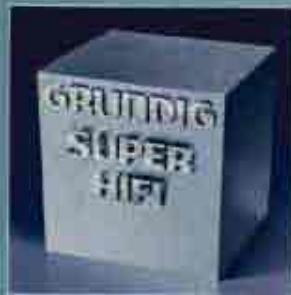
Mit diesem Kabel kann die  
HF-Zuleitung zur den Aktiv-Boxen  
um 10 m verlängert werden.



HIFI-Aktiv-Box 40  
Professional



HIFI-Aktiv-Box 50  
Professional



# Das entsteht, wenn HiFi-Ingenieure und Designer ver- was ihnen vorschwebt.

## HiFi-Compact- Systeme 10a/20a

Kennen Sie eine Form, in der man hochwertige Einzegeräte noch besser in den Wohnraum integrieren kann – kompakt und individuell kombinierbar zugleich?

Die HiFi-Compact-Systeme 10a und 20a enthalten als feste Komponenten Plattenspieler und Cassettendeck. Individuell kombinierbar dazu ist jeweils das Grundig Steuergerät.

### Die Kurzinformation:

#### Compact-System 10a

- Fest eingebaut:  
**HiFi-Plattenspieler PS 1010**  
mit Shure-Magnetsystem  
M 75 B, PLL-Servo-Motor und  
Riemenantrieb, S-Tonarm, Ton-  
armfkt., Antiskating-Einrichtung.  
Leuchttachoskop für Drehzahl-  
kontrolle durch Markierung  
am Plattensteller-Rand. Gleich-  
lauftoleranzen:  $\pm 0.005\%$ .  
Plattenteller-Drehzahlen 33 1/3 und  
45 U/min; Drehzahl-Fein-  
regulierung  $\pm 4\%$ . Elektronische  
Drehzahlumschaltung.
- **HiFi-Cassettendeck CRF 300**  
mit Dolby-NR-System;  
Zur Rauschunter-  
drückung:  
(Siehe Seiten 100/101)
- **Wahlweise:**  
**HiFi-Receiver R 25**  
Siehe Seite 60  
**HiFi-Receiver R 35**  
Siehe Seite 62  
**HiFi-PreCiever X 35**  
Tuner-Vorverstärker zum  
Anschluß an Aktivboxen  
mit eingebautem End-  
stufen. Siehe Seite 70

#### HiFi-Plattenspieler PS 1010

mit Shure-Magnetsystem  
M 75 B, PLL-Servo-Motor und  
Riemenantrieb, S-Tonarm, Ton-  
armfkt., Antiskating-Einrichtung.  
Leuchttachoskop für Drehzahl-  
kontrolle durch Markierung  
am Plattensteller-Rand. Gleich-  
lauftoleranzen:  $\pm 0.005\%$ .  
Plattenteller-Drehzahlen 33 1/3 und  
45 U/min; Drehzahl-Fein-  
regulierung  $\pm 4\%$ . Elektronische  
Drehzahlumschaltung.

### Die Kurzinformation:

#### Compact-System 20a

- Fest eingebaut:  
**HiFi-Plattenspieler PS 1020**  
mit hochwertigem Shure-  
Magnetsystem. Außer-  
ordentlich präziser Direk-  
antrieb. Siehe Seite 78
- **HiFi-Cassettendeck CRF 300a**  
mit Dolby-NR-System und  
elektronischem Bandbreit-  
zähler, auf 24-Stun-  
den-Zellenzähler um-  
schaltbar. Siehe Seite 102
- **Wahlweise:**  
**HiFi-Receiver R 25**  
Siehe Seite 60  
**HiFi-Receiver R 35**  
Siehe Seite 62  
**HiFi-Receiver R 45**  
Siehe Seite 64  
**HiFi-Receiver R 48**  
Siehe Seite 66  
**HiFi-PreCiever X 55**  
Tuner-Vorverstärker zum  
Anschluß an Aktivboxen  
mit eingebauten Endver-  
stärkern. Siehe Seite 70

### Die HiFi-Boxendazu:

Grundig HiFi-Boxen ab  
50 Watt Musikbelastbarkeit  
(bei Receiver R 45 und  
R 48 im Turm 20a ab  
70 Watt Musikbelastbarkeit).  
Zum Beispiel die Modelle:  
HiFi-Boxen 450, 550, 650,  
850a, 1500-a und 2500-a  
Professional, die Säulen-  
boxen TL 100 oder SL 1000.



Abbildung:  
links: Neu entwickelte Boxen TL 100  
Unten: Turm 10a mit Boxen 2500a

**Gehäuse:** Multiautarkien oder  
Eiche-Dekor schwarz mit ma-  
nifertigen Frontblenden. Plati-  
nenteller und Platten-Casset-  
tendeck durch gezielte Iso-  
schichtabdeckung geschützt.  
Maße cm:  
System 10a: 60 x 38 x 43 cm  
System 20a: 60 x 107 x 43 cm

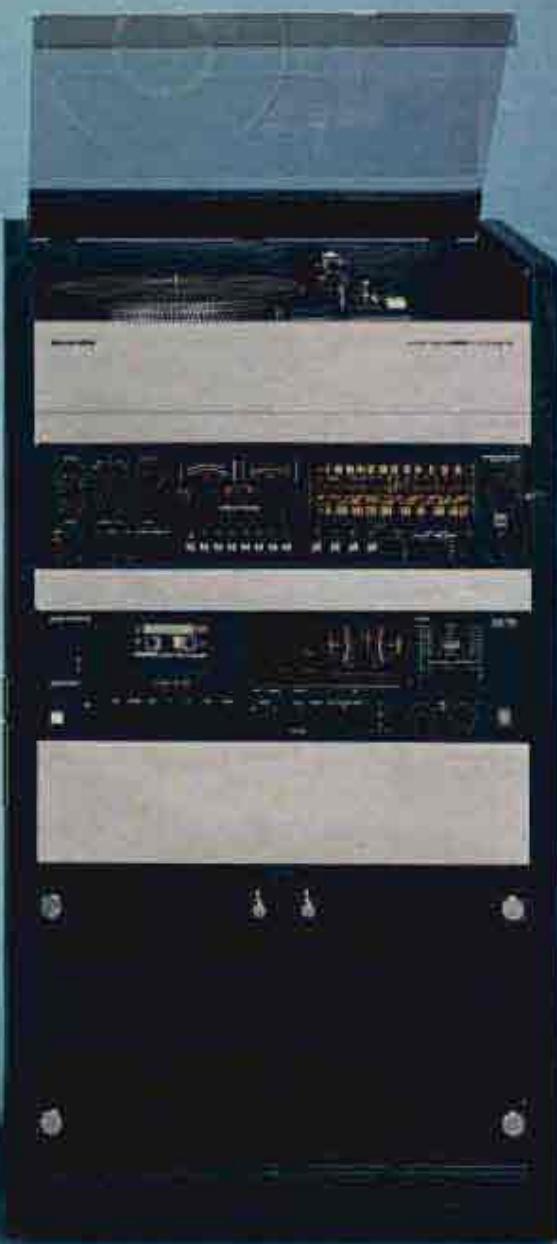


wirklichen dürfen,

HiFi-Compact-System 10a



HiFi-Compact-System 20a





# Für HiFi-Freunde, die nach Höherem streben.

Mit HiFi-Technik schöner wohnen

Grundig Türlaune brauchen nicht unbedingt einen Vierkantquadratischen Steinrücken und bieten doch "Spielraum" für Plattenspieler, Receiver und Cassetten-Deck. Mehrere Dutzend Schallplatten und Cassettentaschen können gekennzeichnet und zugegeschützt untergebracht werden. Plattenspieler und Frontlader sind im Lieferumfang enthalten. Receiver können individuell dazu gewählt werden.

Das HiFi-Compact-System 30 entstellt als Neues Kompositionssystem Plattenspieler PS 1020 und das Cassettendeck CM 3204. Als Steuergeräte stehen zur Auswahl der Grundig Receiver R 25, R 32, R 45, R 48 und der ProCavet X 55 HiFi. Im Gesamtsatz zum Turm 204 erhält man System 30 mehr einem Sideboard und passt sich ideal der Sitzhöhe von Polstermöbeln an.

Für alle Freunde des HiFi-Racks bietet Grundig das Regal 100 zum Einstellen von Geräten nach eigener Wahl.

Gehäuse des HiFi-Compact-Systems 30: Nullbaumfarben oder Eichholz-Dekor schwarz mit metallfarbenen Frontblenden. Schublade für Compact-Cassetten, Plattenspieler und Plattenraum durch getonte Klarichtsdeckung geschützt.

Gehäuse des HiFi-Racks 100 schwarz:

Mittel System 30  
ca. 85 x 53 x 43 cm  
Regal 100 ca. 81 x 124 x 61 cm

## Die Kurzinformation:

### Compact-System 30

Fest eingebaut:

- HiFi-Plattenspieler PS 1020 mit hochwertigem Sturm-Magnetsystem. Außerordentlich präziser Direktantrieb. Siehe Seite 78.
- HiFi-Cassettendeck CMF 3204 mit Dolby-HB-System und elektronischem Bandspannungssteller, auf 24-Stunden-Zeitanzeige umschaltbar. Siehe Seite 102.

### Wahlweise:

- HiFi-Receiver R 25  
Siehe Seite 60
- HiFi-Receiver R 32  
Siehe Seite 62
- HiFi-Receiver R 45  
Siehe Seite 64
- HiFi-Receiver R 48  
Siehe Seite 66
- HiFi-ProCavet X 55  
Tuner-Vorverstärker zum Anschluß an Aktivboxen mit eingebautem Endverstärker. Siehe Seite 70

Kleinmontage rechts: Heimkinoset  
Bauen-Lautsprecherboxen GL 1000  
Unten: HiFi-Compact-System nullbaumfarben

## Die Kurzinformation:

### HiFi-Rack 100

- Regal zum Einstellen von HiFi-Komponenten nach eigener Wahl.
- Z verstellbare Fachtböden und Abstellfach für Schallplatten und Cassetten.
- Hoch-Steckdose zum Anschluß der Einzelkomponenten.
- Abmessungen ca. 81 x 124 x 61 cm



## Die HiFi-Boxen dazu:

Grundig HiFi-Boxen ab 40 Watt Musikleistungsklass. Die Receiver R 45 und R 48 ab 10 Watt Musikleistungsklass. Zum Beispiel die Modellen HiFi-Boxen 410, 550, 650, 850, 1500a und 2000 Profimodelle.



HiFi-Compact-System 20



Regal 100



#### Wichtige technische Merkmale:

##### Plattenspieler Dual 1237 G im PC 500 a

Riemenantrieb (Bell Drive) durch geschliffenen Präzisions-Flachriemen vom Motor auf den Plattensteller. Automatisches und manuelles Einzelspiel. Wechselbetrieb bis max. 6 Schallplatten. Plattensteller-Drehzahlen: 33 1/3 u. 45 U/min. Tonarm-Aufsetzautomatik mit Drehzahl-Umschaltung gekoppelt. Tonhöhenabstimmung: Regelbereich ± 3 %. Drehzahlkontrolle durch Stroboskopmarkierung am Plattensteller-Rand. Gewichtsbalancierter Alu-Rohr-Tonarm. Tonarmlift. Antiskating-Einrichtung. Magnet-Tonabnehmersystem. Auflagekraft 2,5 p (+ 0,5 p).

##### Plattenspieler Dual 1249 im PC 1000 und P 100

Automatisches und manuelles Einzelspiel. Wechselbetrieb bis max. 6 Schallplatten. Plattensteller-Drehzahlen: 33 1/3 u. 45 U/min. Tonarm-Aufsetzautomatik mit Drehzahl-Umschaltung gekoppelt. Tonhöhenabstimmung: Regelbereich bei 33 1/3 U/min. ca. 1/2 Ton (6 %). Drehzahlkontrolle durch Leuchtmotorschreiber. Dual 8-Pol-Synchron-Motor mit Präzisions-Flachriemen auf Antriebsteller. Verwindungssteifer Ganzmetall-Tonarm in kardanischer Vierpunkt-Spitzenlagerung. Tonarmlift. Auflagekraft: 1 p (+ 0,2 p). Magnet-Tonabnehmersystem.

##### Plattenspieler PS 1020

Tonarmlift, Antiskating-Einrichtung. Plattensteller-Drehzahlen 33 1/3 und 45 U/min. Elektronische Drehzahl-Umschaltung. Leuchtstroboskop für Drehzahlkontrolle durch Markierung am Plattensteller-Rand. Drehzahl-Feinregulierung ± 4 %.

##### Hifi-Cassettendeck CN 500 im PC 500 und PC 500a

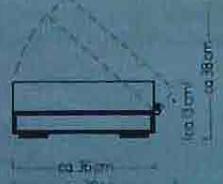
Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe. Stereo-Aufnahme-Automatic / Variable Ausblend-Technik (VAT) für stilloses Ein- und Ausblenden bei Aufnahme. Elektronische Band-Endabschaltung bei allen Lauffunktionen.

# Cassetten-Recorder und Platten Zum Anschluß an Ihr Steuergerät.

Wenn Sie bereits über die Grundausstattung einer HiFi-Anlage verfügen – zum Beispiel über Receiver und Lautsprecherboxen –, so wird sehr bald der Wunsch nach weiteren Programmquellen laut werden, die von der Form und der Technik her zu Ihren Grundig Geräten passen. Für diese Bedarfsfälle bietet Grundig technisch und qualitativ maßgeschneiderte Problemlösungen.

1. Die HiFi-Phone-Schatullen P 100 und PS 1020 für Schallplatten-Liebhaber.

2. Die HiFi-Phono-Cassetten-Schatullen PC 500, PC 500a und PC 1000, kompakte Einheiten zur Komplettierung einer HiFi-Anlage mit Plattenspieler und Cassettenrecorder zusammen in einem Gehäuse.



## PS 1020 HiFi

Phone-Schatulle  
HiFi nach DIN 45 500

## P 100 HiFi

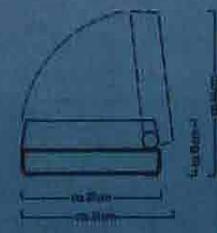
Phone-Schatulle  
HiFi nach DIN 45 500

#### Die Kurzinformation:

- HiFi-Plattenspieler mit S-Tonarm, Shure-Magnetsystem und Direktantrieb durch kollektions-Gleichstrommotor. Gehäuse graphit-metall. Maße ca. 44 x 13 x 36 cm

#### Die Kurzinformation:

- HiFi-Plattenspieler Dual 1249 für Einzel- und Wechselbetrieb mit Shure-Magnetsystem Ø 105 ED mit elliptischer Diamantnadel
- Gehäuse aufbaumfarben oder graphit-metall
- Maße ca. 45 x 15 x 37 cm



P 100

**PC 1000 HiFi**

Phono-Cassetten-Schatulle  
HiFi nach DIN 45 500

Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten  
Übertragungsbereich 40...12 500 Hz  
Geräuschspannungsabstand 58 dB  
(gem. m. FeCr-Band) - Mikrofon-Eingang mit Speisepotenzial für Kondensator-Mikrofon, auch geeignet für den Anschluß eines Kristall-Tonabnehmers oder eines zusätzlichen Tonbandgerätes. Ein besonderer Vorteil ist das problemlose Herausnehmen des Gerätes im Servicefall.

Die ausführliche Beschreibung des im PC 1000 eingebauten HiFi-Cassetten-Recorders CN 830 finden Sie auf der Seite 95.

# Plattenspieler.

**PC 500 HiFi**

Phono-Cassetten-Schatulle  
HiFi nach DIN 45 500

**PC 500a HiFi**

Phono-Cassetten-Schatulle  
HiFi nach DIN 45 500

**Die Kurzinformation:**

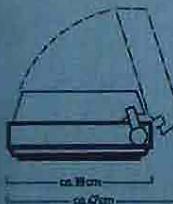
- HiFi-Plattenspieler Dual 1249 mit Riemenantrieb (Belt Drive), Wechselselektion und Shure-Magnetsystem D 105 ED mit elliptischer Diamantnadel
- Grundig HiFi-Cassette-Recorder CN 830 mit Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung
- Gehäuse nussbaumfarben oder metallic-dunkel
- Maße ca. 68x18x39 cm

**Die Kurzinformation:**

- HiFi-Plattenspieler Dual 1226 mit Wechselselektion und Magnetsystem
- Grundig HiFi-Cassette-Recorder CN 500 für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe
- Gehäuse nussbaumfarben oder metallic-dunkel
- Maße ca. 64x16x36 cm

**Die Kurzinformation:**

- HiFi-Plattenspieler Dual 1237 G mit Riemenantrieb (Belt Drive), Wechselselektion und Magnetsystem
- Grundig HiFi-Cassette-Recorder CN 500 für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe
- Gehäuse nussbaumfarben oder graphit-metall
- Maße ca. 64x16x36 cm

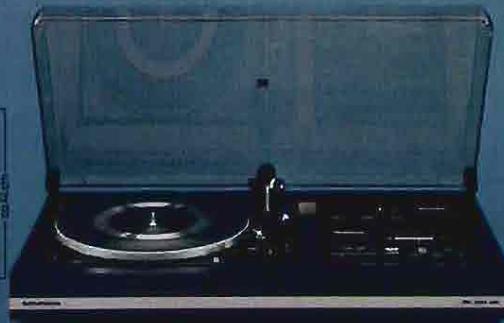


PC 1000

Länge: ca. 39 cm

Höhe: ca. 10 cm

Tiefe: ca. 47 cm

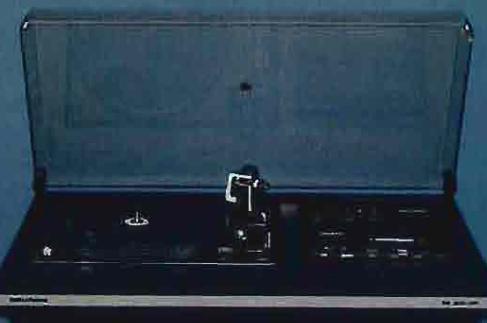


PC 500

Länge: ca. 38 cm

Höhe: ca. 10 cm

Tiefe: ca. 36 cm



PC 500a

**Grundig macht Schluß  
mit dem Irrglauben,  
daß Spitzenboxen  
Spitzenpreise  
kosten müssen.**



# Grundig Super HiFi-Lautsprecher-Boxen

## Hart geprüft und testerprobt

Mit dem neuen Super HiFi-Programm haben Grundig Ingenieure einen internationalen Maßstab gesetzt. Das gilt für den Klang und die Technik, die ständig geprüft und durch Tests immer wieder bestätigt werden. Das gilt für die Formen und für die Preise, die durch Großserienfertigung niedrig gehalten werden. Das gilt für das gesamte neue Konzept, denn Grundig sagt: Super HiFi Lautsprecher-Boxen sind für alle Anlagen da.



## Millionenfach bewährt

Grundig hat auf dem Gebiet der Lautsprecher-Technologie lange Erfahrung. Schließlich werden Einzel-Lautsprecher millionenfach für Rundfunk- und Fernsehgeräte hergestellt. Grundig Lautsprecher-Boxen werden nicht als separate Geräte gesehen, sondern immer als Teil gesamter HiFi-Anlagen. Kein Wunder, wer gute HiFi-Geräte herstellt, der muß auch gute Boxen herstellen. Denn das eine geht nicht ohne das andere. Qualität muß Qualität bleiben.

Deshalb sind Grundig HiFi-Boxen so hochwertig, und deshalb gibt es zu jedem Grundig Gerät einen oder mehrere Boxentypen, die ideal auf das Gerät abgestimmt sind. Aber auch mit vielen HiFi-Stereo-Geräten anderer Fabrikate lassen sich Grundig Lautsprecher-Boxen vorteilhaft kombinieren.

## Mit höchstmöglicher Naturtreue im Klang

Die Klangwiedergabe stimmt in hohem Maße mit den Gesetzen der modernen Psycho-Akustik überein. Das heißt, die Boxen zeichnen sich durch ausgeglichene Schalldruckverläufe in relativ breiten Frequenzbereichen aus. Mit kräftigen Höhen und sauberen, trockenen Bassen geben sie selbst die schwierigsten Passagen der modernen Musik weitgehend verfärbungsfrei wieder. Dadurch kommen sie auch besonders dem Klängempfinden der jungen Leute entgegen.



## Bewährt und hochentwickelt in der Technik

Einen erheblichen Beitrag zur HiFi-Qualität leistet in der Herstellungstechnik das Prinzip der geschlossenen und mit Spezialmaterial gedämmten Lautsprecher-Boxen. Die wesentliche Prägung des Stereo-Klangbildes erfolgt durch die mittleren und hohen Töne. Um ihren Abstrahlwinkel, der naturgemäß sehr klein ist, entsprechend zu vergrößern, verwendet Grundig bei mittleren und hohen Frequenzen sogenannte Kalottenlautsprecher, die durch ihre Abstrahlung die Horizonte beträchtlich verbreitern. Bei Grundig Kugelboxen werden die hohen Töne sogar aus versetzten Hochtontlautsprechern abgestrahlt, um so ein ideales Rund-Abstrahlverhalten zu erreichen. Grundig Audiorama mit einem Rundum-Abstrahlwinkel von 360° garantieren Ihnen selbst in L-förmigen oder kombinierten Räumen perfekten HiFi-Klang.

## Maßgeschneidert für jeden Anspruch

Das Grundig Programm bietet die Wahl zwischen vielen Arten von Lautsprecher-Boxen: Mini-Boxen mit sehr kleinen Abmessungen, Compact-Boxen mit optimalen Regalmaßen, Flach-Boxen, die zur Wandaufhängung geeignet sind. Zusammen mit den bekannten und bewährten Grundig Kugelboxen und Audiorama ist das Programm so bedarfsspezifisch gegliedert, daß Sie auf den ersten Blick erkennen, welche Boxen für Sie in Frage kommen. Grundig Lautsprecher-Boxen eignen sich für jede Raumgröße und jeden Einrichtungsstil.



## Mit HiFi-Qualität nach DIN 45 500

Grundig HiFi-Lautsprecher-Boxen erfüllen selbstverständlich die Anforderungen, die sich deutsche Hersteller im Interesse von Qualitätsniveau und Vergleichbarkeit gestellt haben. Technologie und Werkstoffe entsprechen absolut dem höchsten internationalen Niveau. Die Eigenherstellung hochwertiger elektronischer Bauteile wie auch die Serienfertigung generell ermöglichen ein ungewöhnlich günstiges Preis-/Leistungsverhältnis. Für die technischen Kriterien gelten die Vorschriften nach DIN 45 500, deren Werte Grundig HiFi-Lautsprecher-Boxen nicht nur erreichen, sondern übertreffen.

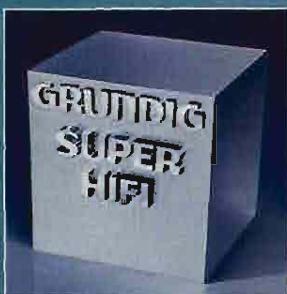
## Entscheidend günstig in Leistung und Preis

In Deutschland bieten rund 200 Hersteller mehr als siebenhundert Boxentypen an. Kein Mensch kann sie je im direkten A-B-Vergleich hören. Deshalb ist Lautsprecherkauf eine Vertrauens- und Wissenssache. Vertrauen in die Forschung, die Erfahrung und den Service von Grundig. Und Wissen über die Qualität und das günstige Preis-/Leistungsverhältnis auf Grund rationeller Fertigung. Machen Sie deshalb Hörprobe und Preisvergleich bei Ihrem Fachhändler.



## Super HiFi Aktiv-Boxen mit integrierten Mehrkanal-Leistungsverstärkern

Gerade bei Kenner ist dieser Boxen-Typ besonders gefragt. In einer Grundig Aktiv-Box sind neben den Lautsprechern Mehrkanal-Leistungsverstärker und elektronische Weichen unmittelbar in das Lautsprechergehäuse integriert. Die Folge ist: Jeder Lautsprecher wird direkt von dem ihm zugeordneten Verstärker angesteuert. Es werden den einzelnen Lautsprechern nur die Frequenzen zugeführt, die sie einwandfrei verarbeiten können. Das tragt zu einer erheblichen Klangverbesserung bei. Die passenden HiFi-Tuner-Vorverstärker dazu: HiFi-PreCiever X 55 und HiFi-PreCiever XC 65.



# Die 60- bis 120-Watt-Klasse.

Für hohe Ansprüche.

Musikbelastbarkeit  
von 60 bis 120 Watt  
HiFi nach DIN 45 500

Diese HiFi-Boxen zählen zur  
Spitzenklasse und zeichnen  
sich durch außergewöhnlich  
gute Klangeigenschaften im  
gesamten Übertragungsbereich  
aus. Oberstes Gebot bei der

Herstellung aller Grundig Laut-  
sprecher-Boxen bleibt Sorg-  
falt und Gewissenhaftigkeit.  
Sie sind die Garantie für gleich-  
bleibend gute Qualität.  
Die Frequenzweichen dieser  
HiFi-Boxen mit 3 und 4 Wegen  
sind wie bei den meisten  
Grundig Lautsprecher-Boxen

ausschließlich mit Luftspulen  
aufgebaut. Es treten deshalb  
selbst bei größter Belastung  
geringste Verzerrungen auf.  
Die Lautsprecher sind in  
modernster Schwingspulen-  
Technik ausgeführt.

Die Kapazitäten im Hochton-  
zweig bestehen aus Kondensa-

toren mit besonders günstigen  
Eigenschaften. Neuentwickelte  
Kalotten-Mittelton-Lautsprecher  
sorgen für einen ausgeglichenen  
Frequenzgang in dem bes-  
onders bei Musikwiedergabe  
so wichtigen Bereich.

Die HiFi-Boxen 450, 550, 850,  
850a, 1500a und 2500a Profes-  
sional zeichnen sich vom De-  
sign her durch ihren Profi-Look aus.  
Nylonbelockte Schallwan-  
de, die mitgeliefert werden,  
verleihen ihnen aber ebenso  
einen wohnfreundlichen Char-  
akter. Bei Grundig Kugelstrah-  
lern werden die hohen Töne  
sogar aus versetzten Hochton-  
lautsprechern abgestrahlt, um  
so ein ideales Rundabstrahl-  
verhalten zu erreichen.



Professional-Boxen mit geschlossener Schallwand



Zubehör: Fußgestelle  
BF 3 für die Boxen 850a  
Lieferung Sept. 1978  
BF 4 für die Boxen 1500a.  
BF 1 und BF 2 für alle  
weiteren Professional-Boxen



**HIFI-Box 650 Professional**

Bewährte Regalbox im Profi-Look mit abnehmbarer, nylongeflockter Schallwand. Dreiecksystem mit 1 Tiefton-, 1 Kalottenmitteltönen- und 1 Kalottenhochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 60/40 Watt. Übertragungsbereich 40...26 000 Hz. Gehäuse nußbaumfarben, graphit-metall, metallic-hell, ab 10/78 braun-metallic, ab 11/78 champagner-metallic. Kabel abnehmbar. Maße ca. 23 x 39 x 20 cm.

**HIFI-Box 850a Professional**

Neuentwickelte HiFi-Box im Profi-Look mit abnehmbarer, nylongeflockter Schallwand. Dreiecksystem mit 1 Tiefton-, 1 Kalottenmitteltönen- und 1 Kalottenhochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 80/50 Watt. Übertragungsbereich 35...26 000 Hz. Gehäuse nußbaumfarben, graphit-metall oder metallic-hell. Maße ca. 28 x 45 x 21 cm.

**HIFI-Box 2500a Professional**

Neuentwickelte HiFi-Box im Profi-Look mit abnehmbarer, nylongeflockter Schallwand. Dreiecksystem mit 2 Tiefton-, 1 Kalottenmitteltönen- und 1 Kalottenhochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 120/80 Watt. Übertragungsbereich 25...26 000 Hz. Gehäuse nußbaumfarben, graphit-metall oder metallic-hell. Maße ca. 36 x 61 x 30 cm.

**HIFI-Box 1500a Professional**

Neuentwickelte HiFi-Box im Profi-Look mit abnehmbarer, nylongeflockter Schallwand. Regalbox. Dreiecksystem mit 1 Tiefton-, 1 Kalottenmitteltönen- und 1 Kalottenhochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 90/60 Watt. Übertragungsbereich 32...26 000 Hz. Gehäuse nußbaumfarben, graphit-metall, metallic-hell, ab 10/78 braun-metallic, ab 11/78 champagner-metallic. Maße ca. 30 x 48 x 27 cm.

**Audiorama 8000 HIFI**

Kugelstrahler. Zweiwegsystem mit 2 Tiefton- und 2 Kalottenhochton-Lautsprechern. Musik-/Nennbelastbarkeit 80/50 Watt. Übertragungsbereich 45...26 000 Hz mit kugelförmiger Abstrahlcharakteristik. Dekorative Kette für Deckenbefestigung. Gehäuse: Kugel schwarz, metallic-hell, ab 10/78 braun-metallic und ab 11/78 champagner-metallic. Maße ca. 32 cm Ø. Gesamthöhe ca. 90 cm.

**HIFI-Box SL 1000**

Neuentwickelte Stand-Lautsprecherbox in Säulenform. Zweiwegsystem mit 2 Tiefton- und 1 Kalottenhochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 70/50 Watt. Übertragungsbereich 38...26 000 Hz. Gehäuse braun-metallic und ab 11/78 champagner-metallic. Maße ca. 16 x 84 x 18 cm. Standfläche 22 x 22 cm.

**TEST-ERFOLG**

HIFI-Box 1500 Professional in der Zeitschrift STEREO, Januar 1978: Sehr positive Gesamtwertung.



**Audiorama  
8000 HIFI  
80 Watt**



**HIFI-Box  
SL 1000  
70 Watt**

**Abbildung links:**

Die Audiorama 8000 HIFI enthalten je Kugel insgesamt 4 Lautsprecher, und zwar zwei Tieföster und zwei Kalottenhochton-Lautsprecher. Sowohl das Fußgestell als auch eine dekorative Kette zur Dekorauhängung werden mitgeliefert.



# Die 50-Watt-Klasse.

## Für optimalen Musikgenuss.

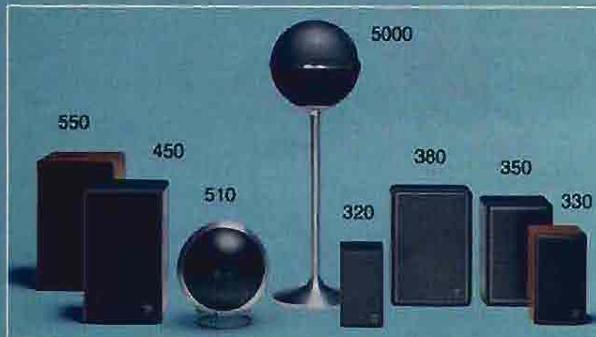
Bis zu 50 Watt

Musikbelastbarkeit

HiFi nach DIN 45 500

Die HiFi-Boxen der 50-Watt-Klasse zeichnen sich durch ein voluminoses und ausgewoggenes Klangbild aus. Brillante Höhen, kräftige Bässe

und saubere Mitten sind nur einige Vorteile von vielen. Ihre Qualität macht sie zu den bevorzugten Komponenten der Grundig HiFi-Studios und -Steuergeräte mit einer Ausgangsleistung bis 50 Watt pro Kanal.



HiFi-Boxen mit Schallwand

### HiFi-Box TL 100

Neuentwickelte Tisch-Lautsprecher-Box. Zweiwegsystem mit 1 Tiefton- und 1 Kalottenhochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 50/30 Watt. Übertragungsbereich 45...26 000 Hz. Gehäuse braun-metallic und ab 11/78 champagner-metallic. Maße ca. 18 x 31 x 18 cm.

### HiFi-Box 550 Professional

Regalbox im Profi-Look mit abnehmbarer, nylongeflockter Schallwand. Zweiwegsystem mit 1 Tiefton- und 1 Kalottenhochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 50/35 Watt. Übertragungsbereich 40...26 000 Hz. Aufhängevorrichtung für Wandbefestigung. Gehäuse nußbaumfarben, graphit-metall oder metallic-hell. Maße ca. 23 x 39 x 20 cm.



### HiFi-Box 450 Professional

Regalbox im Profi-Look mit abnehmbarer Schallwand. Zweiwegsystem mit 1 Tiefton- und 1 Kalottenhochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 50/35 Watt. Übertragungsbereich 45...26 000 Hz. Aufhängevorrichtung für Wandbefestigung. Gehäuse nußbaumfarben, graphit-metall oder metallic-hell. Maße ca. 21 x 36 x 19 cm.

MF-Box 510

**Kugelbox:** Zweiwegsystem mit 1 Tiefton- und 1 Kalottenhochton-Lautsprecher, Musik-/Hörbelastbarkeit 50/35 Watt, Übertragungsbereich 48–26.000 Hz, Aufnahmeverstärkung für Deckenbefestigung  
**Gehäuse:** Kugel metall, ab 10/78 braun-metallic, ab 11/78 champagner-metallic  
**Masse:** ca. 25 cm L

Auditorium 5000 MHz

**Kugelstrahler, Zweiflagsystem  
2 Tiefton- und 2 Kaltstahlhochton-Lautsprecher, Musik-/  
Nennbelastbarkeit 50/35 Watt;  
Übertragungsbereich  
45...25 000 Hz. Mit kugelförmiger  
Abstrahlcharakteristik.  
Aufhangvorrichtung für  
Deckenbefestigung.  
Gehäuse: Kugel schwarz oder  
metallic-hell, ab 10/78  
braun-metallic, ab 11/78 chamois-  
pagner-metallic.  
Maße ca. 25 cm Ø.  
Gesamthöhe ca. 80 cm.**

WPS-English-Rew-2021

**Klappbox** Zweifachsystem mit 1 Tiefton- und 1 Kaltton-Hochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 50/30 Watt. Übertragungsbereich 50 - 26 000 Hz. Aufhängung für Wandbefestigung. Gehäuse rufbaumfarben, brau-metallic, graphit-metallic, metallic-hell, ab 12/78 champagner-metallic. Maße ca. 21 x 33 x 8 cm.

中行·中行·中行·中行

**Perfekte Box im Mini-Format:**  
Zwei-Wegesystem mit 1 Tief-  
ton- und 1 Kühlschrankhoch-  
ton-Lautsprecher. Musikau-  
flaufzeit bei Batteriebetrieb  
ca. 100 Stunden.  
**Wahl:** Übertragungsbereich  
50 - 25 000 Hz. Gehäuse  
naturbaumfarben oder  
graphit-metall.  
Maße ca. 14 x 25 x 13 cm.

WIE-Gemini-Bal 350

**Kompakte Regalbox:** Zweifachsystem mit 1 Tiefton- und Kaltluft-Hochton-Lautsprecher. Musik-/Hörnbelastbarkeit 50/30 Watt. Übertragungsbereich 50 - 25 000 Hz. Aufhängevorrichtung für Wandbefestigung. Gehäuse nussbaumfarben oder graphit-metall. Maße ca. 18 x 29 x 13 cm.

中行·中行·中行·中行

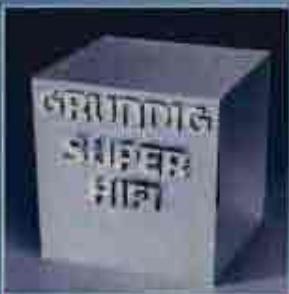
**Hegelbox**: Zweigewichtssystem mit 1 Tiefton- und 1 Kassettenhochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 50/30 Watt. Übertragungsbereich: 50 - 28 000 Hz; Gehäuse: halbbaumaterial oder graphit-metall.

#### **Besondere Methoden:**

Die Audicams 5000 HiFi bieten den Vorteil der vollkommenen Rundum-Abstrahlung. Sie können überall untergebracht werden. Fußgestell und Deckenaufhängung werden mitgeliefert.

Die HiFi-Box 310 setzt sich mit ihrer ungewöhnlichen Kugelform vom herkömmlichen Design wirkungsvoll ab. Diese formschöne HiFi-Box nimmt das Grundtön-Programm im wahrsten Sinne des Wortes nach jeder Geschmackslandung ab. Die Kabel der HiFi-Boxen 450 und 550 sind annehmbar.





# Die 20- und 35-Watt-Klasse.

Hohe Klangtreue  
auf niedrigem Preisniveau.

## Bis 25 Watt

Musikbelastbarkeit  
HiFi nach DIN 45000

An „musikalischen Gleichgewicht“, dem guten Ausgleich von Tiefen und Höhen, erkennen Sie am besten die hohe Klangqualität dieser relativ kleinen Grundig HiFi-Boxen. Immer wieder staunen unsere Kunden über die hohe Belastbarkeit und enorme Klangfülle der vergleichsweise kleinen Grundig HiFi-Boxen.

Mit Ihren idealen Abmessungen – je nach Wunsch mini, compact oder hoch – lassen sie sich praktisch fast überall problemlos unterbringen. Die HiFi-Box 310 besticht durch ihr zeitloses schönes Design. Diese Kugelbox ist mit einer Aufhängevorrichtung für Wand- und Deckenbefestigung ausgestattet.

## HiFi-Box 310

Kugelbox. Zwewegsystem mit 1 Tiefton- und 1 Kaliotennochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 35/25 Watt. Übertragungsbereich 50 - 20 000 Hz. Aufhängevorrichtung für Wand- und Deckenbefestigung. Gehäuse: Kugel metall, ab 10/76 braun-metallic, ab 11/76 champagner-metallic. Maße ca. 19 cm.

## HiFi-Flach-Box 260

Flachbox. Zwewegsystem mit 1 Tiefton- und 1 Hochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 35/25 Watt. Übertragungsbereich 50 - 20 000 Hz. Aufhängevorrichtung für Wandbefestigung. Gehäuse nütbaufarben, graphit-metall oder metallic-hell. Maße ca. 23 x 33 x 8 cm.

## HiFi-Compact-Box 250

Kompakte Regalbox. Zwewegsystem mit 1 Tiefton- und 1 Hochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 35/25 Watt. Übertragungsbereich 50 - 20 000 Hz. Aufhängevorrichtung für Wandbefestigung. Gehäuse nütbaufarben oder graphit-metall. Maße ca. 19 x 29 x 13 cm.



Wählen Sie zu diesen HiFi-Boxen die passenden HiFi-Geräte, zum Beispiel das HiFi Studio RPC 200.



Flach-Box

180

35 Watt

Compact-

Box

150

35 Watt

## Hifi-Mini-Box 230

Regalbox im Miniformat. Zweiwegsystem mit 1 Tiefton- und 1 Hochton-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 35/25 Watt. Übertragungsbereich 30...20.000 Hz. Gehäuse nussbaumfarben oder graphit-metall. Maße ca. 14 x 25 x 13 cm.

## Bis 20 Watt Musikbelastbarkeit

Auch in dieser Klasse haben Sie die Wahl zwischen der besonders platzsparenden Mini-Box 130, der Compact-Box 150 mit den Optimal-Maßen und der Flach-Box 180 für die Wand.

## Flach-Box 180

Flachbox mit Aufhängevorrichtung für Wandbefestigung. 1 Breitband-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 20/15 Watt. Übertragungsbereich 50...14.000 Hz. Gehäuse nussbaumfarben oder graphit-metall. Maße ca. 23 x 33 x 8 cm.

## Compact-Box 150

Regalbox mit Aufhängevorrichtung für Wandbefestigung. 1 Breitband-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 20/15 Watt. Übertragungsbereich 50...14.000 Hz. Gehäuse nussbaumfarben oder graphit-metall. Maße ca. 19 x 29 x 13 cm.

## Mini-Box 130

Regalbox im Miniformat. 1 Breitband-Lautsprecher. Musik-/Nennbelastbarkeit 20/15 Watt. Übertragungsbereich 50...14.000 Hz. Gehäuse nussbaumfarben oder graphit-metall. Maße ca. 14 x 25 x 13 cm.

# Hifi-Kopfhörer/Zubehör

## Lautsprecher-Fußgestelle

BF 1 und BF 2 Höhe ca. 36 cm. Breite ca. 22 cm.  
BF 3 für die Aktiv-Boxen 20 und die Passiv-Boxen 950a Profi.  
BF 4 für die Aktiv-Boxen 30 40, die Passiv-Boxen 1500a und 2500a Profi.

## NF-Kabel 378

Mit diesem Kabel kann die NF-Zuführung zu den Aktiv-Boxen um 10 m verlängert werden.

## Drehfußgestell 4

Drehbarer, rotverchromter Trompetenfuß. Höhe ca. 42 cm  
Drehfußgestell 5  
Besonders stabile Ausführung mit rechteckiger Standfläche. Kabelführung durch den Fuß. Metallic hell. Höhe ca. 47 cm.



## Hifi-Adapter 403

Er ermöglicht den Anschluß von Aktiv-Boxen an Hifi-Geräte mit Endverstärkern. Mit einem Schiebeschalter kann der Adapter 403 an Endstufen dreier verschiedener Leistungsgruppen angepaßt werden:  
Stellung I: 10-25 Watt  
Stellung II: 25-50 Watt  
Stellung III: 50-100 Watt  
Maße ca. 74 x 24 x 43 mm

## Hifi-Hörer 216

Hifi nach DIN 45 500  
Offener Kopfhörer  
Übertragungsbereich  
20...20.000 Hz. Klirrfaktor  
≤ 1% bei 120 Phon. Maximale  
Dauerlast 100 mW

## Hifi-Hörer 223

Hifi nach DIN 45 500  
Hifi-Stereo-Kopfhörer nach dem orthodynamischen Wandlerprinzip. Besonders hoher Tragekomfort durch orangefarbene Kunstleder-decorante Polsterung. Gummi-Lagerung der Ohrrüschen und stufenlos einstellbare Bügel. Kunstlederbezogenes Kopfband. Kabellänge 2,8 m mit Kopfhörer-Normstecker nach DIN 45 327. Übertragungsbereich:  
20...20.000 Hz. Klirrfaktor  
0,5% bei 120 Phon. Impedanz  
je System 50 Ohm. Gewicht  
ca. 350 g mit Kabel.  
Max. Dauerlast 200 mW.  
Liefertermin: Oktober 78

Hifi-Hörer 216

Hifi-Hörer 223

Mini-Box  
130  
20 Watt

# Auf einen Blick – Was paßt wozu?

Grundig Steuergerät	Grundig-Komponenten Ganz ausgewähltes Sortiment	Grundig Kassetten- rekorder	Grundig Tonband- rekorder
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100

Diese Tabelle zeigt in übersichtlicher Form die Kombinationsmöglichkeiten der Grundig Stereo-Anlagen. Die wichtigste Komponente jeder Stereo-Anlage ist das Steuergerät (1. Spalte links). Um diesen Baustein herum bauen Sie Ihre Stereo-Anlage in HiFi-Qualität auf. Wir empfehlen Ihnen aus unserem Angebot Lautsprecher-Boxen, deren Belastbarkeit mindestens der Ausgangsleistung (Musik) eines Kanals Ihres Verstärkers entspricht (siehe Spalte Boxen). Die Seiten 80 bis einschl. 87 zeigen Ihnen das große Angebot an Grundig Lautsprecher-Boxen. Für Tonband- oder Cassettengeräte sind weitgehend Verwendungszweck oder Ansprüche an Bedienungskomfort und Leistungsklasse ausschlaggebend. Die dargestellten Varianten gewährleisten bei voller Betriebssicherheit die bestmögliche Ausnutzung von Qualität und Leistung der Grundig HiFi-Komponenten. Bitte lassen Sie sich von Ihrem Fachhändler gezielt beraten.



- HiFi nach DIN 45 900
- 4-Motoren-Tape-Deck mit IC-Steuertechnik
- 4-Spur Stereo (TS 945) bzw. 2-Spur Stereo (TS 925) mit Bandwechselanzeige durch LCD
- Maximale Bandgeschwindigkeit 22 cm/s
- Handgeschwindigkeiten 0,3 und 16 cm/s
- Variable Umspurgeschwindigkeit
- Band-Endstufenanzeige und Band-Kontrolle
- Vor- und Hinterbandskontrolle in Stereo
- Mithören über Kopfhörer oder Monitor

- Der Lautstärkeregler bei Wiedergabe kann der jeweiligen Stereo-Anlage angeglichen werden
- Echo in Mono und Stereo
- Synchropoly, Multipoly und Duopoly
- Monoph. und Dualbuchs
- Dauerbetrieb nachstellbar

#### Gesonderheiten:

- Modernste, verlustfreudiges Schaltungskonzept durch Modularchitektur
- Positiver Bandlauf wie in der Studio-Technik: Versenkbare Antriebsrolle und hochdurchwirkende Kopflabschaltung durch Servomotor.

seitlich schützendes Einfügen des Bands

Langstange „Recovac“: Tonkopf und Lang-Lauf-Bandführungen aus nichtmagnetischen, nicht-resonanten Stahl

Optimale Bandschönung und exakter Start/Stop-Betrieb durch nur eine Antriebsrolle

Tonwellenmotor mit PLL-Regelung für genauere Einhaltung der Bandgeschwindigkeit durch Netz-synchronisator

■ 4 Motoren: 2 Gleichstrom-Wickelmotoren zum schnelleren Umspannen, 1 halbzynchrone Motor Gleichstrom

## Die trickreiche Tonbandmaschine für Studio-Perfektionisten.

### TS 945 HiFi

4-Motoren-HiFi-Tape-Deck  
nach DIN 45 500  
in Vierspurtechnik  
Grundig hat eine Attraktion für ambitionierte Amateure:  
Das Super-HiFi-Tape-Deck  
TS 945. Durch souveräne HiFi-Leistung ist es den Supermaschinen der absoluten Spitzenklasse dicht auf der Spur. Und überzeugt außerdem durch eine reichhaltige Trickausstattung.  
Auch der Preis beweist, wie günstig Qualität und Perfection sein können – wenn sie von Grundig kommen.

Stehen wir bei den technischen Daten:

Zum Beispiel: Geräuschspannungsabstand 64 dB, Gleichrauschen 0,05%, beides bei 19 cm/s.

Das sagt dem Kenner schon einiges.

Und dann die moderne Konstruktion. Zum Beispiel: Vier Motoren, IC-Steuertechnik! Tachogenerator mit netzsynchrone PLL-Regelung und Solgeschwindigkeits-Anzeige. Ein weiteres Merkmal: Das TS 945 hat den positiven Bandlauf wie in der Studio-Technik. Durch versenkbare Antriebsrolle und hochschwenkende Kopflabschaltung

kann das Band schnellere eingelegt und der Tonkopf leicht geringelt werden. Der Bedienungskomfort ist in dieser Preisklasse kaum noch zu übertreffen: Die Endstufen für HiFi-Kopfhörer sind getrennt regelbar. Das TS 945 hat Electronic-Kurzhubtasten und elektronische Speicher zur Laufwerksteuerung. Vorprogrammieren jeder Bandstelle ist mit dem Vorwahlzähler möglich. Die Aussteuerungsarten werden allen Anforderungen gerecht: Entweder manuell, mit Limiter oder ganz automatisch. Beide Kanäle sind getrennt regelbar. Dank der variablen Umspurgeschwindigkeit kann jede Bandsorte optimal gewickelt werden. Im Cueing-Betrieb ist „Hineinhören“ in das Band möglich und somit exaktes Aufinden bestimmter Passagen. Vor- und Hinterband kann in Stereo gehört werden. Und was kann ein passionierter Trickamateuer noch mehr verlangen wie Stereo-Mischpult, Echo in Stereo, Duoplay, Synchropoly, Multipoly? Und das alles zu einem überzeugenden Preis!



Sparsames Einfügen des Tonbandes durch netzsynchrone Antriebstechnik und hochschwenkende Kopflabschaltung



Zwei Umspurgeschwindigkeiten: Langsamster für Spannung und zur Nutzung des Umlaufes der Solgeschwindigkeitsanzeige

### Die Kurzinformation:

- 4-Motoren-Tape-Deck
- IC-Steuertechnik
- Positiver Bandlauf
- Kopfhörer-Endstufen
- Vorwahlzähler
- Stereo-Mischpult
- Echo in Mono und Stereo
- Synchropoly, Multipoly

Zum Lieferumfang gehören:  
TS 945 oder TS 925 mit Abdeckhaube und 22-cm-Metallspule, 1 Kabel 242, Beigepacktes Zubehör gegen Sonderberechnung: 1 Tonband GDR 22 HiFi-Studio.

Sonderrücksicht: Feinbedienung 439 für alle Lauffunktionen und Aufnahme. Mit Laufzeitblenden-Anzeige, 5-m-Kabel

### TS 925 HiFi

4-Motoren-HiFi-Tape-Deck  
nach DIN 45 500  
in Halbspurtechnik

Speziell für die Freunde der Halbspur entwickelte Sonderausführung mit hervorragenden Werten für Dynamik, Geräusch- und Stromspannungsabstand. In den anderen technischen Daten ist diese Top-Maschine identisch mit dem TS 945.

Hochwertige Endstufen für HiFi-Kopfhörer



Zwei Umspurgeschwindigkeiten: Langsamster für Spannung und zur Nutzung des Umlaufes der Solgeschwindigkeitsanzeige



Netzsynchrone Antriebstechnik und hochschwenkende Kopflabschaltung für beide Funktionen durch Umlauf

- Motor mit PLL-Schaltung und Synchron-Anzeige im Aussteuerungsinstrument und 1 IC-gesteuerter Servo-Motor
- Beleuchtetes Doppelinstrument mit Spitzenvorwertezeige
- Leuchtdioden in den Instrumenten zur Anzeige der Spurwahl und beim Erreichen der Soll-Bandgeschwindigkeit
- Optokoppler sorgen für konstanten Bandzug von Anfang bis Ende und für beste Gleichlaufeigenschaften
- Besonders knackfreies Ein- und Ausblenden bei Aufnahme durch geregelten Oszillator und elektronische Stummenschaltung

## TEST-ERFOLG

Die Zeitschrift „hobby“ hat in der Ausgabe Nr. 9 vom 17. 4. 78 in ihrem Test-Journal 9 Tonbandmaschinen der Mittelklasse verglichen und kam zu

### Bedienungskomfort:

- Aufnahme-Automatic, manuelle Aussteuerung und Limiter-Betrieb
- Electronic-Tippstufen mit Leuchtdioden-Anzeige und elektronische Speicher zur Steuerung aller Lauffunktionen einschließlich Aufnahme
- Intermix-Bedienung: Direktwahl aller Funktionen ohne Zwischenstop, zum Beispiel vom schnellen Vorlauf in schnellen Rücklauf oder Start
- Vorprogrammieren jeder Bandstelle bei allen Funktionen durch Vorwähler
- Cueing-Betrieb: Mithören beim schnellen Vor- und Rücklauf
- Sehr geringe Umspulzeit bei 22-cm-Spulen und Duoband: nur 140 sec.
- Hochwertige Endstufen mit 2 x 50 mW Ausgangsleistung an 400 Ω für HiFi-Kopfhörer
- Getrennte Flachbahnregler: Je zwei für Aufnahme-Pegel (links/rechts) und Wiedergabe-Lautstärke für Kopfhörer (links/rechts) sowie ein Stereo-Regler für Echo-, Multiplay- oder Phono-2-Pegel
- Stereo-Mischpult für zwei Signalaquellen
- Fernbedienung 439 für alle Lauffunktionen und Aufnahme mit Leuchtdioden-Anzeige (Sonderzubehör)

- Für Schaltuhrbetrieb Aufnahme-Start vorbereitet. (Schaltuhr-Stecker wird mitgeliefert)

Gehäuse:  
Studio-Look mattschwarz

Maße ca.: 47 x 18 x 41 cm

Gewicht ca.: 13 kg

Zubehör Seiten 104/105

Datenspiegel Seite 153

einer sehr positiven Gesamtbewertung des TS 945 Auszug daraus: „Ungewöhnlich gute Maschine mit sehr gutem Preis-Leistungs-Verhältnis.“





#### Wichtige technische Merkmale:

- Norm nach DIN 45 500 bei jeder Bandgeschwindigkeit, auch bei 4,76 cm/s
- Grundausführung: 4-Spur-Stereo mit One-Kopf
- Auswechselbare Kopfräger: 3-Spur-Stereo mit One-Kopf (Kopfräger 435) und 4-Spur-Stereo mit Automatik-Reverse bei Wiedergabe (Kopfräger 437)
- Maximale Spulenpolpaare ohne Abdeckung: 27 cm = 22 cm bei gleichförmiger Abdeckung
- Bandgeschwindigkeiten: 4,76, 9,5 und 19 cm/s
- Zusätzlich variable Band-
- 14 ... 22 cm/s) und Umspurgeschwindigkeit (7 ... 8 m/s)
- Band-Endabschaltung und Band-Hit-Automatic
- Vof- und Hinterbandkontrolle in Stereo
- Mithören über Kopfhörer oder Monitor
- Echo-Mic und Stereo-Synchromix und Multitape Monitor- und Drucktaste
- Geräuschespannungsabstand nach Dolby-NR-Nachrichtung generell um 8 dB größer, zum Beispiel bei Halbseit 19 cm/s = 74 dB

#### Besonderheiten:

- Modernisiertes Schaltungskonzept durch Microtechnik
- Langzeitige Recovery-Tonspule und Loop-Lite-Bandführung aus nichtmagnetischem Stahl
- Problemloser Austausch der Kopfräger
- Dolby-NR-Nachrichtung durch Modul-Digitale-Computer-Steuerung (Steuerlogik des gesamten Laufwerkes)
- 3 Motoren: Ein Hubgenerator-Motor für die Tonwelle, zwei Antriebsmotoren für Winkelmotoren zum Umspulen
- Magnetgliedwerte Bremsanlager

## Diese Super-Maschine ist eine Herausforderung für Leute mit tonmeisterlichen Ambitionen.

### TS 1000 HiFi

Sensorgesteuerte 3-Motoren-HiFi-Tape-Deck nach DIN 45 500

Musikgenuss ist mehr als nur Zuhören. Dieses semiprofessionelle Tape-Deck bietet Ihnen alle nur denkbaren Möglichkeiten, aktiv am Musikbooty teilzunehmen.

Wir meinen: Etwas Besseres für den anspruchsvollen Amateur und Musikfreund gibt es heute nicht. Die TS 1000 erfüllt alles, was man im semiprofessionellen Einsatz braucht, und sie hat all das zusammen, was man bisher in den verschiedensten Modellen fast nur vereinzelt findet.

Die TS 1000 ist ein Stereo-Tape-Deck mit hochwertigen Endstufen für HiFi-Kopfhörer. Bereits bei 4,76 cm/s wird die HiFi-Norm DIN 45 500 erreicht.

Erstklassige Aufnahme- und Wiedergabequalität. Erstklassige Hobby-Ausrüstung. Vom Stereo-Mischpult und Cueing bis zur Diavertierung und den Trickmöglichkeiten der variablen Bandgeschwindigkeit bleibt kein Wunsch offen.

Ein Spitzengerät nicht nur fürs Heim! Durch seine vielen Studio-Eigenschaften auch im professionellen Bereich einsetzbar. Ausstattung und Bedienungskomfort setzen Maßstäbe. Sichere, langlebige Electronic statt Mechanik. Multi-Modultechnik mit 12 Baugruppen. Steuerlogik für das gesamte Laufwerk. Lichtschranken und Tachogeneratoren für beste Gleichlaufegenschaften. Bandprogrammierung jeder Bandstelle durch Vorwahlzähler. Elektronische Verriegelung verhindert Schaden bei Fehlbedienung. Ein neues Konzept wurde verwirklicht. Spitzenleistung in der HiFi-Tonbandtechnik – zu einem vernünftigen Preis!

#### Die Kurzinformation:

- 3-Motoren-Tape-Deck
- HiFi ab 4,76 cm/s
- Kopfhörer-Endstufen
- Kopfräger wechselbar
- Dolby-NR nachrüstbar
- Motor- und Steuerlogik
- Vorwahlzähler
- Trickausstattung

## TEST-ERFOLG

Zwei Fachzeitschriften – *tono forum* 7/77 und *Unterhaltungselektronik* 8/77 – haben das TS 1000 getestet. Beide kamen zu einer sehr positiven Gesamtbewertung. Bitte fordern Sie Sonderdrucke unter dem Stichwort „Test TS 1000“ von uns an.

Bitte fordern Sie unseren Sonderprospekt „TS 1000“ an.



- Tachogeneratoren für Regelung der eingestellten Sollgeschwindigkeit und optimalen Umspulgeschwindigkeit für jede Bandsorte
- Bandklemmbeschläge und Bandklemmvorrichtung mit Schneideschlitz
- 2 Aussteuerungs-Instrumente mit echter Spitzenwert-Anzeige
- Leuchtdioden-Anzeige der Spurlage
- Konstanter Bandzug von Anfang bis Ende für besten Gleichlauf
- Anschluß für hochohmige Standardmikrofone, zusätzlich umschaltbar auf eingebaute Mikrofonübertrager für symmetrische Stu diomikrofone

#### **Bedienungskomfort:**

- Eingebautes Mischpult für 2 Stereo- oder 3 Monosignalquellen
- Aufnahme-Automatic, manuelle Aussteuerung und Limiterbetrieb
- Sensoren mit Leuchtdioden-Anzeige zur elektronischen Steuerung aller Lauffunktionen einschließlich Aufnahme
- Intermix-Electronic: Direktwahl aller Funktionen ohne Zwischenstop, zum Beispiel vom schnellen Vor- in schnellen Rücklauf oder Start
- Elektronische Verriegelung verhütet Schäden bei Fehlbedienung
- Aufnahme-Vorbereitung über Kopfhörer oder Monitor durch Mithören angeschlossener Tonquellen bereits beim Umspulen
- Bleibende Spulen kombination (ohne Umschalter)
- Vorprogrammieren jeder Bandstelle bei allen Funktionen durch Vorwahlzähler mit Leuchtdioden-Anzeige
- Mithören (Cueingbetrieb) beim schnellen Vor- und Rücklauf
- Universal-Mikrofoneingang für getrennte Kanalaussteuerung
- Vorbereitet für Schaltuhrbetrieb nach Sperr-Entriegelung

- Zusätzlicher Kurzzeit-Pausenschalter für Mikrofon-Aufnahmen am Gerät: Keine störenden Schaltgeräusche

**Gehäuse:**  
Studio-Look mattschwarz

**Maße ca.:**  
54 x 20 x 50 cm

**Gewicht ca.:**  
22,5 kg

**Zubehör Seiten:** 104/105

**Datenriegel Seite:** 153





#### Wichtige technische Merkmale des CN 510:

- HiFi nach DIN 45 500
- Abschaltbares Dolby-NR-System (Modul) zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe
- Stereo-Tape-Deck ohne Endstufe und Lautsprecher
- Wiedergabe über Stereo-Verstärker
- Long-Life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer
- Automatische Kopfreinigung
- Beleuchteter Cassettenschacht mit Großsichtfenster
- Anschluß für Mikro bzw. Platte oder für zweites Tonbandgerät im oberen Bedienungsfeld
- Servicegerechte Baugruppen

#### Bedienungskomfort:

- Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten
- Stereo-Aufnahme-Automatic
- Variable Ausblend-Technik in Verbindung mit der Aufnahmetaste
- Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden (LED) für Aufnahme, Einschaltkontrolle, Dolby-NR
- Elektron. Band-Endabschaltung mit Motorstop bei den Lauffunktionen
- Intermix-Bedienung: Direktwahl aller Funktionen ohne Zwischenstop
- Rastende Tasten auch für schnellen Vor- und Rücklauf
- Dreistelliges Bandlängen-Zählwerk

#### Wichtige techn. Merkmale des CN 830:

- HiFi nach DIN 45 500
- Abschaltbares Dolby-NR-System (Modul) zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe
- Stereo-Tape-Deck ohne Endstufe und Lautsprecher
- Wiedergabe über Stereo-Verstärker
- Long-Life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer
- Automatische Kopfreinigung
- Beleuchteter Cassettenschacht mit Großsichtfenster und gedämpftem Schwenkdeckel
- Der Lautstärkepegel bei Wiedergabe kann der jeweiligen Stereo-Anlage angeglichen werden

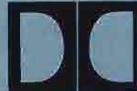
## CN 510 HiFi Dolby\*

Jetzt hat sogar unser preis-günstigstes HiFi-Cassetten-Deck das Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Auf-nahme und Wiedergabe. Das CN 510 HiFi hat auch den Bandselector zur wahlweisen Verwendung von Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten und erreicht damit optimale Aufnahme- und Wiedergabe-Qualität der jewei-lichen Bandsorte. Eine Beson-

derheit ist die variable Ausblend-Technik. Sie gewährleistet stufenloses, weiches Ein- und Ausblenden bei jeder Aufnahme. Machen Sie eine Hörprobe bei Ihrem Fachhändler und vergleichen Sie auch den Bedienungskomfort. Sie werden feststellen: Hier wird zu einem günstigen Preis viel geboten.

### Die Kurzinformation:

- Dolby-NR-System
- Bandselector
- Variable
- Ausblend-Technik
- Intermix-Bedienung
- Signal-Anzeige-Deck
- Aufnahme-Automatic
- Band-Endabschaltung
- Rastende Tasten
- Automatische Kopfreinigung



\* NR-System unter Dolby-Lizenz hergestellt.  
Das Wort 'Dolby'  
und das  
„Doppel-D“-Symbol  
sind Warenzeichen  
der Dolby Laboratories Inc.



CN 510 metallisch

CN 510 schwarz



CN 510 SUPER-HIFI

- Anschluß für Mikro bzw. Platte oder zweites Tonbandgerät im oberen Bedienungsfeld
- Misch-, Trick- und Einbinedeffekte bei getrennter Aussteuerung von zwei Monosignalen (mit Adapter 278a)
- Antrieb durch Gleichstrommotor mit elektronischer Drehzahlregelung
- Servicegerechte Baugruppen und Steckverbindungen

- Bedieneungskomfort:**
- Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten
  - Stereo-Aufnahme-Automatic. Umschaltbar von Sprache auf Musik. Abschaltbar für Handaussteuerung
  - Getrennte Aussteuerung beider Kanäle mit 2 Flachbahnenreglern
  - 2 beleuchtete Aussteuerungs-Instrumente mit Spitzenwertanzeige für Aufnahme und Wiedergabe-Kontrolle. In % - und dB-Eichung
  - Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden (LED) für Aufnahme, Bandlauf, Dolby-NR

- Elektronische Switch-off-Automatic mit Abschaltung aller Funktionen bei Störungen des Bandlaufs
- Elektronische Band-Endabschaltung mit Tastenauslösung. Auch für schnellen Vor- und Rücklauf
- Intermix-Bedienung: Direktwahl aller Funktionen ohne Zwischenstop
- Restende Tasten auch für schnellen Vor- und Rücklauf
- Dreistufiges Bandlängen-Zählwerk
- Handliche Drehschalter für Automatik/Manuell, Bandsorten, Netz und Dolby-NR

**Gehäuse:**  
CN 510: metallfinish oder schwarz  
CN 830: metallfinish

**Maße ca.:**  
CN 510: 22 x 8 x 26 cm  
CN 830: 23 x 13 x 32 cm

**Zubehör Seite 104/105**

**Datenspiegel Seite 153**

## CN 830 HiFi Dolby\*

Platzsparende, besonders für den Einbau geeignete Pultform – das ist der Unterschied dieses Dolby-Tape-Decks zum Parallelmodell CN 930 (Seite 96/97). Ein technisch hochwertiger HiFi-Baustein, mit dem Sie Ihre Anlage um eine individuelle Programmquelle erweitern können. Erstklassige HiFi-Daten.

Vergleichen Sie! Auch das CN 830 HiFi hat das Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe. Sie hören nur Musik – kein Rauschen. Der Bandselector für drei Bandsorten – in Verbindung mit einer ausgeklügelten Schaltungstechnik – sorgt für optimale Ausnutzung des jeweiligen Bandmaterials. „Fe“ für Grundig Eisenoxid, „Cr“ für Chromdioxid- und „FeCr“ für Ferrochrom-Cassetten.

### Die Kurzinformation:

- Dolby-NR-System
- Bandselector
- Intermix-Bedienung
- Signal-Anzeige-Deck
- 2 Anzeige-Instrumente
- Aufnahme-Automatic ab- und umschaltbar
- Automatische Kopfreinigung





#### Wichtige technische Merkmale:

- nach DIN 45 300
- Kontrasttailes Dolby-HiFi-System (Module) zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe
- Stereo-Tape-Deck ohne Endstufe und Lautsprecher
- Wiedergabe über Sammelverstärker
- Long-Life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer
- Automatische Kopfreinigung
- Beleuchteter Cassettebschach mit Grobheitstester und gedämpftem Schwenzdeckel

- Der Lautstärkepegel bei Wiedergabe kann über jeweiligen Stereo-Anlage eingestellt werden
- Abschutz für Mikro bzw. Platte vor zweitem Tonabholgerät im oberen Bedienfeldbereich
- Micro-, Trick- und Liebesnotseite bei getrennter Ausstattung von zwei Membranplatten (mit Adapter 2784)
- Antrieb durch Gleichstrommotor mit elektronischer Drehzahlsteuerung
- Baugruppenechte Baugruppen und Stahlverbindungen

#### Bedienskomfort:

- Bandwender für Elemento-, Chromopunkt- und Fernseh-Kassetten
- Stereo-Aufnahmes-Autostart: Umgeschaltet von Bereich auf Musik, Abschaltbar für Handaufzeichnung
- Getrennte Auszugsstellung beider Kanäle mit 2 Flachmarkierungen
- 2-seitliche Auszugsstellungs-Instrumente mit Spulenwertanzügen für Aufnahme und Wiedergabe; Kanalsteu., in % und dB-Eichung

## Dolby-Tape-Deck für alle, die Musik-Qualität wollen, ohne auf Komfort zu verzichten.



Automatische Kopfreinigung: Gewährt bei jeder Start/Zustand-Bedienung Ablesegängigkeit am Kopfbereich.



Gehobene Ausstattung beider Kanäle



Eine ideale Hi-Fi-Kombination:  
Grundig Receiver R-25, Phono-Schallplatte PS 1020 und Hifi-Säulen 400 Highfidelity mit dem CN 930 in der Ausführung schwarz.



## CN 930 HIFI Dolby \*

Dieses Dolby-Tape-Deck ist eine gelungene Kombination aus vernünftigem Preis, erstklassiger HiFi-Technik und vorbildlichem Ausstattungs-Niveau. In den für die HiFi-Norm 45 500 entscheidenden Kriterien wurde der Wert erreicht, die auch anspruchsvollere HiFi-Kriterien begrenzen. So ist das CN 930 bspw. mit dem Dolby-NR-System für Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe ausgestattet. Sie hören reine, klare Musik, kein Bandrauschen mehr!

Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtmeldern (LED) für Aufnahme, Bandlauf und Dolby-NR.  
Elektronische Switch-off-Automatic mit Abschaltung aller Funktionen bei Stillstehen des Bandlaufs.  
Elektronische Band-Endabschaltung mit Tastenprüfung. Auch für schnellen Vor- und Rücklauf.  
Intermix-Direktwahl ohne Funktionswahl ohne Zwischenstop.  
Rastende Tasten auch für schnellen Vor- und Rücklauf.

Dreieckiges Zusätzliche Zählwerk  
Handliche Drehschalter für Automatic/Manuell, Bandsorten, Netz und Dolby-NR.

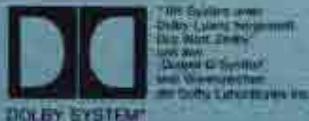
**Gehäuse:**  
Metallgehäuse oder Schwarz  
**Masse ca.:**  
36 x 10 x 20 cm  
**Zubehör:** Sonnen 1041105  
**Datenriegel:** Seite 163

Mit dem Bandselektor können die unterschiedlichen Eigenschaften des jeweiligen Bandmaterials optimal ausgenutzt werden. Die Stereo-Aufnahmemode ist umschaltbar von Sprache auf Musik und abschaltbar für Handaussteuerung. Beide Kanäle können getrennt ausgepeglert werden. Bei einem Gerätvergleich sollten Sie auch auf Ausstattungsmerkmale wie Intermix-Bedienung, elektronische Band-Endabschaltung, einrastende Tasten und elektronische Switch-off-Automatic bei Stillstehen des Bandlaufs achten. Hoch an Wert zum Anschluß an HiFi-Anlagen. Dieser elegan-

te, im modernen Breitform-Design konzipierte HiFi-Baustein kann an die besten Vorstärker angeschlossen werden. Wir empfehlen ganz besonders die Kombination mit Receivern und HiFi-Boxen aus dem großen Grundig Programm. Alle Geräte sind in Technik und Form besonders aufeinander abgestimmt.

### Die Kurzinformation:

- Dolby-NR-System
- Bandselektor
- Intermix-Bedienung
- Signal-Anzeige-Deck
- 2 Anzeige-Instrumente
- Aufnahme-Automatic ab- und umschaltbar
- Automatische Kopfreinigung



CN 930 metallisch





#### Wichtige technische Merkmale:

- HiFi nach DIN 45 500
- Stereo-Tape-Deck mit Kopfhörer-Endstufen
- Wiedergabe über Stereo-Verstärker
- Der Lautstärkepegel bei Wiedergabe kann bei der jeweiligen Stereo-Anlage angeglichen werden
- Abschaltbares Dolby-NR-System (Modul) für Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe
- Digitale Computer-Steuerung des Laufwerks und Verstärkers mit vorprogrammierten Abläufen
- Eingebauter Pilot-Tonkopf für Dia- und Schmalfilm-Nachvertonung
- Long-Life-Tonkopf
- Beleuchtetes Cassetteneinfach mit gedämpftem Cassettenschwenkdeckel und gedämpftem Ausstoß der Cassette, abnehmbar für schnelle Kopfreinigung
- Klappchassis mit servicegerechten Baugruppen und Steckverbindungen

#### Bedienungskomfort:

- Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten
- Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden (LED) für Dolby-NR, FeCr, Fe und Cr
- Richtungsabhängige Anzeige des Bandlaufes durch rotierenden Leuchtpunkts
- Stereo-Mischpult: Mikrofon-Signal ist mit allen anderen Signalen mischbar
- Cueing (Mithören) beim schnellen Vor- und Rücklauf

# Computer-gesteuertes Dolby-Tape-Deck mit Hobby-Komfort und Spitzenwerten für HiFi.

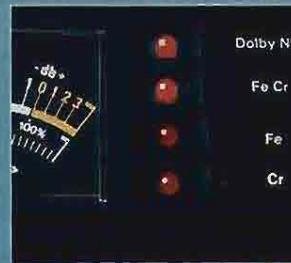
## CN 1000 HiFi Dolby\*

Sie erinnern sich, wie Cassetten-Musik anfing. Zwar waren Cassetten-Recorder bequemer zu bedienen, in anderen Kriterien aber waren sie Spulentbandgeräten weit unterlegen. Heute erreichen Cassetten-geräte wie der CN 1000 Dolby spielend die HiFi-Norm 45 500 – und mehr. Dazu kommt noch eine Ausstattung, die selbst für Spinent-Recorder ungewöhnlich ist. Sehen Sie sich ganz kritisch unseren Daten-spiegel im Anhang an. Bei den für die HiFi-Qualität so wichtigen Werten wie Geräusch-

spannungsabstand (67 dB) und Gleichlaufschwankungen (0,15 %) werden Spitzenwerte erreicht. Sie kommen nicht von ungefähr. Die Gesamtkonzeption stimmt: Modernstes, langlebiges Schaltungskonzept durch Modultechnik. Digitale Computer-Steuerung des Laufwerks und Verstärkers. Steuerlogik mit vorprogrammierten Abläufen. Elektronische Steue- rung aller Funktionen über Electronic-Tippstellen mit Leuchtdioden-Anzeige, Intermix-Electronic. Von jeder Funk-tion kann in eine andere direkt gewechselt werden. Keine Schäden bei Fehlbedienung durch elektronische Verriegel-



**Stereo-Mischpult:** Mikrofon mit allen anderen Eingängen mischbar. An der Mikrofonbuchse kann auch ein zweites Tonbandgerät oder ein Plattenspieler mit Kristall- oder Keramik-System angeschlossen werden.



**Übersichtliches Signal-Anzeigen-deck mit Leuchtdioden für Dolby-NR, Ferrochrom-, Eisenoxid- und Chrom-dioxid-Cassetten.**



**Das CN 1000 – hier in der Ausführung metallfinish – als Baustein für eine hochwertige HiFi-Anlage. In**

**Kombination mit Grundig Receiver R 45, Phono-Schallplatte PS 1020 und den HiFi-Boxen 850 Professional.**

- Electronic-Tippstufen mit Leuchtdioden-Anzeige zur voll elektronischen Steuerung aller Lauffunktionen
- Elektronische Switch-off-Automatic mit Abschaltung aller Funktionen bei Störungen des Bandlaufs
- Elektronische Band-Endabschaltung mit Stop aus allen Lauffunktionen
- Intermix-Electronic: Direktwahl aller Funktionen ohne Zwischenstop, selbst vom schnellen Vorschalten Rucklauf oder Start
- Aufnahmeverbereitung (Einpegeln) bereits beim Umspulen: Anzeige durch zwei Leuchtdioden

Jung. Dazu Dolby-NR-System für Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe. Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten. Endstufen für HiFi-Kopfhörer. Cueing, Dia- und Film-Nachvertonung durch eingebauten Pilotkopf. Aufnahmeverbereitung schon beim Umspulen. Neuartige Anzeige des Bandlaufs durch rotierenden Leuchtpunkt. Ein Komfort, wie man ihn in dieser Perfection nicht oft wiederfindet.

- Mithören bei Aufnahmeverbereitung, Aufnahme und Wiedergabe
- Memory-Work: stoppt immer bei Nulldurchgang. Automatisches Wiederfinden einer markierten Bandstelle in allen Lauffunktionen
- 2 beleuchtete Aussteuerungs-Instrumente mit gedämpftem Rücklauf für exakte Spitzenwertanzeige. Auch zur Wiedergabe-Kontrolle. In %- und dB-Eichung
- „Schrecksicheres“ Automatic für gleichbleibend gute Aufnahmewertqualität auch bei kurzzeitigen, starken Stromimpulsen
- Stereo-Aufnahme-Automatic. Um-
- schaltbar von Sprache auf Musik. Abschaltbar für Handaussteuerung
- Umschalten der Automatic auf „Manuell“ auch während der Aufnahme, dadurch weiches, verzerrungsfreies Aus- und Einblenden möglich
- Zweite Umspulgeschwindigkeit für Super-Schnelllauf: 45 sec. für C-80
- Start-Stop-Fernbedienung über Fußschalter 225
- Für Schaltuhrbetrieb – Aufnahme und Wiedergabe – vorbereitet
- Abnehmbare Kopfbedeckung zum bequemen Saubern der Köpfe
- Mixbetrieb mit 3 Mikrofonen für Live-Aufnahmen (mit Spezialkabel)
- Mitgelieferte Handspulenköpfe zum genauen Einstellen des Bandes (Filmpositionen, genaues Ausfüllen von leeren Bandstellen)

### Die Kurzinformation:

- Dolby-NR-System
- Motor- und Steuerlogik
- Kopfhörer-Endstufen
- Bandselector
- Stereo-Mischpult
- Memory-Zählwerk
- Pilot-Tonkopf
- Electronic-Tippstufen

## TEST-ERFOLG

Die Fachzeitschrift Unterhalts-Elektronik 10/77 hat das Grundig CN 1000 getestet und kam zu einer sehr positiven Gesambeurteilung. Auszug daraus: „Mit dem Grundig CN 1000 erwirbt man einen echten HiFi-Baustein der oberen Mittelklasse, der einen reellen Gegenwert zum ausgelegten Geld bietet.“

Bitte fordern Sie den Sonderdruck unter dem Stichwort „Test CN 1000“ von uns an.

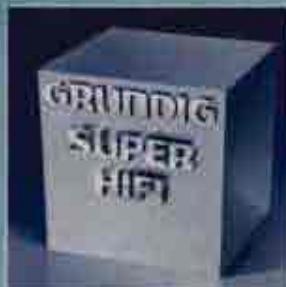


\*NRR-System unter Dolby-Lizenz hergestellt. Das Wort „Dolby“ und das „Doppel-D-Symbol“ sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc.

CN 1000 schwarz



CN 1000 SUPER - HIFI



#### Wichtige technische Merkmale

HIFI nach DIN 45 500  
Abschaltbares Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe  
Blauro-Tape-Deck für Frontbedienung mit Rundfunk-Empfänger, Wiedergabe über Stereo-verstärker  
Neuentwickelter "Decosonic-Live-Line"-Tonkopf für schnelle Aufnahme und Wiedergabe  
breitgefächter Gesamtbandschacht und gedämpftes Schwenkdeckel  
Der Lautstärkeregler des Wiedergabekreises der jeweiligen Stereo-Anlage ermöglicht ein einheitliches Hören.

■ Anschlüsse für Mikro bzw. Platteneindunklungsegerät bzw. Verstärker, zweiter Tonbandgerät, schaltbar durch Empfangswähler  
■ Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer  
■ Wählbare Wiedergabe-Einstellung für fremdsprachige Cassetten  
■ Antrieb durch Gleichstrommotor mit elektrischer Motorregelung über Tastensteuerung  
■ Versenktes Laufwerk-Rahmen als servogesteuerte Einheit

**Sicherungskontakt:**  
Banddecke für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrotocassetten  
■ Stereo-Aufnahmegerät, Um- schaltung von Sprache auf Musik  
Abschaltung für Handsteuerung  
■ Variable Ausblend-Technik (VAT) für stufenloses Ein- und Ausblenden der Anzeige  
Aussteuerung jeder Kanal durch Pegel- und Balancesteller  
2 beleuchtete Aussteuerungs- instrumente mit Spitzenwertanzeige für Aufnahme- und Wiedergabe-Kontrolle in + und dB-Eichung

## Frontbedienung, souveräne HiFi-Technik und attraktives Receiver-Design.

Zu den Besonderheiten beim CNF 300 zählen u. a. die qualitative Wiedergabe-Einstellung für breitbandige Cassetten sowie das Memory-Zählerwerk, darüber die Leuchtdioden für Record, Dolby und Tape-Play.

Unterhalb des Zählerwerks die beiden Regler für Regel und Balance sowie die Schalter für „Dolby NR II“ Automatische Sprache, Automatik/Musik, manuelle Aussteuerung & Mantelschalter.



\* NR-System vom  
Dolby-Laboratorium  
Die Wort-Dolby  
oder das  
Dolby-O-Symbol  
sind Warenzeichen  
der Dolby Laboratories Inc.

Eine in Technik, Abmessungen und Design ideale Kombination des CNF 300 metallisch mit Grundig Receiver R-45 und dem Boxen-60 Professional.



### CNF 300 HiFi Dolby x

Ein attraktiver Frontlader, Hochmodern in der Technik, elegant und praktisch im Design. Bleiben wir erst mal beim Äußeren: Ganzmetallgehäuse in den Alttessungen und in der Farbe ideal auf die neuen Grundig Receiver abgestimmt. Das sind Anlagen aus einem: Gold – auch technisch, versteht sich. In den HiFi-Werten, in der Ausstattung und dem Bedienungskomfort reiht es sich in die Spitzengruppe der Tape-Decks ein. Zum Beispiel Gerauschunterdrückungsabstand 56 dB, gemessen mit Dolby-NR und FeCr-Band, Gleichtaufschwankungen  $\pm 0,15\%$ , Übertragungsbereich 30...16 000 Hz. Überzeugende Werte.

Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden (LED) für Aufnahme, Bandlauf und Dolby-NF.  
Elektronische Switch-off-Automatic mit Absetzung aller Funktionen bei Stillstand des Bandlaufs.  
Automatische Band-Endabsetzung mit Motorstop und Taktentlastung. Auch für schnellen Vor- und Rücklauf.  
Intermix: Direktwechsel aller Funktionen ohne Zwischenstopp.  
Rückende Tasten auch für schnellen Vor- und Rücklauf.

Dreistufiges Bandlängenzählwerk mit Memory-Einrichtung zum automatischen Wiedereinführen einer zugeteilten Bandstelle bei Rücklauf.

**Gehäuse:**  
Metallfuschi, schwarz, braun-metallic  
und alu 1179 chromeplated-metallic

**Maße ca.:**  
54 x 13 x 31 cm

**Zubehör Seiten 104/125**

**Datenriegel Seite 154**

Mit dem Dolby-NF-System für Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe hören Sie reine Musik, kein Bandrauschen mehr.  
Der Bandselector sorgt für beste Aufnahme- und Wiedergabequalität des jeweiligen Bandmaterials.

Ein besonderes Ausstattungsmerkmal ist die wählbare Entzerrung bei der Wiedergabe fremdbetriebener Cassetten. Sie hören immer optimal. Neu ist VAT, mit der man in jede Aufnahme stufenlos ein- und aussteuern kann. Und neu ist auch der zusätzliche Tape-Ein-/Ausgang für ein zweites Tonbandgerät bzw. einen zweiten Rekorder. In Verbindung mit der schaltbaren Eingangswahl für Mikrofa, Radio und Tape ist die Bedienung bei Aufnahme oder Überspielung einfach optimal. Zur bequemen Handhabung gehört auch das Memory-Zählwerk, mit dem sich im schnelleren Rücklauf jede gewünschte Bandstelle finden läßt. Auch eine Rarität bei

Tape-Decks: Zwei HiFi-Stereo-Kopfhörer können an die Kopfhörer-Endverstärker gleichzeitig angeschlossen werden. Wenn Sie alle Vorteile und vor allem die HiFi-Qualitäten kennenlernen wollen, dann gehen Sie unbedingt zu einer Vorführung bei Ihrem Fachhändler.

#### VAT - Variable Ausblend-Technik

VAT ist ein besonderes Ausstattungsmerkmal von Grundig, damit Ihre Aufnahmen noch perfekter werden. Die Aufnahmetatze würde nämlich zusätzlich mit der Funktion VAT kombiniert. Sie können jetzt jederzeit stufenlos weich ein- und ausblenden. So kommen Sie zu knackfreien Übergängen zwischen den einzelnen Musikstücken. Sie können störende Passagen knackfrei ausblenden. Die Aufnahme „unhörbar“ unterbrechen. Und auch kurze oder längere Pausen zwischen einzelnen Stücken einzufügen. Die Aufnahme Automatic bleibt dabei immer voll in Funktion. Stets haben Sie optimale Aussteuerung.

#### Die Kurzinformation:

- Frontlader mit Kopfhörer-Endstufen
- Dolby-NF-System
- Bandselector
- Aufnahme-Automatic ab- und umschaltbar
- Wählbare Wiedergabe-Entzerrung für fremdbetriebene Cassetten
- Zusätzlicher Tape-Ein-/Ausgang
- Memory-Zählwerk
- Variable-Ausblend-Technik (VAT)

schwarz





#### Wichtigste technische Merkmale:

- HIFI nach DIN 45 390
- Stereo-Tape-Deck mit Frontbedienung und Kopfhörer-Einheiten
- Wiedergabe über Stereo-Vorverstärker Übertragungsbereich:  
30 - 17.500 Hz mit Cr- und FeCr-Band
- Gehäusesspannungsabfall  $\leq 2$  dB mit Chromedickband und Dolby-NR, sa. dfl. ohne Dolby-NR
- Gleichschwankungen:  $\leq \pm 0.1\%$
- Kopfhörerkompatibel bei Wiedergabe kann die üblichen Stereo-Anlage angeglichen werden

- Abschaltbares Dolby-NR-System für Rauschunterdrückung bei Aufnahme und Wiedergabe
- Beleuchteter Gesamtanzahl und gedämpfter Schallentzerrer
- Anschlüsse für 2 Micro-Mikrofone (inklusive Kabel) + Stereo-Mikrofon und Rundfunkgerät (R.R. Verstärker)
- Allekanal im Stereo-Kopfhörer

#### Bedienelement:

Bandwechsler für alle Bandarten für Aufnahme und Wiedergabe getrennt einstellbar  
Manuelle Aussteuerung jeder Kanäle durch getrennte Flach

bahn-Pegelregler sowie Limiter-Grenze  
2 bewachste Aussteuerungseinstellungen für Aufnahme- und Wiedergabe-Kontrolle  
24 Stunden-Zeitanzeige (LED)  
umschaltbar auf stetigen elektronischen Bandlängenzähler sowie mit automatischer Halbzeitbegrenzung. Zeitanzeige auch bei ausgeschaltetem Gerät  
Vierstufiges Bandlängen-Zählwerk von Memory-Einrichtung zum automatischen Wiederaufnehmen einer bestimmten Bandstelle bei Rücklauf

# Der neue Frontlader mit Zeitanzeige und elektronischem Bandlängenzähler.

In Richtung „Clock“ wird der  
elektronische Bandlängenzähler  
zur Zeitanzeige.



Das ist der Bedienelement.  
Limiter, Dolby-NR-System und MFX-Filter sind jeweils zuschaltbar.



Anschluss für ein Stereo-Netz von  
Micro-Mikrofonen



Die Digital-Zeitanzeige ist auch bei  
ausgeschaltetem Gerät sichtbar.

## CNF 350 a HiFi Dolby \*

Ein neues, in den HiFi-Daten überzeugendes Tape-Deck mit praktischer Frontbedienung. Ganzmetallgehäuse im Receiver-Design – und auch in den Abmessungen auf die neuen Grundig Receiver abgestimmt. In der Kleinabbildung sehen Sie, wie diese Grundig HiFi-Komponenten zusammenpassen. Das sind technisch hochwertige Bauteile, die sich zu einer modernen, optisch attraktiven HiFi-Anlage ergänzen. Die für die HiFi-Qualität wichtigen Daten halten jedem Vergleich stand. Zum Beispiel Übertragungsbereich mit Cr- oder FeCr-Band  
30 - 17.500 Hz. Gleichschwankungen:  $\leq \pm 0.1\%$ . Das spricht für sich!

Eine Anlage aus einem Guss  
CNF 350 a mit Grundig ProDecoder X 52  
und HIFI-Aktiv-Lauts.



Signal-Anzeigen mit Leuchtdioden  
LED für Aufnahme, Dolby-NR  
und Zählwerk

Automatische Band-Endzuschaltung  
mit Motorstop und Tastenkon-  
trolle. Auch für schnellen Vor-  
und Rücklauf

Schaltbares MPX-Filter  
Rastende Tasten auch für schnellen  
Vor- und Rücklauf

Gehäuse: metallisiert; schwarz,  
braun-metalliz. und ab. 11778  
champagner-metalliz.

Maße ca.: 54 x 16 x 32 cm

Zubehör Seiten 104/105

Datenangebot Seite 153

Selbstverständlich ist dieser  
Frontlader auch mit dem  
Dolby-NR-System (umschaltbar)  
zur Rauschunterdrückung und  
mit dem Bandselector für  
optimale Ausnutzung aller  
Bandarten ausgestattet.  
Bei Handaussteuerung ist ein  
Limiter zuschaltbar, der Über-  
stauungen verhindert. Sie  
haben immer optimale Auf-  
nahmegerät. Parallel zur  
Aufzeichnung kann mit Kopf-  
hörer über die beiden Kopfhörer-  
Endstufen mitgehört werden.  
Die gewünschte Lautstärke ist  
dabei getrennt regelbar.

Eine Besonderheit ist die  
elektronische 24-Stunden-Zeit-  
anzeige. Sie hat automatische  
Helligkeitsregelung, arbeitet  
auch bei ausgeschaltetem Gerät  
und ist sogar auf den Astelligen  
elektronischen Bandlängen-  
zähler umschaltbar. Jede ge-  
wünschte Bandstelle kann jetzt  
am Leucht-Display schnell  
abgelesen werden. Eine weitere  
Hilfe zum exakten Auffinden  
einer bestimmten Passage ist  
der Memory-Zähler. Er stoppt  
automatisch den Rücklauf an  
der von Ihnen gewünschten  
Bandstelle.

HIFI-Leistung, Ausstattungs-  
merkmale, Frontbedienung und  
nicht zuletzt das elegante  
Äußere ordnen dieses Modell in  
die Spitzengruppe der Cassette-  
Decks ein. Machen Sie eine  
Hörprobe bei Ihrem Fachhänd-  
ler – und machen Sie auch den  
Preis-Leistungs-Vergleich.

### Die Kurzinformation:

- HIFI-Cassetten-  
Frontlader mit Kopf-  
hörer-Endstufen
- Dolby-NR-System
- Bandselector
- Aussteuerungs-Limiter
- 24-Stunden-Zeitanzeige,  
umschaltbar auf elektro-  
nischen Bandlängenzähler
- Memory-Zähler



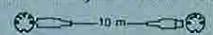
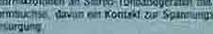
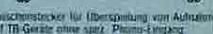
\* NR-Stufen unter  
Dolby-Limit, temporär  
Das "Run-Dolby"  
und das  
"Innen-S-Raster"  
der Dolby Laboratories Inc.

DOLBY SYSTEM™

braun-metalliz.



## Verbindungs-kabel mit Stecker

236	
237	Mon-Audiokabel zwischen TB oder Cass. Gerät – Rundfunkempfänger – Verstärker
242	
243	Stereo-Vorverstärkerkabel zwischen TV- oder Cass. Gerät – Rundfunkgeräten – Verstärker – Taster
247	
257	Verlängerungskabel mit Schraubverbinder (10 m lang) vom Mikro zum Tonbandgerät II
264	
265	Adapterkabel zum Anschluß von 2 Mono-Kondensatormikrofonen an Stereo-Tonbandgeräten mit 6-Pin-Ministecker, davon ein Kontakt zur Spannungsversorgung
283	
284	Zwischenstecker für Übertragung von Adressaten auf TB-Geräte ohne spez. Phono-Eingang
285	
286	Zwischenstecker für Übertragung von Mono-Tonabnehmern auf Stereo-Tonband- oder Cassettengeräte
297	
301	Zwischenstecker für Wiedergabegeräte, der bei Übertragungen die Punkte 1 und 4 der Radio-Buchse gegen Masse legt
302	
307	Zur Abmilderung hoher Frequenzen bei Mikrofon-Nahkopplung
309	
310	Stereo-Verlängerungskabel (10 m) für Kondensatormikrofone mit zusätzlicher Spannungsversorgung am Mittelpunkt B

## Grundig Mikrofone

Typenbezeichnung	GDM 308 Report	GDM 314	GCM 319	GCMS 332
Aufbau Besonderheiten	Fernbedienung für Cassetten-Recorder und entsprech. Vorbereitete Tonbandgeräte	Für Röhren- und Transistor-Tonbandgeräte	Hochwertiges Mono-Mikrofon * in HiFi-Qualität	Hochwertiges Stereo-Mikrofon in HiFi-Qualität
System	Tauchspule	Tauchspule	Kondensator	Kondensator
Übertragungsbereich	60 ... 12.500 Hz	60 ... 13.000 Hz	60 ... 18.000 Hz	60 ... 15.000 Hz
Richtcharakteristik	Kugel	Kugel	Niere	Niere
Ausreichung bei 100 dB	—	—	> 15 dB	> 15 dB
Impedanz	700 Ω	200 Ω 10 kΩ	1 kΩ	1 kΩ
Anschluß	7poliger Spezialstecker	Spole DIN 41 524	Spole (ähnlich DIN 41 524) mit Mittelpunkt	Spole (ähnlich DIN 41 524) mit Mittelpunkt
Stativanschluß	nein	nein	—	Stativgewinde auch im Einzelsystem
Mitschalt	Stützen	Tischfuß	Tischfuß	Tischfuß
Verlängerungskabel	—	267	391	391
Sonstige Merkmale	Start-Stop-Schalter, Ansteck-Clip	—	—	Kanalwechselung + 2 dB

\* Auch für vorbereitete Grundig Cassetten-Recorder und Radio-Recorder geeignet.

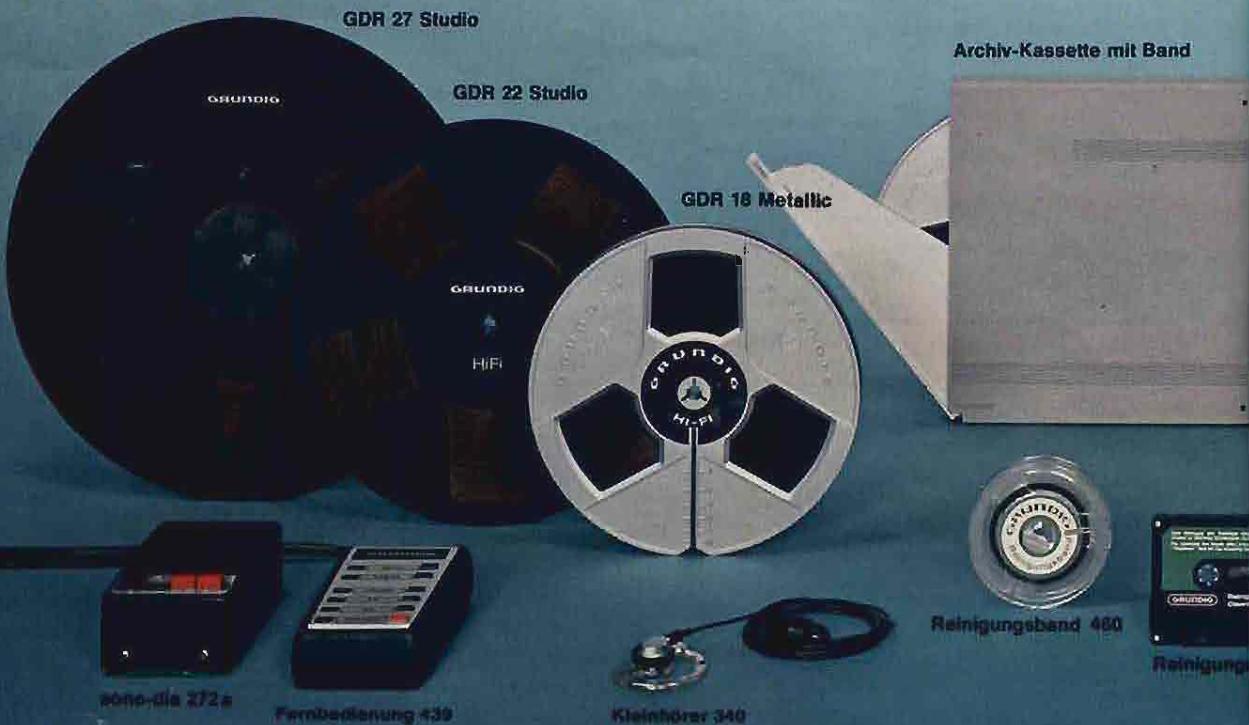
## Grundig HiFi-Tonbänder

Bezeichnung	In Archiv-Kassette	Meter	Spule	Spielzeit in Minuten bei		
				4,75 cm/s	9,5 cm/s	19 cm/s
GDR 18	HiFi-Metall	640	16 cm	2 x 230	3 x 110	2 x 55
GDR 22	HiFi-Studio mit Metallspure	900	22 cm	2 x 310	2 x 155	2 x 78
GDR 27	HiFi-Studio mit Metallspure	1260	27 cm	2 x 440	2 x 220	2 x 110

Die Zeiten gelten für Halbspur-Mono- oder Viertelspur-Stereo-Geräte. Bei Viertelspur-Mono verdoppelt sich die angegebene Spielzeit (z. B. 4 x 90 Minuten). Bei Halbspur-Stereo dürfen Sie nur die Hälfte der Zeit (z. B. 1 x 90 Minuten mit einem GDR 18 bei 9,5 cm/s) in Anrechnung bringen.

## Grundig Compact-Cassetten für Recorder

C 60 Studio-Cassette (für 60 Minuten Spielzeit)	C 90 Studio-Cassette (für 90 Minuten Spielzeit)
C 60 HiFi-Cassette	C 90 HiFi-Cassette
C 60 Profi-Cassette	C 90 Profi-Cassette
C 60 Super HiFi-Cassette	C 90 Super HiFi-Cassette



## Grundig HiFi-Tonbänder und Compact-Cassetten

Tonbandgeräte und Recorder können nur so gut sein, wie es das Bandmaterial zuläßt. Deshalb sind Grundig HiFi-Tonbänder und Cassetten Spitzenleistungen, deren akustische und mechanische Eigenschaften der besonderen Qualität unserer Geräte angepaßt sind.

### Grundig Studio-Cassette „Fe“

Das herkömmliche Eisenoxid wird ersetzt durch ein neues Intensiv-Oxid. Das Ergebnis: Höchste Aussteuerbarkeit über den gesamten Frequenzbereich. Und das bei niedrigstem Grundrauschen.

### Grundig HiFi-Cassette „Cr“

Ein Chromdioxidband, das den Anforderungen der HiFi-Norm 45 500 entspricht. Sehr gute Aussteuerbarkeit über den gesamten Frequenzbereich. Klanggewinn bei jedem Recorder, besonders bei Modellen mit Chromdioxid-Umschaltung.

## STIFTUNG WARENTEST

Bei einem Test von 22 Chromdioxid-Cassetten wurden nur Teilgebiete bewertet, bei denen die Grundig Cr-Cassette C 90 folgende Bewertung erhielt: Dynamik: ++; Frequenzgang: ++; Höhenaussteuerbarkeit: ++; Verzerrung (Koeffizient): 0; Intermodulationsverzerrung: ++; Anzahl der Aussetzer (drop outs): ++; Koolerdämpfung: 0; Leichtgängigkeit der Cassette: ++. Aus technischen Gründen hat die Stiftung Warentest auf ein zusammenfassendes Qualitätsurteil verzichtet, test-Hefte 11/77. (Bewertung: sehr gut: + gut: zufriedenstellend)

**Grundig Profi-Cassette „FeCr“**  
Ein HiFi-Band nach DIN 45 500, in dem die guten Eigenschaften von Eisenoxid und Chromdioxid in idealer Weise verbunden sind. Minimale Verzerrungen und stark reduzierte Grundrauschen. Qualitätsgewinn bei jedem Recorder, ganz besonders bei den Geräten, die speziell auf Farbchrom umschaltbar sind.

Super-HiFi-Cassette  
HiFi-Cassette  
Presto-Cassette

Studio-Cassette  
GCM 332



Cassette 461

**Grundig Super-HiFi-Cassette „Cr“**  
Dieses weiterentwickelte Chromdioxidband nach DIN 45 500 entspricht dem neuesten Stand der Bandtechnologie. Deutliche Verbesserung der Höhen-Aussteuerbarkeit. Noch größere Dynamik-Bereich. Optimale Aufnahme- und Wiedergabequalität für Recorder mit Chromdioxid-Umschaltung.

### Reinigungsband 460

Zum Reinigen von Tonkopfen bei Tonbandgeräten.

### Reinigungscassette 461

Zum Reinigen von Tonkopfen für Cassetten-Recorder und Radio-Recorder.

### Studio-Leerespule in Metall 22 cm

### Studio-Leerespule in Metall 27 cm

### Justiercassette 465

### Testbandcassette 466

### Justierband 468 A

### Für Umrüstung auf 60-Hz-Netzbetrieb:

### Umbausätze 126, 129, 130, 131

### Klebebandgarantur

### HiFi-Hörer 216

Ein offener Kopfhörer der vernünftigen Mittelklasse. Daten Seite 87.

### HiFi-Hörer 223

HiFi-Stereo-Kopfhörer nach dem orthodynamischen Wandlungsprinzip. Besonders hoher Tragekomfort durch ohrranliegende kunstlederbegogene Polsterung. Gummi-Lagerung der Ohrmuscheln und stuhlenlos einstellbare Bügel. Übertragungsbereich 20 ... 20 000 Hz. Daten Seite 87.

### Kopfhörer GDH 209

Für Cassetten-Recorder G 265, für alle Reisesuper und zum exklusiven Abhören des Fernsehtons. Siehe auch Seite 36.

### Magnetischer Kleinhörer 340

Für Wiedergabe bei Tonbandgeräten und Cassetten-Recordern mit Lautsprecher-Normbüchse.

### Stethoclip 514

Passend für Kleinhörer 340 zum beidohrigen Hören.

### HiFi/TB-Adapter 481

Tonbandaufnahme und direkte Wiedergabe des Fernsehtons über eine HiFi-Anlage bei Super Color und Super electronic. Siehe auch Seite 37.

### Bereitschaftstasche 493

Für C 400, C 403, C 405, C 409, C 411, C 415, C 430, C 431, C 435, C 450, C 460, C 480, C 350, C 360.

### dryfit-PC-Accu 4 D x 2 U

Für C 403, C 411, C 430, C 450, G 460, C 480, C 5000. Die praktische Energiequelle für unterwegs.

Denn der Accu ersetzt Batterien nicht nur vollwertig, er ist ihnen an Lebensdauer um ein Vielfaches überlegen. Über die eingebaute Lade-Elektronik in den Recordern wird er automatisch – einige hundertmal – aufgeladen.

### Abhörverstärker 229 a

Für spezielle Abhörabläufe, wie Playback oder Sprachlehrcassetten.

### Kombi-Adapter 299

Zum Anschluß von zwei TB/CR-Geräten an unsere Rundfunk-Tuner-Verstärker. Ermöglicht auch eine gegenseitige Überspielung von Gerät zu Gerät.

### Fußschalter 225

Zur Bandlauf-Steuerung aller Grundig Geräte mit separater Fernbedienungsbuchse.

## Sonderzubehör für TS 925/945

Fernbedienung 439 für alle Lauffunktionen und Aufnahme. Mit Leuchtdioden-Anzeige. 8 m Kabel.

## Sonderzubehör für TS 1000

Kopfräger 435 für 2-Spur-Stereo mit Dia-Kopf.

Kopfräger 437 für 4-Spur-Stereo mit Automatic-Reverse.

### Dolby-NR-Nachrüstsatz 438

Fernbedienung 439 für alle Lauffunktionen und Aufnahme. Mit Leuchtdioden-Anzeige. 8 m Kabel.

### sono-dia 272 a

Ein Zusatzgerät für die Vertonung von Dias für TK 845, 847, TS 1000, CN 1000 und C 420 ohne Nachrüstsatz. Mit Nachrüstsatz 137 geeignet für TK 745, TK 747, TK 850. Mit Nachrüstsatz 147 für TS 925/945. Das sono-dia 272a stellt durch Kabelanschluß eine synchrone Verbindung zwischen Tonbandgerät und Projektor her.

### Dia-Nachrüstsatz 137

mit Impulskopf für TK 745, 747, 850.

### Dia-Nachrüstsatz 147

mit Impulskopf für TS 925/945.

### Adapter-Kabel 288

Zur Verbindung des sono-dia 272a mit TS 925/945.

## GCMS 332



Windschutz 404 für GDM 306 und GCM 310

# Mehr Freizeit durch Klassik Grundig Cassette Radio-Recorder



# Zeitspaß Kassette-Technik: Cassetten-Recorder, oder, Reisesuper.



Grundig Cassetten-Recorder, Radio-Recorder und Reisesuper sind nicht von ungedachter beliebte Freizeit-Partner. Und das seit Jahren! Liegt es an der perfekten Technik, die bis ins Detail dient? Am typischen Grundig Sound? Am modernen Design? Vielleicht auch am populären Preis? Hier einige Beispiele für die fortschrittliche Grundig Konzeption:

#### Bandselector

Z von 4 unserer Cassetten- und 8 von 8 unserer Radio-Recorder haben einen Bandselector. Damit können Sie wählen „F“ bei Eisenoxid-, „FeC“ bei Farbchrom- und „Cr“ bei Chromdioxid-Cassetten. So nutzen Sie Cassetten immer optimal mit bester Wiedergabe-Qualität.

#### Alle Grundig Cassetten- und Radio-Recorder mit Aufnahme-Automatic

Dann keine komplizierte Aussteuerung mehr, denn jede Aufnahme erfolgt automatisch mit in selber Qualität. Egal, ob vom Klangtisch mit dem eingebauten bzw. seinem Fernbedienungs-Mikrofon oder von Schallplatten aufgenommen.

#### Netzteil hilft Ihnen, Batterien zu sparen

Unsere Cassetten- und Radio-Recorder sind die meisten unserer Reisesuper spielen die Rolle des Sparkommissars – zu Hause und überall, wo eine Steckdose erreichbar ist. Und 2 von 4 Cassetten- sowie 6 von 8 Radio-Recorder und Satellit 2100, 3000 und 3400 spielen auch mit Accu als Zubehör erhältlich) oder am Bordnetz – z. B. 12-Volt-Autobatterie. Das ist auch der „Ausweich-Speisem“ brauchbarer Betrieb, denn der Accu wird durch Netzteil oder über die externe Stromversorgung automatisch wieder aufgeladen.

#### Aufnahme-Automatic und VAT –

das gilt's nur bei Grundig! Variable Ausblend-Technik (VAT) haben 6 von 8 unserer Radio-Recorder Modelle. Damit können Sie bei jeder Aufnahme stufenlos und ohne Knackverlust ein- und ausblenden, also für beliebig lange Passagen „weich“ unterbrechen. Und die Funktion der Aufnahme-Automatic bleibt voll erhalten!

#### Instrumente zeigen, was anlegt!

Eine Batterie-Anzeige haben die meisten unserer Radio-Recorder sowie einige Grundig Reisesuper und Cassetten-Recorder. Ob sieht man gleich, ob die Energie für unterwegs auch noch reicht. So kann man mühelos für Nachschub sorgen statt sich Sorgen um möglichen Stromausfall zu machen. Weitere Grundig Modelle sind mit Ablesern-Instrumenten ausgestattet – das ermöglicht noch leicheres Einstellen der Sender!

#### Einbaumikrofon

Mit Grundig Cassetten- und Radio-Recordern ist es leicht, auch unterwegs auf Tonlage zu geben. Denn nach draußen Mikrofon zu halten, Selbst aus der Entfernung gelingen perfekte Schnappfotos!

#### Lautsprecher nach Maß – mehr Hörgenuss!

Grundig Cassetten- und Radio-Recorder sowie Reisesuper haben keinen Einheitslautsprecher. Grundig jeder Typ hat seinen optimalen Lautsprecheraufbau angepassten Superphon-Lautsprecher. Denn erst das bringt den authentischen Klang, der durch die schwingungsreiche Lautstufenregelung auch bei geringen Lautstärken unverändert gut bleibt.

#### Klasse-Klang

Große Superphon-Lautsprecher und kräftige Endstufen bilden dafür. Welche Ausgangskondenz Ihr Wunschklang auch hat, der Sound hat's immer in sich!

#### Kleinlöcher – damit

Sie neinreden können. Selbst Grundig Taschenempfänger haben einen Anschluß für Kleinlöcher. Auch das kompaktivste Programm liefert jetzt memannten. Weil Ihre Familie will. Fernseher nach Ihm Nachbarem mit Balkon oder Terrasse, nach endlose Leute – im Freibad, im Park und wo immer Sie die Cassetten-Hits „zumweltfreundlich“ hören wollen.

### Wichtige technische Merkmale des C 265

Long-Life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer  
Eingebautes Elektret-Kondensator-Mikrofon  
Anschluß für empfohlene Kondensator-Mikrofon oder Start-Stop-Fernbedienung mit Grundig Mikrofon QDM 308 Report  
1 Watt Ausgangsleistung  
Bewährtes Kunststoff-Laufwerk mit Zahnradsystem  
Service-für-dünlicher Aufbau mit Steckverbindungen  
Schwankbarer Tragegriff im Rallye-Look

**Bedienelementkomfort:**  
Aufnahme-Automatic  
Flachbahnhebel für geräumige Lautstärke und Klang  
Große Blocktasten mit Fingermulde  
**Stromversorgung:**  
Batteriebetrieb mit 5 Batterien je 1,5 Volt  
Integriertes Netzteil 220/230 V-

### Wichtige technische Merkmale des C 350

Long-Life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer  
1 Watt Ausgangsleistung  
Eingebautes Elektret-Kondensator-Mikrofon  
Anschluß für separaten Kondensator-Mikrofon oder Start-Stop-Fernbedienung mit Grundig Mikrofon QDM 308 Report  
Neuentwickeltes Laufwerk mit Zahnradsystem  
Service-für-dünlicher Baugruppentechnik mit Steckverbindungen  
Herauszuhaltbarer Tragegriff  
Sonderzubehör: Tragetasche 493

**Bedienelementkomfort:**  
 Aufnahme-Automatic  
 Mithören bei Aufnahme über eingebrachten Lautsprecher  
 Mithöreinstärke stufenlos regulierbar  
 6 große Blocktasten mit Fingermulde  
Flachbahnhebel für geräumige Lautstärke  
Automatische Band-Endabschaltung mit Motorstop  
**Stromversorgung:**  
Batteriebetrieb mit 6 Batterien je 1,5 Volt  
Integriertes Netzteil 220/230 V-

## C 265 Automatic

Preiswerter Recorder im beliebten Koffer-Look, ausgestattet mit vielen überzeugenden Details. Kraftvolle Endstufe in IC-Technik. Aufwendige HF-Motor-Entstörung für „saubere“ Aufnahmen vom Rundfunkgerät.

### Die Kurzinformation:

- 1 Watt Ausgangsleistung
- Eingebautes Mikrofon
- Klangwaage
- Start-Stop-Fernbedienung mit externem Mikrofon
- Long-Life-Tonkopf



GRUNDIG



Die praktische Grundig Tasche 493  
mit Tragen über Umhängen  
für den C 265, C 460 und C 350



## C 350 Automatic

Ein bildschöner Freizeitpartner in Mattschwarz oder Metallic. Seine Technik und Leistung lassen den günstigen Preis nicht vermuten. Mit der Automatischen Automatic gelingt jede Aufnahme sofort. Während Sie aufnehmen, zum Beispiel von Radio oder Platterspieler, können Sie über den eingetauften Lautsprecher mithören und so schon die Aufnahme kontrollieren. Die Mithörausstärke ist dabei individuell regelbar. Das ist in dieser Preisklasse nicht überall selbstverständlich.

### Die Kurzinformation:

- 1 Watt Ausgangsleistung
- Eingebautes Mikrofon
- Rügsbare Mithör-Lautstärke
- Automatische Band-Endabschaltung
- Long-Life-Tonkopf

## Wichtige technische Merkmale des C 450 und C 480:

1,5 Watt Ausgangsleistung  
Long-Life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer  
Eingebautes Elektret-Kondensator-Mikrofon für Mono-Aufnahmen  
Anschluß für separaten Kondensator-Mikrofon oder Start-Stop-Fernbedienung mit Grundig Mikrofon  
CDM 300 Report  
Nabenentwickeltes Laufwerk mit Zahndentrieb  
Servicefreundliche Baugruppentechnik mit Steckverbindungen  
Herauszubehörer Tragegriff  
Sonderzubehör: Tragetasche +93

- Bedienungskomfort:
  - Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Farrozchrom-Cassetten
  - Großes Kontroll-Instrument für Batterie
  - Aufnahm-Automatic (auch für Stereo beim C 480)
  - Dreigliedriges Bandlängenzählwerk
  - Flachbahnregler für Klangwaage und gehörigkeiten Lautstärke
  - Mithören bei Aufnahme über den eingebauten Lautsprechern
  - Mithörlautstärke stufenlos regelbar

■ Automatische Band-Endabschaltung mit Motorstop und Tastenauslösung

- Stromversorgung:
  - Batteriebetrieb mit 6 Babyzellen je 1,5 Volt
  - Koaxialspezieller dryfit-Accu: 4 D x 2 D (Zubehör)
  - integriertes Netzteil umschaltbar von 220/230 V auf 120/127 V - mit Ladearmature für Accu

### Gehäuse:

C 260: mattschwarz  
C 350: mattschwarz oder metallic  
C 450: mattschwarz oder metallic  
C 480: metallic

### Maße ca.:

C 260: 28 x 17 x 5 cm

C 350, C 450, C 480: 21 x 8 x 28 cm

### Gewicht ca.:

C 260, C 350: 1,9 kg

C 450: 2 kg

C 480: 2,5 kg

Zubehör Seiten 104/105

Datenriegel Seite 153

## C 450 Automatic

Noch ein Klasse-Recorder mit einem überzeugenden Preis-Leistungs-Verhältnis. Seine großzügige Ausstattung und die vielen technischen Raffinaturen fordern geradezu einen Vergleich mit anderen Geräten heraus. Bandselector für optimale Aufnahmer- und Wiedergabe-Qualität der jeweiligen Bandsorte, stufenlos regelbares Mithören über Endstufe, Zählnirk wie bei Tonbandgeräten, einrastbare Tasten und der ungewöhnlich niedrige Stromverbrauch sind einige Besonderheiten, die diesen Super-Recorder auszeichnen.

### Die Kurzinformation:

- Bandselector
- 1,5 Watt Ausgangsleistung
- Eingebautes Mikrofon
- Batterie-Anzeige
- Accu-Betrieb
- Klangwaage
- Automatische Band-Endabschaltung mit Tastenauslösung
- Long-Life-Tonkopf

## C 480 Stereo

Ein Recorder der Extra-Klasse. Top-Qualität und überzeugende Ausstattungsmerkmale zu einem günstigen Verhältnis von Leistung und Preis. Universell verwendbar: Im Heim ist der C 480 – in Kombination mit Verstärker und Boxen – der ideale Baustein für Ihre Stereo-Anlage. Unterwegs hören Sie Musik aus dem eingebauten Lautsprechern. Vergleichen Sie die Extras, die in der Spalte „Die Kurzinformation“ aufgeführt sind. Vergleichen Sie aber auch die für eine gute Klangqualität so wichtigen Daten wie Gerauschspannungsabstand und Gleitlauf.

### Die Kurzinformation:

- idealer Baustein für die Stereo-Anlage
- Bandselector
- 1,5 Watt Ausgangsleistung
- Eingebautes Mikrofon
- Batterie-Anzeige
- Accu-Betrieb
- Klangwaage
- Automatische Band-Endabschaltung mit Tastenauslösung
- Long-Life-Tonkopf



#### Wichtige technische Merkmale:

- 3 Wellenbereiche:  
U.K (9 - 51 m; M)
- Endstufe in IC-Technik mit 2,5 Watt
- Ausgangsausleistung
- Eingebautes hochempfindliches  
Elektro-Kondensator-Mikrofon
- Start-Stop-Fernbedienung über  
Schnurkabel
- GDM 308 möglich
- Long-Life-Tonkopf
- Anschlüsse für Staub-Kopfhörer;  
Plattenspieler/Tonbandgerät/Fern-  
bedienungs-Mikrofon
- Integriertes Netzteil für 220/230 V
- Schwenkbare Rallye-Grip

- Bedienungskomfort:  
Ruheloses Aufnehmen
- Oszillatorschalter zum Umschalten  
der Luschfrequenz
- Automatische Band-  
Endabstimmung mit Motorstop
- Automatische Netz-  
Betriebe-Umschaltung
- 2 leistungsfähige Flachbahnregler  
für Leiststärke und Klangwaage
- konkrete Blockatlast

## Echte Hits für junge Musik-Fans:

### C 3200 K Automatic

Neuer kompakter – und unser preiswertester – Radio-Reco-  
der. Obendrein mit höherer  
Leistung und technischen Ver-  
besserungen gegenüber den  
in vielen Tests erfolgreichen  
Vorgänger-Modellen. Auch das

gibt ihm den tollen Sound. Ein  
Klasse-Typ für mobile Leute!  
Damit auch unterwegs Pro-  
gramme nach Wunsch kommt  
Rundfunk auf 3 Bereichen ein-  
schließlich Kurzwelle – an Radio  
Luxemburg denken! – oder  
Cassetten-Hits. Nicht zu verges-  
sen die eigenen Aufnahmen

vom Rundfunk beim Mit-  
hören, per Mikro (etwa auf einer  
duften Party), vom Platten-  
spieler oder vom Tonbandgerät.

### Die Kurzinformation:

- 3 Wellenbereiche
- Eingebautes Mikrofon
- Klangwaage
- IC-Endstufe mit 2,5 Watt
- Ausgangsausleistung



**Wichtige technische Merkmale:**

- Wellenbereiche  
K (19 - 53 m), M, L
- Watt Ausgangsleistung
- Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon
- Lang-Lite-Tonkopf
- Steckernetzteil – von 220/230 auf 120/127 V umschaltbar
- Kopfhörer für Klein-Kopfhörer
- Lautsprecher, Plattenspieler, Tonbandgerät/Fernbedienung
- Mikrofon (z. B. GDM 208)
- Servogetriebe durch klappbares Vertikal-Chassis

**Bedienelementkomfort:**

- Aufnahmehilfe-Automatik
- Oszillatorschalter zum Umschalten der Löschenfrequenz
- Dreistufiges Bandzählzifferwerk mit Rückstellhilfe
- Automatische Band-Endabschaltung mit Motorstop
- Batteriekontrolle
- Abstimmknopf mit Fingermulde für Quicksinton (Sonderschnellwahl)
- 2 einschaltende Flachbahurregler für Laufmarke und Klangwaage
- konkavie Pianotasten

**Gehäuse:**

beide Modelle schwarz metallisch

**Maße ca.:**

C 3200 K: 34 x 19 x 8 cm

C 4200: 37 x 22 x 9 cm

**Gewicht ca.:**

C 3200 K: 2,9 kg

C 4200: 3,6 kg

(ohne Batterien)

Zubehör Seite 121

Datenriegel Seite 152

**C 4200 Automatic**

ein Radio-Recorder der echten Mittelklasse. Jedoch zu einem angestiegenen Preis, als seine Technik, sein Klang, seine Leistung und sein Bedienungsmotor vermuten lassen. Dazu darf beispielsweise der ungewöhnlich niedrige Stromverbrauch mit entsprechend langer Lebensdauer der Batterien und geringen Betriebskosten. Ferner ist die Tatsache, daß sein Laufwerk eines der festbewährten und Radio-Recorder in nichts nachsteht!

Doch er bietet nicht nur viel fürs Ohr, sondern auch fürs Auge. Dank der modernen Formgebung und dem sportlichen Griff – denn Rallye-Look ist „in“

**Die Kurzinformation:**

- 4 Wellenbereiche
- Batteriekontrolle
- Eingebautes Mikrofon
- 3-stufiges Bandzählwerk
- Klangwaage
- 3 Watt Ausgangsleistung



Die Batterie-/Netzumschaltung erfolgt automatisch, wenn Sie das Netzkabel an das Gerät anschließen.



# Grundig Komfort: VAT = Variable Ausblend-Technik

## C 5000 Automatic VAT

Die bemerkenswerte Technik und die praktische Ausstattung dieses Radio-Recorders sind ebenso überzeugend wie seine moderne Gehäuseform mit der markanten Skalen-Gestaltung. Ein ganz besonderer Knüller: Variable Ausblend-Technik in Verbindung mit Aufnahme-Automatic. Das gewährleistet durch kombinierte Aufnahme-/VAT-Taste stufenloses, weiches Ein- und Ausblenden bei jeder Aufnahme. Ohne Knacken. So können Sie Aufnahmen „unhörbar“ unterbrechen. Die Aufnahme-Automatic wird dabei nicht beeinträchtigt. Also haben Sie stets optimale Aussteuerung!

**Nur Komfortante Aufnahme-VAT**  
Taste für stufenloses Ein- und Ausblenden bei jeder Aufnahme



Mit dem Komfortableiter können Sie jetzt: Fein für Elektrofon, FM- oder Portaband- und CDRW-Cassetten.



### Wichtige technische Merkmale des C 5000 und C 5500

- 4 Wellenbereiche  
U, K 119 - S1 M, L
- Endstufe im IC-Technik mit 5 Watt Ausgangsleistung
- Eingebauter hochempfindliches Elektret-Kompressor-Mikrofon
- Start-Schl-Fernbedienung über Schaltmikrofon: GDM 300 möglich
- Long-Life-Tonkopf
- Anschlüsse für Klein-Kopfhörer/Außenlautsprecher/Plattenspieler/Tonbandgerät/Fernbedienungs-mikrofon, externe Stromversorgung (10 - 16 V)
- Bedienelemente:**
- Abstimmschalter für Querwellen (Senderschaltwechsel)
- Bandselектор zum Umschalten auf Einem, Farroctetten- und Chrom-Cassetten
- Aufnahme-Automatic mit zusätzlicher VAT-Taste für stufenlos, weiches Ein- und Einblenden
- Oszillatorschalter zum Umschalten der Löschröhren
- Dreistufiges Dandlängenzähwerk mit Rückstellstift
- Automatische Band-Endabschaltung

### Die Kurzinformation:

- 4 Wellenbereiche
- Schaltbare UKW-Scharfjustierung (AFC)
- Abstimmanzeige mit Batteriekontrolle kombiniert
- Bandselектор für alle Bandsorten
- Eingebautes Mikrofon
- Drucktastengesteuertes Laufwerk mit Intermix-Bedienung
- VAT-Taste für Aus-/Einblenden bei Aufnahme
- IC-Endstufe mit 5 Watt

■ Motorstop und Tastensteuerung. Auch bei schnellem Vor- und Rücklauf und bei Bandlauf-Hörungen  
 ■ Intermix-Bedienung: Direktwahl für Lauffunktionen ohne Zwischenstop  
 ■ Wechselbare Pausentaste (Schnellstart): Weitere Tasten für schnellen Vor- und Rücklauf  
 ■ Kosten-Dauerbeschleunigung bei Netzkreis  
 ■ Leichtgängige Fischbauchregler für Lautstärke und Klangwaage

**Stromversorgung:**  
 ■ Integriertes Netzzteil (von 220/230 auf 110/127 V – umschaltbar)  
 ■ Batterien (5 Monozellen)  
 ■ Kostenparende dryfit-Accu: Bei C 5500 Accu + D x 2 Li, bei C 5500 Accu 476 (plus Zubehör lieferbar)  
 ■ Externe Stromversorgung (z. B. über 12-Volt-Autobatterie)  
 ■ Ladegerät für Accu's ins Netzteil integriert  
 ■ Lademöglichkeit des Accus auch über externe Stromversorgungs-Buchse (z. B. 12-Volt-Autobatterie)

**Spezielle Merkmale des C 5500:**  
 ■ Schaltbare UKW-Scharfabschwung (AFC)  
 ■ Abstimm-Instrument mit Batterie-/Accu-Anzeige kombiniert  
**Spezielle Merkmale des C 5500:**  
 ■ Automatische UKW-Scharfabschwung (AFC)  
 ■ Batterie-/Accu-Kontrolle

**Masse ca.:**  
 C 5500: 28 x 31 x 8 cm  
 C 5500: 41 x 22 x 9 cm  
**Gewicht ca. (ohne Batterien):**  
 C 5500: 3,5 kg  
 C 5500: 4,2 kg  
**Zubehör Seite 121**  
**Datenriegel Seite 152**

**Gehäuse:**  
 beide Modelle schwarz metallisch

## C 5500 Automatic VAT

Die technische Besonderheit dieses neuen Radio-Recorders: variable Ausblend-Technik in Verbindung mit Aufnahmearm-Aufnahme- und VAT-Taste sind kombiniert – sie können bei jeder Aufnahme stufenlos weich ein- und ausblenden. Kein Knacken, wenn die Aufnahmen unterbrochen werden. Für beliebig lange Pausen. Ohne die Aufnahme-Automatic zu beeinflussen. Also:

stets optimale Aussteuerung! Weitere Vorteile: Die Intermix-Bedienung, die ohne Zwischenstop Direktwahl aller Lauffunktionen ermöglicht (z. B. von schnellem Vor- auf Rücklauf oder Start – und umgekehrt). Ebenso wichtig ist die automatische Band-Endabschaltung mit Motorstop und Tastenauslösung, die auch bei Bandlaufstörungen wirksam ist. Und schließlich die Endstufe in IC-Technik mit 5 Watt Ausgangsleistung.

### Die Kurzinformation:

- 4 Wellenbereiche
- Automatische UKW-Scharfabschwung (AFC)
- Batterie-/Accu-Anzeige
- Eingebautes Mikrofon
- Bandselect für alle Bandsorten
- Drucktastengesteuertes Laufwerk mit Intermix-Bedienung
- VAT-Taste für Aus-/Einblenden bei Aufnahme
- IC-Endstufe mit 5 Watt Ausgangsleistung



## Wichtige technische Merkmale des C 6500 und C 8000

- 5 Wellenbereiche:  
U, K 1 (Hi-Fi-Band)  
K 2 (HF - 45 MHz), M, L
- Aufbürgtechnische Trennschärfe  
bis AM und FM durch getrennte  
ZF-Vorstärker mit ICs und Metall-  
fach-Keramikfilter
- IC-Endstufe mit 7 Watt Ausgange-  
istung
- Eingebautes hochempfindliches  
Elektret-Kondensator-Mikrofon
- Start-Stop-Fernbedienung über  
Schaltmarken QDM 308 möglich
- Long-Life-Tonkopf:  
■ Nur C 8000, 2 Superphon-Laut-  
sprecher, Hochlauter Scharfschärfer  
■ Anschlüsse für Klemm-/Kopfhörer/  
Außenlautsprecher, Plattenspieler/  
Tonbandgerät, fernbedienungs-  
mikrofon, FM-Antennenleitung  
externer Stromversorgung  
(10 - 16 V ~)
- Servicegerüst durch Steckverbun-  
dungen und leicht herausnehmbare  
Bauteileinheiten
- Bedienungskomfort:  
■ Selbststeuernde Super-AFC  
■ Pegel- und verstimmungsbabhängige  
Stillabstimmung (Muting) bei UKW  
umdrückt beim Abstimmen nicht  
empfangswürdige Stationen bzw.  
das störende Rauschen zwischen  
den Sendern  
■ Beleuchtetes Leistungsstärkeabhängiges  
Abstimm-Instrument für AM und  
FM, umschaltbar auf Batterie
- Accu-Kontrolle. Bei TB-Betrieb  
wird automatisch auf Betriebsspan-  
nungsumstufe umgeschaltet  
■ Abschmelzknopf mit Entfernungseide  
für Quickstart (Sendersuchlauf)  
■ Bandselctor zum Umschalten  
auf Eisen-, Farbchrom- und  
Chrom-Cassetten  
■ Aufnahme-Automatic mit zusätz-  
licher VAT-Taste für stufenloses,  
weiches Aus- und Einblenden  
■ Oszillatorschalter zum Umschalten  
der Leistungsfrequenz

# Radio-Recorder mit bestechendem Komfort

## C 6500 Automatic VAT

Dieses Klasse-Gerät weist  
Eigenschaften auf, die den  
Erfolg des meistgekauften  
Grundig Radio-Recorders aus-  
machten. Und bringt zusätzliche  
Ausstattungs- und Komfort-  
Extras, die auftischen lassen!

Dazu gehört u. a.

### Selbststeuernde Super-AFC

Bei schneller Senderwahl  
schaltet sich die (auch von Hand  
schaltbare) UKW-Scharfjustierung  
elektronisch aus und  
nach dem Abstimmen automati-  
sche wieder ein. Ebenso unge-  
wöhnlich bei Radio-Recordern:

**Muting** (Stillabstimmung bei  
UKW), die beim Abstimmen das  
störende Rauschen zwischen

den Stationen sowie die nicht  
empfangswürdigen Sender  
unterdrückt. Selbstverständlich  
hat der C 6500 ebenfalls  
**Aufnahme-/VAT-Taste** (kombi-  
niert) für weiches Aus-/Ein-  
blenden bei jeder Aufnahme.  
Genauso wie das sehr praktische  
**druktausgesteuerte Lauf-  
werk mit Intermix-Bedienung**  
zur Direktwahl aller Lauf-  
funktionen

## Die Kurzinformation:

- 5 Wellenbereiche
- Selbststeuernde Super-AFC
- Muting (Stillabstimmung  
bei UKW)
- Eingebautes Mikrofon
- Bandselctor für alle  
Bandsorten
- Laufwerk mit Intermix-  
Bedienung
- VAT-Taste für Aus-/Ein-  
blenden bei Aufnahme
- IC-Endstufe mit 7 Watt



Radio-Recorder Radio-Recorder Radio-Recorder Radio-Recorder

Dreistufiges Bandlängenzahlwerk mit Rückstelltaste  
Automatische Band-Endabschaltung mit Motorstop und Tastenauslösung. Auch bei schnellem Vor- und Rücklauf und bei Bandlaufstörungen  
Intermix-Bedienung. Direktwahl aller Lauffunktionen ohne Zwischenstop  
Rasible Tasten für schnellen Vor- und Rücklauf

- Skalen- und Instrumente-Dauerbeleuchtung bei Netz-, Kurzzeitbeleuchtung bei Batterie-/Accu-Betrieb
- 3 Flachbahnregler für Lautstärke und zum getrennten Einstellen von Bassen und Höhen
- Nur C 8000:
  - Beleuchtete FM-Frequenz-Anzeige
  - 6 UKW-Programmtasten

**Stromversorgung:**

- Integriertes Netzeil (von 220/230 auf 110/127 V+ umschaltbar)
- Batterien (6 Monozeulen)
- Kosten sparender dryfit-Accu 476 (als Zubehör lieferbar)
- Externe Stromversorgung (z. B. über 12-Volt-Autobatterie)
- Ladeautomatik für Accu ins Netzteil integriert
- Lademöglichkeit des Accus auch über externe Stromversorgungs-Buchse (z. B. 12-Volt-Autobatterie)

**Gehäuse:**  
beide Modelle schwarz metallic  
**Maße ca.:**  
beide Modelle 47 x 25 x 10 cm  
**Gewicht ca.:**  
beide Modelle 5,4 kg (ohne Batterien)  
**Zubehör Seite 121**  
**Datenriegel Seite 152**

# Komfort!

## C 8000 Automatic VAT

Mit seiner fortschrittlichen Konzeption vereinigt der C 8000 alles in sich, was einen Radio-Recorder höchster Perfektion zeichnet. Darüber hinaus überrascht er mit technischen Verrügen, die in seiner Preisklasse vorbildlich oder sogar

absolut neu sind – und das nicht nur bei Radio-Recordern! Beispielsweise:

**Selbststeuernde Super-AFC** – die Grundlegende Neuheit bei Radio-Recordern: Die UKW-Scharf abstimmen schaltet sich bei schneller Sendersuche elektronisch aus und nach dem Abstimmen automatisch wieder ein. Sie ist selbstverständlich auch manuell abschaltbar.

**Muting – Stillabstimmung bei UKW** – unterdrückt beim Abstimmen störendes Rauschen zwischen den Sendern

und nicht empfangswürdige Stationen.

**6 UKW-Programmtasten** – jede durch eigenen Abstimmregler leicht programmierbar.

**Variable-Ausblend-Technik (VAT)** – für stufenlos weiches Aus-/Einblenden bei jeder Aufnahme. Ohne störendes Knacken, für beliebig lange Pausen. Und die Aufnahme-Automatic wird nicht beeinflusst.

**Drucktasten gesteuertes Lauwerk mit Intermix-Bedienung** – erlaubt Direktwahl aller Lauffunktionen ohne Zwischenstop.

### Die Kurzinformation:

- 5 Wellenbereiche
- 6 UKW-Programmtasten
- Selbststeuernde Super-AFC
- Muting (Stillabstimmung bei UKW)
- FM-Frequenz-Anzeige
- Eingebautes Mikrofon
- Bandselctor für alle Bandsorten
- Drucktasten gesteuertes Lauwerk mit Intermix-Bedienung
- VAT-Taste für Aus-/Einblenden bei Aufnahme
- IC-Endstufe mit 7 Watt

115

#### Wichtige technische Merkmale

- 4 Wellenbereiche  
U, K 116...49 MHz, L
- Nach abgestimmtes UKW-Mischteil mit selektiver Vorstufe und getrenntem Oszillatoren
- Geregelter ZF-Vorverstärker bei AM und FM mit TDS und Mehrfach-Keramikküller
- 2 IC-Endstufen mit je 7 Watt Ausgangsleistung
- 2 Superphon-Lautsprecher
- 2 eingebaute hochempfindliche Element-Mikrofone

- Start-Stop-Fernbedienung über Schalternknoten QDM 308 möglich
- Anschlüsse für Stereo-Kopfhörer, 2 Lautsprecher-Boxen, Plattenspieler, Tonbandgerät, Fernbedienungs-Stereomikrofon und FM-Außenantenne

- Bedienungskontrollen:
  - Selbststeuernde Super-AFC
  - Beleuchtetes Abstimminstrument dient für AM und FM zur Frequenzabstimmung, mit Zwangsabschaltung auf Batterie/Accu-Kontrolle bei TS-Betrieb
  - UKW-Stereo-Signal-Anzeige durch Leuchtdiode (LED)
  - Bandselектор zum Umschalten auf Einen-, Farbfernseh- und Chrom-Cassetten
  - Stereo-Aufnahme-Automatic mit zusätzlicher VAT-Taste

# Neuer Stereo-Radio-Recorder Mittelpunkt Ihrer Party!

## C 8800 Automatic VAT Stereo

Rundherum sehr gut tragbar, vom Gewicht und vom Preis her. Deshalb ist er auch der zünftige Begleiter auf Reisen, beim Picknick, kurzum überall wo Musik von Cassettens noch Rundfunk gute Laune verbreiten soll. Und wo man die Feststimmung für später festhalten will.

An alles wurde gedacht, damit Sie auf Ihre Kosten kommen...

### Höhe Ausgangsleistung: 2 x 7 Watt

Dazu 2 große Superphon-Lautsprecher – schließlich wollen Sie auch bei lauten Partysprüchen noch die Musik hören. Oder bei sich zu Hause klassisches in hohen Nuancen verfolgen, ohne volle Lautstärke zu läuten. Leistungsreserven sind vorhanden, genug sogar, um den C 8800 als "Baustein" einer kleinen Harmonie einzusetzen. Denn er hat auch Anschlüsse für Außenlautsprecher und Stereo-Kopfhörer.

**Eingebaute Mikrofone**  
und Anschluß für Außenmikrofon – z. B. Schall- oder auch Stummelknoten – helfen weiter dabei diesen Gesetz für selbstverständlichkeit. Weil Sie ebenso selbstverständlich einen kompletten Radio-Recorder haben möchten.

### VAT für weiches Aus- und Einblenden in Stereo

Unabhängig von der Aufnahme-Automatic. Damit Sie noch gekonntere Cassetten produzieren und echtes Lob einheimsen können.

**Selbststeuernde Super-AFC,** die sich bei schneller Senderauche automatisch aus- und danach wieder einschaltet. Wenn Sie selber fernabstimmen, schalten Sie die Super-AFC eben manuell aus.

### Die Kurzinformation:

- Stereo-Radio-Recorder mit UKW- und Cassetten-Stereo für Aufnahme und Wiedergabe
- 4 Wellenbereiche
- Selbststeuernde Super-AFC
- Instrument für AM- und FM-Abstimmung mit Batteriekontrolle kombiniert
- Bandselектор für alle Bandsorten
- Stereo-Aufnahme-Automatic mit zusätzlicher VAT-Taste für Aus-Einblenden bei Aufnahme
- Drucktastengesteuertes Laufwerk mit Intervall-Bedienung
- 2 eingebaute Mikrofone
- 2 IC-Endstufen mit je 7 Watt Ausgangsleistung



## Wichtige technische Merkmale:

- 4 Wellenbereiche:  
U, K (16...49 m), M, L
- flach abgeleimtes UKW-Mischteil mit Kapazitätsdioden, selektiver Vorstufe und Bandfilter als Zwischenkreis; getrennter Oszillator
- Auflergewöhnliche Trennschärfe bei AM und FM durch getrennte ZF-Vorstärker mit ICs und Mehrfach-Keramistatoren
- 2 IC-Endstufen mit je 7 Watt Ausgangsleistung
- 2 Superphon-Lautsprecher
- 2 eingebaute hochempfindliche Elektret-Kondensator-Mikrofone

- Start-Stop-Fernbedienung über Schaltmikrofon GDM 308 möglich
- Long-Life-Tonkopf
- Anschlüsse für Stereo-Kopfhörer, 2 Leitungssprecherboxen, Plattenspieler/Tonbandgerät/Fernbedienungs-mikrofon, Stereo-Mikrofon, FM-Antennenantenne, externe Stromversorgung (10...16 V ~)
- Servicegerecht durch Steckverbindungen und leicht herausnehmbare Baueinheiten

- Bedienungskomfort:
  - Selbststeuernde Super-AFC
  - Pegel- und verstimmungsabhängige Silabstimmung (Muting) bei UKW unterdrückt beim Abstimmen nicht empfangswürdige Stationen bzw. das störende Rauschen zwischen den Sendern
  - Beleuchtetes Doppel-Instrument für FM-Frequenz-Anzeige, für AM und FM-Abstimmung, kombiniert mit Batterie-/Accu-Kontrolle bei TB-Betrieb
  - UKW-Stereo-Anzeige durch Leuchtdiode (LED)

- Bandsselector zum Umschalten auf Eisen-, Farbchrom- und Chrom-Cassetten
- Aufnahmes-Automatic mit zusätzlicher VAT-Taste für stufenloses, weiches Aus- und Einblenden der Mono- und Stereo-Aufnahmen
- Oszillatorschalter zum Umschalten der Löschfrequenz
- Dreistufiges Bandlängenzählwerk mit Rucksellstasten
- Automatische Band-Endabschaltung mit Motorstop und Tastenauslösung Auch bei schnellem Vor- und Rücklauf und bei Bandauflösungen

## C 9000 Automatic VAT Stereo

Als Stereo-Radio-Recorder ein weiterer Star von Grundig. Das ist Ihr Traumgerät, wenn Sie auf eine komplette Stereo-Anlage auch unterwegs nicht verzichten wollen! Denn er bietet Ihnen Stereo total... ob UKW-Stereo-Empfang, Cassette-Stereo-Wiedergabe oder ob eigene Stereo-Aufnahmen über die beiden eingebauten Mikrofone.

Pluspunkte für echtes Stereo-Erlebnis:

**2 x 7 Watt Ausgangsleistung** und 2 großdimensionierte Superphon-Lautsprecher sorgen für enormes Klangvolumen. Da wird Stereo-Hören zum vollendeten Genuss! Und zum Verbreiten der Stereo-Basis kommen Sie sogar 2 Boxen anschließen, z. B. Grundig Boxen 150.

**6 UKW-Programmtasten** – jede durch eigenen Abstimmnagel leicht programmierbar.

2 eingebaute Mikrofone geben Ihnen die Chance, überall Ihr individuelles Stereo-Programm selbst zu gestalten. Und Ihre Stereo-Aufnahmen auf Cassette brauchen nicht nur aus overspielter Rundfunk- oder Schallplatten-Musik zu bestehen!

**VAT natürlich auch für Stereo-Aufnahmen!** Denn stufenloses Aus- und Einblenden ohne störendes Knacken ist auch bei Stereo-Aufnahmen wichtig. Selbststeuernde Super-AFC: Die UKW-Schabtabstimmung schaltet sich bei schneller Sendersuche elektronisch aus und nach dem Abstimmen automatisch wieder ein. Sie ist selbsterklärend auch manuell abschaltbar.

**Muting (Silabstimmung bei UKW)** unterdrückt beim Abstimmen das störende Rauschen zwischen den Sendern sowie nicht empfangswürdige Stationen.

## Die Kurzinformation:

- Stereo-Radio-Recorder mit UKW- und Cassetten-Stereo für Aufnahme und Wiedergabe
- 4 Wellenbereiche
- 6 UKW-Programmtasten
- Selbststeuernde Super-AFC
- Muting (Silabstimmung bei UKW)
- Doppel-Instrument: FM-Frequenz-Anzeige, Feldstärke-/Abstimmzähler mit Batteriekontrolle kombiniert
- Bandsselector für alle Bandsarten
- Stereo-Aufnahme-Automatic mit zusätzlicher VAT-Taste für Aus-/Einblenden bei Aufnahme
- Drucktastengesteuertes Laufwerk mit Intermix-Bedienung
- 2 eingebaute Mikrofone
- 2 IC-Endstufen mit je 7 Watt Ausgangsleistung

## TEST-ERFOLG

„Unterhaltungs-Elektronik“, bekannte Fachzeitschrift der Schweiz, testete 5 Stereo-Radio-Recorder (Nr. 5-7/1978). Grundig C 9000 erreichte von den 5 Geräten absolut die besten Bewertungen. Auszug: „Die Mono-Empfangseigenschaften sind hervorragend, aber auch die Stereo-Trennschärfe ist sehr gut. Der Grundig C 9000 bietet unter den 5 getesteten Geräten die besten Stereo-Empfangseigenschaften. Obwohl der Tuner dioden-abgestimmt ist (Festfrequenztasten), steht auch das Großsignalverhalten (wohl bei entsprechendem Schaltungstechnischen Aufwand) auf recht hohem Niveau. Eine große Überraschung bot der C 9000 auch, wenn Stereosendungen über hochwertige Kopfhörer oder über unsere HiFi-Anlage abgehört wurden. Hier waren geringfügige Unterschiede zu einem Tuner der Spitzenklasse zwar noch wahrnehmbar, aber wir meinen, daß der Grundig C 9000 sich durchaus zum Anschluß an eine gute Hochtantenne und an eine HiFi-Anlage eignet.“



Informationsanzeige, Direktempf.,  
alter Lautsprecher ausgetauscht.  
**Zwischenstop:**  
Richtstufen Tasten für schnellen  
Vor- und Rücklauf  
**Skalen- und Instrumenten-Quarz-**  
**bewertung im Netz:** Kurzzeit-  
beleuchtung bei Stereo-/Accu-  
Assembly  
**2-stufige Oszillatoren für Lautstärke,**  
Stereo-Balance und zum schnellen  
Anstellen von Basson und Treble

**Stromversorgung:**  
Integriertes Netzteil (von 220/230  
auf 110/127 V) umsetzbar!  
**Batterien zu Monotakt:**  
Kondensatorerhöhung (griff-Akkus, wie  
die Zulieferer herstellen)  
**Externe Stromversorgung (z. B.**  
über 12-Volt-Autobatterie)  
**Ladeautomatik für Accu im Netzteil**  
eingebettet  
**Lademöglichkeit des Accus auch**  
über externe Stromversorgungs-  
Strom (z. B. 12-Volt-Autobatterie)

**Gehäuse:** schwarz, metallisch

**Masse:** ca. 48 x 28 x 11 cm

**Gewicht:** ca. 5,5 kg  
ohne Batterien!

**Zulieferer:** Saita, 121

**Datenriegel:** Seite 152

# Die tragbare Stereo-Anlage für drinnen und draußen!



# Handlich und schick verpackte Musik – überall dabei!

Zubehör für  
Grundig  
Reisesuper und  
Radio-Recorder

Kleinhörer 203 B mit Ohrclip  
Für alle Grundig Reisesuper  
geeignet.

## Grundig Micro-Boy® 300

Kaum größer als eine Zigarettenpackung, 180 g leicht, schick in Form und Farbe – er versorgt Sie überall mit Musik oder Informationen auf Mittelwelle. Und dabei unaufdringlich, denn er hat trotz geringster Maße einen Kleinhöreranschluß. Auch als „Mitbringsel“ sehr gefragt.

- Bereich: Mittelwelle
- 150 mW Ausgangsleistung
- Anschluß für Klein-/Kopfhörer
- Gehäuse schwarz, weiß oder rot
- Maße ca. 7 x 31 x 3 cm
- Gewicht ca. 180 g (ohne Batterien)



Micro-Boy 300

## Grundig Mini-Boy® 400

Erstaunlich, wie viele Sender und welche große Programmauswahl auf UKW und Mittelwelle dieses neue handliche Gerät bringt. Dank seiner günstigen Abmessungen ist der Mini-Boy natürlich bequem in der Jackett- oder Handtasche unterzubringen. Obwohl man ihn bei seinem eleganten Aussehen wahrlich nicht zu verstecken braucht.

- 2 Wellenbereiche: U, M
- 250 mW Ausgangsleistung
- Anschluß für Klein-/Kopfhörer
- Gehäuse schwarz metallic
- Maße ca. 19 x 10 x 4 cm
- Gewicht ca. 300 g (ohne Batterien)



Micro-Boy 400  
Wir liefern ab Oktober 78



Mini-Boy 400  
Wir liefern ab Oktober 78



City-Boy 400

Wir liefern ab Oktober 78



### Kopfhörer GH 209

Kopfhörer für Reisesuper und Radio-Recorder. Dauerbelastungsspitze 120 mW. Impedanz: 30 Ω. Mit 5 m Kabel. Gewicht: 65 g.

### dryfit-Accu 476

Aufladbarer Accu, der bei den Geräten Satellit 1000/2000/3000/3400, C 5500, C 6000, 6200, C 6500, C 8000, C 8800, 9000 an Stelle der Monozellen eingesetzt werden kann. Aufladung über die eingebaute Ladeautomatik des C 5000.

eingesetzt werden kann. Vollautomatische Aufladung über integrierte Netzteile. Spannungsreserven je nach Gerät bis max. ca. 47 Stunden.

### dryfit-Accu 4 D x 2 U

Aufladbarer Accu, der in den Radio-Recorder C 5000 an Stelle der Babyzellen eingesetzt werden kann. Aufladung über die eingebaute Ladeautomatik des C 5000.

### SSB-Zusatz 2000\*)

Für Satellit 1000/2000/2100. Zum Empfang von Einsendersendern und unmodulierten Telegrafiesendern. Mit Abstimmknöpfen, Tonfilter und Umschaltung auf Handregelung.

### Autobatterie-Kabel 381

Verbindungsleitung zum Anschluß dafür geeigneter Geräte an das Auto-Bordnetz.

\*) Siehe Seite 127

### Schutzhülle 805 A

Für Satellit 2000/2100, aus schwarzem genarbtem Kunstleder.

### Schutzhülle 807

Für Satellit 3000, aus schwarzem genarbtem Kunstleder.

## Grundig City-Boy® 400

In dieser Reisepartner im modernen Design ist neu: Seine Leistungseigenschaften auf drei Bereichen werden Sie genau überzeugen wie sein Klang und der günstige Preis. Durch kleine Maße und das niedrige Gewicht ist er unterwegs besonders praktisch. Ein weiterer Vorteil: Das Netzteil für alle passenden Batterien.

- 3 Wellenbereiche: U, M, L
- 800 mW Ausgangsleistung
- Große Abstimmknöpfe, uriges Rändel für Lauftaste, übersichtliche Frontplatte mit Linear-Schaltung
- Anschluß für Klein-Kopfhörer
- Integriertes Netzteil für 230 V
- Automatische Netz-/Batterie-Umschaltung
- Gehäuse schwarz weißes Maße ca. 20 x 13 x 4 cm
- Gewicht ca. 800 g (ohne Batterien)

## Grundig Hit-Boy® 310

Ein preiswerten und schicker 3-Bereichs-Reisesuper im praktischen Format. Trotz guter Empfangsleistung und vollem Klang überrascht er durch seinen günstigen Preis. Und die moderne Form hilft Ihnen, ihn zum ständigen Begleiter zu machen, den man nicht mehr missen möchte.

■ 3 Wellenbereiche: U, M, L  
■ 800 mW Ausgangsleistung  
■ Uriger Abstimmknopf, uriges Rändel für Lauftaste, übersichtliche Frontplatte mit Linear-Schaltung, zusätzlich Skala rechts zur Markierung der meistgehörten Sender  
■ Anschluß für Klein-Kopfhörer  
■ integriertes Netzteil für 230 V  
■ Automatische Netz-/Batterie-Umschaltung  
■ Gehäuse schwarz  
■ Maße ca. 22 x 13 x 6 cm  
■ Gewicht ca. 750 g (ohne Batterien)  
Datenspiegel Seite 161



# Reisesuper im Rallye-Look... groß in Klang und Design!

## Wichtige technische Merkmale:

Prima-Boy 700 und City-Boy 700  
■ 4 Wellenbereiche:  
U.K. (95 - 51 m), M, L  
■ 1,5 Watt Ausgangsleistung  
■ Erhöhte Bereichstasten mit Finger-  
mulden, griffige Abstimmhebel  
■ Nichtleitende Flachbahnenhebel  
für Lautstärke und Klangweiche  
■ Anschlüsse für Klein-/Kopfhörer,  
Plattenspieler/Tonbandgerät

- Integriertes Netzteil – ohne  
Umschalten von 230 bis 110 V.
- Automatische Netz-/Batterie-  
Umschaltung
- Schwenkbarer Rallye-Griff

## Grundig

### Prima-Boy® 700

Ein 4-Bereichs-Reisesuper mit 1,5 Watt Ausgangsleistung. Der hervorragende Klang gehört ebenso zu seiner Charakteristik wie der schwenkbare Rallye-Griff, die erhöhten Tasten mit Fingermulden und die übersichtliche Frontskala.



## Grundig

### City-Boy® 700

Rundherum ein attraktives Gerät für Menschen mit Schwung! Ein handlicher Riese, wenn's um Empfang und Leistung geht. Und sein rassiges Design trifft punktgenau die heutigen Stilwünsche. Weil Hochformat „in“ ist. Weil Rallye-Look immer beliebter wird.

## Die Kurzinformation:

Prima-Boy und City-Boy  
■ 4 Wellenbereiche  
■ Klangwaage  
■ 1,5 Watt Ausgangs-  
leistung



## City-Boy 700



Prima-Boy 700



#### Wichtige technische Merkmale:

**Music-Boy 1100 und Yacht-Boy 1100**  
■ 4 Wellenbereiche:  
U, K (10 - 81 m), M, L  
■ 3,5 Watt Ausgangsleistung  
Erweiterte Bedienelemente mit Fingermulden, griffige Abstimmwälze,  
2 leichigleitende Flachabstimmregler  
■ Lautstärke und Klangwaage

Anschlüsse für Klein-/Kopfhörer/  
Außenlautsprecher, Plattenspieler/  
Tonbandgerät  
■ Integriertes Netzteil – ohne Um-  
schalten von 230 bis 110 V~  
■ Automatische Netz-/Batterie-Um-  
schaltung  
■ Schwenkbarer Rallye-Griff

**Gehäuse:**  
alle 4 Modelle schwarz  
**Masse ca.:**  
Primo-Boy 700: 25 x 19 x 6 cm  
City-Boy 700: 18 x 21 x 6 cm  
Music-Boy 1100: 29 x 18 x 6 cm  
Yacht-Boy 1100: 30 x 24 x 7 cm

**Gewicht ca.:**  
(ohne Batterien)  
Primo-Boy und City-Boy: 1,35 kg  
Music-Boy und Yacht-Boy: 1,75 kg  
**Zubehör:**  
Seite 121  
**Datenblatt:**  
Seite 151

## Grundig Music-Boy® 1100

■ echtes Kraftpaket im zeitlos-  
klassischen Querformat.  
■ Wellenbereiche bringen große  
Programmauswahl, der volle  
Ladung bereitet echten Musik-  
genuss. Auch der Bedienungs-  
komfort kann sich sehen lassen:  
Kombiniertes Instrument für  
Abstimmwähle und Batterie-  
kontrolle, 120-Minuten-Timer  
um automatischen Ein-/Aus-  
schalten.

### Die Kurzinformation:

**Music-Boy und Yacht-Boy**  
■ 4 Wellenbereiche  
■ Abstimmwähle mit Batteriekontrolle kombiniert  
■ 120-Minuten-Timer  
■ Klangwaage  
■ 3,5 Watt Ausgangs-  
leistung

## Grundig Yacht-Boy® 1100

Hochleistungs-Reisesuper mit  
4 Wellenbereichen. Er hat  
enorme Ausgangsleistung und  
tollen Klang. Sein Bedien-  
komfort erfüllt hohe Ansprüche.  
Kombiniertes Instrument  
für Abstimmwähle und  
Batteriekontrolle. Und der  
praktische 120-Minuten-Timer  
zum automatischen Ein-/  
Ausschalten.



Yacht-Boy 1100

Music-Boy 1100



#### Wichtige technische Merkmale:

- Concert-Boy 1100**
- 5 Wellenbereiche:  
U, K 1 (49-m-Band),  
K 2 (16,5 - 49 m), M, L
  - Automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)
  - 3 Watt Ausgangsleistung
  - Abstimmknopf mit Fingermulde für Quicktuning (Senderrachnewahl); 3 leichtgleitende Flachbahnregler für Lautstärke, Basses und Höhen

- Anschlüsse für Kleinv-Kopfhörer, Außentautsprecher, Plattenspieler, Tintenstrahlgerät, UKW-Außendipol
- Integriertes Netzteil - ohne Umschalten von 230 bis 110 V
- Gehäuse schwarz
- Maße ca. 40 x 22 x 9 cm
- Gewicht ca. 3,3 kg (ohne Batterien)
- Zubehör Seite 121
- Datenspiegel Seite 151

#### Wichtige technische Merkmale:

- Concert-Boy Luxus 1500**
- 5 Wellenbereiche:  
U, K 1 (49-m-Band),  
K 2 (16,5 - 49 m), M, L
  - Automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)
  - 3,5 Watt Ausgangsleistung
  - Gefügte Abstimmwalze, erhöhte Tasten mit Fingermulden, 3 leichtgleitende Flachbahnregler für Lautstärke sowie zum getrennten Einstellen von Bassen und Höhen

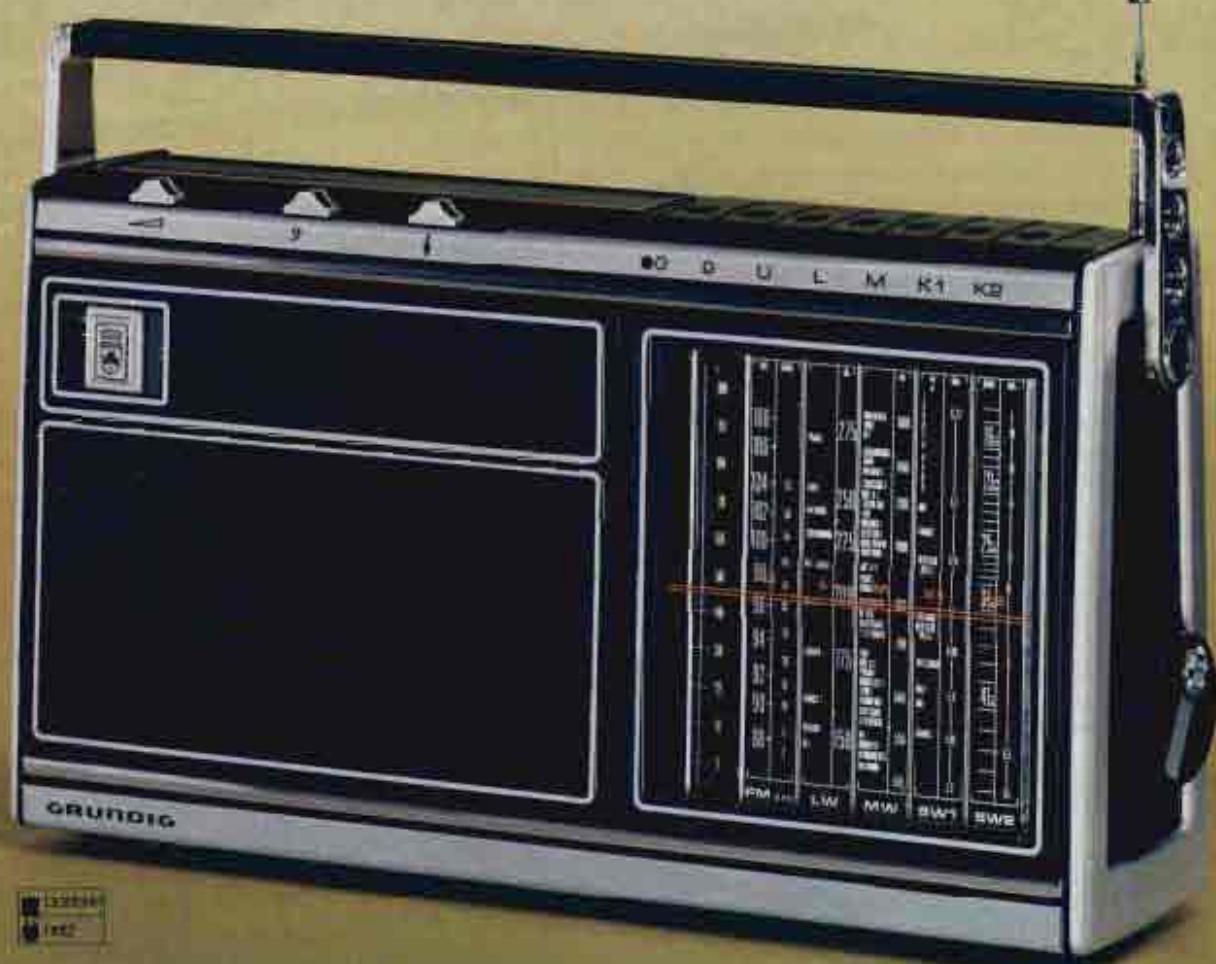
## Grundig Concert-Boy® 1100

Ein Hochleistungs-Reisesuper im aktuellen Design. Von seinen 5 Wellenbereichen prädestinieren ihn vor allem die beiden Bereiche K 1 und K 2 für den Fernempfang. Denn sie bieten viele Möglichkeiten, auch weit entfernte Stationen heranzuhören. Da macht die Kurz-

wellenjagd so richtig Spaß! Seine hohe Ausgangsleistung und der große Superphon-Lautsprecher verleihen ihm einen kraftvollen Klang.

#### Die Kurzinformation:

- 5 Wellenbereiche
- Automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)
- 3 getrennte Regler für Basses, Höhen und Lautstärke
- 3 Watt Ausgangsleistung



132298  
1x2

attraktive Frontsäule mit Transistor-Zeige  
Schwenkbare Rallye-Griff  
Anschlüsse für Klein-/Kopfhörer/  
Außenlautsprecher, Plattenspieler  
Tonbandgerät, UKW-Audiodipol  
Integriertes Netzteil - ohne Um-  
schalten von 230 bis 110 V  
Automatische Netz-/Batterie-  
Umschaltung  
Gehäuse schwarz  
Maße ca. 37 x 23 x 9 cm  
Gewicht ca. 2,9 kg  
(ohne Batterien)

## Grundig Concert-Boy® Luxus 1500

Seine hervorragenden Emp-  
fangseigenschaften und sein  
eilleranter Klang lassen verges-  
sen, daß dieser 5-Bereicher  
nur ein Kofferradio ist. Also  
ein „Heimempfänger“!  
Griff!

# Empfangsleistung, Komfort und Klang sind Spitzenklasse!

Auch seine reichhaltige Ausstat-  
tung und sein exklusiver Bedie-  
nungskomfort werden Sie über-  
raschen. Weil der Concert-Boy  
Luxus darin mehr bietet, als Sie  
von anderen Reisesupern dieser  
Klasse gewohnt sind. Beispiels-  
weise kombinierte Abstim-  
mungsanzeige/Batteriekontrolle,  
120-Minuten-Timer, Anschluß  
für UKW-Audiodipol, 2 Kurz-  
wellenbereiche für die  
Kurzwellenjagd.

### Die Kurzinformation:

- 5 Wellenbereiche
- Absstimmungsanzeige mit Bat-  
teriekontrolle kombiniert
- Automatische UKW-  
Scharfjustierung (AFC)
- 3 Flachbahnregler für  
Bässe, Höhen und  
Lautstärke
- 120-Minuten-Timer
- 3,5 Watt Ausgangs-  
leistung



**UKW-Teil**

- Getrenntes FM-Teil mit separater Abstimmung
- Schaltbare UKW-Scharfslimmung (AFQ)
- 2 Superphon-Lautsprecher (Tief-/Mitteltönen-System, schaltbare Höchsttöne)
- Sitzsitz-Endstufe mit 7 Watt Ausgangsleistung
- Getrennte Drehregler für Bassen und Höhen sowie für Lautstärke

**Kurzwellenteil**

- Echter Doppelsuper mit höchster Spiegelwellen-Sicherheit
- Aufgewickelte Linienantenne und hohe Empfängerdunkelheit bei K 3 ... K 10
- Trommel für Außen- und Autoantenne bei K 3 ... K 10
- Keinenschalter zur AM/SW einsetzte Trommschalt
- Bandwechsel-Umschaltung (ca. 2,4 und ca. 1,1 kHz) gekoppelt mit schaltbarem Interferenzfilter

**Längswellenbereich von 187 bis 10 m**

- Unterwellen-Bereiche  
K 1 (187 ... 88 m), K 2 (90 ... 58 m)
- Trommeltuner mit 3 voneinander überlappenden Teiltunern für alle Wellenlängen von 60 bis 10 m
- In jedem Teiltunersätzlich ein über die gesamte Seilstrecke spreitbares Rundfunkband durch Tandem-Dreifach-Ostik

**Phantastische Spritzung**

K 3	60 ... 46 m (5,0 ... 6,0 MHz)	6,0 MHz
	+ 46-m-Band (5,0)	6,2 MHz
K 4	46 ... 36 m (6,0 ... 8,4 MHz)	8,4 MHz
	+ 41- u. 40-m-Band	
	(6,94 ... 7,32 MHz)	
K 5	36 ... 28,5 m (8,2 ... 10,5 MHz)	10,5 MHz
	+ 31-m-Band (9,4 ... 9,9 MHz)	
K 6	28,5 ... 23 m (10,3 ... 12,3 MHz)	12,3 MHz
	+ 25-m-Band (11,8)	
K 7	23,5 ... 18,5 m (12,3 ... 16,3 MHz)	16,3 MHz
	+ 18-m-Band (15,0)	15,0 MHz

# Der Weltempfänger mit dem günstigen Preis-/Leistungsverhältnis!

## Satellit® 2100

Diesen echten Doppel-Super zeichnen Merkmale aus, die man sonst nur bei weitaus teureren professionellen Geräten erwartet. Die technische Konzeption, die exzellenten Empfangseigenschaften speziell auf Kurzwelle, die Bandspritzung, die Trennschärfe, die Spiegelwellen-Selbsttunung – kurzum das gesamte Leistungs-Niveau. Beispielehaft sind u. a. 21 Wellenbereiche: Außer UKW, MW und LW hat er sogar und schreibe 18 x KW. Das sind optimale Voraussetzungen, um Stationen aus den entferntesten Ländern der Erde heranzuhören. Kein Wunder also, daß der Name Satellit bei Kurzwellen-gegen Weitwelt gereift! Darum ist der Satellit 2100 auch das ideale Gerät für alle vielseitig interessierten. Für Menschen, die aus Berufsgründen auf schnellestmögliche Informationen angewiesen sind. Oder denen Hobby die Kontakt mit allen Erdteilen bedingt, etwa Manager, Journalisten, DXer, Skipper, Expeditionsatlasnehmer.

### Brillanter UKW-Empfang

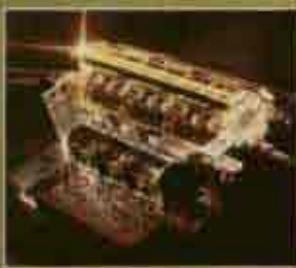
Der Satellit 2100 ist mehr als ein außergewöhnlich leistungsfähiger Fernempfänger für Kurzwellen-experten. Er begeistert auch alle, die an Windgeschwindigkeit und Klangtreue besondere Ansprüche stellen. Weil er den Hörvergleich auch mit vielen größeren Heimgeräten nicht zu scheuen braucht. Dafür bilden das getrennte FM-Teil mit separater Abstimmung, die schaltbare UKW-Scharfslimmung, die 7 Watt Ausgangsleistung, die zwei Superphon-Lautsprecher und last not least die getrennten Drehregler für Bassen und Höhen sowie für Lautstärke!

### Die Kurzinformation:

- 21 Wellenbereiche:  
Außer UKW, MW und LW allein 18 x KW
- Echter Doppelsuper mit KW-Trommeltuner
- Abstimmmanzeige mit Batterie-/Accu-Anzeige-Kombination
- Anschluß für SSB-Zubehör 2000 \*
- 2 Superphon-Lautsprecher
- 7 Watt Ausgangsleistung



2: Als Zubehör lieferbar: Die Schutzhülle 2000 mit abnehmbarer geöffneter Klappe



1: Das hochtechnische Mekka des KW-Empfängers



2: Die 2 Superphon-Lautsprecher sind übersteuerbar



• 19 ... 15,5 m (15,8 ... 19,8 MHz)  
 • 16-m-Band (17,4 ... 18,1 MHz)  
 • 16,5 ... 13 m (16,35 ... 23,5 MHz)  
 • 13- u. 15-m-Band  
 (20,9 ... 21,9 MHz)  
 • 10 ... 10 m (23,4 ... 30,0 MHz)  
 • 11-m-Band (25,4 ... 26,5 MHz)

Anschlußmöglichkeiten:  
 • Außen- und Auto-Antenne, Erde,  
 FM-Dior, TA/TB, Außenlautsprecher  
 (Kopfhörer), SSB-Zusatz, Netz-

kabel und externe Spanspannung  
 (10 ... 16 V~) mit Batterie-/Netz-
 umschaltung

**Einsatzenband-Empfang**  
 ist möglich durch den als Zubehör  
 erhältlichen SSB-Zusatz 2000 •

Der Satellit 2100 ist als Funkempän-
 ger mit begrenztem Anwendungsbereich  
 zum Einsatz auf deutschen  
 Schiffen zugelassen (FIZ C #6.050). •

• Zum Anhören starker Sendungen  
 sind innerhalb der Bundesrepublik  
 Deutschland die postulären Vor-
 schriften zu beachten.

**Batterie-/Accu-/Netzbetrieb**  
 Das integrierte Netzteil - von 220/240  
 auf 110/127 V~ umschaltbar - ist  
 zugleich Ladeautomat für den als  
 Zubehör erhältlichen dryfit-Accu 476.  
 Dieser wird auch bei interner  
 Spannungsversorgung - z. B. über

12-Volt-Autobatterie - automatisch  
 geladen. Bei Batteriebetrieb sind  
 6 Monatezeit ein erforderlich.

**Gehäuse:** Maße ca.  
 graphit 46 x 27 x 10 cm

**Gewicht ca.:**  
 6,3 kg (ohne Batterie)

**Zubehör:** Seite 121  
**Datenriegel:** Seite 151

gen



## Wichtige technische Merkmale Satellit 3000 und 3400 Professional:

- UKW-Teil**
- Getrenntes FM-Teil mit separater Abstimmung
- 8 UKW-Programmtasten, jede durch eigene Abstimmregler leicht zu programmieren
- Schaltbare UKW-Scharfabstimmung (AFC)
- 2 Superhetero-Lautsprecher – jeweils mit verstärktem Magnet (Tief-/Mitterton-System, Hochtoner schaltbar)
- 7,5 Watt Ausgangsleistung
- Getrennte Drehregler für Bass- und Höhen sowie für Lautstärke

- Kurzwellenteil**
- Echter Doppelsuper mit höchster Spiegelfrequenz-Sicherheit
- KW-Trommeltuner mit Quarzfilttern für die 1. Zwischenfrequenz (ZF), Keramikschwingker für die 2. ZF
- Trimmer für Außen- und Autobartunten bei K 3 – K 10
- Keramikfilter bei AM für enorme Transscharfe
- 3stufige Bandbreiten-Umschaltung gekoppelt mit schaltbarem Interferenzfilter
- Abgesummierte Vorstufe für alle Bereiche

- Lückenloser Bereich von 187 bis 10 m
- Unterteilte Bereiche K 1 (187 – 85 m), K 2 (90 – 58 m)
- Trommeltuner mit 8 vorgesetzten, überlappenden Teilbereichen für alle Wellenlängen von 60 bis 10 m
- In jedem Teilbereich zusätzlich ein über die gesamte Skala hinweg sprechbares Rundfunkband durch Tandem-Dreifach-Drehko.

- Phantastische Spreizung**
- K 3: 50...45 m (5,0...6,55 MHz)  
+ 49-m-Band (5,91...6,25 MHz)
- K 4: 45,5...36 m (5,5...6,4 MHz)  
+ 41...40-m-Band (6,98...7,32 MHz)
- K 5: 36...28,5 m (8,2...10,55 MHz)  
+ 31-m-Band (9,4...9,9 MHz)
- K 6: 26,5...23 m (10,5...12,1 MHz)  
+ 25-m-Band (11,6...12,1 MHz)
- K 7: 23,5...18,5 m (12,9...16,3 MHz)  
+ 19-m-Band (15,0...15,7 MHz)
- K 8: 19...15,5 m (15,8...19,8 MHz)  
+ 16-m-Band (17,4...18,1 MHz)

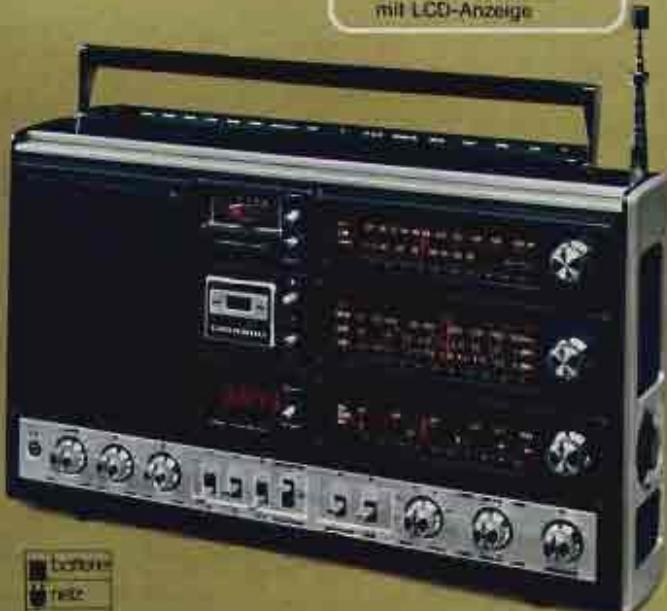
# Wenn Sie die ganze Welt kommen Sie an einem Grundig Satellit® 3000 Satellit® 3400 Professional

Von jeher ist der Name Satellit der Inbegriff für Spitzen-Wetterfänger höchster Präzision mit überragendem Leistungs-Niveau. Doch das war unseren Ingenieuren nicht genug. Denn Weitwurf sprökt an. Das Resultat: Satellit 3000 und 3400 Professional. Musterbeispiele modernster Gesamt-Konzeption. Mit raffinierterster Ausstattung und richtungweisendem Komfort – ob im AM- oder FM-Teil. Wie folgende Beispiele zeigen: **Digital-Frequenz-Anzeige** für alle Bereiche, d. h. immer exakte Abstimmkontrolle! Mit der 7-Segment-Leuchtdioden-Anzeige (LED) können Sie z. B. nach Senderabelle präzise einstellen und die jeweilige Empfangs-Frequenz direkt in MHz ablesen. Auf allen Bereichen übrigens eine wichtige Hilfe zum Wiederauffinden bestimmter Sender bei der KW-Jagd! Der Anzeige-Baustein (steiligt) ist mit Quarz-Oszillator und ICs für Frequenz-Teller und -Zähler bestückt. **Feldstärke-Anzeige** für alle Bereiche Wichtig z. B. für die Empfangsbestätigung, zur Beurteilung der Feldstärke und zur optimalen Sendereinstellung. Das Instrument dient außerdem zur Batterie- und Acco-Kontrolle.

**Eingebautes SSB-Teil** bietet die Möglichkeit zum Empfang von Einseitenband- (SSB) und unmodulierten Telegrafen-Sendern\* Ohne Zusatzaggregate! Die HF-Verstärkung des Empfängers kann automatisch (AVC) oder manuell (MVC) erfolgen. Ferner ist das obere bzw. untere Seitenband schaltbar. **Schaltbarer Störbegrenzer (ANL)** zur Empfangsverbesserung bei atmosphärischen Störungen.

## Die Kurzinformation:

- Satellit 3000/3400**
- 21 Wellenbereiche:  
Außer UKW, MW und LW allein 18 x KW
- Echter Doppelsuper mit KW-Trommeltuner
- Quarzfiltter für 1. ZF
- Digital-Frequenz-Anzeige: Genauigkeit: FM ± 10 kHz, AM ± 1 kHz
- Feldstärke-Anzeige-Instrument
- Eingebautes SSB-Teil
- UKW mit 8 Programm-tasten
- Herausnehmbare 24-Stunden-Quarzuhr mit LCD-Anzeige



Der Satellit 3000 ist als Funkempfänger mit begrenzten Anwendungsgebieten zum Einsatz auf deutschem, schafft zugelassen (PTZ C 46 000). \*

\* Siehe Seite 127.



S: 16.8 - 13 m (16.35 - 23.5 MHz)  
+ 13 - 15-m-Band  
(30.9 - 21.9 MHz)  
+ 13 - 15 m (23.4 - 30.0 MHz)  
+ 11-m-Band (25.4 - 36.5 MHz)

**Batterie-/Accu-/Netzbetrieb:**  
Das integrierte Netzteil – von 220/240 auf 110/127 V – umschaltbar – ist zugleich Lade-Automatik für den als Zubehör erhältlichen dryfit-Accu #75. Dieser wird auch bei externer Spannungsversorgung – z. B. über 12-Volt-Autobatterie – automatisch geladen. Die Batterieeinheit sind 8 Monozellen erheblich.

**Reichweitmöglichkeiten:**

Außen- und Auto-Antenne, Endo-Dipol, TA-TB, Verstärkeranlage, Lautsprecher, Klein-Kopfhörer, Kabel und externe Speiseanwendung (10 - 16 V) mit Batterieumschaltung

**Gehäuse:**  
Satellit 3000 grau/weiß  
Satellit 3400 schwarz/weiß

**Maße ca. (ohne Batterien):**  
Satellit 3000: 50 x 32 x 13 cm  
Satellit 3400: 52 x 30 x 14 cm

**Gewicht ca.:**  
Beide Modelle 8.9 kg (ohne Batterien)  
**Zubehör Seite 121**

**Datenplakat Seite 151**

**empfangen wollen,  
Satellit nicht vorbei!**



## Wichtige technische Merkmale der Electronic-Uhr:

### 24-Stunden-Zeitanzeige

Ziffer für Ziffer lädt sich die elektronische 24-Stunden-Digitaluhr schriftweise durch Tastendruck sekunden genau einstellen. Verschenkliches Verzögern der eingegebenen Daten ist unmöglich.

### Datumsanzeige für 4 Jahre

Einmal eingestellt muß das Datum nur jeweils am 29. Februar eines Schleppjahrs um einen Tag korrigiert werden.

### 24-Stunden-Weckzeitanzeige

Für wahlweise Wecken – minutengenau. Bei Uhrenradios mit Musik oder Wecken mit Musik und anschließendem

dem Weckton, wobei dieser – unabhängig von der Musik – in der Lautstärke gleichbleibend ist. Nachwecken in 10-Minuten-Abständen möglich.

### Selbst Netzausfall wird überbrückt

Eine 9-Volt „Stützbatterie“ hält die Uhr-Electronic in Gang und sichert die eingespeicherten Daten. Die Blinkanzeige (Sekundenpunkt) signalisiert: Stützbatterie in Funktion.

### Batterie-Abschaltautomatik

Durch Tastendruck kann die Batterie jederzeit abgeschaltet werden. Wichtig bei längeren Betriebspausen, z. B. wenn Sie auf Reisen gehen. Sollte das Abschalten einmal verges-

sen werden, so wird die entladene Batterie automatisch abgeschaltet und dadurch Ausfaulschäden verhindert.

### Automatische Helligkeitsregelung

der vierstöckigen Segmentziffern durch Fotowiderstand in Abhängigkeit von der Raumhelligkeit. Tagsüber heller und nachts dunkler. Auch der empfindlichste Schluß wird nicht gestört. Die Grundhelligkeit kann individuell und stufenlos eingestellt werden.

### Einschlaft-Automatik

(außer EC 10)  
bis zu 2 Std. 50 Min. – mit Anzeige, in Sprüngen von 10 Min. – programmierbar. Das bedeutet: Das Gerät schaltet sich zum vorprogrammierten Zeitpunkt selbstständig ab. Oder es wird durch die Pausensaste manuell abgeschaltet.

Diese Electronic-Digitaluhr mit 7 Segment-Leschniodaten-Anzeigen ist absolut leise. Zur Weckzeit ertönt ein angenehm klingendes Alarmtonmodul, das bei der EC 10 in einem Zwischen-Rhythmus der Sekundenanzeige moduliert ist.

# Die perfekte Electronic-Uhr. Allein.

## sono-clock® 500

### Digital-Uhrenradio

Vorzugsmode für alle Liebhaber des funktionellen „Trommel“-Designs. Ein platzsparendes Uhrenradio, das durch seine hochstehende Bauweise bequemen Einblick gewährt. Schreibtisch, Sideboard oder Nachttisch bieten sich geradzu

an als idealer Standplatz. Die seitliche Lautsprecher-Abstrahlung erzielt einen verblüffend brillanten Klangeindruck.



Uhrenmodul in IC-Technik wie EC 10

## electronic-clock

### EC 10 Digitaluhr

#### Abbildung unten links

Diese elegante Tisch-Weckeruhr mit Datumsanzeige – ohne Radio – ist besonders beliebt. Mit ihrem zeitlos schönen Design zieht sie gern ausgetragen in jedes Wohn- und Schlafzimmer wie auch in jede Arzt- und Apotheke. Hervorragendes Merkmal ist die ausgesklagte Electronic-

## Die Kurzinformation der Electronic-Uhr

für EC 10 und alle sono-clocks:  
■ 24-Stunden-Zeitanzeige  
■ Datumsanzeige für 4 Jahre  
■ 5 UKW-Programmeinstellung  
■ 0,5 Watt Ausgangsleistung  
■ Modernste IC-Technik  
■ Keramikschwinger für hohe Trennschärfe



EC 10



sono-clock 500

#### Wichtige technische Merkmale

##### Rundfunkteil sono-clock 550

- UKW-Programmwahl mit Kleinanzeigen
- UKW-Empfangsteil mit Kapazitätsdiode-Abstimmung
- Modernste IC-Technik im Zwischenkreis-Verstärker, in der elektronisch Endstufe und zum Stabilisieren der Abstimmspannung
- Wurlempfanteile für Hoch- und Wurldanteile
- Kondensatorenwandler für beide Trennwellen
- Leistungsgroßregler für Lautstärke und Klangerweiterung
- 5 Watt Ausgangsleistung und klangerweiternder Lautsprecher
- Anschluß für Klemmofon
- Netzbetrieb 220 V~

#### Wichtige technische Merkmale

##### Rundfunkteil sono-clock 550

- 7 UKW-Programm-Sensoren mit Leuchtdioden-Anzeige (LED)
- Abstimmschritte jeweils durch Zeigermarkierung
- U1-Primärprogramm-Schalter für bevorzugten Wunschsender nach dem Einschalten
- Empfangsteil mit Kapazitätsdiode-Abstimmung
- Modernste IC-Technik im Zwischenkreis-Verstärker, in der elektronisch Endstufe zum Stabilisieren der Abstimmspannung und für die Sensor-Bedienung
- Getrennte Eingänge für Hoch- und Wurldanteile
- Keramikbeschwingter sorgen für bestreitbare Trennwellen
- Drehregulierbare Drehregler für Lautstärke und Klangerweiterung
- Alarmsohl über Betriebszeitpunkten, unabhängig von der Lautstärkesteigerung
- 5 Watt Ausgangsleistung und ein klangerweiternder Superphon-Lautsprecher sorgen für ausgewicherte Klangerweiterung
- Anschluß für Klemmofon (eingebauter Lautsprecher wird im Klemmbetrieb abgeschaltet)
- Netzbetrieb: 220 V~

Maße: EC 10 ca. 17 x 36 x 10 cm  
sono-clock 500 und 550  
ca. 17 x 14 x 15 cm

Gehäuse: rot, metallic, gelb oder weiß

Datenblatt Seite 151

# Oder im perfekten Radio.



Anzeige für Zeit-, Weck- und Datumsanzeige.



Der Vorteil des U1-Primärprogramm-Schalters: Einschalten mit dem einen, Aufwachen mit dem anderen Programm.

## sono-clock® 550

Elektronisches Uhrenradio mit 7-UKW-Programm-Sensoren. Ein neues Modell im Grundig-Programm.

Der besondere Vorteil dieses Modells ist die volelektronische UKW-Programmwahl über 7 Sensoren mit Leuchtdioden-Anzeige. Berührten genugt, das Programm ist gewählt. Völlig geräuschlos und ohne mechanischen Verschluß.

## Die Kurzinformation: sono-clock 550

- Uhrenmodell in IC-Technik
- Datumsanzeige für 4 Jahre
- 7 Programm-Sensoren
- 5 Watt Ausgangsleistung
- U1-Primärprogramm-Schalter für bevorzugten Wunschsender

Eine Besonderheit dieses Uhrenradios ist der Hausschlüsselanschluß.



**Wichtige technische Merkmale der Electronic-Uhr der sono-clocks 150/250/350**

**24-Stunden-Zeitanzeige**

Ziffer für Ziffer läuft sich am elektronischen 24-Stunden-Digitaluhr schriftweise durch Tastendruck sekunden genau einstellen.

**Datumsanzeige für 4 Jahre**

Einmal eingestellt, muß das Datum nur jeweils um 29. Februar eines Schaltjahrs um einen Tag korrigiert werden.

**24-Stunden-Wekztzeitanzeige**

Für wochenweise Wochen – Minuten genau – mit Musik. Oder Wecken mit Musik und anschließendem Wecken wobei dieser – unabhängig von der Musik – in der Laufstrecke gleichzeitig ist. Nachwecken in 10-Minuten Abständen ist möglich.

**Selbst Netzausfall wird überbrückt**  
Eine 3-Volt- „Sitzbatterie“ hält die Uhren-electronic im Gang und sichernt die eingespeicherten Daten. Die Bildanzeige (Sekundenpunkt) signalisiert Sitzbatterie in Funktion.

**Batterie-Abschaltautomatik**

Durch Tastendruck kann die Batterie jederzeit abgeschaltet werden! Wichtig bei längeren Fernreisen usw. z. B. wenn Sie auf Reisen gehen. Sollte das Abschalten einmal vergessen werden, so wird die entstandene Batterieautomatisch abgeschaltet und dadurch Ausfallsicherheit gewährleistet.

**Automatische Helligkeitsregelung**  
der vierstelligen Segmentziffern durch Potentiometer in Abhängigkeit von der Raumhelligkeit. Tagesüber heller und nachts dunkler. Auch der empfindlichste Schalt wird nicht gestört. Die Grundhelligkeit kann individuell und stufenlos eingestellt werden.

**Einschaltzeit-Automatik**

bis zu 2 Std. 50 Min. – mit Anzeige in Sprüngen von 10 Min. – programmierbar. Das bedeutet: Das Gerät schaltet sich zum vorprogrammierten Zeitpunkt selbstständig ab. Oder es wird durch die Pausentaste manuell eingeschaltet!

**Wichtige technische Merkmale der Rundfunkgeräte**

**sono-clock 150**

□ 7 UKW-Programm-Sensoren mit Leuchtdioden-Anzeige (LED)  
Abschaltstufe jeweils durch Zeigermarkierung  
U1-Primärprogramm-Schalter für beweglichen Wunschausender nach dem Einschalten

Empfangen mit Kapazitätsdiode-Abstimmung  
Modemate IC-Technik im Zwischenfrequenzverstärker, in der externen Endstufe zum Stabilisieren der Abstimmspannung und für die Sensor-Bedienung

# Die bewährten sono-clocks mit der

**Mit UKW**

**sono-clock® 150**

Electronic-Uhrenradio mit 7 UKW-Programm-Sensoren

Der besondere Vorteil dieses Modells ist die vollelektronische URW-Programmwahl über 7 Sensoren mit Leuchtdioden-Anzeige. Beruhren genugt, das Programm ist gewählt. Völlig gerauschoslos, ohne mechanischen Verschluß!

**Mit UKW und MW**

**sono-clock® 250**

Electronic-Uhrenradio mit Programm-Sensoren für UKW und Mittelwelle.

Über Sensoren mit Leuchtdioden-Anzeige lassen sich 5 UKW- und 2 Mittelwellen-Sender fest einstellen. Berühren genugt, das Programm ist gewählt. Völlig gerauschoslos und ohne mechanischen Verschluß!



**Die Kurzinformation:**

- Electronic-Uhr für Zeit, Datum und Wecken (siehe oben)
- 7 UKW-Programm-Sensoren
- 3 Watt Ausgangsleistung
- U1-Primärprogramm-Schalter

**Die Kurzinformation:**

- Electronic-Uhr für Zeit, Datum und Wecken (siehe oben links)
- 5 UKW- und 2 MW-Programm-Sensoren
- 3 Watt Ausgangsleistung
- U1-Primärprogramm-Schalter

U1-Primärprogramm-Schalter der sono-clocks 150 und 250

Die bewährten sono-clocks mit der verborgenen Electronic-Uhr



**sono-clock 250**

Programm-Schaltern mit Leucht-Ziffern-Anzeige (LEDs) für 3 x UKW, 2 x MW  
 Aussteuerhilfe jedoch durch Zeigeranzeige  
 U3-Pausenprogramm-Schalter für bevorzugten Weckschmanker nach dem Einschlafen  
 AM- und FM-Empfangsstufe mit Kapazitätsabstand-Akkustimmung  
 Freistellantenne für Mittelwelle  
 Modernste IC-Technik im AM-Teil, im FM-Zwischenfrequenz-Vomtunier wie in der einschlafenden Elektronik zum Stabilisieren der Abstimmung und für die Senses-Bedienung

**sono-clock 350**

U, M, L mit Flutlichtskala und ausschaltbarer Betriebsanzeige  
 Modernste IC-Technik im AM-Teil, FM-Zwischenfrequenz-Vomtunier und in der einschlafenden Elektronik  
 Fortsetzende für Meter- und Lampenwelle

**Gemeinsame Merkmale**  
der sono-clock 150/250/350

Gesamtmetall-Umgebung für Hoch- und Widerstand  
 Metalldeckelschwingung für beste Trennschärfe  
 Doppelseitige Flutlichtanzeige für Lautstärke und Klangerhalt  
 Alarmton über Geringe Lautstärke einstellbar  
 Einstufung von 3 Watt Ausgangsleistung und Hörstarker Stufen  
 Anschluß für Kleineboxen  
 Betrieb bei Kleinerboxen wird bei Kleinerboxenbetrieb ungestört fortgesetzt 220 V

Maße ca. 29 x 10 x 19 cm

Gehäuse: rot, metallic, gelb oder weiß

Datenblatt Seite 131

# perfekten Electronic-Uhr.

Mit UKW, MW und LW

**sono-clock® 350**Electronic-Uhrenradio  
 für UKW, MW und LW

Ausak, Unterhaltung und Information auf den 3 Wellenbereichen  
 UKW, MW und LW - das ist der besondere Vorteil dieses Modells.  
 Ausführliche Daten siehe oben.

**Die Kurzinformation:**

- Electronic-Uhr für Zeit, Datum und Wecken (siehe Seite 132 oben)
- 3 Bereiche: U, M und L
- Große Flutlicht-Skala
- 3 Watt Ausgangsleistung



sono-clock 350



Hand aufs Herz - gefällt Ihnen jetzt noch Ihr „gutes altes Radio“? Diese bewährten Geräte sehen, hören und begeistern - sain - das ist eins. Die attraktiven Gehäuse treffen haargenau den Zeitgeschmack und fügen sich dezent und harmonisch in jeden Wohnraum ein. Die Preise sind günstig. Fragen Sie am besten gleich bei Ihrem Fachhändler nach.

Dank einer regen Nachfrage stellen wir unsere Geräte in großen Serien her. Das hat viele Vorteile. Die besten Bauteile der Welt sind uns gerade gut genug. Die modernsten Methoden in Entwicklung und Fertigung erlauben uns, Kosten zu sparen und so die Preise niedrig zu halten. Testergebnisse zeigen, daß das der richtige Weg ist.

#### RF 420

Musik für Ihre Ohren. Ein Gerät mit optimalem Bedienkomfort in solider Qualität zu einem Preis, bei dem man nicht lange überlegen muß. Dominierendes Merkmal dieses schicken Softline-Gehäuses ist die vorgezogene, gewobte Skalenabdeckung. Der Klang ist brillant und wunderbar durchsichtig.

#### RF 440

Gerade an ungewöhnlichen Neuheiten zeigt sich am besten, was unser Großunternehmen zu leisten vermag. Zum Beispiel an diesem schicken Modell in Hochform, das trotz kleinstmöglichster Standfläche einen relativ großen Lautsprecher mit enormem Klangvolumen besitzt.

# Millionenfach bewährte Rundfunk-Qualität. Nutzen Sie den Preisvorteil der Großserie.



RF 440 in Metallic



RF 440



RF 420

## RF 511

Ein hochwertiges, leistungsstarkes Rundfunkgerät mit vielen Vorteilen. Ein echtes Erfolgsmodell in unserem Programm eine Anschaffung, die jedem empfehlenswert ist.

In einem Test der Stiftung Warentest erhielt dieses Gerät das Qualitätsurteil „Gut bei sehr gutem Klangindruck.“

## RF 611

Elegantes Holzgehäuse und großdimensionierter Superphon-Lautsprecher kennzeichnen die Spitzenqualität dieses Gerätes. Das Modell ist baugleich mit dem RF 511.

### Die Kurzinformation:

- RF 511 und RF 611
- Modernste Technik, z. B. mit 2 integrierten Schaltkreisen
- 4 Watt Ausgangsleistung
- U, K, M und L
- Eingebaute UKW- und Fernsehantenne
- Flachbahnregler für Lautstärke und Klang
- Anschlüsse: TA/TB und Außenlautsprecher

## RF 711

Schönheit und Eleganz dieses Rundfunkgerätes werden entscheidend durch das edle Holzgehäuse geprägt. Das Gerät schließt alle technischen Eigenschaften des Grundig RF 611 ein und bietet zusätzlich die elektronische Senderspeicherung mit 6 UKW-Programmtasten. Das Qualitätsurteil der Stiftung Warentest: „Gut bei sehr gutem Klangindruck.“

### Die Kurzinformation:

- Modernste Technik, z. B. mit 3 integrierten Schaltkreisen
- 6 UKW-Programmtasten
- 4 Watt Ausgangsleistung
- UKW, KW, MW und LW
- Eingebaute UKW- und Fernsehantenne
- Flachbahnregler für Lautstärke und Klang
- Anschlüsse: TA/TB und Außenlautsprecher

#### Maße:

RF 420 ca. 52 x 15 x 17 cm  
RF 440 ca. 34 x 26 x 17 cm  
RF 511 ca. 60 x 13 x 16 cm  
RF 611 ca. 63 x 16 x 16 cm  
RF 711 ca. 63 x 16 x 16 cm

#### Gehäuse:

nussbaumfarben,  
RF 440 zusätzlich metallic

Datenblatt Seite 151

RF 711 mit UKW-Programmtasten



RF 511



RF 611



RF 711

# Immer mehr Autofahrer hören auf Grundig.

## Und dafür gibt's gute Gründel

### Hoher Qualitätsstandard

Grundig Autoradios werden spielerisch mit allen Härten des Alltagsbetriebs fertig. Schlechte Straßen machen ihnen genauso wenig aus wie stundenlanger „Dauerlauf“ auf langen Strecken oder extrem niedrige bzw. hohe Temperaturen. Dank robuster Konstruktion, hochwertiger Bauelemente und perfekter Technik sind sie die Zuverlässigkeit selbst.

### Automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)

Alle Grundig Autoradios haben die neue hochwirksame UKW-Scharfjustierung (AFC). Sie sorgt für eine exakte Fernsehjustierung der von Hand eingestellten Stationen. Und für das im Auto besonders wichtige „Festhalten“ empfangswürdiger Sender. Das vermeidet sofortiges Überspringen auf Nachbarstationen bei kurzzeitig schwächerem Empfang des eingesetzten Senders (Feldstärkenschwankungen) – also kein häufiges lästiges Nachjustieren!

### Verkehrs-Decoder – mehr Sicherheit für Sie!

Der Verkehrs-Decoder leitet Sie auf dem günstigsten Weg um Gefahrenzonen für Nerven, Lack und Blech herum. Verkehrs-Decoder gibt es integriert in Grundig Autoradios und Cassetten-Autoradios. Außerdem als Zusatzgerät für alle Grundig Modelle mit TB-Buchse nach DIN 45 310. Sie sorgen dafür, daß Sie keine Verkehrsmeldung verpassen. Egal, ob Ihr Radio gerade „Sendepause“ hat oder Ihre Lieblings-Cassette spielt.

### So funktionieren Verkehrs-Decoder:

**Sender-Kennung:** Eine Kontrollleuchte zeigt an, wenn ein Verkehrs-Sender mit Kennung eingestellt wurde.

**Stummschaltung:** Sender ohne Kennung können stummgeschaltet werden, so daß nur noch Verkehrs-Sender zu empfangen sind.

**Durchsage-Kennung:** Die Verkehrsmeldungen kommen automatisch – sowohl bei laufender Cassette als auch bei „stilles“ Autoradio.

Bei Durchsage-Kennung werden Sie zusätzlich optisch und akustisch informiert, wenn Sie den Sendeberich verlassen.

### Elektronische Stör-Auslastung (E. S. A.)

Die Elektronische Stör-Auslastung (E. S. A.) schützt vor lastigen Störungen im UKW-Bereich. Einflüsse vom eigenen Bordnetz, von Fremdfahrzeugen (z. B. Mopeds, Straßenbahn usw.) oder sonstigen Störquellen werden einfach unterdrückt. Vollautomatisch!

Alle Grundig Autoradios bzw. Cassetten-Autoradios haben E. S. A. Wichtigster Nutzen für Sie ist erheblich verringelter Entstör-Aufwand. In vielen Fällen kann die Zusatz-Entstörung sogar ganz entfallen.

### Vorteilhafter Etaustausch

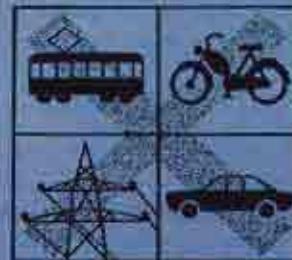
Langlebigkeit und dauerhafte Qualität sind sprichwörtlich: Für Grundig Autoradios. Falls Ihr Weltklang dennoch einmal ausfallen sollte ... einfach hin zur nächsten Grundig Servicestation! Dort gibt es im Etaustausch ein Ersatzgerät – während der Garantiezeit kostenlos, danach zu einem niedrigen Pauschalbetrag!

### Platzsparende Kompaktbauweise und DIN 75 500

Kompakte Abmessungen und die zweckmäßige Einblock-Technik erlauben problemlose Montage – auch in kleinen Wagen. Außerdem entsprechen alle Weltklang-Modelle der Norm DIN 75 500.

### 1 Jahr Garantie

Wie bei der Auto-Industrie gilt auch für unsere Autoradios und Cassetten-Autoradios ein Jahr Garantie (Bundesrepublik Deutschland und West-Berlin). Während dieses Zeitraumes werden defekte Geräte im bekannten Grundig Etaustausch kostenlos ersetzt.



## Mono-Cassetten-Autoradios. 2 Wellenbereiche.



### Weltklang WKC 2015 VD

- Cassettenwiedergabe mono
- Reststart Taste für schnellen Vorlauf
- Switch-off-Automatic, Motorstop und automatische Umstellung auf Rundfunk bei Bandende und bei Bandsatztörungen

- Elektronisch geregelter Gleichlauf
- Wellenbereicher U, M
- Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsagekennung mit Stummschaltung
- Akustischer und optischer Hinweis bei Verlassen des Sendebereichs. Neuen Verkehrs-Sender wählen!
- Automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)

- Elektronische Stör-Auslastung (E. S. A.)
- Speziell für Cassetten-Autoradios bzw. Autoradios entwickelte Endstufe mit integriertem Schaltkreis (IC)
- 3 Bereichstasten, davon 1 Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrs-sendern
- Bereitschaftsschaltung für Durchsage-Kennung bei

### Die Kurzinformation:

- Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsagekennung mit Stummschaltung
- 2 Wellenbereiche
- Schneller Vorlauf tastbar

- Cassettenbetrieb und bei „stilles“ Autoradio
- Klangwaage
- 5 Watt Ausgangsleistung bei einem, 7 Watt bei zwei Lautsprechern
- Anschluß für Automatik- bzw. Elektronik-Antenne

Auch ohne Verkehrs-Decoder als WKC 2015 erhältlich (ohne Abschaltung).

# Mono-Cassetten-Autoradio. 4 Wellenbereiche.



## Die Kurzinformation:

- 4 Wellenbereiche
- Schneller Vor-/Rücklauf rastbar

### Weltklang WKC 4010

- Cassettenwiedergabe mono
- Rastbare Tasten für schnellen Vor- und Rücklauf

- Switch-off-Automatic: Motorstop und automatische Umstellung auf Rundfunk am Bandende und bei Bandlaufstörungen
- Elektronisch geregelter Gleichlauf
- Selbsttätige Cassettenwiederholung nach Ende des schnellen Rücklaufs
- Wellenbereiche: U, K, M, L
- Automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)

## Stereo-Cassetten-Autoradios mit Zusatz-Komfort.



## Die Kurzinformation:

- Cassetten-Stereo
- 3 UKW-Stationstasten
- 2 Wellenbereiche
- Schneller Vor-/Rücklauf rastbar

### Weltklang WKC 2520

#### Stereo — 14 Watt

- Cassettenwiedergabe stereo
- Rastbare Tasten für schnellen Vor- und Rücklauf

- Switch-off-Automatic: Motorstop und automatische Umstellung auf Rundfunk am Bandende und bei Bandlaufstörungen
- Elektronisch geregelter Gleichlauf
- Selbsttätige Cassettenwiederholung nach Ende des schnellen Rücklaufs
- Wellenbereiche: U, M
- 3 UKW-Stationstasten
- Automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)

## Die Kurzinformation:

- Cassetten-Stereo
- Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsage-Kennung mit Stummenschaltung
- 4 Wellenbereiche
- Schneller Vorlauf rastbar

### Weltklang WKC 4025 VD

#### Stereo — 14 Watt

- Cassettenwiedergabe stereo
- Rastbare Taste für schnellen Vorlauf
- Switch-off-Automatic: Motorstop und automatische Umstellung auf Rundfunk am

- Bandende und bei Bandlaufstörungen
- Elektronisch geregelter Gleichlauf
- Wellenbereiche: U, K, M, L
- Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsage-Kennung mit Stummenschaltung
- SK-Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrssendern

- Akustischer und optischer Hinweis bei Verlassen des Sendeberreichs: Neuen Verkehrssender wählen!
- Cassetten-Stop während der Verkehrs-Durchsagen
- Automatische UKW-Scharfjustierung (AFC)
- Elektronische Stör-Auslastung (E.S.A.)
- Speziell für Cassetten-Auto-

radios bzw. Autoradios entwickelte Endstufe mit integriertem Schaltkreis (IC)

- 4 Bereichstasten
- Klangwaage
- Ausgangsleistung wie WKC 2520
- Anschluß für Automatik- bzw. Elektronik-Antenne

Auch ohne Verkehrs-Decoder als WKC 4020 erhältlich (ohne Abbildung). Vor- und Rücklauf rastbar

Datenspiegel Seite 147

# Vollstereo-Cassetten-Autoradios.

## Rundfunk- und Cassetten-Musik in Stereo.



### Weltklang WKC 2035 VD Vollstereo — 14 Watt

Bringt Rundfunk-Programme und Cassetten-Musik in brillantem Stereo-Klang. Und was bei starken Fahrgeräuschen besonders wichtig ist: Durch die hohe Ausgangsleistung und die günstige Stereo-Schallverteilung kommen die Verkehrs-informationen fast so deutlich, als säße der Sprecher in Ihrem

- Wagen. Egal, ob die Cassette gerade spielt oder Ihr Gerät „still“ ist!
- UKW-Empfang und Cassetten-Wiedergabe stereo
- Schneller Vorlauf rasitbar
- Switch-off-Automatic: Motorstop und automatische Umschaltung auf Rundfunk am Bandende und bei Bandlaufstörungen
- Elektronisch geregelter Gleichlauf
- Wellenbereiche: U, M
- Verkehrs-Decoder für Sender-

- und Durchsage-Kennung mit Stummschaltung
- Akustischer und optischer Hinweis bei Verlassen des Sendebereichs: Neuen Verkehrs-Sender wählen!
- Automatische UKW-Scharf-abstimmung (AFC)
- Elektronische Stör-Austastung (E.S.A.)
- Speziell für Cassetten-Autoradios bzw. Autoradios entwickelte Endstufe mit integriertem Schaltkreis (IC)
- Stereo-Balance

### Die Kurzinformation:

- Rundfunk-/Cassetten-Stereo
- Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsage-Kennung mit Stummschaltung
- 2 Wellenbereiche
- Schneller Vorlauf rasitbar

- Automatische und manuelle Stereo-/Mono-Umschaltung
- Klangwaage
- 3 Bereichstasten, davon 1 Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrsstationen
- 2 x 5 Watt Ausgangsleistung bei einem, 2 x 7 Watt bei zwei Lautsprechern je Kanal
- Anschluß für Automatik- bzw. Elektronik-Antenne

Auch ohne Verkehrs-Decoder als WKC 2035 erhältlich (ohne Abbildung).



### Mit Stationstasten. Ihre Lieblingssender sind stets abrufbereit!

### Weltklang WKC 2535 VD Vollstereo — 14 Watt

Das neue Cassetten-Autoradio, das Ihren Wünschen nach hohem Bedienungs-Komfort noch weiter entgegenkommt. Denn es verfügt zusätzlich über 3 UKW-Stationstasten. Darüber hinaus hat das WKC 2535 VD den integrierten Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsage-Kennung, der eine praktische Besonderheit auf-

weist: In Stellung „Durchsage-Bereitschaft“ wird bei Cassetten-für die Dauer der Verkehrs-durchsage das Cassetten-Laufwerk automatisch abgeschaltet. So versäumen Sie nichts!

- UKW-Empfang und Cassetten-Wiedergabe stereo
- Schneller Vorlauf rasitbar
- Switch-off-Automatic: Motorstop und automatische Umschaltung auf Rundfunk am Bandende und bei Bandlaufstörungen
- Elektronisch geregelter Gleichlauf

- Wellenbereiche: U, M
- 3 UKW-Stationstasten
- Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsage-Kennung mit Stummschaltung
- SK-Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrs-senders
- Akustischer und optischer Hinweis bei Verlassen des Sendebereichs: Neuen Verkehrs-Sender wählen!
- LED-Skala
- Automatische UKW-Scharf-abstimmung (AFC)
- Elektronische Stör-Austastung (E.S.A.)

- Speziell für Cassetten-Autoradios bzw. Autoradios entwickelte Endstufe mit integriertem Schaltkreis (IC)
- Automatische und manuelle Stereo-/Mono-Umschaltung
- Klangwaage
- 2 Bereichstasten
- 2 x 5 Watt Ausgangsleistung bei einem, 2 x 7 Watt bei zwei Lautsprechern je Kanal
- Anschluß für Automatik- bzw. Elektronik-Antenne

Auch ohne Verkehrs-Decoder als WKC 2535 erhältlich (ohne Abbildung).

# Vollstereo-Cassetten-Autoradio mit Sendersuchlauf und Stationstasten.



Cassette läuft ...



Verkehrsmeldung kommt,  
Cassetten-Stop ...



Cassette spielt von der gleichen  
Stelle an weiter!



## Die Kurzinformation:

- Rundfunk-/Cassetten-Stereo
- Elektronischer UKW-Sendersuchlauf
- 3 UKW-Stationstasten
- Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsage-Kennung mit Stummenschaltung
- 2 Wellenbereiche
- Schneller Vorlauf rasitbar

Super-Komfort, der Ihnen das Suchen abnimmt!

## Weltklang WKC 2835 VD Vollstereo – 14 Watt

Nau – das ist das Spitzens-Modell der Grundig Vollstereo-Cassetten-Autoradios. Daß Sie Cassetten und Radio in Stereo hören können, macht das WKC 2835 VD zu einem angenehmen Unterhalter. Doch auch Komfort und Sicherheit werden groß geschrieben. Die 3 UKW-Stationstasten beispielsweise holen ihre vorprogrammierten Lieblingsender blitzschnell heran. Wenn Sie jedoch die gewohnten Sendergebiete verlassen und deshalb die Stationstasten nichts mehr bringen, nimmt Ihnen der elektronische Sendersuchlauf das Einstellen neuer Stationen ab. Und jetzt das

Wichtigste für Ihre Sicherheit: Der integrierte Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsage-Kennung. Verkehrsmeldungen kommen automatisch, ob Ihr Radio für ungestörte Gespräche mit Beifahrern nun „still“ bleiben soll oder ob die Cassette spielt. Dabei wird während der Durchsage das Cassette-Laufwerk abgeschaltet – danach hören Sie die Musik von der gleichen Stelle an weiter!

- UKW-Empfang und Cassetten-Wiedergabe stereo
- Schneller Vorlauf rasitbar
- Switch-off-Automatic: Motorstop und automatische Umschaltung auf Rundfunk am Bandende und bei Bandlaufstörungen
- Elektronisch geregelter Gleichlauf
- Wellenbereiche: U, M
- 3 UKW-Stationstasten
- Elektronischer UKW-Sender-suchlauf
- Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsage-Kennung mit Stummenschaltung
- SK-Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrs-sendern
- Akustischer und optischer Hinweis bei Verlassen des Sendebereichs: Neuen Verkehrs-Sender wählen!
- Cassetten-Stop während der Verkehrs-Durchsagen
- LED-Skala
- Automatische UKW-Scharf-abstimmung (AFC)
- Elektronische Stör-Austastung (E.S.A.)
- Automatische und manuelle Stereo-/Mono-Umschaltung
- Speziell für Cassetten-Auto-radios bzw. Autoradios entwickelte Endstufe mit integriertem Schaltkreis (IC)
- Stereo-Balance
- Klangwaage
- 2 Bereichstasten
- 2 x 5 Watt Ausgangsleistung bei einem, 2 x 7 Watt bei zwei Lautsprechern je Kanal
- Anschluß für Automatik- bzw. Elektronik-Antenne

Datenspiegel Seite 147

# Grundig

## Mit Bereichstasten.

### Wellenbereich: UKW



#### Weltklang WK 1010 VD

Das preiswerteste Grundig Gerät mit integriertem Verkehrs-Decoder. Das ideale Autoradio für alle, die nur UKW und Verkehrsmeldungen hören möchten. Sie brauchen nur die Taste

mit dem orangefarbenen Punkt zu drücken und können auf UKW ausschließlich Verkehrs-sender einstellen. Alle übrigen sind stummgeschaltet.  
 Wellenbereich: UKW  
 Verkehrs-Decoder mit LED-Anzeige und Stummschaltung  
 Taste für ausschließlichen

Empfang von Verkehrs-Sendern  
 Automatische UKW-Scharf-abstimmung (AFC)  
 Elektronische Stör-Auslastung (E.S.A.)  
 Speziell für Autoradios bzw. Cassetten-Autoradios entwickelte Endstufe mit integriertem Schaltkreis (IC)

5 Watt Ausgangsleistung bei einem, 7 Watt bei zwei Lautsprechern  
 Anschluß für Auto-Cassetten-Tonbandgerät (z. B. Grundig AC 125)

Auch ohne Verkehrs-Decoder als WK 1010 erhältlich (ohne Abbildung).

### 2 Wellenbereiche



#### Weltklang WK 2010 VD

Zwei-Bereichs-Autoradio mit Verkehrs-Decoder. Bietet Ihnen noch mehr Sender-Auswahl. Und Sicherheit obendrein: Sie brauchen nur die rechte U-Taste zu drücken, und auf UKW sind ausschließlich Verkehrs-Sender einzustellen. Alle anderen Sender sind stummgeschaltet.

Wellenbereiche: U, M  
 Verkehrs-Decoder mit LED-Anzeige und Stummschaltung  
 Automatische UKW-Scharf-abstimmung (AFC)  
 Elektronische Stör-Auslastung (E.S.A.)  
 2 Bereichstasten: 1 Taste für ausschließlichen Empfang von Verkehrs-Sendern  
 Speziell für Autoradios bzw. Cassetten-Autoradios entwickelte Endstufe mit integriertem Schaltkreis (IC)

5 Watt Ausgangsleistung bei einem, 7 Watt bei zwei Lautsprechern  
 Anschluß für Auto-Cassetten-Tonbandgerät (z. B. Grundig AC 125)

Auch ohne Verkehrs-Decoder als WK 2010 erhältlich (ohne Abbildung).

# Autoradios.

## Mit Stationstasten.

Ihre Lieblingssender sind stets abrufbereit!

### 2 Wellenbereiche



#### Die Kurzinformation:

- Verkehrs-Decoder mit LED-Anzeige und Stummschaltung
- 6 Stationstasten:  
4 x UKW, 2 x MW
- 2 Wellenbereiche

### Weltklang WK 2610 VD

Komfort-Autoradio mit 6 Stationstasten und integriertem Verkehrs-Decoder mit Stummschaltung. Sie können 4 UKW- und 2 MW-Sender vorprogrammieren und durch Tastendruck abrufen. Und Sie können ausschließlich Empfang von Verkehrssendern „befehlen“, wobei alle übrigen Sender stummschaltet sind.

- Wellenbereiche: U, M
- Verkehrs-Decoder mit LED-Anzeige und Stummschaltung
- 6 Statofix-Stationstasten (4 x U, davon 1 Verkehrs-

- druck abrufen. Und Sie können ausschließlich Empfang von Verkehrssendern „befehlen“, wobei alle übrigen Sender stummschaltet sind.
- Automatische UKW-Scharf-abstimmung (AFC)
- Elektronische Stör-Austastung (E.S.A.)
- Klangwaage
- Speziell für Autoradios bzw. Cassettene-Autoradios entwickelte Endstufe mit integriertem Schaltkreis (IC)

- 5 Watt Ausgangsleistung bei einem, 7 Watt bei zwei Lautsprechern
  - Anschlüsse für Automatik- bzw. Elektronik-Antenne und Auto-Cassetten-Tonbandgerät (z. B. Grundig AC 125)
- Auch ohne Verkehrs-Decoder als WK 2610 erhältlich (ohne Abbildung).

### 4 Wellenbereiche



#### Die Kurzinformation:

- Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsage-Kennung mit Stummschaltung
- 6 Stationstasten:  
3 x UKW, je 1 x KW, MW, LW
- 4 Wellenbereiche

### Weltklang WK 4600 VD

Dieses Spitzengerät unter den Grundig Autoradios bietet Ihnen zu allem Komfort mehr Sicherheit. Denn sein Verkehrs-Decoder sorgt dafür, daß Sie die Fernmeldeanmeldungen empfangen, auch wenn das Autoradio gerade „Sandspause“ hat, weil Sie in Ruhe nachdenken oder mit Beifahrer sprechen wollen, und selbst dann, wenn das

Cassetten-Tonbandgerät spielt das an Ihren WK 4600 VD angeschlossen werden kann.

- Wellenbereiche: U, K, M, L
- 6 Statofix-Stationstasten (3 x U, davon 1 Verkehrs-taster-Taste, je 1 x K, M, L)
- Verkehrs-Decoder für Sender- und Durchsagekennung mit Stummschaltung
- Akustischer und optischer Hinweis bei Verlassen des Sendebereichs: Neuen Verkehrs-Sender wählen!

- Automatische UKW-Scharf-abstimmung (AFC)
- Elektronische Stör-Austastung (E.S.A.)
- Klangwaage
- Speziell für Autoradios bzw. Cassettene-Autoradios entwickelte Endstufe mit integriertem Schaltkreis (IC)
- 5 Watt Ausgangsleistung bei einem, 7 Watt bei zwei Lautsprechern
- Anschlüsse für Automatik- bzw. Elektronik-Antenne, Auto-Cassetten-Tonbandgerät (z. B. Grundig AG 125)

Auch ohne Verkehrs-Decoder als WK 4600 erhältlich (ohne Abbildung).

Datenspiegel Seite 147.

# Grundig Autolautsprecher. Freie Fahrt für guten Klang!



**Kugellautsprecher L/U 18**  
mit verstellbarem Abstrahlwinkel.  
Höhe mit Fuß = 148 mm,  
Kugeldurchmesser = ca. 118 mm.



**Einbaulautsprecher L/U 19**  
Grill = ca. 165 x 110 x 15 mm;  
zusätzlich 46 mm für Einbautiefe  
erforderlich.



**Gehäuselautsprecher L/U 20**  
ca. 196 x 130 x 62 mm.



**Einbaulautsprecher L/U 21**  
Grill = ca. 142 x 142 x 18 mm;  
zusätzlich 37 mm für Einbautiefe  
erforderlich.



**Einbaulautsprecher L/U 23**  
Grill = ca. 112 x 112 x 5 mm;  
zusätzlich 46 mm für Einbautiefe  
erforderlich.



**Gehäuselautsprecher**  
**L/U 100 HiFi**  
Neue Grundig Zweiweg-Passiv-  
Box, die alle Anforderungen  
der HiFi-Norm DIN 45 500 erfüllt!  
Wir liefern ab Oktober 1978.

**Grundig Zweiweg-Aktiv-Box**  
**L/U 200 HiFi** (Abb. wie L/U 100)  
Erfüllt alle Anforderungen der  
HiFi-Norm DIN 45 500. Damit  
ist echter HiFi-Klang im Auto  
endlich Wirklichkeit geworden!

- Eingebauter Verstärker mit einer  
Nennleistung von 15 Watt
- Übertragungsbereich  
50 ... 20 000 Hz
- Klirrfaktor < 0,5%
- Lautsprecherbestückung: 1 Tief-/  
Mitteltöner-System, 1 Klotzen-  
Hochtonlautsprecher
- Für 12-V-Bordbetrieb
- Maße ca. 220 x 145 x 121 mm



## Verkehrs- Decoder VD 4 macht Autoradios zu echten Lotsen!

Grundig Verkehrs-Rundfunk-  
Decoder für Sender- und  
Durchsagekennung.

VD 4 mit WKC 4010

- Anschluß an Grundig Autoradios  
und andere UKW-Modelle (mono)  
mit TB-Buchse
- Senderkennung. Die Lampe zeigt  
an, ob ein Verkehrs-Sender  
eingestellt ist.
- Durchsagekennung. Steht der  
Schiebeschalter auf DK, so ist das  
Rundfunkprogramm unhörbar –  
nur Verkehrsdurchsagen werden  
automatisch in der vorgewählten  
Lautstärke eingeschaltet. Ist der

- Decoder an ein Cassetten-Autoradio  
bzw. an ein Autoradio mit Auto-  
Cassetten-Tonbandgerät ange-  
schlossen, so wird bei Cassetten-  
Betrieb die Musik ebenfalls selb-  
ständig kurzfristig unterbrochen
- Akustischer und optischer Hinweis  
bei Verlassen des Sendebereichs:  
Neuen Verkehrs-Sender wählen!
- Für Montage unter dem Armaturen-  
brett.
- Maße ca. 114 x 35 x 70 mm

## Zum Anschluß an Autoradios:



## Auch im Auto die Welt empfangen:



### Kurzwellenvorsatz KWV 1000

- Wandelt Autoradios mit MW-  
Bereich in acht Weltempfänger  
um
- Für den Empfang von 10 gespreiz-  
ten KW-Bändern von 13 bis 90 m
- Eingangsbefilter für alle KW-  
Bereiche

- 4 Kreise
- 2 Transistor, 1 Stabilisator
- 12-Volt-Betrieb
- Maße ca. 178 x 30 x 66 mm

### Auto-Cassetten-Tonbandgerät AC 125

- Cassetten-Wiedergabe mono, in  
Verbindung mit Grundig Autoradios  
und allen anderen Modellen mit  
12-Anschluß nach DIN 45 310
- Start bei Cassetten-Einschub
- Elektronische Band-Endabschaltung  
mit Leuchtodiode-Anzeige – schaltet  
bei Bandende sowie nach schnellem

- Vor- und Rücklauf automatisch  
auf Rundumempfang
- Schneller Vor- und Rücklauf mit  
2 tastenartigen Tasten
- Maße ca. 16 x 5 x 12 cm
- Beleuchtung mit 2 Winkeln,  
z. B. unter dem Armaturenbrett

# Grundig hat die richtigen CB-Geräte. Damit Sie immer in Kontakt bleiben.

Auf was Sie bei Sprechfunkgeräten achten sollten.

Der wichtigste Punkt ist die FTZ-Prüfnummer (bei Mobilgeräten PR 27 . . ., bei Heimstationen KF . . .), die jedes in der Bundesrepublik betriebene CB-Gerät haben muß.

Das gesamte CB-Netz wird immer dichter, vor allem nimmt die Zahl der mit CB ausgerüsteten Autos ständig zu. Um so mehr muß die Mobilstation den schwierigen Empfangsbedingungen im Mobilbetrieb gerecht werden.

Ebenso steigen natürlich die Anforderungen an moderne Heimstationen – mit Recht verlangt man von ihnen eine zukunftsichere Konzeption. Kurzum, gute Verständigung erfordert perfekte, anspruchsvolle Technik. Und die bietet Grundig bei Heim- und Mobilstationen!

Beispielsweise:

- Volle Empfangsbereitschaft auf allen 12 Kanälen, ohne zusätzliche Quarze kaufen zu müssen
- Sehr gutes Großsignalverhalten
- Ausgezeichnete Nachbarkanal- und Spiegelwellenunterdrückung
- Hohe Frequenzgenauigkeit auf allen 12 Kanälen durch PLL-Technik
- Helle, auch bei ungünstigen Bedingungen gut verständliche Modulation
- In Stufen schaltbarer bzw. regelbarer Störbegrenzer zur optimalen Anpassung an den jeweiligen Störpegel
- Regelbare HF-Verstärkung für verzerrungsfreien Nahempfang

Deutlich bessere Übertragungs-Qualität durch Frequenz-Modulation (FM)

Wie im professionellen Funkverkehr bietet FM auch bei CB-Funk große Vorteile. Denn der übliche CB-Funk mit Amplituden-Modulation (AM) wird oft durch Industriestörungen behindert bzw. unmöglich gemacht. Solche Störungen haben überwiegend AM-Charakter, rufen daher im FM-Betrieb

kaum mehr auf. Somit bringt FM eine der AM deutlich hörbar überlegene Empfangs-Qualität. Warum haben dann nicht alle CB-Geräte FM? Der CB-Funk stammt aus den USA. Von dort wurde die Amplituden-Modulation übernommen. Deshalb sind CB-Geräte mit AM am meisten verbreitet. Reine FM-Geräte würde kaum jemand kaufen, weil sie nicht kompatibel sind, d. h. keinen Funkkontakt mit der Mehrheit der CB-Freunde gestatten.

Folglich entschied sich Grundig konsequent für die technisch aufwendigere, zugleich aber auch praxigerechte und deshalb perfekte Lösung. Umschaltbare AM-/FM-Geräte (außer CB 10, CBM 100, CBH 1000). Also volle Kompatibilität und alle Vorteile der Frequenz-Modulation! Damit stehen Ihnen übrigens 12 AM- oder 12 FM-Kanäle zur Verfügung. Obendrauf zu ungewöhnlich günstigen Preisen, für die man sonst häufig nur AM-Geräte bekommt.

Wie weit können Sie funkeln und empfangen?

Die Reichweite wird von einer Vielzahl von Faktoren beeinflußt. Nicht nur Gerät- und Antennenhohe, Standort und Geländeform (Stadt, flaches Land, Gebirge oder See) bestimmen die Ausbreitungs-Bedingungen. Grundsätzlich läßt sich sagen: Bei offenem Gelände oder auf See ist die Reichweite am größten. Im Stadtgebiet dagegen wirkt hohe Bebauung abschir-



Durchschnittliche Richtwerte  
für die Reichweite beim CB-Funk

Gerätetyp	Stadt-kern (km)	Rand-gebiet (km)	Land (km)	flaches Land (km)	Wasser (km)
Handfunkgeräte	0,3–1,5	0,8–3	1,5–6,5	2,5–15	5–30
Mobilgeräte	5–8	8–10	12–20	18–30	30–40
Heimstationen	8–10	10–15	15–20	20–30	30–50

mend. Die Verständigung ist hier oft nur über kurze Distanz möglich. Die Frage nach der Entfernung läßt sich deshalb nur allgemein und annähernd beantworten.



# Grundig Mobilstationen.

## Technik, die aufhorchen lässt!



### Autoradio-/CB-Kombination WK/CB 2030 VD Digital

Stereo-Autoradio und CB-Mobilstation der Spitzenklasse in einem kompakten Gehäuse vereint – dieses Gerät überzeugt. In jeder Hinsicht durch fortschrittliche Technik modernster

Konzeption und durch ungewöhnlich reichhaltige Ausstattung! Hören Sie unterwegs gern Radio? Sie können UKW und Mittelwelle empfangen, und sich auf UKW durch brillanten Stereo-Klang unterhalten lassen. Wenn Sie sich über die Verkehrslage informieren wollen: Der Verkehrs-Decoder ist integriert. Welchen Sender Sie

auch immer wünschen, dank der digitalen Frequenzanzeige können Sie die Stationen mit höchster Genauigkeit einstellen. Und die Uhrzeit quarzgenau ablesen (bei CB-Betrieb ständig, bei Rundfunk-Empfang schaltbar). Doch damit nicht genug: Die Mobilstation WK/CB ist auf 12 Kanälen voll senden- und empfangsbereit. Je nach

Mikrofon mit Kanalwahl-Tasten (up, down) und Squelch-Regler gehört zum Lieferumfang.

Wunsch im AM- oder im FM-Betrieb. Die Kanalanzeige erfolgt natürlich ebenfalls digital.



### Mobilstation CBM 200

Die neue robuste, leistungsstarke Mobilstation für Auto und Boot. Bietet Spitzentechnik zu einem ungewöhnlich günstigen Preis. Damit sind Sie bestens ausgerüstet, um CB-Funk engagiert betreiben zu können – zur privaten wie zur beruflichen Kommunikation. Denn

die Grundig CBM 200 steckt voll technischer Finessen und bürgt mit ihrer professionellen Elektronik für höchste Übertragungsqualität, wie sie der anspruchsvolle CB-Funker mit Recht verlangt. CBM 200 ist auf allen 12 postalisch zugelassenen Kanälen sofort senden- und empfangsbereit. Im AM- oder im FM-Betrieb. Die Frequenzaufbereitung erfolgt durch ein PLL-Synthesizer-System,

Also entfällt der Kauf zusätzlicher Quarze. Die Komfortausstattung umfasst außer der digitalen Kanalanzeige, dem beleuchteten Instrument für Feldstärke und HF-Ausgangsleistung, der Rauschsperre und dem schaltbaren Rauschfilter eine eingebaute Modulations-Begrenzung zum Vermeiden von Verzerrungen bei der Übertragung. Für Autofahrer besonders wichtig: Der

HF-Regler, ohne den eine Verständigung zwischen dicht hintereinander fahrenden Autos oft nicht möglich ist. Außerdem ist die Grundig CBM 200 für den Einbau des Grundig Selektivruf-Moduls vorbereitet. Damit ist gezielter Anruf möglich.

Parallelgerät für Modulationsart AM: CBM 100 (kleine Abbildung), mit Metallic-Front.



# Mobilstation „Black Box“:

Mit dem Mikrofon haben Sie die Bedienung im Griff!

## Mobilstation CB/AS 200

Das Mikrofon ist die Kommando- und Kontroll-Zentrale, von der aus Sie alle Funktionen der neuen Grundig Mobilstation CB/AS 200 steuern können. Kanalwahl aller 12 Kanäle (mit digitaler Kanalanzeige), AM-/FM-Umschaltung, Lautstärke-Regelung, Rauschsperrre, HF-Empfindlichkeit, Standby-Betrieb, Selektivruf ... alles bequem vom Mikrofon aus zu bedienen!

Das eigentliche Sende- und Empfangsteil dagegen ist in der sog. „Black Box“, einem kompakten Gehäuse im Format eines Autoradios, untergebracht. Die „Black Box“ passt somit in den Radio-Ausschnitt des Armaturenbretts bzw. der Konsole, läßt sich aber auch unauffällig irgendwo anders

im Fahrzeug montieren, wo gerade Platz ist – etwa im Kofferraum, unter dem Sitz usw. (Besonders praktisch bei schon vorhandenem Autoradio sowie als Diebstahl- und Sichtschutz!) Der eingebaute Selektivruf des CB/AS 200 bietet zusätzlichen Komfort, weil Sie damit bestimmte Partner gezielt anrufen oder sich gezielt anrufen lassen können.

Das ist die komfortabelste Art des CB-Kontaktes! Denn Sie brauchen beispielsweise nicht alle „QSOs“ (Gespräche) zu verfolgen, um eine speziell für Sie bestimmte Nachricht zu empfangen. Vielmehr wählen Sie Ihren vereinbarten Anruferkanal und schalten auf „Standby“. Kommt ein Anruf für Sie, so wird Ihre Station automatisch auf Empfang geschaltet.



# 12 Kanäle in Ihrer Hand!

## Handfunkgerät

### CB 10

Ein neues leistungsstarkes Handfunkgerät mit dem gleichen hervorragenden technischen Grundkonzept, das alle Grundig CB-Stationen auszeichnet. Dabei wurden natürlich die speziellen Anforderungen berücksichtigt, die der harte Alltagsbetrieb nun einmal besonders an ein Handfunkgerät stellt – sei es im Beruf, sei es beim Hobby. Dazu gehören einfachste Bedienbarkeit und ein robustes Kompaktgehäuse genauso wie eine reichhaltige Ausstattung.

Das CB 10 hat als erstes Handfunksprechgerät einen PLL-Synthesizer und ist auf allen 12 postalisch zugelassenen Kanälen sofort sende- und empfangsbereit. Ferner verfügt es über Drehregler für Lautstärke, HF-Regelung und Rauschsperrre sowie über ein Instrument für Feldstärke- und Batterie-Anzeige. Besonders wichtig: Die Ladebuchse zum Anschluß eines Ladegerätes für NC-Accus, die an Stelle von Batterien verwendbar sind.

Datenspiegel Seite 147



# Grundig Heimstationen mit höchstem technischem Niveau.



## Heimstation CBH 2000

Diese neue Grundig Heimstation basiert auf dem gleichen technischen Konzept wie die Mobilstation CBM 200. Neben dem unübertroffenen Preis-/Leistungs-Verhältnis und der reichhaltigen technischen Ausstattung verfügt sie über einige technische Besonderheiten, die hohe Ansprüche erfüllen.

Das beleuchtete Meßinstrument für relative Feldstärke und HF-Ausgangsleistung ist mit einer SWV-Anzeige zur Messung des Stehwellen-Verhältnisses kombiniert. Eine Leuchtanzeige signalisiert den Sende- bzw. den Durchsageverstärker-Betrieb. Der eingestellte Kanal wird digital durch 7-Segment-Leuchtdioden-Displays angezeigt. Daß die Grundig CBH 2000 auf AM- und FM-Betrieb umschaltbar ist, versteht sich von selbst. (LED-Anzeigen geben Aufschluß über die jeweils gewählte Modulationsart.) Darüber hinaus hat diese Heimstation Regler für Rauschfilter, Rauschsperre, HF- und NF-Regelung sowie für Eichung der Stehwellen-Anzeige. Für den Einbau des Grundig Selektivruf-Moduls vorbereitet.

Parallegerät für Modulationsart AM: CBH 1000 (ohne Abbildung).

## Super-Heimstation CBH 3000

Schon der erste Blick auf das Regiepult-Design, das Schwanenhals-Mikrofon, die Instrumente und die Bedienungselemente wird Ihnen verraten, daß es sich hier in der Tat um eine echte Super-Heimstation handelt. Mit Super-Technik, mit vielseitigem Komfort, mit raffinierten Extras, die jeden CB-Freund begeistern. Beispielsweise die ausgeklügelte Technik des eingebauten Selektivrufs mit digitaler Leuchtanzeige. Mit der Rechner-Tastatur können Sie 810 verschiedene Selektivruf-Tonfolgen wählen. Wie mit dem modernen Tastentelefon. Oder die beiden Instrumente für Feldstärke/HF-Ausgangsleistung/Stehwellenverhältnis und FM-Mittenanzeige. Oder die Kanalwahl durch Suchtasten (up, down) bzw. durch Scanner zur Suche freier/belegter Kanäle. Oder die Schieberegler für HF-Regelung, Lautstärke, Rauschsperre, Rauschfilter, Eichung der Stehwellenanzeige. Und, und, und.

Da bleibt kein Wunsch mehr offen!



Wir liefern ab September 1978

## Datenspiegel Autoradios

2014-08-26 Seite 1 von 1 | Dr. rer. oec. habil. Michael H. Schäfer | Institut für Betriebswirtschaftslehre | Universität Regensburg

Published online in Wiley Online Library (wileyonlinelibrary.com) at [10.1002/2014TC003702](http://dx.doi.org/10.1002/2014TC003702) © 2014 by the American Geophysical Union.

## Datenspiegel CB-Geräte

## Datenspiegel Autolautsprecher

	2010	2009	2008	2007	2006	2005
U.S. population (M)	—	—	—	—	—	—
U.S. GDP (billions)	14,400	13,400	12,400	11,400	10,400	9,400
Personal consumption (billions)	11,100	10,100	9,100	8,100	7,100	6,100
Personal consumption as % of GDP	77.1%	75.7%	73.4%	71.1%	68.5%	65.0%
Disposable personal income (billions)	10,800	9,800	8,800	7,800	6,800	5,800
Disposable personal income as % of GDP	75.4%	73.7%	71.4%	69.1%	65.8%	62.5%
Personal saving (billions)	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300
Personal saving as % of disposable personal income	12.1%	13.0%	15.2%	16.7%	19.4%	22.4%

## Grundig Zweiweg-Aktiv-Box L/U 200 HiFi

HiFi nach DIN 45 500. Mit eingebautem Verstärker und einem Tief-/Mittelton-System sowie einem Kalotten-Hochtonlautsprecher.

Nennleistung 15 Watt  
Übertragungsbereich:  
50 ... 20 000 Hz  
Maße ca. 220 x 145 x 121 mm

## **Datenspiegel Farbfernseh-Geräte**

1. W 4222 TP 100  
2. W 4222 TP 100  
3. W 4222 TP 100  
4. W 4222 TP 100  
5. W 4222 TP 100

• 项目管理与组织行为

• [View more about 4000 Ton T-54-1 Main Battle Tanks](#)

明倫彙編

Digitized by srujanika@gmail.com

→ Zustand: Antrag entspricht den Anforderungen

11. Which of the following is NOT true about the author's attitude?

## Datenspiegel Schwarzweiß-Geräte

	Triumph 1220	Triumph 1420	Triumph 1427 USA mit Zusatzmotor für HKW und HKW	Triumph 1720	Triumph 2020	Triumph 2515
<b>Statische Diagnose 24 cm</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Diagnose für Programmator</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Fachwerkzeug für Reparatur</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Reparatur-Kontroll-Ladegerät</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Reparatur-Intelliflash Programmator</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Leistungsfähiger Programmator (ESD)</b>						•
<b>Two-Freihand-Schweißanordnung in Stahl</b>	1.5	1.5	1	1.5	1	1.5
<b>Ladegerät</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Ladegerät 12VDC</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Reparatur</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Batteriesicherung</b>	•	•	•	•	•	•
<b>25 G-Basis Zusatzsteuerung</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Elektronische Trennschaltung</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Reparatur für zwei Motorrad 12V</b>	•	•	•	•	•	•
<b>Reparatur für 12V Antriebe</b>	•	•	•	•	•	•

卷之三

## Datenspiegel HiFi-Geräte

**1** HSI-Helium-Deuterium 1230 A with Resistor 123 and Grating 1001; Detector 1000; Dose  
**1** HSI-Pulse-Helium 1237 A with Grating 101; Chromatograph-Tape-Detektor 124 510-RE 1000.

\*1 100-1011 Pneumatic Drive 1025 A dual shaft 801 A and mounting info. Catalogue Fasta-Denk not Dreyse 101  
\*2 100-1012 Pneumatic Drive 1025 B dual cylinder Drive 493 A and mounting info. Catalogue Fasta-Denk CH 802 1001 Italy  
\*3 100-1013 Pneumatic Drive 1025 B/C with cylinder info. Catalogue Fasta-Denk CH 802 1001 Italy

47 Feb - 34 48 year Pennsylvania  
7 Feb 04 Available via Grinnell Archives

W3 Resources

## Datenspiegel Lautsprecher-Boxen

www.english-test.net

Sur 1220 A über Sur 491 A und Grünvy NW-Damm-Tape-Denk mit Borky-90  
Sur 1220 A (RIN 300) weiterhin Sur 491 A und Grünvy NW-Damm-Tape-Denk CR 830 HFV 600  
Sur 801 ABC und Grünvy NW-Damm-Tape-Denk CR 830 TF HFV 600

→ Fig.-33-05 zeigt Netzwerkverbindung  
↑ für den Angriff von Grand Maliboo

P1 Revisions (including Pg - 00-00)  
P1 3rd Semester PPT Classmate

Tatsächliche Daten vom Rundfunkteil Hochbau B 300 und BC 300 sowie BPI 300 Chromat 4 und 5 sind geeignet für alle an der Tiefenwelle betriebenen Geräte.

## **her-Boxen**

## Datenspiegel Reisesuper

**Grundig-Geräte entsprechen  
selbstverständlich den Sicherheits-  
bestimmungen des VDE sowie den  
Vorschriften der Deutschen Bundes-  
post und haben die FTZ-Nummer**

• 五指山市图书馆 2019 版本数字资源

<sup>1</sup> zentrale Knochenmarkzellen; <sup>2</sup> zentrale Knochenmarkzelle und Dendriten; <sup>3</sup> S Thyroxin; <sup>4</sup> schwach

Digitized by Google

Gern kontaktieren Sie uns mit nicht verwaltbarem integriertem Kapital an  
eine massive Stärkeausprägung als 220 V- und mit verstärkter Spezialisierung  
und Exklusivität geschaut werden.

# Datenspiegel Rundfunk-Geräte

	WLAN IEEE 802.11	WWAN IEEE 802.16e	WWAN IEEE 3GPP	WWAN IEEE 3GPP	WWAN IEEE 3GPP	BT 432	BT 433	BT 434	BT 435	BT 436
Elektronik-Übertragungstechniken/Antennen	•	•	•	•	•	-	-	-	-	-
Multimediatestechnik	•	BT 240	BT 240	BT 240	BT 240	BT 240	BT 240	BT 240	BT 240	BT 240
Transaktions-/Datenübertragungstechniken	BT 241	BT 241	BT 241	BT 241	BT 241	BT 241	BT 241	BT 241	BT 241	BT 241
Intelligente Systeme (ITS)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
ISM- und Frequenzbereiche	Welt- weite antenne	Welt- weite antenne	Welt- weite und Fern- antenne	Welt- weite antenne	Welt- weite antenne	•	•	•	•	•
3.4 GHz Systeme für BT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kommunikation	•	•	•	•	•	-	-	•	•	•
Autonomieausprägung in BT	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Antennenarten	Antennenelemente TA/TB	Kreisförmig	Kreisförmig	Kreisförmig	Kreisförmig	-	-	•	•	•
Antennen- funktionen	Funkwellenabsorption	Welle	Welle	Welle	Welle	•	•	•	•	•
	Funkwellen-	•	•	•	•	-	-	-	-	-
	Welle	•	•	•	•	-	-	-	-	-
Masse in cm 12- Höhe x Breite x Tiefe:	29x16x9	29x16x9	29x16x9	17x16x10	17x16x10	Startbox17	34x26x17	60x13x16	63x15x16	53x16x17

• Mit Programm-Bearbeiten und Prozessprogramm-Schalter II

→ Gutarmige Ernährung für Nach- und Wurftamme. H = Holzgebläse

Alle Rundfunkgeräte sind mit einer gewöhnlichen Gegenakt-Endstufe und einem klangerhaltenen Sprecher-Lautsprecher ausgestattet.

# Datenspiegel Radio-Recorder

		C 3200 R Automatic	C 3205 Automatic	C 3206 Automatic RAT	C 3207 Automatic RAT	C 3208 Automatic RAT	C 3209 Automatic TAT/Mixer	C 3210 Automatic TAT/Mixer
Wahlbereiche *	STERE	LURIG	LURIG	UNIG	UNIG	U + U X M	U + U 2 X M	U + U M
Wahlbereichsstufen	100	+	+	+	+	+	+	+
	200	-	-	-	-	100	100	100
WHR-Auswahlmöglichkeit (APC)	-	-	•	•	•	•	•	•
Klang- und Tonauswahl	-	•	•	•	•	•	•	•
Interferenzfilter bei AM	-	-	-	-	•	•	•	•
FM-Frequenzsynthesizer	-	-	-	-	-	-	-	-
Kalenderanzeige/Metronomuhr/ Instrument	-	-	•	•	•	•	•	•
Stereo	-	-	-	-	-	2	4	4
Automatische Abschaltung	•	•	•	•	•	•	Stereo	Stereo
Wiederholung (WHR)	-	-	-	-	-	-	-	-
Elegantes Mikrofon	•	•	•	•	•	•	2	2
Abstimmung über Knöpfe, Schalter	•	•	•	•	•	•	•	•
Zwei Tasten-Fernbedienung	•	•	•	•	•	•	•	•
Handlungsablauf	-	•	•	•	•	•	•	•
Strom-Einsparung	•	•	•	•	•	•	•	•
Übertragungsbereich (Hz)	50	10.000	50	10.000	50	10.000	50	10.000
Verstärkerleistungsgrenzen (W)	25	24	24	24	24	24	24	24
Gleichstromaufnahmen (%)	± 0,25	± 0,25	± 0,25	± 0,25	± 0,25	± 0,25	± 0,25	± 0,25
Klingelton	•	•	•	•	•	•	•	•
Ruf- und Wählertaste getrennt	-	-	-	-	•	•	•	•
Ladestand	-	-	-	-	-	-	-	-
Ausgangsstellung (WHR) bei Netzteilbetrieb (Auswählung)	2,5	3	5	5	7	7	2 x 7	2 x 7
Netz- und Akkubetrieb Ausgangsstellung (2,5W bis 25W)	1	2	3	3	5	7	2 x 9	2 x 9
Antennen 200 S. Kopfhörer GM 200 (GM 45.318)	•	•	•	•	•	•	Basis-Kopf- hörer GM 45.318	Basis-Kopf- hörer GM 45.318
Lautsprecher-Sets	-	-	-	-	-	-	2	2
TATE	•	•	•	•	•	•	•	•
Akkubetrieb	-	-	-	-	1000	1000	1000	1000
Externe Stromversorgung	-	-	-	-	•	•	•	•
Empfänger-Funk	-	-	-	-	-	-	-	-
Akkuverarbeitung		Monz-Zellen 8 x 1,5 V 220/230 V-	Monz-Zellen 8 x 1,5 V 220/230 V-	Monz-Zellen 8 x 1,5 V Accu 470 220/230 110/127 V-				
Stromspare-Strom-Sparmaßnahmen		100 % Strom	100 % Strom	100 % Strom	100 % Strom	100 % Strom	100 % Strom	100 % Strom
Glocken-Auskopf	•	•	•	•	•	•	•	•
Strom in mA (20, 25, 30, 35)	20, 25, 30, 35	20, 25, 30	20, 25, 30	20, 25, 30	20, 25, 30	20, 25, 30	20, 25, 30	20, 25, 30
Betrieb in mA (20, 25, 30)	2,8	5,8	9,5	4,3	5,4	3,4	3,6	3,8

\* EW-Auslösung ohne Gleichstromschaltung  
† schaltet

\*) mit elektronischer Aus-/Einschaltung während des Abtastvorgangs

\*\*) kompatibel

# Datenspiegel Tonband-Ge

		C 325 Automatic	C 326 Automatic	C 327 Automatic	C 328 Tone-Mixer	C 329 Tone-Mixer
Wahlbereiche *	STERE	+	+	+	+	+
Wahlbereichsstufen	100	125	150	175	200	225
WHR-Auswahlmöglichkeit bei AM	-	-	-	-	-	-
Klang- und Tonauswahl	-	-	-	-	-	-
Interferenzfilter bei AM	-	-	-	-	-	-
Strom-Einsparung	-	-	-	-	-	-
Externe Stromversorgung	-	-	-	-	-	-
Stromspare-Strom-Sparmaßnahmen	-	-	-	-	-	-
Glocken-Auskopf	-	-	-	-	-	-
Strom in mA (20, 25, 30, 35)	20, 25, 30	20, 25, 30	20, 25, 30	20, 25, 30	20, 25, 30	20, 25, 30
Betrieb in mA (20, 25, 30)	1,8	3,8	6,8	3,4	5,4	7,4

\*) Mit DC- und AC-Wandler  
\*\*) Mit Dolby-NB und AC3-Wandler  
† Kompatibel mit C 325  
‡ Zusätzlich benötigte Tapes: 1000 MD  
§ 2000 MD pro Stk  
|| 3000 MD pro Stk

||| Elektronische Abschaltung Rundfunk/Tonband-Schaltung  
||| Kompakt-Schaltung  
||| mit Dolby-NB und AC3-Wandler  
||| Kompatibel mit C 325  
||| 1000 MD pro Stk  
||| Zusätzlich benötigte Tapes: 1200 MD  
||| 2000 MD pro Stk  
||| 3000 MD pro Stk





# DAMIT QUALITÄT AUCH QUALITÄT BLEIBT:



... weil der Fachhandel überall ist. Meist gleich um die Ecke.



... weil der Fachhandel außer verkaufen vor allem auch beraten kann.



... weil der Fachhandel personell und technisch bestens für den Kundendienst gerüstet ist.

Ihr Fachhändler

**GRUNDIG**